



SAMEDI 13 FÉVRIER 1993

No 35279 - 113e année
J.A. 2300 La Chau-de-Fonds
Fax: 039/210 360
Fr. s. 1,50 / FF 6,00

Administration: 039/210 310
Rédaction: 039/210 210
Abonnements: 039/210 311
Annonces Publicitas: 039/210 410

L'Impartial

Mali

Traoré condamné à mort

L'ancien président malien Moussa Traoré et ses trois principaux coaccusés ont été condamnés hier à la peine capitale par la Cour d'assises du Mali à Bamako. Ils ont été reconnus coupables de la mort de 106 personnes lors des émeutes du mois de mars 1991 dans la capitale malienne.

Page 2

PTT

Moins de rouge

Pour la troisième année consécutive, les PTT ont enregistré un déficit en 1992. La perte, qui se chiffre à 44 millions de francs, est toutefois bien moins importante que celle de 292 millions subie en 1991.

Page 6

Suisse-CE

«La porte reste ouverte»

Pendant sa première visite officielle en Suisse en tant que ministre allemand des Affaires étrangères, Klaus Kinkel a encouragé la Suisse à poursuivre ses efforts en vue de l'intégration, après le non à l'EEE. «La porte reste ouverte», a-t-il déclaré.

Page 6

Moutier

Tornos-Bechler licencie

L'entreprise Tornos-Bechler de Moutier va licencier environ 70 employés avant l'été. Le secteur de la machine-outil subit en effet les répercussions de la crise économique la plus grave depuis la Deuxième Guerre mondiale.

Page 17

«Livre vert sur l'avenir des CFF»: une traduction en français bien tardive

La grogne des Romands

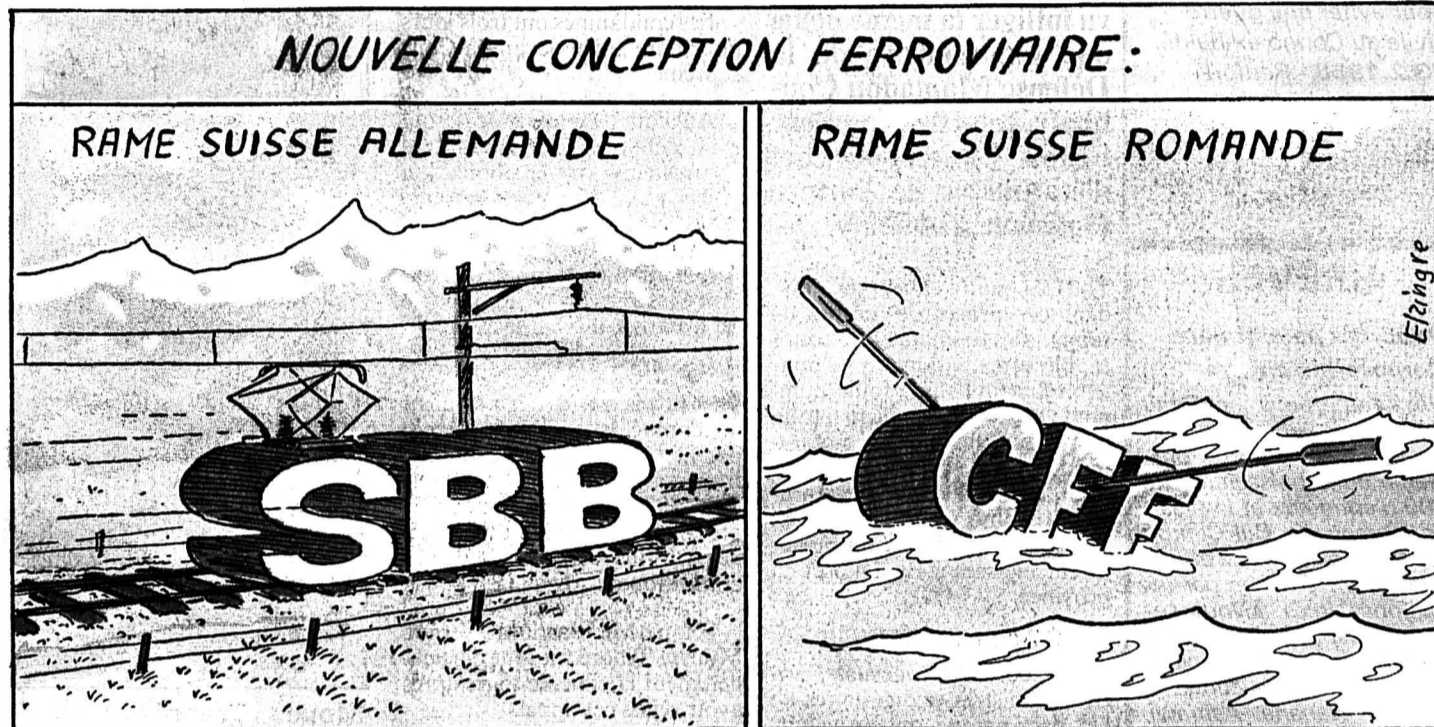
Les cantons romands n'ont pas caché leur mécontentement, après la publication du «Livre vert sur l'avenir des CFF». Ils ont obtenu un premier succès, hier, en apprenant que ce document serait finalement traduit en français. Mais la partie est loin d'être terminée: les propositions du Livre vert, en particulier sur le trafic régional, laissent planer trop d'incertitudes.

Berne
François NUSSBAUM

Dans un communiqué diffusé hier, les conseillers d'Etat Pierre Hirschy (NE) et François Mertenat (JU) font part du «vif mécontentement» suscité dans l'Arc jurassien par la parution du Livre vert, le 25 janvier. En fait, il s'agissait d'un rapport intermédiaire, élaboré par un Groupe de réflexion formé de professeurs d'universités et de hauts fonctionnaires.

MALADRESSES

De nombreuses malades ont été accumulées. D'abord, ce rapport est arrivé chez les responsables cantonaux des transports après la diffusion de son contenu par les journaux. Ensuite, les cantons romands le



reçoivent en allemand, avec un résumé de cinq pages (sur 140) en français. Enfin, les responsables cantonaux sont convoqués, dans un délai de quelques jours, pour en discuter à Berne avec le Groupe de réflexion.

L'affaire aurait peu d'échos s'il s'agissait d'un document technique routinier. Mais tel n'est pas le cas. C'est tout le financement des CFF qui est remis en question, avec plusieurs propositions de redimensionnement, face aux déficits enregistrés. Le trafic régional est sur la sellette: 22 lignes sont déclarées

«non rentables», dont toutes celles du canton de Neuchâtel (à part le bord du lac).

UNE BOMBE

«Cette publication a fait l'effet d'une bombe», disent conjointement Pierre Hirschy et François Mertenat: à l'évidence, les problèmes posés touchent des points sensibles, tels que le respect du fédéralisme, la solidarité confédérale et la répartition des charges du trafic régional entre Confédération et cantons.

Au nom des cantons romands, ils sont venus le dire à Berne, mercredi, à leurs collè-

gues alémaniques et au Groupe de réflexion: l'idée de la régionalisation des lignes est «intéressante en soi», mais elle suppose des mesures compensatoires financières bien définies et une révision complète de la loi sur les chemins de fer.

INADMISSIBLE

Bref, il leur paraît inadmissible d'associer les principaux intéressés (les cantons) en les consultant de manière bâclée sur des questions aussi importantes - et sur la base d'un texte non traduit. Ce dernier point a finalement été réglé: le Département

fédéral des transports, des communications et de l'énergie (DFTCE) a indiqué hier que la traduction sortirait à la fin du mois.

Mais certains responsables cantonaux soupçonnent le Groupe de réflexion de mettre déjà la dernière main au rapport final, en considérant que la consultation a eu lieu. C'est pourquoi les cantons entendent obtenir d'Adolf Ogi un délai d'un mois pour pouvoir étudier le dossier et faire valoir leur point de vue.

F.N.

OPINION

Le rail poli de l'indifférence

Lorsque les CFF déraillent, c'est leur affaire. Mais lorsque dans leurs manœuvres, ils envoient toute une partie du pays dans le décor, le problème prend une autre ampleur.

Les experts chargés de rédiger le fameux «Livre vert sur l'avenir des CFF» ne s'en sont manifestement pas souciés, la semaine dernière, lorsqu'ils ont publié leur rapport intermédiaire. Leur erreur est aujourd'hui à ce point manifeste qu'elle confine à la plaisanterie.

D'une part, ces spécialistes de la gestion d'entreprise ont proposé d'abandonner une partie des tronçons déficitaires des CFF pour les remettre en mains privées. En bonne logique commerciale, cela ne peut signifier que deux choses: soit les experts prennent les hypothétiques repreneurs privés pour de piètres gestionnaires susceptibles d'investir dans une entreprise non rentable, soit ils conviennent que la direction des CFF elle-même manque d'efficacité puisque des privés pourraient réussir là où la Régie fédérale échoue!

D'autre part, le rapport intermédiaire sur l'avenir des CFF n'a été publié qu'en allemand. Tout en s'attendant en catastrophe à la version française du document, le Département des transports s'est excusé hier en affirmant qu'il s'agissait là de la coutume. Cela n'explique rien. Car de deux choses l'une: soit la publication du rapport se justifiait à titre informatif et elle devait par conséquent être faite dans les trois langues officielles, soit cette publication ne se justifiait pas et les experts auraient dû garder le silence.

Comme si ces deux bévues ne lui suffisaient pas, le Département d'Adolf Ogi commet encore une troisième erreur. Ses dirigeants jurent aujourd'hui que le rapport controversé fait fi des données politiques du problème posé par les CFF. C'est oublier que le président du groupe de réflexion n'est autre que l'UDC Fritz Mühlemann, secrétaire général du Département des transports et communications. La loi d'organisation de l'administration fédérale définit clairement les tâches d'un secrétaire général. Il est notamment chargé de préparer les projets du département et de seconder son chef dans la préparation des délibérations du Conseil fédéral.

En un mot, le secrétaire général - bras droit du chef du département - fait le joint entre les aspects administratifs et politiques des dossiers qui lui sont soumis. En bonne logique donc, et en droit, il était indispensable de publier le rapport en français et en italien et d'y évoquer, même succinctement, les problèmes politiques posés par les propositions des experts. Cela n'a pas été fait et après le scrutin du 6 décembre, ce double manquement est révélateur. Il démontre qu'en Suisse alémanique, la Suisse romande est comptée envers et contre tout pour négligeable.

Au Département des transports manifestement, malgré l'électrochoc linguistique du scrutin sur l'EEE et malgré les bonnes résolutions d'Adolf Ogi, les intérêts particuliers de la Suisse romande glissent toujours sur le rail poli de l'indifférence.

Benoît COUCHEPIN

Lucerne

T-shirts à bisbille

L'affaire du T-shirt antimilitariste de Lucerne a rebondi hier. Après que le premier citoyen de la ville Roni Vonmoos eut été critiqué pour avoir exhibé lors d'une promotion de sous-officiers un t-shirt «Stop the Army», l'élu a dévoilé la liquette imprimée par ces mêmes caporaux. Elle représente une femme peu vêtue avec un projectile entre les jambes et l'inscription «Nous tirons à balles réelles».

M. Vonmoos a contre-attaqué hier. Il a demandé dans une lettre au commandant Michel des explications sur le t-shirt sexiste imprimé par les caporaux. Celui-ci a été découvert par la mère d'un des sous-officiers, qui a refusé de le laver. Elle a ensuite protesté par écrit auprès du commandant d'école. Elle condamne la confection de tels sous-vêtements alors qu'il est sans cesse question de viols dans l'ex-Yougoslavie.

Aux dernières nouvelles, c'est le commandant de compagnie qui devra justifier le comportement de ses subordonnés. (ats)

SUBARU 4x4

LEGACY SWISS EXTRA 115 CV 2x5 vitesses

132-12388



Fr. 25930.-



AUTO-CENTRE Fritz-Courvoisier 66 La Chau-de-Fonds Tél. 039/28 66 77

Mali: Moussa Traoré et deux de ses ministres condamnés à la peine capitale pour «crimes de sang»

La mort pour l'ex-président

Le général malien Moussa Traoré est devenu hier le premier ex-président d'un pays africain à être condamné à mort depuis que s'est mis à souffler en 1990 un vent de démocratisation sur le continent noir. Renversé le 26 mars 1991 après 23 ans de pouvoir, Traoré s'est vu infliger la même peine que son ministre de la Défense Mamadou Coulibaly, celui de l'Intérieur Sékou Ly et son chef d'état-major de l'armée Ousmane Coulibaly.

vent encore être jugés pour «crimes économiques», car ils sont également accusés de malversations et de détournements de fonds.

Juste avant la lecture du verdict, le général Traoré a déclaré qu'«un soldat ne craint pas la mort (...) Une fois né, un homme doit accepter de mourir.» Il a conclu en estimant: «Ma responsabilité est morale, car je suis le père de la Nation».

Les condamnés ont trois jours pour faire appel devant la Cour suprême.

Au cours de ce procès, qui avait débuté le 26 novembre et fut très suivi par la population grâce aux audiences retransmises en direct par la radio, Traoré avait dit n'avoir découvert le nombre de morts que durant l'instruction. «Le coupable est à Paris», avait-il insisté.

Selon Me Jacques Vergès, Moussa Traoré fut tout particulièrement la cible de Paris après avoir rejeté cet appel.

Dernier avocat à s'exprimer, le 4 février, Me Vergès avait estimé que ce procès était «à la fois un défi au droit, un outrage à la



Moussa Traoré

«Un soldat ne craint pas la mort».

(Keystone-EPA)

vérité et une continuation de la révolution sous l'habillage d'une

provocation juridique». Il avait aussi dénoncé la politique colo-

niale de la France, «qui n'a pas changé depuis Jules Ferry jusqu'à François Mitterrand».

D'autres anciennes colonies françaises se sont montrées moins sévères en se démocratisant. Ainsi, les présidents marxistes Mathieu Kérékou du Bénin et Denis Sassou-Nguesso du Congo se sont-ils vu pardonner après avoir accepté des élections multipartites. L'ancien empereur centrafricain Jean-Bedel Bokassa, condamné à mort en 1987 après son retour d'exil, a vu sa peine commuée en prison à vie.

Au Mali, les militaires qui avaient renversé Moussa Traoré ont remis en août dernier le pouvoir au premier gouvernement démocratiquement élu depuis l'indépendance de 1960.

DES FONDS EN SUISSE?

En août 1991, à Berne, la Direction de la coopération au développement et de l'aide humanitaire (DDA) avait accordé un crédit «d'assistance juridique» de 85.000 francs pour retrouver les biens de l'ex-dictateur malien éventuellement déposés en Suisse. Mais à ce jour, seules quelques dizaines de milliers de francs ont été retrouvés.

La DDA avait pris cette initiative sans en avertir au préalable l'Office fédéral de la police, responsable de l'entraide judiciaire internationale. Il n'est pas exclu que ce défaut de coordination ait mis la puce à l'oreille du clan Traoré et entraîné le retrait précipité des avoirs éventuels de l'ex-dictateur malien en Suisse.

(ap, ats, afp)

13.2.1782 - Occupation française de l'île Saint-Christophe, dans les Antilles.

13.2.1961 - Recours à la force préconisé par l'ONU pour éviter une guerre civile au Congo ex-belge.

13.2.1968 - Renfort américain de 10 000 hommes en voie d'acheminement pour le Vietnam du Sud.

BRÈVES

Déportés palestiniens Compromis en vue

Un compromis pourrait s'ébaucher entre Israël et les Palestiniens sur le problème du bannissement de 400 d'entre eux et le président américain Bill Clinton a donné son aval aux efforts réalisés en ce sens par les Nations Unies. «Nous serons disposés à nous conformer à ce que décidera le Conseil de sécurité», a déclaré Hanane Ashrawi, porte-parole de la délégation palestinienne qui participe aux négociations avec le Département d'Etat et la Maison-Blanche.

Volcan Kanlaon

Activité «anormale»

Des volcanologues ont signalé une activité «anormale» pour le volcan philippin Kanlaon, sur l'île Negros, à quelque 500 km au sud de Manille. Le volcan a cessé d'émettre de la fumée, ce qui «n'est pas un bon signe», a précisé le volcanologue Alejandro Oanes.

Algérie

Exécution de quatre islamistes

Quatre islamistes condamnés à mort pour «complot contre la sûreté de l'Etat» le 5 mai dernier par le Tribunal militaire de Ouargla (800 km au sud d'Alger) ont été exécutés, a annoncé hier le Ministère de la justice à Alger.

Togo

Gouvernement de crise

Le premier ministre togolais a constitué hier un «gouvernement de crise» comprenant 18 personnalités désignées «à titre individuel» en dehors de leur appartenance politique. Le précédent cabinet, en place depuis le 14 septembre 1992, ne s'était plus réuni depuis le 9 novembre.

Iran

La bombe atomique en 1999

L'Iran menace sérieusement la sécurité de l'Etat hébreu car il disposera de la bombe atomique d'ici 1999, déclarait hier le journal israélien Maariv qui cite des experts nucléaires. Le gouvernement iranien dépense des milliards de dollars par an pour se réarmer à la suite de sa défaite dans la guerre avec l'Irak et se fournit auprès de plusieurs pays parmi lesquels la Chine, la Russie, la Corée du Nord et la Suisse.

Tous les quatre étaient inculpés, dans ce «procès des crimes de sang», d'assassinats et de coups et blessures volontaires, pour avoir fait tirer sur la foule, composée surtout d'écoliers et lycéens, qui manifestait notamment contre le parti unique. Au total, 225 à 250 personnes trouvèrent la mort entre janvier et mars 1991, tandis qu'un millier furent blessées à Bamako et en province.

VINGT-NEUF ACCUSÉS

Vingt-neuf autres accusés, anciens ministres et dignitaires de l'ex-parti unique, ont été acquittés mais seulement huit d'entre eux ont été libérés immédiatement. Les 21 autres, ainsi que M. Traoré et son épouse, doi-

Détournement de l'Airbus de la Lufthansa sur New-York

Le pistolet était chargé à blanc

Le pirate de l'air éthiopien qui a détourné jeudi un Airbus de la Lufthansa vers New York menaçait d'exécuter un membre d'équipage toutes les cinq minutes lors d'une escale de ravitaillement en carburant en Allemagne, selon la plainte déposée hier devant la justice américaine.

Le pirate de l'air, armé d'un pistolet chargé à blanc, a été inculpé pour piraterie aérienne et risque une peine de 20 ans d'emprisonnement.

Le FBI a déposé une plainte contre l'étudiant éthiopien Nebiu Zewolde Demeke (20 ans), avant sa comparution devant un juge américain.

Demeke a expliqué avoir détourné l'appareil assurant la liaison entre Francfort et Le Caire puis Addis Abeba parce qu'il «avait un certain nombre de problèmes personnels et familiaux qui exigeaient sa présence aux Etats-Unis».

Le jeune homme armé d'un

pistolet de starter chargé à blanc avait détourné l'Airbus pendant 11 heures avant de se rendre. Les 94 passagers et 10 membres d'équipage ont été libérés sains et saufs environ 20 minutes après l'atterrissage à l'aéroport Kennedy de New York.

Cette affaire a suscité une vive polémique en Allemagne sur la sécurité de l'aéroport de Francfort, l'un des plus fréquentés d'Europe. Le gouvernement a ordonné une enquête.

(ap, ats, afp, reuter)

PARTI-PRIS

La terre et les morts

Le pèlerinage de Diên-Biên-Phu est dans le tempérament de François Mitterrand, hanté par la mort et son vecteur inexorable, le temps qui balaie les souvenirs, comme le grand vent de l'Histoire qui, 39 ans après, a rendu son authenticité originelle à la cuvette tragique.

En observant la plaine de Diên-Biên-Phu et le cirque montagneux qui la ceinture, on ne peut que s'interroger sur le choix de l'état-major français et relever la controverse qui sépare les politiques des militaires. Sur l'une des positions avancées du camp retranché et face aux collines d'où tombait un déluge de feu, François Mitterrand a rappelé qu'il avait toujours dénoncé «l'erreur» de cette guerre, alors que le général Schmitt, ancien chef d'état-major des armées françaises, lieutenant parachuté sur Diên-Biên-Phu en 1954, accablait les gouvernements de l'époque.

Le vent de la mousson est passé, mais les cicatrices restent. La première est celle du choix de cette cuvette par le général Navarre, commandant du Corps expéditionnaire au Tonkin, pour en faire un verrou. Il y a deux explications, l'une diplomatique: la préparation de la négociation avec le Viet-Minh, acceptée par le gouvernement Laniel qui a besoin d'un succès sur le terrain, l'autre, militaire: la volonté de l'état-major français d'en découdre, une fois pour toutes, «à la loyale», avec un ennemi insaisissable. En concentrant 12.000 hommes dans la cuvette de Diên-Biên-Phu, Navarre obligeait Ciap à aligner ses divisions...

En fait, il commettra deux erreurs grossières: s'enterrer comme les poilus de Verdun, en 1914,

c'est-à-dire dans un camp retranché constitué d'un PC et de points d'appui, reliés par des tranchées, le tout enterré pour résister à l'artillerie perforante. La deuxième erreur sera tragique; le camp retranché ne pourra se protéger contre l'artillerie viet, car ses canons sont d'une portée insuffisante. Le colonel, commandant l'artillerie du camp, se suicidera... La piste d'aviation deviendra très vite inutilisable, privant la garnison de toute possibilité de ravitaillement.

La bataille aurait-elle pu être gagnée avec des gouvernements plus courageux à Paris?

La thèse des militaires est celle du «lâchage de l'arrière» et c'est vrai que des gouvernements à la petite semaine feront tout pour dissimuler la guerre à l'opinion, en envoyant une armée de mercenaires en Indochine. Mais de là à imaginer que François Mitterrand, ministre inamovible de la IV^e République, ministre délégué au Conseil de l'Europe dans le gouvernement Laniel, n'ait jamais pu faire prévaloir son analyse sur la guerre d'Indochine, il y a un pas à franchir...

Finalement, tout le monde est responsable de Diên-Biên-Phu dans la France de l'époque: des gouvernements sans honneur, des généraux passésistes, une opinion pusillanime. Mais curieusement, ces Français divisés se retrouvent aujourd'hui dans une commune fascination pour ce pays, sa douceur de vivre, la complicité de ses habitants que les Américains ne pourront jamais obtenir. A tous ces titres, la terre et les morts de Diên-Biên-Phu méritaient l'hommage de Mitterrand.

Pierre LAJOUX

Ministre américain de la Justice

Eurêka!

L'idée semblait bonne au départ, mais elle a rapidement débouché sur un véritable champ de mines. Pourtant, à sa troisième tentative, le président Bill Clinton semble enfin avoir obtenu ce qu'il n'a cessé de vouloir: pour la première fois, une femme devrait occuper le poste d'Attorney General (ministre de la Justice).

Déjà première femme à être devenue procureur d'Etat en Floride, Janet Reno (54 ans) devra encore être confirmée par le Sé-

nat. Mais son profil semble sans tâche: célibataire et sans enfant, elle n'a jamais fait travailler d'étrangers en situation irrégulière - ce qui se révéla un handicap insurmontable pour les deux premières femmes pressenties: l'avocate Zoe Baird et le juge fédéral Kimba Wood.

Qualifiée de lesbienne, alors qu'elle se présentait à la réélection pour le poste de procureur dans le comté de Dade, à Miami, Mlle Reno avait démenti en 1990. (ap)

Rwanda

Des combats malgré la trêve

Plus d'un demi-million de personnes ont fui le nord du Rwanda. Les rebelles y poursuivent en effet leur offensive contre les forces gouvernementales malgré l'annonce d'un cessez-le-feu. Le gouvernement rwandais a lancé un appel à l'aide internationale

pour aider les personnes déplacées.

Parmi les 550.000 habitants fuyant les combats, beaucoup affluent vers la capitale Kigali, mais la ville souffre de pénuries de vivres car les rebelles ont coupé la route du nord. (ats, reuter)

Fin d'un mythe!

Aussi paradoxal que cela puisse paraître, on a longtemps attribué aux gauchers une espérance de vie plus faible qu'aux droitiers.

Ascolite

Une étude datant de 1980 fixait cette différence à 14 ans en moyenne. Mais une nouvelle étude vient de rétablir une égali-

té qui paraît plus équitable. Les chercheurs de l'Institut national de la santé et de l'Université d'Harvard ont passé au crible la mortalité chez les personnes âgées d'East Boston, dans le Massachusetts, et examiné les cas de 3774 défunts de plus de 65 ans sur une période de six ans.

«Il est apparu que le taux de mortalité atteignait 32,2% parmi les droitiers et 33,8% parmi les gauchers, soit une différence qui n'est pas significative», a expliqué le Dr Jack Guralnik. (ap)

LE COTTON

RÔTISSERIE-BAR-DANCING

«CHEZ NAPO»
 II SE PASSE TOUJOURS
 QUELQUE CHOSE CHEZ NAPO
 DIMANCHE 14 FÉVRIER
SAINT-VALENTIN

Souper dansant au dancing
 avec orchestre dès 19 heures

MENU

Salade de cailles

Sorbet au champagne

Médailles de bœuf au grill

Sauce aux trois champignons

Gratin dauphinois

Légumes

Macédoine de fruits frais au maraschino

Fr. 35.-

Tous les mercredis et dimanches soir au dancing

SOIRÉE «BELLE ÉPOQUE»

avec prix des années 60

Tous les jeudis soir au dancing

SOIRÉE «LADY'S NIGHT»

Cocktails offerts à toutes les dames

Tous les soirs, DANSE avec super orchestre et restauration
 dès 19 heures

Salle à manger, pizzeria au 1er étage.

Fermé le lundi

LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE

Tél. 038/57 13 55

NAPO PROPRIÉTAIRE

450-934

Marché d'occasions

Ne manquez pas... l'occasion! A nouveau ouvert
**du lundi, 8 février, au samedi,
 20 février, dans le hall central**

- Lave-linge automatique
- Lave-vaisselle
- Congélateurs-armoires
- Congélateurs-bahuts
- Réfrigérateurs
- Aspirateurs
- Séchoirs à linge
- Repasseuses
- Cuisinières
- Fours à micro-ondes

Beaucoup d'appareils d'exposition neufs, avec parfois
 de petits dégâts dus au transport, aux célèbres

prix super-avantageux FUST

CHOISIR - PAYER - EMPORTER

Arrimez votre porte-bagages!

Et naturellement, possibilité de livraison et montage
 par nos soins contre un léger supplément.

FUST JUMBO

La Chaux-de-Fonds • Tél. (039) 26 68 65

FUST: Le No 1 de l'électroménager et des cuisines agencées

OFFICECOP

LE SPÉCIALISTE DU PAPIER

POUR VOTRE COPIEUR: FORMATS
 A3 ET A4, TROIS GRAMMAGES,
 EN BLANC, EN COULEURS, VIVES
 OU PASTEL, AVEC OU SANS
 CHLORE, RECYCLÉ OU NON,
 ÉTIQUETTES AUTOCOLLANTES,
 TRANSPARENTS POUR RÉTRO-
 PROJECTEURS, PAPIER CALQUE,
 FILMS ADHÉSIFS.

VOTRE FOURNISSEUR OFFICECOP



UN DÉPARTEMENT
 DU JOURNAL
 L'IMPARTIAL SA
 RUE NEUVE 14
 LA CHAUX-DE-FONDS
 Service copies professionnel TÉL. 039 / 210 330
 Desktop publishing FAX 039 / 210 361



Pêcheurs

1922 71 ans 1993 vous trouverez au

magasin H. Chopard

Rue Neuve 8, place du Marché
 ☎ 039/28 27 92

un des plus grands choix d'articles de pêche.

Cannes en fibre de verre, Carbone, Kevlar, Daiwa, creux Stucki, Shakespeare, Abu, Garbolino pour le lancer, pour la mouche, pour la pêche au coup. Cannes à mouche Hardy, Abu, etc.

Nouveaux modèles à prix très avantageux. Tous les moulinets Mitchell, Abu, Crack, Shakespeare, Daiwa, Nylons Platil, Croïc, T-Line, Tortue, Mustad: Ayaka et Thor, etc.

Waders et cuissardes Le Chameau, Pirelli.

Vestes de pêche. Vêtements imperméables.

Amorces vivantes. Vers et teignes. Asticots.

132-12113

Solution du mot mystère
BARBECUE

OFFRES D'EMPLOI

Nous sommes une entreprise des branches annexes à l'horlogerie à La Chaux-de-Fonds et cherchons

un adjoint au directeur responsable de fabrication

qui aura comme tâches le contact avec la clientèle et le suivi de la fabrication.

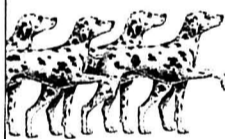
Nous demandons le profil suivant:
 - bilingue (langue maternelle allemande)
 - formation technique
 - âge: 25 à 40 ans

Date d'entrée à convenir.

Place intéressante pour une personne dynamique et compétente.

Ecrire sous chiffres V 132-735550 à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds 2.

LA MODE À CHAQUE PAS.



Entrez dans la course... avec les chaussures Vögele!

Vous êtes jeune et voulez devenir vendeuse de ces chaussures gaies et belles qui font la mode. Nous vous en offrons la possibilité dans notre magasin de La Chaux-de-Fonds, où vous serez tout d'abord

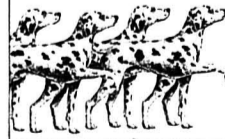
APPRENTIE

pendant 2 ans. Le temps nécessaire pour bien connaître les matières dont sont faites les chaussures, leurs qualités, leur entretien. Les cours internes que vous suivrez feront de vous une spécialiste et vous permettront de développer vos capacités personnelles.

Premier pas à faire: composer le No de téléphone ci-dessous et demander notre gérante, Mme L. Ulrich, qui vous proposera un rendez-vous pour vous en dire davantage.

Vögele chaussures mode
 Avenue Léopold-Robert 60
 2300 La Chaux-de-Fonds
 Téléphone 039/23 33 24

LA MODE À CHAQUE PAS.



19-531

IMMOBILIER

COMMUNE DES BREULEUX

A louer tout de suite

APPARTEMENT 4 PIÈCES

Avec grande cuisine et salle de bains, W.-C.. Dans une ferme isolée située Chez Wittmer à Mont-Crosin, à 5 km du village des Breuleux.

Loyer mensuel: Fr. 500.-, plus charges. Bois à disposition.

Les personnes intéressées sont priées de s'adresser à notre administration communale (☎ 039/54 11 20).

Conseil communal, Les Breuleux

14-8019

DIVERS

Sport / Holiste
 Relaxation
 Membre Fédération Suisse des Masseurs
ECOLE PROFESSIONNELLE DE MASSAGES & REFLEXOLOGIE
 et Techniques affinitaires
 Cours avec certificats:
 intensif, du soir de week-end
 Informations:
INSTITUT TSUBOS
 Tél. (032) 22 92 19
 20, rue de l'Équerre 2502 Bienne
 410-1.357.404

La finesse de vos exigences Art et Déco de vos vitrines seront présentés du 19 au 27 février 1993

Jucommun sa
 Tapis - Rideaux

Bd des Éplatures 21 La Chaux-de-Fonds
 (039) 26 00 04 132-12058

L'annonce, reflet vivant du marché

OFFRES D'EMPLOI

Vous êtes attiré(e)s par un des nombreux métiers d'avenir de la chimie. Vous avez moins de 17 ans.

Sandoz cherche pour le mois d'août 1993 des

apprentie(e)s

pour un apprentissage en laboratoire ou dans la production.

Si vos connaissances en allemand sont insuffisantes, nous vous proposons un stage préparatoire d'une année assorti de cours intensifs d'allemand dans notre entreprise.

Sur simple demande nous vous enverrons notre brochure d'information.

Sandoz-Lehrlingsausbildung
 Kriegackerstrasse 30
 4132 Muttenz

Tél. 061/616 828

SANDOZ

3-1520-170/4x4

Pour notre siège de Bienne, nous souhaitons nous assurer la collaboration d'un

JURISTE

En liaison étroite avec la direction du siège, vous serez responsable du département juridique et fiscal, ainsi que du développement général de ce secteur d'activité.

Votre profil:

- licence en droit;
- connaissances fiscales;
- expérience confirmée;
- aisance dans les contacts;
- vous serez appelé à devenir un spécialiste des questions juridiques et fiscales suisses et internationales.

Notre préférence ira à une personne de langue maternelle française, maîtrisant parfaitement l'allemand et ayant des connaissances d'anglais.

Nous offrons un travail varié et indépendant au sein d'une petite équipe, des possibilités de formation et d'avancement réel.

Veillez adresser vos offres de service à l'attention de **Monsieur Jacques Scholler**, à l'adresse mentionnée ci-dessous. Une discrétion absolue vous est garantie.

KPMG Fides

Rue Hugli 3, 2502 Bienne
 Case postale, 2501 Bienne, tél. 032 23 77 11

06-2804/4x4

IMMOBILIER

A vendre à Saint-Blaise

appartement 2½ pièces

(duplex) 80 m². Fr. 280 000.- y compris garage.

Atelier Imarco S.A., Gare 10
 2074 Marin, ☎ 038/33 55 55

450-360

DIVERS

Suite... seront exposés les collections 93 des salons européens **TOUS TEXTILES** du 19 au 27 février 1993

Jucommun sa
 Tapis - Rideaux

Bd des Éplatures 21 La Chaux-de-Fonds
 (039) 26 00 04 132-12058

Le mandat des Casques bleus en Croatie sera-t-il renouvelé?

Boutros-Ghali menace

13 février 1754 - Né à Paris (1754-1838), Charles-Maurice de Talleyrand-Périgord, ne put embrasser une carrière militaire à la suite d'un accident qui le rendit boiteux. Il se tourna vers l'Eglise et devint évêque d'Autun en 1788. Il fut élu député aux Etats généraux et se rallia à la Constitution civile du clergé, ce qui lui valut la condamnation du pape. Devenu diplomate, il parvint à travers tous les régimes: Révolution, Directoire, Consulat, Empire et Restauration.

BRÈVES

Parti socialiste italien Bienvenue, M. Benvenuto!

Giorgio Benvenuto (56 ans) a été élu hier secrétaire du Parti socialiste italien (PSI). Il remplace Bettino Craxi qui avait démissionné la veille après 16 années à la tête du parti. M. Benvenuto a dirigé pendant 15 ans l'Union italienne du travail (UIL), l'une des trois grandes centrales syndicales italiennes, de tendance socialiste.

Irlande du Nord Nouvel assassinat

Le cadavre d'un homme, les mains liées dans le dos, a été retrouvé hier en Ulster, près de la frontière nord de la République d'Irlande, a annoncé la police. Le meurtre a été revendiqué par l'Armée Républicaine Irlandaise (IRA) qui affirme que la victime, ancien membre de l'IRA, était un informateur de la police.

Centrale d'Ignalina Incident «sans gravité»

Un incident «sans gravité» s'est produit hier matin à la centrale nucléaire d'Ignalina, en Lituanie, où le 4e turbogénérateur du réacteur numéro deux a été mis hors circuit, a annoncé le ministre lituanien de l'Energie cité par l'agence Interfax. L'incident est dû à un défaut de fonctionnement du système de fermeture automatique du condensateur.

Livre sterling Baisse historique

La livre sterling a crevé un nouveau plancher historique hier face au deutschemark à Londres. Elle est tombée à 2,3345 DM contre 2,3518 DM à la clôture de la veille, après avoir atteint 2,3220 DM pendant la nuit sur le marché asiatique, son plus bas niveau depuis la Seconde Guerre mondiale.

Arménie Nouveau premier ministre

M. Grant Bagratian a été nommé hier chef du gouvernement arménien par un décret du président Levon Ter-Petrosian. M. Bagratian (35 ans) est un ancien vice-premier ministre et ministre de l'économie. Il assurait l'intérim à la tête du gouvernement depuis le 2 février.

Le secrétaire général des Nations Unies Boutros Boutros-Ghali a menacé hier de ne pas renouveler le mandat des Casques bleus en Croatie si les combats continuent sans espoir de règlement entre Zagreb et la minorité serbe.

Dans un rapport au Conseil de sécurité, M. Boutros-Ghali a souligné qu'aucun des belligérants n'accepte le plan de paix des Nations Unies et que, en particulier, les Croates et la minorité serbe protégés par la FORPRONU ne font aucun progrès vers un accord politique.

«Je suis parvenu à la conclusion que tant que ces deux questions ne seront pas réglées, il n'existera pas de base saine au renouvellement du mandat de la FORPRONU en Croatie».

La FORPRONU compte environ 16.000 hommes en Croatie, déployés depuis mars 1992 dans quatre zones où la minorité serbe est implantée.

Après plusieurs mois d'une «paix armée» en Croatie, les forces croates ont lancé une offensive le mois dernier contre les Serbes de Krajina, au sud-est du pays, violant les lignes de cessez-le-feu mises en place par la FORPRONU.

«Un effort urgent doit être fait, au plus haut niveau, pour résoudre les problèmes nés de la récente offensive croate», souligne M. Boutros-Ghali.

Il a demandé aux coprésidents de la conférence de paix,

Lord Owen et Cyrus Vance, d'amener d'urgence les deux parties à la négociation pour établir les bases d'un règlement global. Dans l'intervalle, il a recommandé au Conseil de sécurité de ne renouveler le mandat de la FORPRONU que jusqu'au 31 mars prochain.

LA TENSION MONTE

Après le décès d'un légionnaire français de la FORPRONU blessé à l'aéroport de Sarajevo, la tension est encore montée d'un cran hier dans la capitale bosniaque, dont les responsables ont interrompu toute distribution d'aide alimentaire. Ils exigent pour la reprendre que soit assuré l'approvisionnement de l'est de la Bosnie-Herzégovine.

Le Haut-Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés (HCR) et le Foreign Office ont critiqué cette action, assimilée selon le quotidien local «Oslobodenje» à une «grève de la faim» de toute la ville à compter d'aujourd'hui.

Le président Alija Izetbegovic a, de son côté, ordonné la dissolution à partir de minuit de la police militaire, forte de 700 hommes remplacés par des civils, apparemment pour mettre fin à la corruption.

Par ailleurs, les combats se poursuivaient hier entre forces gouvernementales et serbes dans l'Est, tandis que le gouvernement et les Croates annonçaient un cessez-le-feu dans le centre de la Bosnie (des affrontements restaient toutefois signalés) et la constitution d'un commandement militaire conjoint pour «mieux combattre le véritable agresseur» serbe. (ap)



Cimetière musulman de Sarajevo
Une mère pleure sa fille trop tôt disparue.

(Keystone-EPA)

Emissaire russe

La Russie devrait nommer un émissaire qui participera aux négociations de paix sur la Bosnie qui s'ouvriront la semaine prochaine sous l'égide de Lord Owen et de Cyrus Vance, a annoncé hier l'ambassadeur britannique auprès des Nations Unies David Hannay.

Le ministre russe des Affaires étrangères, Andrei Kozyrev, a demandé aux parlementaires russes de soutenir les efforts de paix occidentaux

en Bosnie et d'abandonner leurs tentatives pour alléger les sanctions militaires et économiques envers la Serbie.

Les extrémistes ont demandé au président Boris Eltsine de soutenir les «frères slaves» de Serbie.

Le médiateur américain pour la paix en Yougoslavie, Reginald Bartholomew, est par ailleurs arrivé à Moscou pour s'entretenir avec les autorités russes. (ap)

Elus socialistes à nouveau mis en cause en France

Encore une affaire!

Une nouvelle affaire politico-financière portant sur une escroquerie de 17 millions de FF (quelque 4,5 millions de francs suisses) et mettant en cause des élus socialistes a éclaté en France.

Des élus socialistes et un communiste ont touché des salaires ou se sont vu rembourser des frais fictifs par l'Office régional de la Culture et de l'Education Permanente (ORCEP), organisme associé au Conseil régional Nord-Pas-de-Calais, alors qu'ils ne travaillaient pas pour cet office, a-t-on appris de source judiciaire.

Un trou de 17 millions de FF (environ 4,5 millions de francs suisses) a été découvert dans la comptabilité de l'association à la suite d'un audit sur le fonctionnement du Conseil régional et des organismes gravitant autour de lui.

PROCHES DE DELEBARRE

Les élus concernés appartiennent à l'entourage de Michel Delebarre (PS), vice-président du Conseil régional, ministre d'Etat chargé de la fonction publique et maire de Dunkerque, et de l'ancien président socialiste

de la région, Noël Joseph. Les personnes soupçonnées d'avoir touché de l'argent ont été citées par la comptable de l'ORCEP, inculpée et écrouée le 2 février pour avoir détourné des fonds.

Selon elle, la plus grande partie du trou de l'ORCEP (12,5 millions de FF) provient des salaires versés à des élus de Dunkerque, Liévin et Douvrin mais aussi par des remboursements fictifs de frais.

La multiplication des affaires politico-financières a gravement atteint le crédit du Parti socialiste. (ats, apf)

Question macédonienne

Refus du référendum

Le gouvernement grec et l'opposition socialiste ont rejeté hier une proposition de référendum sur l'affaire de la Macédoine. Cette proposition avait été lancée par l'ancien ministre des Affaires étrangères et chef de file du courant nationaliste du parti conservateur au pouvoir, M. Antonis Samaras.

M. Samaras a proposé le recours au référendum dans le cas où la question du nom de l'ex-république yougoslave de Macédoine serait réglée par un arbitrage international, comme le prévoit un projet de la France,

de la Grande-Bretagne et de l'Espagne soumis au Conseil de sécurité de l'ONU, à Athènes et à Skopje.

Si la communauté internationale se prononce en définitive pour le terme de Macédoine, «la Grèce ne doit pas accepter la décision en allant si nécessaire jusqu'à la fermeture de la frontière», estiment 53,8% des personnes interrogées lors d'un sondage commandé par une radio athénienne. Quelque 19,3% ont déclaré qu'il «faut adopter une position dure même si cela signifie un conflit armé».

(ats, apf)

Election présidentielle en Lituanie

Rêve américain contre pragmatisme

Les Lituaniens, qui élisent demain leur premier président, vont par leur vote choisir entre deux politiques radicalement opposées sur les moyens de sortir leur pays du marasme économique: le rêve américain ou le pragmatisme prussien.

Moscou
Patrick CHABOUDEZ

Tout paraît opposer les deux candidats. Large visage rubicond sur une solide charpente, Algirdas Brazauskas (60 ans) est un vieux routinier de la politique lituanienne. Cet ancien communiste, converti à la social-démocratie durant la perestroïka, bénéficie d'une réelle popularité auprès de ses compatriotes. Ils n'ont pas oublié que c'est sous sa direction que le PC lituanien a déclaré son indépen-

dance à l'égard de Moscou en décembre 1989 déjà, ouvrant ainsi la voie vers la souveraineté.

Plus énigmatique par contre est l'autre candidat, Stasys Lozoraitis (68 ans), qui a quitté la Lituanie en 1940 pour n'y revenir qu'à la veille des élections présidentielles. Il n'a cependant jamais rompu les liens avec son pays d'origine puisqu'il l'a représenté à l'étranger, notamment en tant qu'ambassadeur de Lituanie aux Etats-Unis.

Fort de son expérience occidentale, Stasys Lozoraitis s'estime mieux armé que son rival pour stabiliser la situation économique et favoriser crédits et investissements étrangers.

«Je connais la mentalité des Européens et des Américains. Je sais qu'il y a encore des obstacles qui les découragent d'investir en Lituanie. Pour moi, cela

sera beaucoup plus facile d'ouvrir la porte vers l'Occident», nous a-t-il déclaré.

Son absence de plus de 50 ans, serait-elle un handicap? «Non, c'est mieux d'avoir un président qui n'a pas été mêlé aux intrigues et aux tensions politiques. Et puis j'ai toujours travaillé pour la Lituanie. Je crois connaître mon pays aussi bien qu'un député au Parlement; peut-être même mieux». Des arguments qui laissent sceptique une partie de l'électorat, persuadé qu'il faut avoir vécu dans la tourmente lituanienne pour comprendre la mentalité de ses habitants.

Algirdas Brazauskas prône, pour sa part, la relance de la production industrielle (en baisse de 60% depuis 1989) et la poursuite des réformes économiques, mais le tout accompagné de mesures de protection so-

cial. Pragmatique, il se prononce également pour de meilleures relations avec les pays voisins, la Russie en premier lieu, principal fournisseur d'énergie. Pour lui, comme pour tous les Lituaniens, l'indépendance est sacrée. Et tant qu'elle n'est pas remise en cause, il se dit «prêt à coopérer avec tous les pays du monde».

Quand on lui rappelle que l'Occident s'est parfois inquiété du retour au pouvoir des anciens communistes en Lituanie, Algirdas Brazauskas hausse les épaules: «Je ne veux pas me laisser entraîner dans des discussions pareilles. Notre parti a très clairement choisi une orientation sociale-démocrate. Et tous les rapports avec le Parti communiste ont été rompus il y a longtemps, en 1990», c'est-à-dire bien avant le putsch avorté d'août 1991. P.C.

Des trous dans les cuillères

Des employés d'une cafétéria de la région de Tchouvaïche (Russie) ont commencé à percer des trous dans les cuillères pour empêcher les clients de les dérober.

Asolite

Couteaux et fourchettes ont disparu depuis longtemps des cantines des villages de la région, précisait hier l'agence ITAR-Tass.

Aussi, pour conserver les cuillères, les employés ont-ils eu l'idée de percer des trous, bien que les consommateurs éprouvent quelques difficultés à manger leur soupe! Les plus affamés colmatent les trous avec de la mie de pain.

Malgré cela, des cuillères continuent de disparaître, même trouées. (ap)

Migros devrait-elle, si l'occasion s'en présentait, s'engager dans des activités à l'étranger?

A cette question qui leur était posée en 1981, 70,1% de nos coopérateurs avaient alors répondu par la négative. Depuis, le monde a bien changé – au plan politique, économique et écologique. Le mur de Berlin est tombé, l'Ouest ne tremble plus devant la menace soviétique, le communisme est relégué au placard, il règne dans les pays d'Europe de l'Est une atmosphère de nouveau départ. Quant à l'Europe, elle se soude de plus en plus – et le non suisse à l'EEE n'y change rien. Compte tenu de cette évolution générale, l'assemblée des

délégués du 28 octobre 1989 avait clarifié les points suivants, délimitant les compétences de décision en matière d'activité commerciale à l'étranger. 1 Selon l'article 6 des statuts des coopératives régionales, l'accord de l'administration de la Fédération des coopératives Migros (FCM) est nécessaire lorsque l'une des coopératives Migros régionales souhaite exercer une activité en dehors de son rayon d'activité. Ce principe s'applique en particulier au cas d'activités dans des régions étrangères limitrophes, où il reste

obligatoire de respecter les statuts et le patrimoine spirituel de Gottlieb Duttweiler. 2 Si la FCM souhaite exercer à l'étranger des activités dans des domaines où elle n'en avait encore développé aucune, cela revient à toucher aux principes de la politique commerciale. Comme prévu à l'article 43 lit. k, des statuts de la FCM, c'est l'assemblée des délégués qui a compétence pour prendre une telle décision. Ce faisant, elle doit respecter les statuts et le patrimoine spirituel. 3 Les statuts ne font pas men-



Jules Kyburz

tion d'une quelconque compétence de la votation générale en matière d'extension des activités commerciales de Migros à l'étranger.

Migros en Autriche

Après un examen approfondi, l'administration de la FCM

a approuvé à l'unanimité et l'assemblée des délégués à une forte majorité (98 oui, 3 non et 1 abstention) un projet d'activité commerciale de Migros en Autriche. Il s'agit d'une reprise à 100% du groupe Familia de la société Zumtobel et d'une étroite collaboration avec Konsum Autriche. On a déjà pu lire dans la presse les détails de l'affaire. Cette coopération internationale fait bénéficier Migros d'un certain nombre d'avantages et d'effets de synergie. Notre potentiel d'achat en est renforcé et notre Industrie y trouve de nouveaux débouchés, ce qui nous rend encore plus performants en Suisse.

réseau de relations internationales. Les efforts déployés par le GATT pour mettre en place un nouvel ordre économique mondial revêtent une importance décisive pour le futur de notre pays. Notre aide au développement dans les pays d'Europe de l'Est, notre joint-venture hongroise (fabrique de tables et de chaises), notre coopération avec DEA Allemagne (réseau de stations-service et contrat de livraison en Suisse), notre participation dans une grande conserverie française, nos activités autrichiennes sont autant de grandes options prises pour l'avenir.

Jules Kyburz
Président de l'administration

Ne pas se lamenter, mais agir!

Depuis que la Suisse a rejeté l'accord sur l'EEE, sa position en Europe s'est fragilisée. Ceci nous incite davantage encore qu'auparavant à étoffer notre

Rédaction: PR + Information
case postale 266. 8031 Zurich



AVIS OFFICIEL

Musée d'histoire et médaillier
EXPOSITION
Gastronomie et manières de table en Pays neuchâtelois
Visite commentée
Dimanche 14 février 1993 à 10 h 30
Entrée gratuite
Parc des Musées
☎ 039/23 50 10
132-12406

VILLE DE LA CHAUX-DE-FONDS

DIVERS

132-12385
tout pour la vue...
novopic
2300 La Chaux-de-Fonds
Av. Léopold-Robert 51
Immeuble Richemont
☎ 039/23 39 55

SOS DETTES
aide efficace
GESTIFIN SA MEZIERES
021 903 2445
22-2231

Publicité intensive, Publicité par annonces

Police-secours: 117

VACANCES - VOYAGES

STUCKI VOYAGES

2900 PORRENTURY
☎ 066/66 22 21

CIRCUITS EN CAR 1993

OFFRE SPÉCIALE DE LANCEMENT

BALNÉAIRE COSTA BRAVA EN PENSION COMPLÈTE

17 au 25.4	9 j.	Fr. 490.-
10 au 24.7	14 j.	Fr. 1200.-
10 au 17.7	7 j.	Fr. 790.-
17 au 24.7	7 j.	Fr. 790.-
02 au 10.10	9 j.	Fr. 540.-

MADRID - LA CASTILLE

13 au 22.6	10 j.	Fr. 1750.-
------------	-------	------------

165-14007

OFFICE DES POURSUITES DE NEUCHÂTEL

ENCHÈRES PUBLIQUES
Maison familiale à Hauterive

le vendredi 5 mars 1993, à 10 h 30, à Neuchâtel, rue Pourtalès 13 (salle no 203 au 11e étage), l'Office des poursuites de Neuchâtel vendra par voie d'enchères publiques, sur réquisition du créancier gagiste en 1er, 11e et 111e rang, l'immeuble ci-dessous désigné appartenant à M. Claude Besnard, à Hauterive, savoir:

Cadastre d'Hauterive
Parcelle 1069: LES ROUGES TERRES,
bâtiment, places-jardins, de 585 m²
- habitation 98 m²
- places-jardins 487 m²

Le bâtiment sis sur la parcelle 1069, construit en 1951, est situé à Hauterive, Les Rouges Terres 26, en bordure de la RN5, Hauterive-Saint-Blaise.

Il s'agit d'une maison familiale de 4 chambres, cuisine, salle de bains, W.-C. séparés, cave, garage, chauffage au mazout avec citerne de 4000 litres env.

Les locaux ne font l'objet d'aucun contrat de bail à loyer, ils seront donc disponibles.

Estimation cadastrale (1972): Fr. 110000.-
Assurance incendie (1987): Fr. 315000.-
Estimation officielle (1992): Fr. 500000.-

Les conditions de vente de cette unique enchère qui aura lieu conformément à la Loi, l'état des charges, l'extrait du Registre Foncier et le rapport de l'expert seront déposés à l'Office soussigné, à la disposition des intéressés, dès le 17 février 1993.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés, d'un extrait du Registre du commerce, ainsi que des sûretés nécessaires en garantie du paiement. Les intéressés sont rendus attentifs sur la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées ou ayant leur siège à l'étranger, ou par des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.

L'immeuble pourra être visité le jeudi 18 février 1993, de 14 à 14 h 30

Renseignements: Office des poursuites de Neuchâtel, rue des Beaux-Arts 13, ☎ 038/22 32 41

OFFICE DES POURSUITES
Le préposé: Y. Bloesch

470-544

AVIS OFFICIEL

Office des poursuites du Val-de-Travers

Enchères publiques d'immeuble

Sur réquisition du créancier hypothécaire en premier rang, l'Office des poursuites du Val-de-Travers, à Môtiers, vendra par enchères publiques l'immeuble ci-dessous désigné, appartenant à Dubois Florian Gilbert à Buttes et Dubois née Garcia Georgina à Saint-Aubin

le jeudi 25 mars 1993, à 14 h 15, salle du Tribunal à Môtiers

CADASTRE DE BUTTES. Parcelle 2830, champs du Noyer (Possena), plan-folio No 108, bâtiment: 125 m², place/jardin: 896 m². Il s'agit d'une maison unifamiliale de construction récente composée au sous-sol de dépendances; au rez-de-chaussée d'un garage, chambre, cuisine, séjour, W.-C./douche et au premier étage de trois chambres, W.-C./bains et galetas.

Estimation cadastrale, 1972 (sans bâtiment): Fr. 400.-
Assurance-incendie (en cours d'évaluation)
Estimation officielle, 1993: Fr. 450000.-
Année de construction: 1991

Pour une désignation plus complète de l'immeuble, on se réfère à l'extrait délivré par le Registre foncier et déposé à l'office soussigné ainsi qu'au rapport de l'expert qui pourront être consultés avec les conditions de vente et l'état des charges à nos bureaux dès le **jeudi 25 février 1993**.

Conformément à la loi, la vente sera définitive et l'adjudication prononcée en faveur du plus offrant et dernier enchérisseur.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou pour les sociétés d'un extrait du Registre du commerce ainsi que des sûretés nécessaires en garantie du paiement.

Les intéressés sont rendus expressément attentifs aux dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées ou ayant leur siège à l'étranger ou par des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.

Visite de l'immeuble le lundi 8 mars 1993, à 14 h 15.

Pour tous renseignements complémentaires, s'adresser à l'Office des poursuites du Val-de-Travers, à Môtiers (☎ 038/61 14 44).

Môtiers, le 3 février 1993. Office des poursuites le préposé: C. Matthey

450-542

FUST conseil

Machine espresso automatique

Pousser un bouton et obtenir le meilleur café... automatiquement!

FUST propose toutes les marques. Exemples:

Solis Mastermatic	Loc. 43.-
Solis Turbo Twin 3000	Loc. 61.-
Novomatic A-120 Avant Garde	Loc. 46.-
Novomatic A 125 Avant Garde	Loc. 65.-
Jura A-124 FW	Loc. 82.-

FW = raccordement d'eau fixe

- Abonnement-service compris dans les mensualités
- Durée minima de location 12 mois * / Droit d'achat
- Garantie pendant toute la durée de la location
- Livrable immédiatement à partir du stock * Prix avantageux au comptant sur demande * Garantie des prix les plus bas (votre argent est remboursé si vous trouvez ailleurs, et dans les 5 jours, un appareil identique à un prix officiel plus bas) * Test des modèles au stand dégustation de votre magasin FUST * Modèles d'exposition avantageux en permanence
- Machines à café et espresso Novomatic, Bosch, Braun, Eldom, Philips, Turmix, Rotel, Jura aux prix les plus bas!

Machines très performantes pour la restauration et les entreprises sur demande.

FUST APPAREILS ELECTROMENAGERS
CUISINES/BAINS, LUMINAIRES, TV/HIFI/VIDEO

La Chaux-de-Fonds, Jumbo, 039 26 68 65 - Bienne, rue Centrale 36, 032 22 85 25 - Neuchâtel, rue des Terreaux 7, 038 25 51 51 - Marin, Marin-Centre, 038 33 48 48 - Réparation rapide toutes marques, 021 311 1301 - Service de commande par téléphone, 021 312 33 37 - Ouverture de notre studio TV/Hi-Fi/Video à partir du 18 février 1993 dans le JUMBO, La Chaux-de-Fonds, tel. 039 26 94 44 05-2569-110/4x4

Nettoyages Au propre et au figuré

CONCIERGE SERVICE

Nettoyages en tous genres, conciergerie
Natel 077/37 51 72 ☎ 039/26 57 68
La Chaux-de-Fonds 132-12779

NETTOYAGES Brianza Tél. 039/28 60 68 - 28 21 98
La Chaux-de-Fonds 132-12772

Claude ilatti Entreprise de nettoyages en tous genres
2300 La Chaux-de-Fonds ☎ 039/23 31 89
132-12752

Le déficit des PTT a diminué en 1992

Moins de rouge dans le jaune

Pour la troisième année consécutive, les PTT ont enregistré un déficit en 1992. La perte, qui se chiffre à 44 millions de francs, est toutefois bien moins importante que celle de 292 millions subie en 1991. Compte tenu du mauvais climat conjoncturel, la direction des PTT considère que ce résultat est satisfaisant. Le retour dans les chiffres noirs est déjà prévu pour l'année en cours. La régie souhaite par ailleurs une révision totale de ses statuts afin d'avoir une plus grande autonomie.

«récession», a déclaré Dieter Syz, président de la direction générale. Malgré les difficultés conjoncturelles, l'évolution de la demande de prestations PTT a été dans l'ensemble favorable.

Avec 3,69 milliards de francs, les recettes de la poste ont été inférieures de 72 millions au budget alors que les télécommunications, en rapportant 8,45 milliards de francs, ont été de 44 millions en dessous du budget.

La marge brute d'autofinancement (cash flow) s'est nettement améliorée par rapport à 1991 puisqu'elle a augmenté de 426 millions pour atteindre 2,519 milliards de francs.

DIMINUTION DES EFFECTIFS

Ce «succès relatif» résulte de la bonne discipline à l'égard du budget et des mesures d'économies qui ont été immédiatement engagées pour éviter les sombres perspectives que laissaient entrevoir les résultats du premier trimestre 1992, a expliqué Dieter Syz.

Les effectifs des PTT étaient en moyenne de 63.992 personnes en 1992, soit 849 de moins que l'année précédente. Par rapport au plafond autorisé de 65.195



PTT

Avec 3,69 milliards de francs, les recettes de la poste ont été inférieures de 72 millions au budget. (Keystone)

collaborateurs, l'effectif est resté inférieur de 1.198 personnes.

LES COUDÉES FRANCHES

Le conseil d'administration et la direction générale des PTT ont convenu d'entamer les travaux préparatoires en vue d'une révision totale de la loi sur l'organisation des PTT. Un groupe de travail a été formé à cet effet. Son mandat consiste à formuler, d'ici l'automne prochain, une série de propositions en vue de doter les PTT d'un nouveau statut.

L'objectif de cette révision est de donner aux PTT la marge de manœuvre indispensable à la gestion de l'entreprise dans une situation de concurrence. La régie souhaite avoir davantage de liberté dans la fixation de ses prix, ainsi qu'en matière de politique du personnel, de finances et dans le domaine des prestations.

Le directeur général de la Poste, Jean-Noël Rey, a rappelé que la loi empêchait les PTT de conclure, dans de nombreux domaines, des alliances sous forme de joint-ventures ou de participation. Pourtant, vu les mutations rapides que connaissent les marchés intérieurs et internationaux, de telles alliances sont indispensables aujourd'hui. (ap)

13 février 1943 - Un mécanicien de locomotive des CFF vient d'être arrêté à Singen, en Allemagne, près de Schaffhouse, pour avoir jeté deux cigares à des prisonniers de guerre. Il purge une peine de dix jours de prison préventive avant d'être libéré grâce à l'intervention des autorités compétentes.

BRÈVES

Prix Wakker 1993

Tessin honoré

Le prix Wakker 1993 de la Ligue suisse du patrimoine national (LSP) ira à la commune tessinoise de Monte-Carasso, dans l'agglomération de Bellinzona. Ayant perdu sa configuration originelle depuis les années cinquante à cause de l'extension de la capitale cantonale, cette commune s'efforce depuis plus de dix ans de structurer le mieux possible la construction désordonnée des dernières décennies.

Saurer

Mieux que prévu

Le groupe Saurer, qui fabrique surtout des machines textiles, a réalisé l'an passé un bénéfice plus important que les 35 millions de francs qui étaient prévus. Dans un communiqué diffusé hier à Arbon (TG), Saurer parle d'un «essor impressionnant» de la marche des affaires.

Non-port de la ceinture

Prestations d'assurance réduites

Celui qui ne boucle pas sa ceinture de sécurité en voiture commet une négligence grave qui justifie la réduction des prestations d'assurance. Ce principe ressort d'un jugement du Tribunal fédéral des assurances publié hier. Les juges de Lucerne ont ainsi confirmé leur jurisprudence, en soulignant que le port de la ceinture, même mal accepté, reste une règle de prudence élémentaire.

Zermatt

Rencontre franco-suisse

Le président de la Confédération Adolf Ogi va rencontrer le ministre français des Transports Jean-Louis Bianco, aujourd'hui à Zermatt. Les deux hommes débattront notamment du projet des lignes «TGV-Est» et «Rhin-Rhône», laquelle atteindra Bâle.

Banque Mondiale à Genève

Fermeture du bureau

Le Bureau du représentant spécial de la Banque Mondiale (BM) auprès des institutions de l'ONU à Genève fermera ses portes à fin juin prochain. Cette décision prise au siège de la BM, à Washington, s'inscrit dans le cadre d'une «rationalisation globale» des activités des Nations Unies.

Visite en Suisse du ministre allemand des Affaires étrangères

La porte de la CE reste ouverte

Le ministre allemand des Affaires étrangères Klaus Kinkel est d'avis que l'isolement ne saurait constituer une solution pour la Suisse, après le non à l'EEE. En visite officielle en Suisse hier, il a fait savoir au conseiller fédéral René Felber que «la porte de la Communauté européenne reste ouverte». La voie des accords bilatéraux est aussi possible, comme l'a rapporté devant la presse Christian Meuwly, porte-parole du Département des Affaires étrangères.

M. Kinkel rencontrait son homologue suisse à la résidence du Lohn, près de Berne, pour un large tour d'horizon de politique

internationale. Le ministre allemand a indiqué qu'il comprenait et acceptait le résultat de la votation sur l'Espace économique européen (EEE), mais qu'il espérait «que la Suisse n'en reste pas là». Outre la voie de l'adhésion pleine et entière à la CE subsiste celle des accords bilatéraux. La seconde ne saurait toutefois avoir les mêmes effets que la première.

LA VOIE DES NÉGOCIATIONS

Les entretiens ont également porté sur la situation dans l'ancienne Yougoslavie et en Europe de l'Est. Les deux parties ont évalué de manière favorable le

plan en six points proposé par l'administration Clinton pour la paix en Bosnie-Herzégovine. L'Allemagne et la Suisse, qui ont en commun de ne pas pouvoir participer à des interventions militaires, estiment que l'unique voie est celle de la persuasion et des négociations.

M. Kinkel a marqué son soutien à la création d'un tribunal international pour juger les crimes de guerre de l'ex-Yougoslavie. Il a également fait part à M. Felber de l'intérêt de son pays à la conférence internationale sur la protection des victimes de guerre que la Suisse entend organiser en août à Genève. (ats)

Réponse du Conseil fédéral à une intervention parlementaire

Pas d'adhésion au Liechtenstein!

La Suisse n'adhérera pas au Liechtenstein. Pas plus que ne pourraient le faire des cantons isolés. C'est un rejet sans appel que le Conseil fédéral a adressé au postulat du conseiller national Laurent Rebeaud (PES/GE). Ce dernier lui avait demandé d'examiner toutes les possibilités pour resserrer les liens entre la Suisse et la Princi-

pauté, qui va entrer dans l'EEE. La réponse écrite du gouvernement, publiée hier, est assez sèche.

Le Conseil fédéral souligne en particulier que le Liechtenstein ne pourra entrer dans l'EEE qu'à condition d'être en mesure de respecter toutes les obligations qui en découlent. Les au-

tres pays de l'EEE ne vont pas manquer de s'assurer que la participation de la Principauté ne permettra pas à la Suisse d'entrer «par la petite porte» dans l'EEE. En ce qui concerne le rattachement de cantons isolés au Liechtenstein, le gouvernement se borne à rappeler que les cantons suisses n'ont pas le droit de sécession. (ats)

Comité directeur du PSS

Pour Christiane Brunner

Le Comité directeur du Parti socialiste s'est clairement prononcé, hier soir, pour la candidature de Christiane Brunner au Conseil fédéral. La députée genevoise a obtenu 15 voix, contre une seule pour Francis Matthey. C'est le premier des trois votes internes au parti, avant l'élection.

Le comité directeur est donc favorable à une candidature unique. Christiane Brunner réunit, selon lui, les qualités requises pour assumer la charge de conseillère fédérale. Sa longue

expérience dans les milieux syndicaux, dit-il, lui permettra de trouver les réponses adéquates aux grandes questions politiques actuelles. Son élection répondra, en outre, aux attentes des femmes et de la Suisse romande.

Un deuxième vote a lieu aujourd'hui, celui du Comité central. Il totalise environ 120 personnes, dont tous les parlementaires fédéraux et les délégués de toutes les sections cantonales. Mais le choix définitif du PS est réservé au groupe (46 députés), qui se prononcera ven-

dredi prochain. L'élection par les 246 membres de l'Assemblée fédérale (les deux Chambres réunies) est fixée au 3 mars.

On s'attend à ce que le Comité central soutienne également, à une forte majorité, la candidate genevoise. Le choix du groupe pourrait être un peu moins clair mais, de toute façon, l'Assemblée fédérale reste souveraine. Les sondages - empiriques - effectués ces derniers jours laissent penser que le score y sera beaucoup plus serré. F.N.

Il avait envoyé un colis piégé à son ex-amie

Diabolique horloger

L'horloger neuchâtelois, accusé de tentative manquée d'assassinat pour avoir fait envoyer à son ancienne amie française un paquet renfermant une grenade, risque 12 ans de réclusion. Le substitut du procureur a requis cette peine vendredi devant le Tribunal criminel de Nyon (VD) et réclame cinq ans de prison pour son complice de frère.

Les deux frères plaident l'acquiescement. Le procureur a réclamé leur arrestation immédiate. Le jugement sera connu vendredi prochain.

Les frères, accusés d'avoir voulu se venger de l'ex-amie de

l'ainé en lui envoyant un colis qui aurait dû sauter à son ouverture, comparaissent depuis une semaine à Nyon. La journée d'hier a été consacrée aux plaidoiries.

L'horloger, grenadier à l'armée, n'a pas connu de problème pour dérober une grenade suisse dont les numéros ont été effacés. «Il a été formé pour fabriquer des pièges», a précisé le substitut du procureur. Son frère a confectionné la boîte en bois, d'où son souci de jeter une meche ayant servi à ce travail pour lequel il fallait un outillage de professionnels. Il a ensuite posté la lettre de Paris avant de se rendre en Valais. (ap)

Pétition pour une réforme de la formation

SOS des apprentis

Les apprentis veulent une réforme profonde de la formation professionnelle.

Cette réforme doit comprendre notamment un élargissement de la formation de base et une ouverture des possibilités de perfectionnement, un salaire minimal garanti et davantage de vacances.

Dans ce but, la Commission de jeunesse de l'Union syndicale suisse (USS) a déposé, hier à Berne, une pétition munie de plus de 37.000 signatures.

On compte en Suisse plus de 220.000 jeunes en apprentissage. Or ces jeunes, selon l'USS, ne bénéficient pas la plupart du temps d'une formation suffisante et les entreprises abusent souvent d'eux en les considérant comme de la main-d'œuvre bon marché.

C'est un fait, selon l'USS, que certaines entreprises et branches de l'économie n'offrent que de mauvaises conditions d'apprentissage et des possibilités minimales de formation continue. (ap)

Asile en Suisse

Moins de demandes

La Suisse n'attire plus autant de requérants d'asile. Le nombre des arrivants a vraisemblablement été inférieur à celui des partants en 1992, a estimé hier l'Office fédéral des réfugiés. 109.806 demandeurs, anciens requérants et réfugiés reconnus vivaient en Suisse à la fin de l'année dernière.

Quelque 18.000 personnes ont demandé l'asile en 1992 en Suisse, soit 57% de moins que

l'année précédente. La croissance continue du nombre des demandeurs, qui ne se démentait pas depuis 1987, a ainsi été enrayerée. On est même presque revenu au niveau de 1988 en 1992.

L'Office des réfugiés suppose que le bilan de migration a été négatif pour la première fois depuis 1985, année marquée par le début de la saisie électronique. (ap)

Samedi
13 février 1993
à 20 heures
ANCIEN STAND

MATCH AU LOTO

organisé par la Société Mixte Accordéonistes, La Chaux-de-Fonds

Après le match, service gratuit de bus

Beaux quines
Abonnements
de 30 tours: Fr. 13.-
2 cartons en bons CID
132-50417

IMMOBILIER

À LOUER

LOCAUX ADMINISTRATIFS

de 230 m²

très bien situés,
début av. Léopold-Robert, 4e étage,
ascenseur.

Comprenant 4 locaux à usage de
bureaux dont 2 grands locaux modu-
lables

1 local archives -
centrale téléphonique installée.

Pour tous renseignements:
☎ 039/210 320

OFFRES D'EMPLOI

SMH

Etes-vous ingénieur en télécommunication ?

ASULAB SA, Laboratoires de Recherche du Groupe SMH, à Neuchâtel,
cherche pour compléter son groupe électronique un

Ingénieur EPF en électronique, év. Dr ès Sciences

ayant de très bonnes connais-
sances et une pratique industrielle
dans la conception et la réalisa-
tion de systèmes électroniques
miniaturisés en vue de leur inté-
gration, faisant appel aux domai-
nes de l'électronique analogique,
des télécommunications et de la
microélectronique.

La préférence sera donnée à
un(e) candidat(e) maîtrisant le
domaine des récepteurs UHF à
faible consommation miniaturisés
pour applications dans le domai-
ne des télécommunications et
possédant de l'expérience dans
le domaine des antennes et des

circuits analogiques dédiés
à ces applications.

Connaissances des langues
française, anglaise et allemande
souhaitées.

Les personnes intéressées sont
priées d'envoyer leur dossier de
candidature à:

ASULAB SA, Passage Max-
Meuron 6, 2001 Neuchâtel,
à l'attention de M. Ph. Etienne.

Réussir sur les marchés inter-
nationaux de l'horlogerie et
de la microélectronique exige de s'atteler aux
tâches les plus diverses. Vous avez les apti-
tudes requises pour nous aider à les réaliser.
Appelez-nous!

SMH

6-1065

PARTNER Job

107, av. Léopold-Robert
2300 La Chaux-de-Fonds

Pour une entreprise dynamique,
nous recherchons un(e)

responsable de formation

Exigences:

- formation commerciale (G), éventuel-
lement comptable
- bonne maîtrise des outils informati-
ques, niveau utilisateur
- sens de la communication, apte à
organiser des cours et à former du per-
sonnel
- maîtrise de l'allemand nécessaire

Entrée en fonction tout de suite ou à
convenir. Pour plus d'informations,
veuillez contacter au plus
vite M. Lacôte.



470-176
Tél. 039/23 22 88

**Publicité intensive,
Publicité par annonces**

DIVERS

CRISP: le nouvel atout des micro-ondes

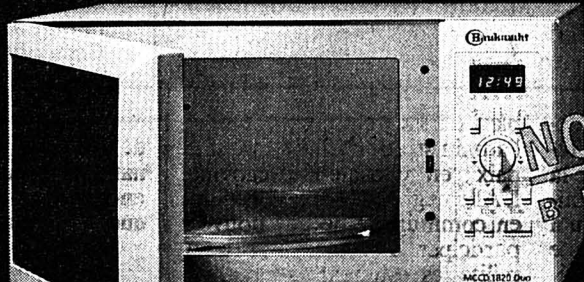
Mets dorés et croustillants, dessus, dessous - partout!

Tout ce qui ne pouvait se faire
qu'au four conventionnel réussit
désormais à merveille dans le
nouvel appareil à micro-ondes
CRISP Bauknecht.

Exemple:



Pizza avec CRISP vous gagnez
12 min 14 min



Tarte aux pommes avec CRISP vous gagnez
9 min 40 min



Poulet avec CRISP vous gagnez
18 min 30 min



Dorer et croustiller à souhait tous les mets

Il suffit d'actionner la touche CRISP pour
enclencher automatiquement l'action
combinée du grill et des micro-ondes. Le
double faisceau de micro-ondes porte la
plaque CRISP à env. 210 C. Cette
chaleur brunit directement la face
inférieure du mets. Simultanément, le
grill agit en surface et les micro-ondes
accélèrent la cuisson à cœur.

MCCD 1820 CRISP Fr. 890.-

Bauknecht

connait vos désirs, Madame

Coupon-information

Veuillez m'expédier la documentation sur vos nouveaux
appareils à micro-ondes.

Nom _____

Rue, N° _____

NPA, localité _____

Adressez à: Bauknecht SA, 5600 Lenzbourg 510-121/4x4

BOURSE

MÉTAUX PRÉCIEUX

Or	Achat	Vente
\$ Once	330.-	334.-
Lingot	16.200.-	16.400.-
Vreneli 20.-	92.-	102.-
Napoléon	918.-	101.-
Souver new	116.-	126.-
Souver old	115.-	125.-

Argent

\$ Once	3,62	3,72
Lingot/kg	178.-	192.-

Platine

Kilo	18.050	18.300.-
------	--------	----------

CONVENTION OR

Plage or	16.500.-
Achat	16.130.-
Base argent	220.-

INDICES

	11/2/93	12/2/93
Swiss Index	1295,16	1297,05
SMI	2127,90	2134.-
Dow Jones	3422,69	3392.-
DAX	1651,05	1662,68
CAC 40	1905,57	1908,07
Nikkei	17089,90	16851,50

Les cours de clôture des bourses
suisses sont communiqués par le
groupement local des banques.

HORS BOURSE

	11/2/93	12/2/93
Calida	975.-	975.-
Ciment Portland	425.-	391.-
Kuoni	25000.-	25000.-

ACTIONS SUISSES

Adia p	146.-	147.-
Alusuisse p	471.-	480.-
Ascom hold. p	1530.-	1530.-
Baer hold. p	925.-	935.-
Baloise hold. n	1920.-	1900.-
BBC IA	3880.-	3910.-
B. C. C.	810.-	810.-
Bobst p	2960.-	2890.-
BPS	1185.-	1170.-
Bührle p	504.-	498.-
C. F. N.	830.-	830.-
Ciba p	677.-	686.-
Ciba n	644.-	651.-
Ciba bp	645.-	650.-
Cortatillon n	3600.-	3900.-
CS hold p	2190.-	2160.-
CS hold n	413.-	410.-
Elektrowatt	2500.-	2500.-
EMS-Chemie p	1910.-	1930.-
Georg Fischer p	725.-	710.-
Forbo p	1980.-	1970.-
Galenica bp	310.-	306.-
Holderbank p	590.-	592.-
Jelmoli	1185.-	1255.-
Landis n	540.-	553.-
Logitech	150.-	155.-
Merkur hold. p	271.-	270.-
Möven p	3330.-	3320.-
Nestlé p	1080.-	1090.-
Nestlé n	1080.-	1085.-
Nestlé bp	2140.-	2150.-
Neuchât.	740.-	760.-
Reassur p	2980.-	2980.-
Reassur n	2980.-	2900.-
Roche p	6100.-	6150.-
Roche bj	4100.-	4160.-
Sandoz p	3140.-	3160.-
Sandoz n	3150.-	3140.-
Sandoz bp	3100.-	3120.-
SBS p	338.-	342.-
SBS n	332.-	335.-
SBS bp	337.-	342.-
Schindler p	4120.-	4180.-
SGS bj	1370.-	1385.-

ACTIONS ÉTRANGÈRES

	11/2/93	12/2/93
Abbott Labor	42,75	42,50
Aetna LF	80.-	76,75
Amox	28,75	29.-
Am Cyanamid	82.-	82,50
Amoco	83,50	83,50
ATL Richf	180,50	181.-
ATT	82,50	82.-
Baker Hu	33,50	33,75
Baxter	48,75	48,75
Boeing	53,50	52,25
Caterpillar	86,50	88,25
Citicorp	39,50	39,25
Coca Cola	62,50	62,25
Du Pont	74,75	75,50
Eastm Kodak	79,25	78,75
Exxon	95,50	95.-
Gen Elec.	133,50	132,50
Gen Motors	60,25	61,50
Halliburton	50,25	50,25
Homestake	19,50	18,75
Honeywell	52,50	52,50
Inco ltd	37,50	38.-
IBM	80.-	78,50
Litton	77.-	76,50
MMM	167,50	164.-
Mobil corp	100,50	100,50
Pacific Gas & El	51,25	51.-
Pepsico	60,75	62.-
Pfizer	97.-	98,75
Phil Morris	113,50	112,50
Phillips pet	41.-	42.-
Proct Gamb.	79,50	80.-
Rockwell	45.-	44,75
Sara Lee	44,50	43.-
Schlumberger	90,25	88,25
Sears Roeb	76,75	78,50

Sibra n	210.-	211.-
SMH 100	1595.-	1580.-
Sulzer n	673.-	672.-
Swissair p	540.-	540.-
Swissair n	540.-	545.-
UBS p	923.-	924.-
UBS n	193.-	193.-
W'thur p	3210.-	3250.-
W'thur n	3020.-	3050.-
Zurich p	2220.-	2240.-
Zurich n	2100.-	2120.-

Texaco	94,50	95.-
Unisys	18,50	18.-
Warner Lamb.	100,50	101,50
Waste Manag.	56.-	56,50
Woodworth	46,25	44,50
Anglo AM	35.-	34,25
Amgold	58,25	57.-
De Beers p	26,75	26,75
ABN Amro Hold.	42.-	43.-
Aegon NV	67,50	69.-
Akzo	123.-	124.-
Philips	20,25	20,50
Royal Dutch	128,50	127,50
Unilever NV	160.-	160,50
Allianz Hold n	2030.-	2050.-
Basf AG	210,50	211.-
Bayer AG	256,50	258.-
BMW	471.-	471.-
Commerzbank	249.-	254,50
Daimler Benz	573.-	572.-
Degussa	329.-	329.-
Deutsche Bank	621.-	627.-
Dresdner Bank	346.-	349.-
Hoechst	245,50	248.-
Mannesmann	238.-	241.-
Mercedes	425.-	436.-
RWE	374.-	375.-
Schering	651.-	657.-
Siemens	592.-	597.-
Thyssen AG	167.-	167,50
Thyssen AG	354.-	354.-
VW	273.-	276,50
Fujitsu Ltd	6,70	6,75
Honda Motor	16,75	17.-
Nec corp	7,95	7,85
Sanyo elect.	4,70	4,70
Sharp corp	12,75	12,25
Sony	51,25	51.-
Aquitaine	99,50	98,50
Norsk Hyd n	36,50	36,75

PARIS

	11/2/93	12/2/93
Alcatel Alsthom	638.-	633.-
BSN	940.-	938.-
Euro Disneyland	75,70	77,25
Eurotunnel	37,40	38,20
Générale Eaux	2260.-	2275.-
L'Oréal	1052.-	1059.-
Lyonnaisse Eaux	429,50	438.-
Sanofi	1023.-	1014.-
Paribas	403.-	415.-

LONDRES

	11/2/93	12/2/93
B.A.T.	9,67	9,53
British Petrol.	2,70	2,74
British Telecom	4,11	4,13
Cadbury	4,68	4,67
Glaxo	6,90	6,95
Imperial Chem	11,50	11,56

TOKYO

	11/2/93	12/2/93
Ajinomoto	1220.-	1220.-
Canon	1370.-	1370.-
Daiwa House	1300.-	1300.-
Fuji Bank	1800.-	1800.-
Fujitsu	525.-	525.-
Hitachi	695.-	695.-
Honda Motor	1320.-	1320.-
Komatsu	669.-	669.-
Matsush el I	916.-	916.-
Mitsub. el	460.-	460.-
Mitsub. Heavy	501.-	501.-
Toshiba	581.-	581.-
Nippon Oil	608.-	608.-
Nissan Motor	637.-	637.-
Nomura sec	1470.-	1470.-
Olympus opt	1080.-	1080.-
Ricoh	581.-	581.-
Sankyo	2490.-	2490.-
Sanyo elect.	379.-	379.-
Shiseido	1320.-	1320.-
Sony	4060.-	4060.-
Takeda chem.	1280.-	1280.-
Tokyo Marine	1130.-	1130.-
Toshiba	588.-	588.-
Toyota Motor	1400.-	1400.-
Yamanouchi	2420.-	2420.-

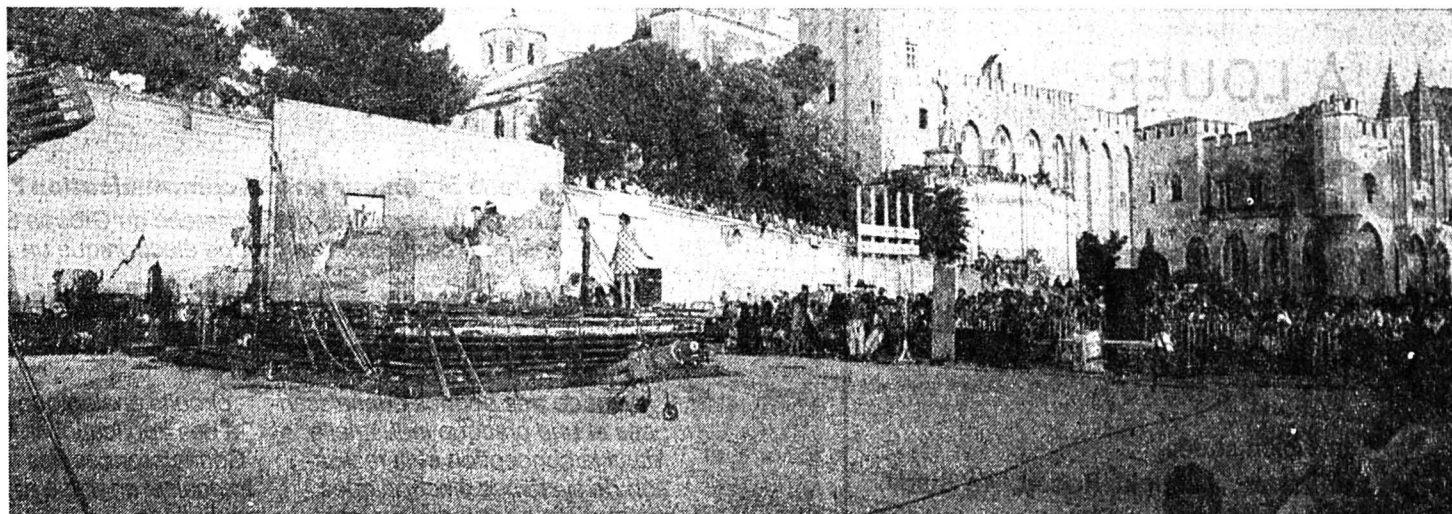
NEW YORK

	11/2/93	12/2/93
Aetna LF & CAS	50%	48%
Alcan	19%	18%
Alumincos of Am	75%	74%
Amx Inc	19%	19%
Asarco Inc	28%	28%
ATT	53%	53%
Amoco Corp	54%	54%
Atl Richfid	119%	117%
Boeing Co		

Concours

Les belles dames font comme ça...

Elle, elle ne fait pas de cinéma. Elle est belle et presque vieille comme le monde et, à chaque été revenu, elle se fait plaisir en accueillant tout ce que le théâtre de France et de Navarre donne de plus pointu à voir sur une scène. Et même si les papes l'ont habitée plusieurs décennies durant, on retiendra de son joli nom l'histoire d'un pont où les belles dames font comme ça et puis encore comme ça...



La ville mystère de ce samedi existait déjà du temps des Romains. Modeste bourgade sous le soleil méridional, elle connaît son véritable essor artistique, culturel et économique lorsqu'elle est promue au rang de capitale de la catholicité européenne. Les papes, fuyant les troubles qui perturbent la péninsule italienne, s'y installent en 1309. Sept souverains pontifs s'y succéderont.

La présence des plus hauts dignitaires de l'église catholique dans la ville donnent un essor décisif à celle-ci, qui voit arriver dans ses murs une brillante cohorte d'artistes, d'investisseurs et d'étudiants. C'est durant ce lumineux XIVe siècle que seront érigés quelques-uns des monuments qui font aujourd'hui encore tout le charme et la beauté de cette cité: palais des Papes, couvents, églises, hôtels particuliers, etc. Des industries nouvelles fleurissent, qui perdurent encore aujourd'hui. On pense surtout à la papeterie, à l'orfèvrerie ou au travail de la soie.

Théâtre
La création en plein exercice

Devenue préfecture, la ville du XXe siècle a reconquis le prestige de chef-lieu culturel européen. Elle est une étape obligée pour les milliers de touristes qui déferlent chaque année sur l'arc méditerranéen. Le soleil, les nombreux musées, la joliesse des rues de la vieille ville de même que l'abondance des produits de la campagne environnante sont bien sûr pour beaucoup dans l'attrait exercé sur les foules de visiteurs. Mais il est un événement incontournable qui tient lieu à lui tout seul d'invite majeure sur la carte de visite de la cité: c'est ce fameux «Festival».

Créé en septembre 1947, le festival de théâtre accueille à peine trois mille personnes cette année-là. Près de cinquante ans plus tard, il n'a pas pris une ride. Et ils sont plusieurs dizaines de milliers et «off» inscrites au programme.

pas pris une ride. Et ils sont plusieurs dizaines de milliers et «off» inscrites au programme.

Jouez avec nous...

Chaque samedi un jeu concours différent est proposé.

Un prix par semaine est attribué par tirage au sort parmi les réponses exactes.

Un abonnement d'un an à L'Impartial est tiré au sort chaque trimestre parmi les participants aux concours des trois derniers mois.

SOLUTIONS DES JEUX DE SAMEDI PASSÉ

Huit erreurs

1. Chevelure de l'homme indiquée.
2. Sa main droite abaissée.
3. Serrure de la serviette déplacée.
4. Pied du poteau complété.
5. Poteau incomplet derrière le boîtier.
6. Chaussée complétée sous la cravate.
7. Bande blanche du haut plus large.
8. Bandes modifiées à gauche de l'inscription.

La route chiffrée

3424: ajoutez chaque fois le chiffre central du nombre (42). 3424+42=3466; ainsi de suite. La dernière grille, le 3994.

Mots croisés chiffrés

- 1=A, 2=B, 3=C, 4=D, 5=E, 6=F, 7=G, 8=H, 9=I, 10=J, 11=K, 12=L, 13=M, 14=N, 15=O, 16=P, 17=Q, 18=R, 19=S, 20=T.

Le négatif

Il s'agissait du No 2

CONCOURS

No 364:
Les mots en escargot

Le dernier mot de la liste était ONCTUOSITÉ.

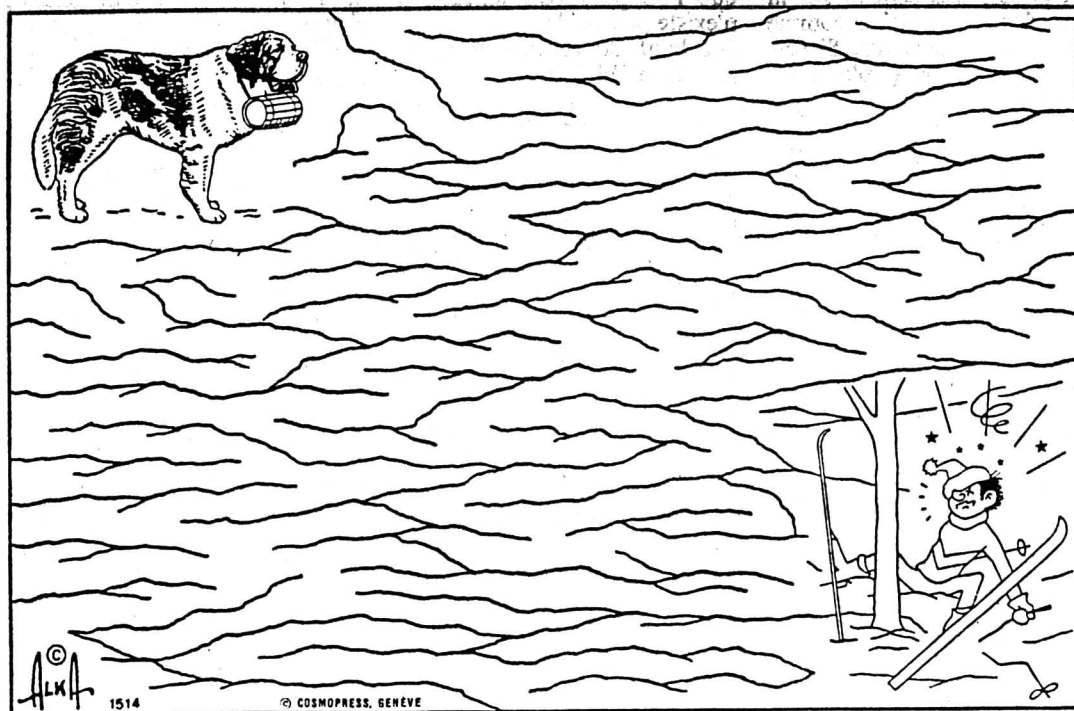
- PARAFE — FÉCONDA-
BLE — LEMURIEN — EN-
CLENCHE — HESITER —
EREINTER — URBAIN —
INTERIM — IMAGINAIRE
— REALGAR — ARTIFI-
CIEL — ELEVATION —
ONIRISME — MEURTRI
— RIDICULISE — SENO-
NAIS — ISOLATRICE —
CENTAVO — VOISINAGE
— GENOTYPE — PER-
VERTIR — IRREEL — EL-
DORADO — DORSAUX
— UXORILocal — AL-
CARAZAS — ASTICOT —
OTOLITHE — HERBO-
RISTE — TENSION —
ONCTUOSITE

Le tirage au sort a désigné comme gagnant cette semaine, Monsieur Roger Augsburger, Gare 6, 2105 Travers.

RÉPONSES AUX JEUX DE CETTE PAGE

SOLUTION DU CONCOURS NOM DU GAGNANT DANS LA PAGE DES JEUX DE SAMEDI PROCHAIN

SUPERLABYRINTHE



SPORTS D'HIVER: Ce skieur a fait une bien malheureuse rencontre! Le voilà complètement étourdi! Mais un saint-bernard veille! Et il veut aller reconforter notre ami. Montrez-lui vite le chemin à suivre dans ce labyrinthe pour rejoindre le malheureux skieur.

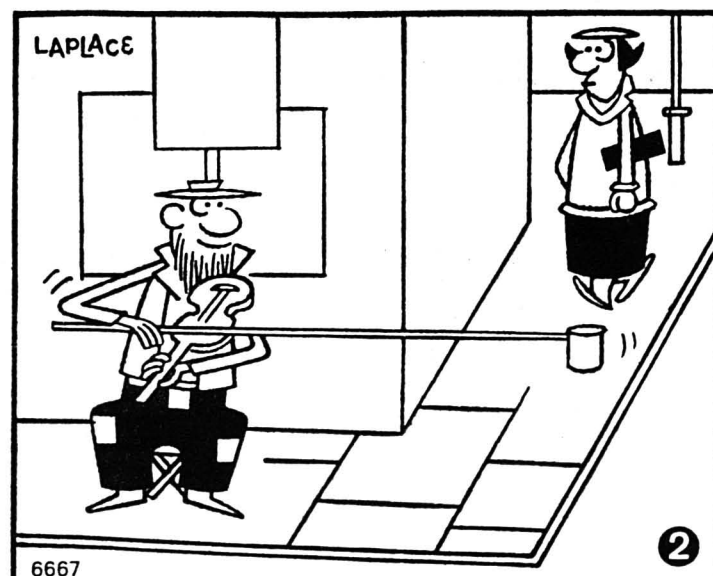
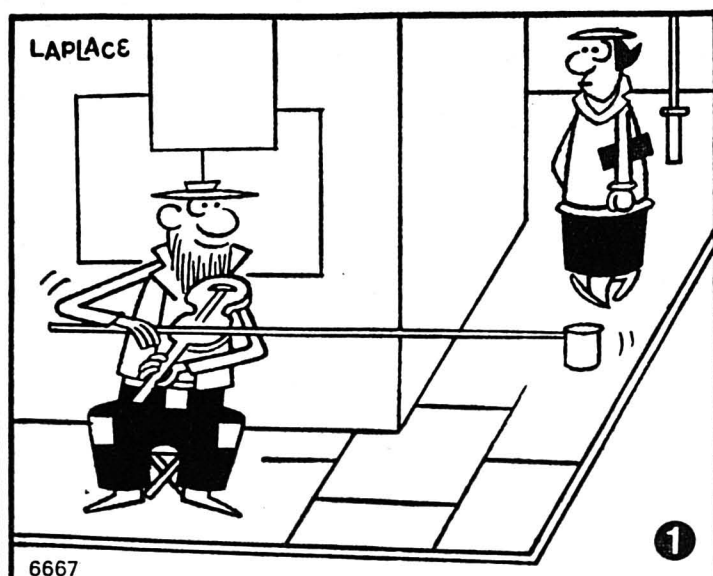
LE RECTANGLE MAGIQUE

697	719	736	?
677	658	644	628
559	578	598	620
545	529	521	508
439	455	469	488

Le rectangle magique
Réflexion et déduction vous permettront de compléter logiquement la case vide.

(pécé)

LES HUIT ERREURS



...se sont glissées dans la reproduction de ce dessin

QUATRE SUR SEPT

A	T	G	L
C	R	L	R
D	T	I	R
F	E	R	T
H	I	E	X
G	V	U	E
E	S	I	E
B	S	I	N
T	E	E	R

Trois lettres dans chaque mot étant manquantes, 9 mots de sept lettres sont à compléter.

Hockey sur glace - Le Valaisan Mayor porte les couleurs de Star Chx-de-Fds depuis trois saisons

Aldo-la-joie



Aldo Mayor
Un hockeyeur heureux.

(Impar-Galley)

Les gens heureux, cela existe encore, même par les temps moroses et instables que nous traversons. Aldo Mayor est de cette race, qui ne perd jamais le sourire, quelles que soient les circonstances. C'est donc dire que ce Valaisan coule des jours heureux sous le tricot de Star Chaux-de-Fonds. Ce qui, on s'en doute un peu, n'est pas forcément le cas de tous ses coéquipiers.

Par
Jean-François BERDAT

me se retrouve à Nendaz, club dont il portera les couleurs deux hivers durant. Puis, c'est le transfert à Star Chaux-de-Fonds, transfert qui est lié à une histoire de cœur. «Mon épouse est Locloise et j'avais fait sa connaissance au terme d'un match HCC - Monthey. Elle m'a alors suivi en Valais où nous avons vécu quatre années» raconte notre homme.

Désireux de changer d'air - «Mon épouse n'était pas mécontente...» - Aldo Mayor atterrit donc aux Mélèzes. «Par le passé, j'avais eu des contacts avec le HCC, mais ils n'avaient jamais abouti. J'ai pris contact avec Frédy Marti qui m'a fait venir au club. Par ailleurs, je connaissais Philippe Mouche avec lequel j'avais évolué en équipe suisse juniors. Dès lors, je n'ai pas rencontré le moindre problème d'adaptation.» Voilà pour un parcours qui en vaut bien d'autres.

UN GARS SÉRIEUX

A 30 ans passés, Aldo Mayor éprouve toujours le même plaisir. «Je pense que j'arrive joliment au bout. Cela étant, je n'envisage pas d'arrêter dans l'immédiat et j'estime que je peux encore tenir une saison ou deux. A Star Chaux-de-Fonds? Je ne peux pas le dire dans la mesure où l'avenir du club est flou. Quoi qu'il en soit, je resterai dans la région.»

Lorsqu'il a troqué son habit civil pour une tenue de hockeyeur, Aldo Mayor avoue qu'il n'est plus tout à fait le même homme. «En dehors de la glace, j'aime bien rigoler. Toutefois, je suis très sérieux sur la glace, dans les matches comme lors des entraînements. Si certains aiment bien plaisanter dans le vestiaire, ce n'est pas mon genre. En fait, je suis déjà concentré bien avant d'arriver à la patinoire» assure-t-il. Une attitude tout à son honneur.

LA CAMARADERIE D'ABORD

International junior, titulaire en LNB à Sierre, Aldo Mayor aura donc accompli l'essentiel de sa carrière en première ligue. Paradoxal pour un garçon dont l'avenir semblait tracé à un niveau supérieur. Paradoxal peut-être, mais pas question de nour-

rir le moindre regret. «Simple-ment, il m'arrive de me dire que si j'étais né cinq années plus tard, j'aurais pu donner une autre orientation à ma carrière. Du reste, des garçons comme Didier Massy ou Yannick Robert que j'ai côtoyés à Sierre militent aujourd'hui en LNA. Non, cela ne s'est pas donné et ce n'est pas que j'aie manqué d'ambition.»

En vingt-six années de carrière, Aldo Mayor a toujours mis l'accent sur la camaraderie qui règne au sein d'un groupe. «A mes yeux, c'est plus important que d'avoir une équipe compétitive. Je me souviens qu'à Monthey l'ambiance était extraordinaire, ce qui ne nous avait permis de terminer à chaque fois dans les premières places. A Star Chaux-de-Fonds, c'est pareil et contrairement à ce que l'on peut voir ailleurs, il n'existe pas de clans.

Du haut de toute son expérience, ce Valaisan tient un rôle

particulier dans l'ensemble que Tony Neininger dirigera pour la dernière fois ce soir. «J'estime qu'il est de mon devoir d'aider les jeunes, de tirer l'équipe aussi.» Un devoir accompli au plus près de sa conscience.

L'ultime rendez-vous stélien de la saison prendra une importance certaine pour Aldo Mayor. Et à plus d'un titre. «D'une part, nous tenons tous à terminer notre parcours sur une note positive. En outre, le fait d'évoluer face à mon ancienne équipe décuplera ma motivation» glisse, le sourire en coin, le Valaisan.

En cas de succès stélien, Aldo Mayor sera donc comblé, comme il l'aura finalement été tout au long de son parcours. «J'ai toujours été heureux sur la glace. A tel point que si tout était à refaire, je ne changerais rien.»

Ce qui peut aisément se concevoir. J.-F. B.

Des sacrifices

Magasinier dans une grande surface de la place, Aldo Mayor estime que sur un plan strictement personnel la saison aura été bonne. C'est donc dire qu'il n'aura pas consenti à des sacrifices pour rien. Car des sacrifices, la première ligue en exige bel et bien. «Tout va plus vite que par le passé... Et puis, les quatre entraînements hebdomadaires sont parfois pesants. En fait, c'est la vie de famille qui en prend un coup...»

Tania (5 ans) et Donevan (2 ans) remettront donc à plus tard les loisirs en compagnie d'Aldo-la-joie. J.-F. B.

Le coup de fil aux entraîneurs

Fuhrer: «Les play-off commencent ce soir»

Si aux Mélèzes, Star Chaux-de-Fonds jouera ce soir pour l'honneur contre Nendaz, son voisin, le HCC, disputera, lui, une partie très importante en Valais, face à Sierre. Riccardo Fuhrer, entraîneur-joueur, en est le premier conscient et lance: «Les play-off commencent ce soir.»

«Au Graben, il n'y a pas seulement la seconde place qui est en jeu, analyse le Bernois. Bien sûr, il serait préférable pour nous et pour notre public de commencer les play-off (ré: les vrais) jeudi prochain à domicile. Cela permettrait, en effet, à nos supporters de se déplacer en masse le samedi suivant à Sierre. Mais, au-delà de cet avantage territorial, la partie d'aujourd'hui est très importante psychologiquement. Après de longs mois de labeur, nous touchons au but et il sera intéressant de constater si nous sommes prêts. C'est pour-quoi, une victoire nous fera un grand bien.»

Reste que tant ce soir que par la suite, Sierre n'aura rien d'une proie facile. Le druide des Mélèzes en convient: «C'est certai-

nement l'équipe qui a le mieux joué depuis Noël et il ne faut pas trop tirer de conclusions de notre victoire au match-aller car elle fut plutôt heureuse. Il n'empêche que nous avons les moyens de battre Sierre et nous allons là-bas pour empêcher la totalité de l'enjeu.» Ça promet...

On précisera encore que le barbu du HCC disposera de tout son contingent, mais n'alignera pas Laczko, qui a repris l'entraînement jeudi soir, tandis qu'Oppliger et Vuillemin, engagés jeudi avec les juniors élites, pourraient être «ménagés».

STAR: FINIR EN BEAUTÉ

La première saison de Star Chaux-de-Fonds en première ligue touche donc à sa fin. En recevant Nendaz, les Stéliens ont l'occasion de terminer sur une note positive. «Nous allons essayer de gagner, histoire de finir en beauté, déclare Tony Neininger. Un succès constituerait une belle récompense pour tout le monde, mais ce n'est pas moi qui décide sur la glace.»

L'ex-international, qui dirigera pour la dernière fois la pha-

lange stélienne, ne sait pas s'il pourra disposer de tous ses joueurs. Endres et Leuba, sous les drapeaux, ne l'ont pas assuré de leur présence. Une chose est sûre, Jeannotat (blessé) ne tiendra pas sa place et les buts seront défendus par Gautschi.

FLEURIER: CORRIGER LE TIR

Après l'amère défaite de samedi passé face à Champéry, Fleurier essaiera ce soir de corriger le tir contre Villars. «On doit bien cela à notre public», lance Jean-Michel Courvoisier. L'entraîneur-joueur fleurisien en profitera pour introduire, encore, quelques jeunes et se passera toujours d'A. Rota et Niederhauser (blessés).

NEUCHÂTEL YS: NE PAS BRISER L'ÉLAN

Sa pause de deux semaines terminée, Neuchâtel YS sera à nouveau en lice. A Adelboden, les hockeyeurs du Littoral voudront poursuivre sur leur lancée. «Après nos six dernières victoires, il serait bon de gagner pour ne pas briser l'élan, sou-

haite Eugène Lapointe. Mais, ce ne sera pas facile, car notre adversaire a également réalisé un second tour exceptionnel. Nous ferons de toutes façons tout pour nous imposer afin d'aborder les play-off dans les meilleures conditions possibles.»

Seul soucis pour le Québécois, l'état de santé de Patrick Héche, un pion important, qui souffre d'un genou et dont le mal n'est pas connu.

AJOIE: UNE VICTOIRE POUR LE MORAL

«Malgré tous les bruits qui courent sur notre compte, nous allons tout faire pour nous maintenir, assure Richmond Gosse- lin. Les gars en veulent et ils le démontrent tous les jours. Nous préparons ainsi les play-off contre la relégation dans de bonnes conditions et, dans ce contexte, une victoire ce soir à Coire ne pourrait nous être que profitable.»

Alors, même sans Griga, qui se remet gentiment, Ajoie voudra prendre sa revanche face aux Grisons. J.C.

À L'AFFICHE

LNA

Ce soir

20.00 Berne - FR Gottéron
Coire - Ajoie
Kloten - Bienne
Lugano - Zurich
Zoug - Ambri-Piotta

CLASSEMENT

1. Kloten	34	25	1	8	165	89	51
2. FR Gottéron	34	23	4	7	160	96	50
3. Berne	34	21	4	9	153	114	46
4. Lugano	34	20	1	13	123	110	41
5. Zoug	34	18	3	13	138	111	39
6. Ambri-Piotta	34	17	4	13	127	115	38
7. CP Zurich	34	11	3	20	105	127	25
8. Bienne	34	11	3	20	116	161	25
9. Ajoie	34	8	1	25	99	169	17
10. Coire	34	4	0	30	96	190	8

LNB

Ce soir

20.00 Bülach - Martigny
Davos - Langnau
Herisau - Rapperswil
Lyss - Lausanne
Olten - Thurgovie

CLASSEMENT

1. Davos	34	21	5	8	154	106	47
2. Olten	34	19	4	11	156	109	42
3. Martigny	34	19	2	13	145	107	40
4. Herisau	34	19	2	13	138	128	40
5. Rapperswil	34	16	6	12	147	125	38
6. Bülach	34	17	4	13	118	130	38
7. Lausanne	34	16	0	18	124	128	32
8. Thurgovie	34	15	1	18	110	154	31
9. Langnau	34	11	2	21	120	135	24
10. Lyss	34	3	2	29	99	189	8

PREMIÈRE LIGUE, groupe 2

Ce soir

20.00 Adelboden - Neuchâtel YS
Berthoud - Moutier
Grindelwald - Worb
Unterseen - Langenthal
Wiki - Soleure

CLASSEMENT

1. Wiki-Müns.	19	12	2	5	114	85	26
2. Neuchâtel	19	10	3	6	82	56	23
3. Soleure	19	9	3	7	78	66	21
4. Langenthal	19	9	3	7	88	80	21
5. Berthoud	19	9	3	7	79	71	21
6. Untertseen	19	7	6	6	82	82	20
7. Adelboden	19	8	3	8	84	81	19
8. Grindelwald	19	8	2	9	93	101	18
9. Worb	19	6	2	11	79	111	14
10. Thunerstern	20	4	6	10	76	93	14
11. Moutier	19	5	3	11	84	113	13

PREMIÈRE LIGUE, groupe 3

Ce soir

20.15 Champéry - Star Lausanne
Fleurier - Villars
Sierre - La Chaux-de-Fonds
Star Chx-de-Fds - Nendaz
Viège - Saas-Grund
Yverdon - GE Servette

CLASSEMENT

1. GE Servette	21	18	0	3	134	42	36
2. Chx-de-Fds	21	16	3	2	110	49	35
3. Sierre	21	16	2	3	128	43	34
4. Viège	21	13	2	6	94	56	28
5. Fleurier	21	12	1	8	122	97	25
6. Saas Grund	21	10	4	7	77	77	24
7. Villars	21	8	4	9	82	84	20
8. Star Chx-Fds	21	7	0	14	75	112	14
9. Yverdon	21	6	0	15	74	123	12
10. Star Laus.	21	4	3	14	60	106	11
11. Champéry	21	5	1	15	57	118	11
12. Nendaz	21	0	2	19	53	159	2

DEUXIÈME LIGUE, groupe 5

Ce soir

16.45 Université NE - Unterstadt
18.15 Tramelan - Allaine
18.30 Saint-Imier - Court
20.00 Le Locle - Crémines
20.15 Fran.-Mont - Pts-Martel

CLASSEMENT

1. Uni. NE	16	12	1	3	130	38	25
2. Tramelan	16	12	1	3	117	55	25
3. Fran.-Mont	16	11	1	4	106	56	23
4. Unterstadt	16	9	4	3	102	71	22
5. Saint-Imier	16	11	0	5	76	64	22
6. Le Locle	16	8	0	8	66	53	16
7. Pts-Martel	16	5	3	8	66	87	13
8. Court	16	4	1	11	64	94	9
9. Allaine	16	2	1	13	47	96	5
10. Crémines	16	0	0	16	15	175	0

Il y a un an - Alors que le Norvégien Vegard Ulvang s'offre un second titre olympique en enlevant les 10 km, Marjut Lukkarinen enlève l'épreuve des 5 km. La Finlandaise s'impose au terme d'un sprint étourdissant qui lui a permis de précéder la représentante de la CEI Liubov Jegorova de neuf dixièmes de seconde. (Imp)

Ski alpin

«Un travail colossal»



Alors que les épreuves de Morioka (photo Keystone) touchent à leur fin, Gianfranco Kasper, secrétaire général de la FIS, s'est prêté au jeu des questions et des réponses. Un jeu au cours duquel il disculpe totalement les organisateurs nippons, auteurs à ses dires d'un «travail colossal».

Page 11

Football

Un léger mieux

«C'est déjà mieux.» S'il ne jubilait pas vraiment, Claude Zürcher était satisfait de constater que sa troupe, le FCC, est apparue en progression hier soir à Yverdon.

Page 13

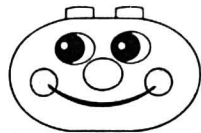
Boxe

Une lueur d'espoir

Un an après son inculpation pour viol, Mike Tyson voit renaître l'espoir à travers une audition, lundi, devant la Cour d'appel d'Indianapolis, appelée à statuer sur la révision de son procès. Une lueur d'espoir pour l'ancien roi des poids lourds, condamné pour six ans.

Page 15

A tous les enfants !



Venez jouer dans notre maison LEGO et gagner de nombreux prix :

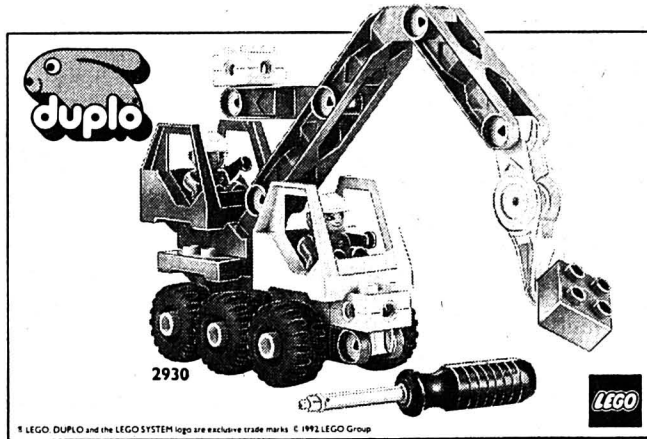
- 1° prix Une boîte de jeu LEGO d'une valeur de Fr. 100.--
- 2° prix Une boîte de jeu LEGO d'une valeur de Fr. 70.--
- 3° prix Une boîte de jeu LEGO d'une valeur de Fr. 50.--
- 4° au 12° prix Une boîte de jeu LEGO d'une valeur de Fr. 20.--
- 13° au 20° prix Une boîte de jeu LEGO d'une valeur de Fr. 10.--

Tu trouveras ton bulletin de participation au concours à notre rayon jouets du Super Centre Ville.

En promotion :

- Container Duplo Fr. 23.90
- Pizzeria LEGO Fr. 22.90
- Grue télescopique Fr. 14.90

La démonstration
LEGO est dans notre ma-
gasin jusqu'au samedi
27 février 1993



LEGO DUPLO and the LEGO SYSTEM logo are exclusive trade marks. © 1993 LEGO Group



Super Centre Ville

MARCHE DE L'OCCASION

La qualité ça se mérite... Faites-nous confiance!

BMW 325 IX
aut., options, 1988,
blanche, 57 000 km
Fr. 22 800.--

BMW 325 IX Tour.
méc., options, 1988,
gris mét., 56 000 km
Fr. 29 800.--

BMW 325 IX
aut., options, 1987,
gris mét., 82 600 km
Fr. 19 800.--

BMW 325 IX
aut., options, 1987,
noir métal,
65 900 km, Fr. 19 900.--

Chrysler Voyager
1991, gris
11 000 km, Fr. 36 800.--

Ford Scorpio,
méc., ABS, options,
1989, gris métal, 80 200 km
Fr. 21 900.--

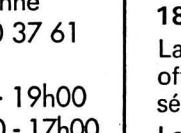
Renault Quadra TU
méc., 1990,
grise, 68 500 km,
Fr. 20 500.--

Range Rover
aut., 1987, options
gris,
96 200 km, Fr. 15 500.--

Range Rover
méc., 1987, gris mét.,
100 500 km, Fr. 11 900.--

Range Rover SEI
aut., 1991, vert mét.,
24 400 km
Fr. 56 600.--

Range Rover SEI, aut.,
1990, gris mét., 57 500 km,
Fr. 49 800.--



occasions
4x4



Emil Frey SA
Av. de la Gare 45
1001 Lausanne
Tél. 021/20 37 61
Ouverture:
lu-ve 8h30 - 19h00
samedi 9h00 - 17h00

SPECTACLES - LOISIRS

Saint-Blaise (NE)
Centre scolaire de Vigner

Dimanche 14 février 1993,
de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h

BOURSE

aux vieux papiers, timbres-poste, cartes
postales, couvercles de crème et pin's
Entrée libre 28-507785/4x4

L'annonce, reflet vivant du marché

OFFRES D'EMPLOI

Nous cherchons pour notre
bijouterie

vendeuse

dynamique et sachant travailler de
façon indépendante.
Faire offre sous chiffres
Q 28-752200 à Publicitas, case
postale 1471, 2001 Neuchâtel 1.

Restaurant à La Chaux-de-Fonds
cherche pour date à convenir:

une personne

POUR NETTOYAGES, REPASSAGE,
SERVICE BOISSONS
Horaire: 7 h 30 à 11 h 30 et 14 h à 18 h.

un cuisinier

à temps complet
☎ 23 10 88 dès 18 heures. 470-860

GASTRONOMIE

RESTAURANT LA CHAUX-D'ABEL

Dimanche 14 février 1993

**Jambon de campagne,
haricots**

Réservez, s.v.p.: ☎ 039/61 13 77
132-50047

SPECTACLES - LOISIRS

**Théâtre de
la Chaux-de-Fonds**

Mercredi 17 février à 20 h 30

UNIQUE GALA

Directement de Rio de Janeiro...
au Carnaval de La Chaux-de-Fonds

● **BRASILIANA** ●
Le célèbre show de l'Amérique du Sud
avec 25 danseuses et danseurs,
chanteurs et musiciens.
Un événement extraordinaire!
Location: Tabatière du Théâtre,
☎ 039/23 94 44. Caisse d'entrée à partir
de 19 h 30. 3-169

DIVERS

Location 450-574

**Robes de mariées
Smokings**

Annette Geuggis Beau-Site 3
2016 Cortaillod ☎ 038/42 30 09

AVIS OFFICIEL



OFFICE DES POURSUITES DE BOUDRY

Enchères publiques d'un appartement en propriété par étages (PPE), à Auvernier

Le mercredi 3 mars 1993, à 14 heures, à l'Hôtel judiciaire de Boudry, salle du Tribunal, l'Office des poursuites de Boudry procédera à la vente aux enchères publiques, sur réquisition du créancier hypothécaire en 1er et 2e rangs, de la part de propriété par étages suivante, appartenant à Mme Jeanne Périat, actuellement sans domicile connu, savoir:

CADASTRE D'AUVERNIER

Parcelle 2335/J: route des Gravieres 28, à Auvernier: PPE copropriétaire du 2319 pour 77/1000, avec droits spéciaux sur: **2e étage centre:** 1 entrée avec armoires vestiaires, 1 cuisine aménagée communiquant avec le séjour, 1 séjour donnant sur le balcon, 1 chambre accessible depuis le séjour, 1 salle de bains-W.-C., 1 grand balcon couvert, de 66 m², plus les locaux annexes suivants: **sous-sol:** annexe J1, cave de 3 m², **combles:** annexe J2, galetas de 24 m².

Parcelle 2340/O: route des Gravieres 28, à Auvernier: PPE copropriétaire du 2319 pour 11/1000, avec droits spéciaux sur: **sous-sol:** un garage de 17 m².

Estimation cadastrale, 1987: Fr. 165 000.--

Estimation officielle, 1992: Fr. 187 000.--

Désignation de l'immeuble divisé en propriétés par étages, comprenant l'appartement et le garage mis en vente: parcelle 2319, à Auvernier, habitation et garages de 1361 m²; subdivisions: bâtiments de 411 m² et places-jardins de 512 et 438 m². Copropriétaire du 2275 pour 1/2. Parcelle 2275, à Auvernier, places-jardins de 294 m².

Assurance incendie, 1991, couvrant l'ensemble de la copropriété: Fr. 2 336 300.--

Les parts de copropriété formant les parcelles 2335/J et 2340/O seront vendues en bloc, d'une manière définitive et l'adjudication sera prononcée en faveur du plus offrant et dernier enchérisseur. Aucun droit de préemption des copropriétaires n'est annoté au Registre Foncier, selon l'art. 712c CCS.

Pour une désignation plus complète, on se réfère au Registre foncier, dont un extrait est déposé à l'Office soussigné, ainsi qu'au rapport de l'expert, à disposition des intéressés.

Les conditions de vente, l'état des charges, seront déposés dès le **18 février 1993**, à l'Office soussigné, où ils peuvent être consultés.

La vente sera définitive et l'adjudication prononcée en faveur du plus offrant et dernier enchérisseur; des garanties réelles seront exigées séance tenante, lors de la vente, avant l'adjudication définitive.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état-civil ou, pour les sociétés, d'un extrait récent du Registre du commerce. Les intéressés sont expressément rendus attentifs aux dispositions légales (LFAIE du 16.12.1983) relatives à l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées ou ayant leur siège à l'étranger ou pour des sociétés suisses considérées comme étrangères, en raison d'une participation étrangère prépondérante.

Les amateurs et intéressés pourront visiter l'immeuble, le **mercredi 17 février 1993, à 14 heures.**

Tout renseignement peut être obtenu auprès de l'Office des poursuites de Boudry, ☎ 038/42 19 22.

Boudry, le 13 février 1993.

Office des poursuites
Le préposé: E. Naine

FEUILLETON

Feuilleton de «L'IMPARTIAL»

323

Christine Arnothy

Vent africain

Roman

Droits réservés: éditions Bernard Grasset
et Sciaky presse, à Paris

Je convoquai Grosz, mon assistant de l'époque où je n'étais que le directeur du secteur étranger. Il était fou de joie d'avancer dans la hiérarchie. Il avait eu le culot de me dire qu'il aurait quitté la société Ferguson si je l'avais «oublié». «J'ai trop d'ambition pour végéter», avait-il dit. Je ressentais déjà l'indignation du patron de droit divin. Me quitter? Abandonner la Compagnie? Je le reconfortai, je lui promis

une augmentation et je demandai à Sandy de faire libérer près de mon bureau une pièce pour Mr. Grosz. Je discutai longuement avec le notaire de la clause qui m'interdisait tout changement pendant un an, j'aurais voulu licencier Miss Field, la secrétaire d'Angie qui un jour m'avait fait attendre. Le notaire me le déconseilla. Miss Field était donc restée, mais j'avais trouvé une solution: j'avais réussi à la faire reléguer dans un secteur secondaire.

Cependant j'étais toujours à la recherche d'Annie. Je ne croyais pas à sa mort. Si elle était vivante, qu'était-elle devenue? Je n'osais pas charger un détective privé de l'enquête, de crainte qu'il en reste une trace quelque part.

Exaspéré, en me torturant la mémoire, je me souvins du nom de la rue où habitaient ses parents. Je pris l'avion pour Buffalo. Je trouvai leur

maison, dans une banlieue cossue. J'arrêtai ma voiture de location à cent mètres de leur porte et j'observai. Parfois je démarrais et je faisais le tour du groupe de villas mitoyennes pour ne pas attirer l'attention sur ma bagnole et mes stationnements prolongés. Je notai les allées et venues d'une femme assez grande, aux cheveux courts, l'allure un peu chevaline, qui avait de grandes mains et faisait de grands pas, était-elle la mère d'Annie? Elle avait interpellé la voisine et engageait par-dessus la haie qui séparait les jardins, une conversation interminable. Plus tard, je vis une voiture s'approcher, conduite par un homme au crâne dégarni. Il fit entrer sa Buick dans le garage à ouverture automatique. Il réapparut à pied et prit le courrier dans la boîte aux lettres accrochée à l'extérieur de la barrière blanche. Etait-il le père? Je cherchai à lire le désespoir sur

leurs visages, le désarroi... Je ne décelai aucun signe de deuil sur les traits, pas le moindre chagrin. Ils semblaient anodins, inoffensifs. Je les appelai au téléphone d'une cabine publique, je voulais me faire passer pour un ami d'Annie, mais quand j'entendis un «Allô», peut-être la voix de sa mère, je raccrochai. Ces gens n'étaient pas aux abois, ni éprouvés par le chagrin, pas de mouchoirs à la main. Rien. Ils étaient comme tout le monde.

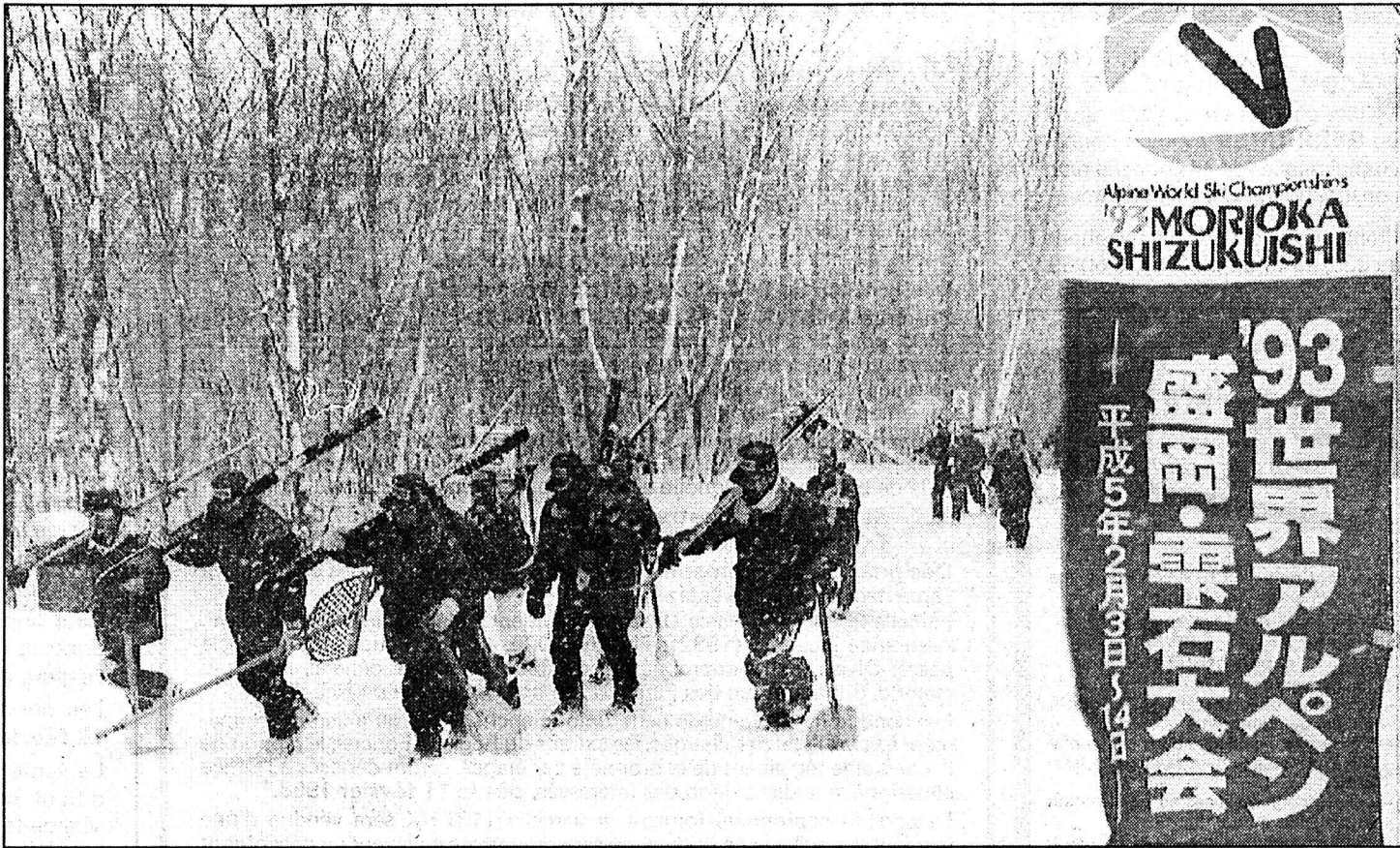
Je pensais aux bijoux, aux parures d'Angie, elles étaient connues des joailliers. Annie n'aurait pu vendre, éventuellement que les pierres dessertes. Le pendentif représentait une chouette aux yeux de rubis et au corps en émeraude, au bec en brillants, une pièce unique, ainsi que la broche, un éléphant en diamant taillé à facettes.

(A suivre)

Ski alpin - Championnats du monde de Morioka: le secrétaire général de la FIS brosse un premier bilan

«Un travail colossal»

Alors que les épreuves de Morioka touchent à leur fin, Gianfranco Kasper, secrétaire général de la FIS, s'est prêté au jeu des questions et des réponses. Un jeu au cours duquel il disculpe totalement les organisateurs nippons, auteurs à ses dires d'un «travail colossal», mais malheureusement incapables de maîtriser les caprices de la météo.



Morioka

Selon le secrétaire général de la FIS, les organisateurs nippons n'ont rien à se reprocher.

de Nagano en 1998, les conditions de course soient également difficiles, voire faussées?

— Je ne le pense pas car le domaine skiable de Nagano ressemble à une région montagneuse classique, comparable à celles des Alpes. Il ne devrait, notamment, pas y avoir de problème avec le vent. Il y a en effet des tremplins de saut à skis à proximité des pistes skiables de Nagano, la vitesse du vent y est régulièrement mesurée depuis plusieurs années et elle n'a rien de comparable avec la violence des vents qui sévissent dans la région de Morioka.

— Le Japon compte près de seize millions d'amateurs de ski alpin et pourtant on a le sentiment que ces Championnats du monde intéressent presque uniquement les étrangers?

— Lors des deux descentes de jeudi, on dénombrait 48.000 spectateurs au bord des pistes et l'ambiance était fantastique. Nous avions enfin l'impression d'assister à des Mondiaux. Hélas, l'engouement est un peu retombé après une nouvelle tempête de neige... Si le temps avait été de la partie, cela aurait sans doute débouché sur d'excellentes joutes mondiales, j'en suis convaincu. Par ailleurs, je comprends les gens qui hésitent à faire deux heures de voiture sans être certains du déroulement de l'épreuve à laquelle ils désirent assister.

— En Coupe du monde, les courses peuvent être reportées ou déplacées, mais ici toutes les épreuves devaient impérativement avoir lieu entre le 3 et le 14 février. N'était-il pas envisageable de prolonger cette durée?

— Nous avons ici deux pistes parfaitement préparées et donc la possibilité d'organiser deux courses par jour, une chez les messieurs et une chez les dames. Dès lors, nous aurions théoriquement pu faire disputer douze épreuves en six jours, alors que nous avons douze jours à disposition, c'est-à-dire que tout a été largement compté. Il faut en

outre rappeler que plus les Championnats du monde sont longs et plus ils sont coûteux. Et puis, lors des Jeux olympiques, beaucoup estiment que la durée des compétitions de ski alpin (seize jours) est déjà trop longue.

— Que se passera-t-il si aucune épreuve ne peut se dérouler jusqu'à dimanche?

— C'est une éventualité dont le Comité FIS doit encore débattre. Nous avons clairement décidé avant les Mondiaux que nous ne laisserions pas disputer des courses frisant l'irrégularité sportive. En conséquence et en toute dernière extrémité, il serait envisageable qu'une épreuve soit annulée.

— Comment réagissez-vous aux critiques quant à la piste de descente, au boycott de Girardelli et à la mauvaise humeur de Franz Heinzer?

— Je trouve ces réactions déplacées. Sur chaque continent, les montagnes sont différentes. Il y a quatre ans à Vail, la descente était facile également, mais personne n'y a trouvé à redire. L'an dernier à Val d'Isère, les mêmes coureurs avaient vertement critiqué la piste et pourtant nous nous trouvions dans les Alpes... Si nous voulions organiser des Championnats du monde uniquement sur des pistes mythiques, il faudrait alors appeler cela «une tournée austro-suisse»!

— La régularité de la course vous paraissait-elle conforme lors de la première manche de slalom géant masculin?

— Il est difficile de contester la régularité d'une course a posteriori, lorsque l'épreuve est déjà engagée. Nous avions déjà eu des problèmes avec le vent par le passé à Calgary ou Lake Placid. Si l'on considère le classement final du géant, l'on ne peut que constater que les meilleurs l'ont été durant les deux jours. Les courses de ski se déroulant à l'extérieur, il faut bien à un moment ou à un autre en donner le départ, dans les meilleures conditions possibles, évidemment.

— Le jury de la course à Morioka a souvent été l'objet de critiques acerbes. Ne pensez-vous pas qu'il serait bon de confier ce rôle à de vrais professionnels?

— Les gens à notre disposition ici sont tous des professionnels. On ne peut pas décemment faire de gros reproches au jury. Les pistes ont toujours été préparées impeccablement et le travail fourni par l'organisation a été colossal, je le répète.

— Sur quelle impression quittez-vous le Japon?

— Ces Mondiaux de Morioka m'auront démontré l'importance de chaque détail. Et puis, ici, nous avons eu la possibilité de nous familiariser avec la... météorologie! (si)

Falun n'est pas Morioka

Les nordiques ne connaîtront pas à Falun les mêmes affres que les skieurs alpins à Morioka: les organisateurs des Championnats du monde, qui débiteront jeudi prochain en Suède, ont fait savoir que tout était prêt pour les compétitions de fond. Selon Sven von Holst, directeur technique des épreuves, l'ensemble des pistes (32 km au total) est en excellent état. (si)

Athlétisme

Un record pour Widmer

Dans le cadre du meeting international de Mannheim (All), Kevin Widmer (23 ans) a établi un nouveau record de Suisse en salle sur 200 m avec le temps de 21"25.

Le Vaudois abaisse de quatre centièmes l'ancien record que détenait Franco Fährndrich et il satisfait aux limites exigées pour les championnats du monde en salle de Toronto (12-14 mars).

En revanche, Regula Anliker-Aebi a été moins heureuse, en dépit de sa victoire. Avec le temps de 23"84, elle demeure à quatre centièmes de seconde du temps limite exigé pour les championnats du monde. (si)

BRÈVES

Tchoukball

Défaite chaux-de-fonnière

Le Tchoukball-Club La Chaux-de-Fonds a eu la grande joie de participer à sa première rencontre de championnat face à Fribourg. L'esprit très convivial qui se veut la base de ce sport était bien présent lors de cette première dans la salle Numa-Droz, cela malgré la courte défaite - trois points d'écart - concédée par l'équipe locale.

Golf

Bonne performance suisse à Tenerife

A l'Open de Tenerife, aux îles Canaries, les deux Suisses Paolo Quirici et André Bossert ont obtenu le cut. Tandis que Quirici, 41e avec 149, se qualifiait aisément pour la suite de la compétition, Bossert, 61e avec 151, se sauvait de justesse en signant exactement le total exigé.

Natation

Record d'Europe pour la Russie

Le relais de la Russie, composé de Vladimir Selkov, Dimitri Volkov, Denis Pankratov et Evgeny Sadvyi a établi à Gelsenkirchen, au cours de la première journée de la réunion de Coupe du monde, le record d'Europe du 4 fois 100 m 4 nages en 3'35"36. Pour figurer sur les tablettes du record d'Europe le temps à battre était de 3'37"96.

Lillehammer: prêt!

A un an des Jeux d'hiver qui s'ouvriront le 12 février 1994, la ville de Lillehammer est fin prête à succéder à Albertville. Les anneaux olympiques sont omniprésents, jusque sur les nombreuses plaques d'égouts des rues de la ville... «Tout est pratiquement achevé, à quelques détails près», souligne Bjorn Sund, qui a conduit les travaux sur les différents sites (environ un milliard et demi de francs).

La plus petite cité - 23.000 habitants - à abriter les Jeux

d'hiver après Lake Placid (Etats-Unis), est pourtant confrontée à plusieurs problèmes. Il n'y a pas assez de lits malgré les particuliers qui louent des chambres, ce qui contraint quotidiennement 100.000 personnes à prendre des trains - souvent en retard désormais - ou des bus pour parcourir les 180 kilomètres qui séparent Oslo la capitale, de Lillehammer. Par ailleurs, les prix ont aussi intégré l'engrenage inflationniste olympique. (ap)

Tennis - Tournoi de Milan: «Boum-Boum» remporte le duel allemand

Becker surclasse Stich

Le match le plus attendu des quarts de finale du tournoi indoor de Milan, le duel germanique Becker-Stich, donna lieu à un cavalier seul de Boris Becker. Vainqueur 6-2 6-2, «Boum-Boum» ne laissa aucune chance à son compatriote.

Dès le premier jeu, Stich perdait son service. Il semblait en mesure d'offrir une opposition équilibrée lorsqu'il égalisait à deux partout dans la première manche. Mais dès le jeu suivant, il perdait à nouveau son engagement sur des erreurs grossières. Sur sa lancée, Becker réussissait un troisième break au septième jeu pour enlever la manche 6-2.

Le moral visiblement atteint, Stich, bien malheureux au filet, était rapidement mené 3-1 puis 4-1 au deuxième set par un

Becker qui devait terminer la partie sur un «ace». Intouchable sur son engagement, Boris mettait son adversaire sous pression par la sécheresse de ses retours de service. A l'issue de la rencontre, le perdant admettait sans autre la supériorité de son vainqueur: «Boris a remarquablement joué. Il a surtout très bien servi. Personnellement, je n'étais pas dans un bon jour. Je lui ai fait trop de cadeaux».

En demi-finale, Boris Becker affrontera l'Australien Wally Masur alors que Brugera sera opposé à Korda.

ROSSET-HLASEK BATTUS

Marc Rosset et Jakob Hlasek, tête du série No 2 du tournoi de Milan en double, ont perdu leur match du deuxième tour les opposant à la paire Gary Muller

(AS)/Diego Nargiso (It) 7-6 (11-9) 6-4.

Les Suisses n'ont pas su exploiter une balle de set dans le tie-break de la première manche pour s'incliner dans le deuxième set. Ils étaient opposés à deux gauchers qui sont des grands spécialistes du double.

RÉSULTATS

Simple, dernier huitième de finale: Stich (All/8) bat Volkov (Rus) 6-2 3-6 7-6 (8/6). Quarts de finale: Korda (Tch/3) bat Larsson (Su) 7-5 6-4. Masur (Aus) bat Boetsch (Fr) 7-5 6-2. Brugera (Esp) bat Camporese (It) 6-2 1-6 6-2. Becker (All/2) bat Stich (All/8) 6-2 6-2. Double messieurs, deuxième tour: Muller - Nargiso (Af-S/It) battent Rosset - Hlasek (S) 7-6 (11-9) 6-4. (si)

Patinage artistique

Katarina Witt... amateur

L'ancienne championne est-allemande de patinage artistique Katarina Witt, passée professionnelle en 1988 après les JO de Calgary au Canada, a été requalifiée amateur par la Fédération internationale de patinage (ISU), vendredi à Hamar, et pourrait donc participer aux Jeux de Lillehammer en 1994.

Katarina Witt, 27 ans, double championne olympique (1984, 1988) et quadruple championne du monde avait annoncé, le 4 janvier dernier, avoir déposé une demande de licence amateur auprès de l'ISU et de la Fédération allemande. Elle avait également précisé, qu'en cas de réponse positive elle souhaitait participer aux Championnats d'Allemagne en décembre qui

décideront des places qualificatives pour les Jeux.

«Personne ne s'est opposé à ce qu'elle (Witt) redevienne amateur» a déclaré Olaf Poulson, président de l'ISU, à l'issue d'une réunion à Hamar, où doivent se tenir à partir de samedi les Championnats du monde masculin de patinage de vitesse (quatre distances).

L'ISU a précisé que sept autres patineurs passés professionnels ont obtenu de nouveau leur statut amateur. Parmi les professionnels qui avaient annoncé leur intention de reprendre la compétition chez les amateurs figuraient les Britanniques Jayne Torvill et Christopher Dean, champions olympiques de danse sur glace en 1984 et quadruples champions du monde. (si)

Roland Parel
Clôtures amovibles
Bois-Métal
Béton
Construction et réparation
Stavay-Mollondin 32
Tél. 039/28 60 59
La Chaux-de-Fonds

cherche **CLÔTURIER** étant **MAÇON** de profession avec de bonnes connaissances de serrurerie ou **SERRURIER** avec de bonnes connaissances de maçonnerie pour construction et pose de clôtures.

Prendre rendez-vous par téléphone au 039/28 11 28 ou 039/28 60 59.

132-508496

trn
les transports régionaux neuchâtelois
CMA RT TC VF

cherchent pour leur direction commune de La Chaux-de-Fonds un(e)

COMPTABLE expérimenté(e)

Nous demandons:

- formation de comptable avec brevet fédéral ou équivalente;
- très bonne expérience dans la comptabilité, si possible dans la branche fiduciaire;
- solides connaissances en organisation et systèmes informatiques;
- bonne capacité d'analyse et de négociation.

Nous offrons:

- un poste à responsabilités, pouvant évoluer selon les capacités du titulaire;
- des conditions de travail agréables au sein d'une petite équipe;
- de bonnes prestations sociales.

Si ce poste motive vos ambitions, nous vous prions d'adresser vos offres écrites avec prétention de salaire aux Transports Régionaux Neuchâtelois, M. Reymond, case postale 79, 2301 La Chaux-de-Fonds.

132-12478

Publicité intensive,
Publicité par annonces



ENCHÈRES PUBLIQUES

d'un appartement en propriété par étages (PPE) à Neuchâtel

Le mercredi 3 mars 1993, à 10 h 30, à Neuchâtel, rue Pourtalès 13 (salle No 203 au 2e étage), L'Office des poursuites de Neuchâtel procédera à la vente aux enchères publiques, sur réquisition du créancier gagiste en premier rang, de la part de copropriété par étages suivante appartenant à Monsieur Patrick Wavre, actuellement détenu dans les prisons de Neuchâtel, savoir:

Cadastré de Neuchâtel

Désignation de la part de copropriété à vendre:

Parcelle 11319/K - LES PARCS DESSOUS, PPE, copropriétaire de la 3584 pour 89,50/1000 avec droits spéciaux sur les locaux suivants: combles: appartement Est de trois chambres, un hall, une cuisine, une salle de bains-W.-C., un balcon, surface indicative: 61 m², plus le local annexe suivant: sous-sol: annexe K1, cave de 1 m².

L'appartement mis en vente, situé dans l'immeuble rue des Parcs 61, à Neuchâtel, est composé de 3 chambres, une cuisine avec armoires, une salle de bains avec baignoire assise. Appartement actuellement loué.

Estimation cadastrale (1989):

Fr. 157 000.-

Estimation officielle (1992):

Fr. 137 000.-

Désignation de l'immeuble divisé en propriétés par étages comprenant l'appartement mis en vente:

Parcelle 3584 - Les Parcs Dessous, bâtiments, places-jardins, de 440 m². Assurance incendie (1992): Fr. 1 650 000.-. Construction: fin du siècle passé. Divisé en 12 copropriétés en 1983. Chauffage général, avec eau chaude. Situation: rue des Parcs 61, au nord de la ville de Neuchâtel.

Les conditions de vente de cette unique enchère, qui aura lieu conformément à la loi, l'état des charges, les extraits du Registre Foncier, le rapport de l'expert et le règlement de la propriété par étages, seront déposés à l'Office soussigné, à la disposition des intéressés, dès le 11 février 1993.

La part de copropriété formant la parcelle 11319/K sera vendue d'une manière définitive et l'adjudication sera prononcée en faveur du plus offrant et dernier enchérisseur. Aucun droit de préemption des copropriétaires n'est annoté au Registre Foncier selon l'article 712 c CCS.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés, d'un extrait du Registre du commerce, ainsi que des sûretés nécessaires en garantie du paiement. Les intéressés sont rendus expressément attentifs aux dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées ou ayant leur siège à l'étranger, ou par des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.

L'appartement mis en vente pourra être visité le mercredi 17 février 1993, à 14 h 15 précises.

Renseignements: Office des poursuites de Neuchâtel, rue des Beaux-Arts 13, ☎ 038/22 32 41.

OFFICE DES POURSUITES
Le préposé: Y. Bloesch

450-544



OFFICE DES POURSUITES DE BOUDRY

ENCHÈRES PUBLIQUES D'IMMEUBLE

(Superbe villa avec piscine, carnotzet, salle de jeux et garage séparé)

Le jeudi 3 mars 1993 à 16 heures, à l'Hôtel judiciaire de Boudry, salle du Tribunal, l'Office des poursuites de Boudry procédera à la vente aux enchères publiques, sur réquisition du créancier hypothécaire en 1er rang, de l'immeuble ci-après désigné, appartenant à M. Marc Barbezat, avenue du Belvédère 12, à Chez-de-Bart, savoir:

CADASTRE DE GORGIER

Parcelle 4707: Situation: Chassagne, avenue du Belvédère 12, à Chez-le-Bart, commune de Gorgier, habitation de 195 m², garage de 74 m², places-jardins de 1941 m²; surface totale de la parcelle: 2210 m². Copropriétaire du 4714 pour 1/40. La parcelle 4714 est composée d'un chemin de 4310 m² dont la propriété est répartie entre 39 unités de copropriétaires.

Estimation cadastrale, 1972: Fr. 18 000.- (nouvelle estimation en cours)

Estimation officielle, 1992: Fr. 2 220 000.-

Assurance incendie, 1991: Fr. 1 400 000.-

Il s'agit d'une villa haut de gamme, achevée en 1989, située dans un quartier résidentiel, à flanc de coteau; sa position dominante lui assure un magnifique dégagement sur le lac et les Alpes. Les matériaux et équipements sont en parfait état. Le chauffage, tant des locaux que de l'eau de la piscine est assuré par une installation de géothermie; la diffusion se fait par les sols. Tant le système de chauffage, les installations électriques et la distribution d'eau que les équipements spécifiques à la piscine sont d'une qualité et d'une finition irréprochables.

Pour une désignation plus complète, on se réfère au Registre foncier, dont un extrait est déposé à l'Office soussigné, ainsi qu'au rapport de l'expert, à disposition des intéressés, à l'Office.

Les conditions de vente, l'état des charges, seront déposés dès le 18 février 1993, à l'Office soussigné, où ils peuvent être consultés.

La vente sera définitive et l'adjudication prononcée en faveur du plus offrant et dernier enchérisseur; des garanties réelles seront exigées séance tenante, lors de la vente, avant l'adjudication définitive.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état-civil ou, pour les sociétés, d'un extrait récent du Registre du commerce. Les intéressés sont expressément rendus attentifs aux dispositions légales (LFAIE du 16.12.1983) relatives à l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées ou ayant leur siège à l'étranger ou pour des sociétés suisses considérées comme étrangères, en raison d'une participation étrangère prépondérante.

Les amateurs et intéressés pourront visiter l'immeuble, le jeudi 18 février 1993, à 14 heures. Rendez-vous des amateurs sur place.

Tout renseignement peut être obtenu auprès de l'Office des poursuites de Boudry, ☎ 038/42 19 22.

Boudry, le 13 février 1993.

Office des poursuites
Le préposé: E. Naine

450-566

**1,4 litres, 16 soupapes,
moteur à injection,
87 CV-DIN
+ direction assistée
+ toit ouvrant
électrique
+ verrouillage centralisé
+ autoradio avec
'Memory'
+ 3 ans de garantie
= Fr. 19'950.-**

**Si vous n'y croyez pas,
faites un galop
d'essai.**

Donc: lisez vite, calculez vite. Et puisque nous parlons calculs: en matière de paiement primes, la Sunny LX-S Hatchback 5 portes vous fait passer dans la classe d'assurance plus avantageuse des 1,3 litres. La suite passionnante vous apparaîtra quand vous serez confortablement installé

dans les sièges moelleux. Lors d'un essai sur route. Top leasing chez votre concessionnaire. Nissan-maxi-garantie: 3 ans de garantie d'usine, de garantie sur la peinture et de garantie remorquage. 6 ans contre les perforations dues à la corrosion. Téléphone Nissan 24 heures sur 24.



Sunny 1,4 litres, Hatchback LX-S



Agence régionale: La Chaux-de-Fonds: Garage Visinand, 039/28 51 88.

Agences locales: Cortébert: Garage de Tomi Frères, 032/97 22 93. Fleurier: Garage R. Napoli, 038/61 34 36.

Basketball - Le coup de fil aux entraîneurs

BBCC: la bonne «occase»

«Ravigotés» par leur succès de mercredi à Bernex, les gars du BBCC se lanceront sans complexe aucun à l'abordage de Cossonay, en fin d'après-midi (17 h 30) au Pavillon des sports. Et s'ils s'imposaient, les Chaux-de-Fonniers réaliseraient une bonne opération à l'occasion de la quatrième journée du tour de promotion-relégation LNA/LNB.

«Nous pourrions bien représenter la peau de banane de ce tour, confirme Pierre-Alain Benoît. En tous les cas, nous allons tout mettre en œuvre pour rester dans le coup le plus longtemps possible. Et nous avons les moyens d'imposer notre loi à Cossonay.»

Le score du match du premier tour (115-108 pour le BBCC) parle d'ailleurs en faveur des «jaune et bleu». «Le tout sera de neutraliser l'Américain Marlon Page, mais aussi Barmada et Kasongo, un jeune qui est en train de s'affirmer de plus en



Didier Chatellard

Le BBCC pourrait se placer en position très intéressante s'il gagnait aujourd'hui. (Impar-Galley)

plus, poursuit Benoît. Mais j'ai confiance: mercredi, mes joueurs extérieurs ont démontré qu'ils étaient en forme. Et, d'une manière générale, nous avons bien manœuvré. De plus, Cossonay sait qu'il n'est jamais facile de venir jouer à La Chaux-de-Fonds.»

Alors... le succès de mercredi sera-t-il confirmé? Cela ouvrirait en tous les cas de belles perspectives aux Neuchâtelois.

LES FILLES À ZÜRICH

Les filles du BBCC, elles, s'en iront du côté de Zurich, jouer dans la salle d'ABC. «Nous devrions nous imposer, lance Sandra Rodriguez. Mais lors du match aller, un excès de confiance avait permis aux Zurichoises de nous remonter en fin de rencontre.» Ce qui n'avait pas empêché le BBCC de s'imposer 72-58.

«Quand bien même nous évoluerons à l'extérieur, il nous faut ramener deux points, poursuit l'entraîneuse-joueuse. Et cela nous ferait du bien dans l'optique de la troisième place.»

LNA: UNION NE SE RENFORCE

Dans le tour final de LNA masculine enfin, la Salle omnisports de Neuchâtel s'apprête à vibrer, puisqu'Union NE, deuxième,

attend Bellinzona, leader incontesté. «C'est un gros morceau, lance Milan Mrkonjic. Et surtout un bon test quant à la suite des opérations, au niveau de la qualité de notre jeu surtout.»

Mrkonjic pense-t-il encore à la première place au terme du tour final? «Il faudrait un grand concours de circonstances... Non, ce qui importe, c'est de gagner, histoire de conforter encore un peu plus notre deuxième place. Cela ne signifie pas que nous jouons battus. Mais nous penserons à la suite en temps voulu.»

De plus, cette rencontre sera l'occasion de découvrir le nouvel Américain, Paddock (25 ans, 205 cm), engagé par les Unionistes. Un étranger qui avait déjà évolué sous les ordres de Mrkonjic à Vevey et qui remplacera le défaillant Jackson.

R.T.

À L'AFFICHE

AUJOURD'HUI

LNA, tour final

17.30 Union NE - Bellinzona

Promotion-relégation LNA/LNB

17.30 La Chx-de-Fds - Cossonay

LNB féminine

15.00 ABC Zurich - La Chx-de-Fds

Volleyball - LNA

TGV-87: chasser les soucis

TGV-87 a besoin d'une revanche face à Galina Schaan. En s'imposant aujourd'hui dans la Principauté, les volleyeurs tramelots seront certainement assoiffés de revanche.

La défaite concédée les 28 novembre dernier à La Marelle face au néo-promu Galina Schaan avait provoqué passablement de remous à TGV-87. Alors, aujourd'hui dans la Principauté, les volleyeurs tramelots seront certainement assoiffés de revanche. Le gang de La Marelle a, de plus, la possibilité de prendre définitivement ses distances avec la septième place et, partant, d'obtenir le droit de disputer les play-off de «consolation» pour le cinquième rang. Une mission tout sauf impossible, d'autant plus que TGV-87 sera au complet. «Nous n'avons aucune raison de perdre, affirme Hans Bexkens. Nous avons largement les moyens de reprendre les deux points que nous leur avons offerts chez nous.» J.C.

Football - Match amical: le FCC est parvenu à limiter les dégâts face à Yverdon

Un léger mieux

● YVERDON -

LA CHX-DE-FDS 4-1 (2-0)

«C'est déjà mieux». Claude Zürcher était certes loin de jubiler, mais constatait avec satisfaction que ses poulains sont apparus en progression hier soir à Yverdon. En effet, face à des Yverdonnois plus affûtés dans tous les domaines, le FCC est parvenu à limiter les dégâts et, si c'est peu de chose, il faut savoir s'en contenter.

«Il nous reste encore un mois, soulignait Claude Zürcher. Bien sûr, nous commettons encore des erreurs de placement trop importantes, mais nous avons le temps de revoir notre copie.»

Face à Yverdon, lesdites lacunes ont à nouveau été criardes dans l'axe de la défense chaux-

de-fonnrière en première mi-temps. Par deux fois, Comisetti en a profité pour inscrire ses deux premiers buts. Rizvanovic et A. Matthey ont, en la circonstance, fait preuve d'un laxisme inquiétant. Claude Zürcher est le premier à se faire du souci.

Pas plus tard que ce week-end et lundi à Saillon, le mentor «jaune et bleu» va s'atteler à ressouder l'ensemble et dès samedi prochain à Colombier (14 h 30) les places deviendront plus «chères».

Stade municipal: 250 spectateurs.

Arbitre: M. Kaltenrieder (Courtelary).

Buts: 27e Comisetti 1-0. 39e Comisetti 2-0. 55e Stevic 2-1. 74e Comisetti 3-1. 78e Karlen 4-1.

Yverdon: Willommet; Castro (46e Perrin), Wicht, Schrago, De Ceti, Karlen, Kekesi (46e Uka), Dizerens (46e Deriaz); Urosevic, Comisetti, Châtelan (46e Chevallier).

La Chaux-de-Fonds: Enrico (46e Langel); Rizvanovic (60e Cattin); Jeanneret (60e M. Dainotti), A. Matthey (46e Gaille), Maranesi; Otero (78e Jeanneret), Guede, De Pianté, Villars (60e Fiechter); Stevic, Marchini (60e Colombo).

Notes: temps frais, pelouse grasse et glissante. Yverdon joue sans Salad et Taillet (blessés). La Chaux-de-Fonds est privée de P. Matthey (blessé). Présence dans les tribunes de Rüdi Naegli, entraîneur de l'équipe de Suisse des «moins de 21 ans». Coups de coin: 9-3 (7-0). J.C.

Automobilisme - Formule 1

Prost au départ

Le Français Alain Prost pourra participer au championnat du monde de Formule 1 en 1993 ainsi que l'écurie Williams-Renault, a annoncé à Londres Max Mosley, président de la Fédération internationale du sport automobile (FISA).

Bien qu'un accord unanime ne soit pas intervenu sur l'équipe championne du monde, au cours d'une réunion de la Commission de la Formule 1, M. Mosley a indiqué que Williams-Renault avait été inscrite dans le championnat 1993. Cette inscription avait été remise en cause, l'écurie n'ayant pas respecté les délais.

Williams-Renault admette, M. Mosley a précisé qu'il était logique d'accorder une superlicence

à Prost. Mais le pilote français devra s'expliquer le 18 mars à Paris, devant le Conseil mondial de la Fédération internationale de l'automobile (FIA), après avoir critiqué la FISA en 1992. Le président de la FISA a également annoncé que la compétition de Formule 1 serait à l'avenir profondément remaniée.

M. Mosley va consulter dans les prochains jours, par fax, les membres du Conseil mondial de la FIA pour obtenir leur «feu vert» concernant les décisions prises vendredi. Le président a précisé qu'il devait utiliser cette procédure, le premier Grand Prix de la saison, celui d'Afrique du Sud, ayant lieu le 14 mars, soit avant la prochaine réunion du Conseil mondial, prévue le 18 mars. (si)

À L'AFFICHE

AUJOURD'HUI

LNA masculine

17.00 Galina Schaan - TGV-87

LNB masculine

18.00 Meyrin - Colombier

LNB féminine

15.00 Meyrin - NUC

Première ligue masculine

14.30 Tatra Berner - Chx-Fds

17.00 NUC - Yverdon

Première ligue féminine

17.30 Berner - NUC II

14.00 Fr.-Mont. - Schönenw.

BRÈVE

Tennis

Edberg et Ivanisevic forfaits

Le Suédois Stefan Edberg, tête de série No 1, et le Croate Goran Ivanisevic (No 2), tous deux blessés, ont déclaré forfait pour le tournoi de tennis de Stuttgart, comptant pour l'ATP Tour et doté de 2,25 millions de dollars, qui commence lundi.

LA PREUVE PAR SEPT

Une machine... humaine

La science et le sport. Un drôle de ménage. Il paraît que le savoir est au service du sportif. Il paraît...

D'abord, sans vouloir y regarder de trop près, on constate qu'un des principaux fléaux dont souffre le sport «moderne» découle des études de certains «chercheurs». Des substances capables d'améliorer artificiellement le rendement des athlètes ont, en effet, été élaborées à partir des conclusions desdits travaux. On appelle ça du dopage.

Bien sûr, si beaucoup de champions ont pu aller plus loin, plus vite, plus haut, c'est aussi grâce à l'aide de certains médecins sportifs et, occasionnellement, à celle d'autres scientifiques. Prenez le cas de Francesco Moser qui, grâce à la méthode Conconi, a repoussé les limites du record de l'heure au-delà de ce que beaucoup pouvaient imaginer.

Mais, le pendant du progrès, c'est la robotisation des sportifs. De plus en plus souvent, on a la désagréable impression d'avoir à faire à des machines programmées pour s'imposer le jour J, à l'heure H et qu'un moindre petit contretemps les dérègle complètement. Heureusement, d'ailleurs qu'elle se dérègle, sinon elle ne serait pas... humaine.

En fait, la science n'est jamais autant au service du sportif que lorsqu'elle met en valeur les qualités... humaines d'un champion. Un article

paru lundi dernier dans les colonnes du journal espagnol «El País» va dans ce sens.

Dans ledit texte, José Miguel Echávarri, le directeur sportif de l'équipe cycliste Banesto, révèle les résultats d'une étude réalisée sur les performances de son poulain Indurain. On apprend, entre autre, qu'en réalité, en kilomètre-effort, le vainqueur du Giro et du Tour en 1992 a parcouru, respectivement, 27 et 33 «bornes» de plus que Chiappucci, le roi du panache. Tout cela parce que, étant donné sa corpulence (188 cm, 80 kg), l'Espagnol doit produire beaucoup plus d'efforts, justement, que le «petit» Italien (175 cm, 68 kg) lorsqu'il s'agit de «se transporter» sur les pentes d'un col.

Et alors? Direz-vous. Alors, cela prouve que sans une immense dose de volonté et de ténacité, Indurain n'aurait jamais pu s'accrocher et limiter les dégâts comme il le fit dans les montagnes italiennes et françaises. Et Echávarri de conclure: «Bravo, Miguel!»

Voilà qui, au passage, met un bémol aux critiques de tous ceux qui ont reproché à Miguel Indurain de ne pas faire preuve de panache. Vu?

Eh oui, car si Indurain, comme d'autres champions, semble être une machine, le moteur qui le meut est humain. Honneur aux hommes de science qui se chargent de nous le rappeler.

Julian CERVIÑO

Cyclisme - Tour méditerranéen

Cipollini récidive

Déjà vainqueur la veille, l'Italien Mario Cipollini s'est de nouveau imposé dans la 5e étape du Tour méditerranéen, disputée sur 146 km entre Arles et Béziers. Le «play-boy» du peloton a devancé au sprint l'Ouzbek Djamilidine Abdoudjaparov.

Le Transalpin, fleuron de la formation GB-MG, l'a emporté à une vitesse moyenne de 45,5 km/h, endossant à l'occasion le maillot bleu du meilleur classement par points. Arrivé bien au chaud au milieu du peloton, le Français Charly Mottet conserve son maillot jaune de leader, avec quatorze secondes d'avance sur le Suisse Heinz Imboden.

L'étape, averse de difficultés, a été témoin de nombreuses échappées, trois au total pour les principales, rapidement enrayerées par les équipiers de Mottet chez Novemail. A moins d'un kilomètre de l'arrivée, une

chute collective a failli ruiner de nombreux espoirs, plusieurs leaders échappant de justesse à la chute tandis que d'autres se blessaient légèrement en tombant.

L'avant-dernière étape conduira aujourd'hui samedi les coureurs de Béziers à Carcassonne sur 90 km.

Cinquième étape, Arles - Béziers (156 km): 1. Cipollini (It) 3 h 25'20". 2. Abdoudjaparov (Ouz). 3. Capelle (Fr). 4. Capiot (Be). 5. Vanderaerden (Be). 6. Moncassin (Fr). 7. Minali (It). 8. Stroucken (Hol). 9. Skibby (Dan). 10. Van Poppel (Hol), tous m.t.

Classement général: 1. Mottet (Fr) 12 h 07'49". 2. Imboden (S) à 14". 3. Delion (Fra) à 15". 4. Lance (Fra) à 24". 5. Earley (Irl) à 51". 6. Jeker (S) à 52". 7. Argentin (It) à 55. 8. Skibby (Dan) à 1'09". 9. Simon (Fr) à 1'12". 10. Zberg (S) m.t. (si)

LE NOIRMONT

Carnaval des Franches - Montagnes

Vendredi 19 février

21.00 Soirée disco avec
MOON LIGHT
Concert de cliques

Samedi 20 février

14.00 Cortège des enfants
Concours de masques

20.00 Soirée dansante
Concours de masques
Concert de cliques



Dimanche 21 février

14.30 CORTÈGE
HUMORISTIQUE

Mardi 23 février

20.00 Soirée dansante
Concours de masques

du 19 au 23 février



Au cœur de la fête en train avec les CJ

Samedi et dimanche carte journalière au prix spécial de

Fr. 5.- valable dans tous les trains CJ,
gratuit pour les enfants accompagnés.

160-17036

Répondez s.v.p. aux offres sous chiffres...

Nous prions les personnes et les entreprises qui publient des annonces sous chiffres de répondre promptement aux auteurs des offres qu'elles reçoivent. C'est un devoir de courtoisie et c'est l'intérêt de chacun que ce service fonctionne normalement. On répondra donc même si l'offre ne peut être prise en considération et on retournera le plus tôt possible les copies de certificats, photographies et autres documents joints à ces offres. Les intéressés leur en seront très reconnaissants, car ces pièces leur sont absolument nécessaires pour répondre à d'autres demandes.

AVIS OFFICIEL



Office des poursuites de Neuchâtel

Enchères publiques

Maison familiale au Landeron

Le jeudi 25 février 1993, à 10 h 30, à Neuchâtel, rue Poutalès 13, salle 203 au 2e étage, l'Office des poursuites de Neuchâtel vendra par voie d'enchères publiques, sur réquisition du créancier gagiste en premier et deuxième rangs et de créanciers saisissants, l'immeuble ci-dessous désigné appartenant à M. Max Sommerhalder, au Landeron, savoir:

CADASTRE DU LANDERON

Parcelle 7306 A chemin Mol:
- bâtiments, places/jardins, buissons de 658 m²
- habitation 92 m²
- garage 18 m²
- places/jardins 453 m²
- buissons 95 m²

Les bâtiments sis sur la parcelle 7306, construits en 1982, sont situés à la rue du Jolicrêt 41, au Landeron, dans un quartier résidentiel entre Le Landeron et La Neuveville, à environ 1,5 km du centre.

Il s'agit d'une maison familiale faisant partie d'un ensemble de plusieurs villas identiques de trois niveaux. Comprenant: sous-sol: bureaux, abri, chauffage/buanderie; rez-de-chaussée: une chambre, un séjour/coin à manger avec cheminée, cuisine ouverte sur le séjour, W.-C./douche; 1er étage: 3 chambres, salle de bains. Chauffage par le sol par pompe à chaleur, boiler électrique pour la production d'eau chaude. Garage préfabriqué séparé.

Les locaux ne font l'objet d'aucun contrat de bail à loyer, ils seront donc disponibles.

Estimation cadastrale (1983) Fr. 351 000.-
Assurance incendie (1991): Fr. 462 000.-
Estimation officielle (1992): Fr. 600 000.-

Les conditions de vente de cette unique enchère qui aura lieu conformément à la loi, l'état des charges, l'extrait du Registre foncier et le rapport de l'expert seront déposés à l'office soussigné, à la disposition des intéressés, dès le 9 février 1993.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou pour les sociétés d'un extrait du Registre du commerce ainsi que des sûretés nécessaires en garantie du paiement. Les intéressés sont rendus attentifs sur la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées ou ayant leur siège à l'étranger ou par des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.

L'immeuble pourra être visité le jeudi 11 février 1993, de 14 h à 14 h 30.

Renseignements: Office des poursuites de Neuchâtel
Rue des Beaux-Arts 13. ☎ 038/22 32 41

Office des poursuites,
Le préposé: Y. Bläsch

450-544

● demandes d'emploi

INFIRMIÈRE DIPLÔMÉE en soins généraux cherche changement de situation. Travail à temps partiel avec jours et horaires réguliers. Ecrire sous chiffres H 132-735345 à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds 2.

Dame cherche heures de **MÉNAGE ET DE REPASSAGE**. ☎ 039/28 03 09, à partir de 17 heures. 132-508136

● offres d'emploi

Cherchons **DAME** pour garder bébé de préférence à notre domicile. ☎ 039/26 45 89 132-508168

Famille de Sonvilier cherche **JEUNE FILLE** pour garder 2 enfants et aider au ménage. Chambre à disposition. ☎ 039/41 34 76 132-506047

● immobilier

A louer dès le 1er mars, La Chaux-de-Fonds, **APPARTEMENT 3 PIÈCES**. Fr. 516.-, charges comprises. ☎ 039/26 62 84 132-508494

Saint-Imier. A louer **MAGNIFIQUE APPARTEMENT**, 3 pièces, rénové, poutres apparentes, cuisine agencée habitable, bain couleur. Fr. 1000.-, plus charges. ☎ 039/41 19 44 132-508475

A louer 1er avril 1993, rue du Manège, La Chaux-de-Fonds, **APPARTEMENT 3 1/2 PIÈCES**, grand salon. Jardin d'agrément à disposition. Fr. 895.-, charges comprises. Ecrire sous chiffres Y 132-735597 à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds 2.

A louer centre ville, La Chaux-de-Fonds, **GRAND STUDIO**. Fr. 500.-. Libre 15 février 1993. ☎ 039/28 91 85 132-508400

A louer, La Chaux-de-Fonds, **2 1/2 ET 3 1/2 PIÈCES** dans maison rénovée. Cuisine agencée, lave-vaisselle, cave et galetas. ☎ 039/23 08 81 132-508114

Urgent! A louer **APPARTEMENT 2 1/2 PIÈCES** avec balcon. Croix-Fédérale 36. Fr. 545.-, charges comprises. ☎ 039/283 688 ou 039/23 49 21 132-508453

● cours privés

Cherche **PROFESSEUR DE GUITARE SÈCHE**. ☎ 039/23 30 12 132-508481

● spectacles, loisirs

SOCIÉTÉ FOLKLORIQUE cherche pour renforcer son orchestre: contrebassiste, clarinetiste, accordéoniste. ☎ 039/23 31 16, aux heures de repas. 132-506097

● à vendre

SOLARIUM professionnel avec siège. 68 000 km, t.o. électrique, pneus neige neufs. Fr. 12 900.-. ☎ 039/26 77 46 132-505422

4 PNEUS MICHELIN XM et S100 (hiver) 155 R 12. Prix à convenir. ☎ 039/26 77 46 132-505422

● divers

DÉMÉNAGEMENTS-TRANSPORTS avec grand bus, (aussi pour l'étranger) Teen P.d.t. Service. ☎ 038/25 01 67 28-501510

● marché de l'occasion

A vendre **GOLF RALLYE**, 50 000 km, 1991. Fr. 28 000.-. ☎ 039/28 11 13 132-507364

Urgent! A vendre **RENAULT 4**, 1983. Avec pneus neufs. Fr. 2000.-. ☎ 039/28 58 84 132-508491

A vendre **MAZDA 626 GT**, 16 V, 1990, 68 000 km, t.o. électrique, pneus neige neufs. Fr. 12 900.-. ☎ 039/26 52 93 132-508472

A vendre **FORD SIERRA 4x4 CLX**, année 1992, 10 000 km, anthracite. Avec climatisation et Natel C. Comme neuve, expertisée du jour. Fr. 22 000.-. ☎ 039/23 42 01 ou 25 33 33, le soir. 470-102426

A vendre superbe **MITSUBISHI DYNAMIC 4**, 1990, 46 000 km. ☎ 039/31 66 26 157-902196

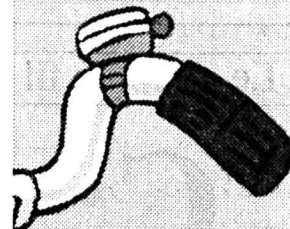
● nos amies les bêtes

La personne qui aurait recueilli **PETITE TRICOLINE** (sans tache sur le museau) partie de son domicile (Temple-Allemand) depuis samedi serait sympa de nous contacter. Grand merci. ☎ 039/26 70 30 ou 039/23 12 16 132-508477

Tarif Fr. 1.- le mot (min. 10 mots)

Rubrique réservée uniquement aux particuliers, annonces commerciales exclues

Feu: 118

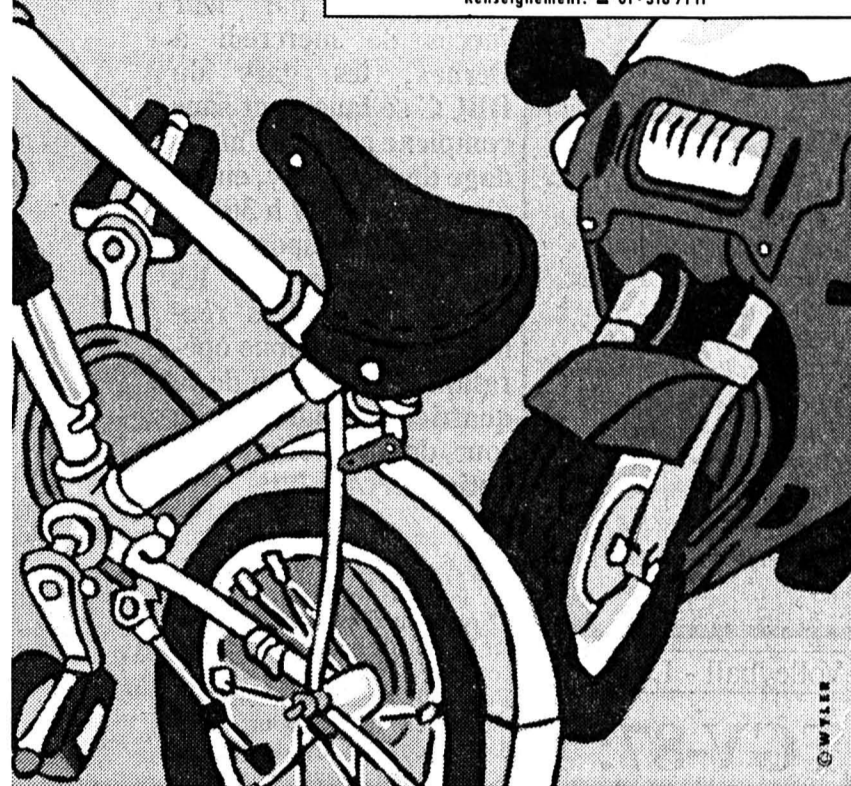


2-RAD

Exposition internationale du cycle et de la moto

24.2. - 1.3.93 ZÜSPA ZÜRICH

Heures d'ouverture: me-ve 10.00-22.00 h, sa-lu 10.00-19.00 h
Renseignement: ☎ 01-318 71 11



OFFRES D'EMPLOI

Bureau d'ingénieurs
à La Chaux-de-Fonds engage:

un ingénieur civil

Date d'entrée: tout de suite ou à convenir.

un apprenti dessinateur

Date d'entrée: août 1993.

Ecrire sous chiffres R 132-735598 à Publicitas, case postale 2054 2302 La Chaux-de-Fonds 2

Votre avenir nous passionne

Nous recherchons

MÉCANICIEN (AIDE)

Si vous avez envie de travailler en équipe.
Si vous êtes libre tout de suite.
Si vous avez un véhicule.

Alors, Olivier Riem ou Gérard Forino attend votre appel. 132-12089

OK PERSONNEL SERVICE
Placement fixe et temporaire
Votre futur employeur sur VIDEOTEX * OK #

Av. Léopold-Robert 65 • 2300 Chaux-de-Fonds • 039/23 04 04

Publicité intensive, Publicité par annonces



R. SCHMIDLIN

Manufacture horlogère travaillant exclusivement pour une clientèle haut de gamme, recherche au plus vite pour la création d'un atelier de mécanique:

CADRE TECHNIQUE outillages - étampages

dont les tâches principales seront:

- la création, la structuration et l'élaboration d'un atelier de mécanique (planification des installations - achats d'équipements - mise en route - etc...);
- la fabrication des outillages pour la montre et le bracelet;
- développement envisagé: étampage.

Poste ouvert à un mécanicien étampes avec CFC et Maîtrise fédérale ou technicien d'exploitation ET ou ETS ayant l'habitude des responsabilités et connaissant parfaitement la fabrication des étampes boîtes et bracelets.

MÉCANICIEN FAISEUR D'ÉTAMPES AVEC CFC

sur boîte et bracelet

dont les tâches principales seront:

- collaboration directe avec le responsable;
- fabrication des outillages pour la montre et le bracelet;
- mise au point des produits.

Poste ouvert à une personne autonome, dynamique et ayant de l'initiative. Préférence sera donnée à une personne de la branche.

AIDE-MÉCANICIEN

Poste ouvert à une personne autonome, ayant le désir de s'investir dans son travail.

Place d'avenir dans une société saine en pleine expansion. Rétribution croissante.

HORLOGER COMPLET ou capacité équivalente

pour remontage de chronomètres et complications.

Discretion absolue garantie à tous les candidats qui sont priés d'envoyer leur offre manuscrite avec curriculum vitae à l'adresse suivante:

R. SCHMIDLIN - Collège 92 - 2300 La Chaux-de-Fonds
ou renseignements téléphoniques au 039/28 52 52
(Mlle Dominique Georges).

470-865

Boxe - Un an après son inculpation, Mike Tyson bénéficie d'une nouvelle audition

Une lueur d'espoir

Un an après son inculpation pour viol, Mike Tyson voit renaître l'espoir à travers une audition, lundi, devant la Cour d'appel d'Indianapolis, appelée à statuer sur la révision de son procès. Une lueur d'espoir pour l'ancien roi des poids lourds, condamné pour six ans et emprisonné depuis mars dernier dans un centre de l'Indiana où il n'est qu'un matricule parmi les autres (N.922335).

Adieu gloire, dollars et honneurs... Tyson se lève comme les autres à 6 heures du matin, mange la même nourriture, reçoit ses 65 cents par jour pour l'entretien de l'équipement du

gymnase. Et s'il est inondé de courrier (plus de cent lettres et colis par jour), tout est passé au peigne fin et soumis aux restrictions.

Certes, il n'est pas complètement dans l'anonymat, avec les visites de célébrités, comme Whitney Houston et Spike Lee, qui se succèdent, mais il ne bénéficie d'aucun privilège. «Moins on lui accorde d'exceptions, mieux c'est» estime Phil Slavens, un responsable de la prison. Le Révérend Charles Williams, un ami proche, a noté un changement radical dans le personnage au cours de ses visites bi-hebdomadaires entamées en mars dernier. Selon lui, Tyson s'est plongé dans la lecture, notamment sur l'histoire des Noirs et la Bible, se comparant même au roi David qui a surmonté tant d'obstacles pour devenir roi.

SUJETS TABOUS

«Le procès fut en quelque sorte un tournant dans sa vie, consi-



Mike Tyson
Bientôt libre?

(Keystone)

Toney défie Barkley

Champion du monde des moyens (IBF), l'Américain James Toney défiera à Las Vegas son compatriote Iran Barkley, détenteur de la couronne IBF des super-moyens. Les boxeurs toucheront chacun un million de dollars.

«Lights Out» Toney, invaincu en 33 combats (2 nuls), surprenant vainqueur de Michael Nunn en mai 1991, a préservé son titre à six reprises en moins de deux ans. Après une première défense difficile face à Reggie Johnson (aux points), Toney a fait match nul face au Jamaïcain Mike McCallum avant de le dominer nettement lors de la revanche.

Barkley (33 victoires - 7 défaites), trois fois champion du monde et vainqueur notamment de Thomas Hearns, veut «détruire la carrière de Toney» avant de retrouver le vétéran panaméen Roberto Duran, (si)

dère le Révérend. Son salut, sa tranquillité d'esprit et ses relations avec Dieu constituent pour l'heure ses priorités.» Mais en aucun cas, Tyson ne veut évoquer son affaire ni la boxe, deux sujets tabous selon Charles Williams.

La partie juridique est totalement à la charge d'Alan Dershowitz, virulent avocat de célébrités qui soupçonne la plaignante (Desiree Washington) d'avoir visé la fortune de Tyson lorsqu'elle l'accusa de viol en juillet 1991. Lors de l'appel, Dershowitz va concentrer ses efforts sur deux points: le fait que le camp

de Desiree Washington n'ait pas révélé un accord avec un avocat portant sur les retombées financières du procès, et l'exclusion de trois témoignages pour lesquels la jeune femme était consentante.

Sur le plan sportif, toutes les hypothèses sont envisagées. Certains, comme le promoteur Don King, estiment que Tyson peut être libéré peu de temps après l'appel. D'autres pensent que le roi déchu pourrait être libéré après trois ans d'emprisonnement et serait donc largement en mesure de boxer de nouveau. D'autres enfin, comme le pro-

moteur Bob Arum, sont convaincus que, même si Tyson purgeait ses six années, il serait encore capable à 31 ans de remonter sur le ring et aurait toujours une excellente valeur marchande.

Muet depuis son incarcération, l'intéressé a donné un premier signe la semaine dernière à travers un communiqué destiné à Riddick Bowe, dans lequel il déclarait: «... quand je sortirai, il nous faudra peut-être nous affronter (j'y pense depuis peu)». Mais il s'agissait d'un communiqué «dactylographié distribué par Don King... (si)

BRÈVES

Football

Maradona capitaine

Diego Maradona sera le capitaine de l'équipe d'Argentine pour le match amical contre le Brésil, jeudi à Buenos Aires dans le cadre des festivités entourant le centenaire de la Fédération argentine de football, a annoncé Alfio Basile, l'entraîneur argentin. Pendant l'absence de Maradona, suspendu quinze mois pour dopage, et qui effectuera à cette occasion son retour en équipe nationale, après ses problèmes liés à la cocaïne, le poste avait été tenu par le défenseur Oscar Ruggeri.

Automobilisme

McRae au commandement

L'Écossais Colin McRae (Subaru Legacy) a pris le commandement du Rallye de Suède, deuxième épreuve du championnat du monde, au terme de la première étape courue, vendredi, entre Karlstad et Falun (519,85 km).

Alliot chez Larrousse

L'écurie française Larrousse-Lamborghini alignera deux pilotes français cette saison dans le championnat du monde de Formule 1, Philippe Alliot ayant rejoint son compatriote Erik Comas. Ancien pilote de Larrousse-Calmeils avant de signer chez Ligier, Alliot avait quitté la Formule 1 pour participer à l'aventure Peugeot en voitures de sport.

Boxe

Tafer facile vainqueur

Le Français Akim Tafer a conservé sans difficultés son titre de champion d'Europe des poids lourds-légers en battant l'Ukrainien Dimitrij Eliseev, par arrêt de l'arbitre à la 6e reprise d'un combat prévu en 12 rounds, à Romorantin.

Hockey sur glace

Les «Pee-Wee» romands vainqueurs

La sélection romande des «Pee-Wee» a bien entamé sa tournée canadienne. A Montréal, elle a en effet battu à deux reprises l'équipe de Saint-Eustache (10-2 et 5-3). Une performance de bon augure avant le coup d'envoi du tournoi international de Québec, qui débute ce samedi. Les Romands y affronteront au 1er tour au Colisée, la formation de Mascouche-Lachenaie.

PMUR - Tiercé, Quarté+, Quinté+

Roseau-de-Coglais solide?

Aujourd'hui à Vincennes, Prix de Doncaster, 400.000 FF (attelé, 2650 mètres, Reunion I, course 4, départ 15 h 20)

No Cheval	Mètres	Drivers	Perf.	Entraîneurs
1. Tess-du-Ringeat	2650	A. Laurent	2a1a2a	T. Loncke
2. Tolia-des-Neiges	2650	M. Prioux	9a3a1a	M. Prioux
3. Très-Joli	2650	Y. Dreux	2aDm7a	C. Frossard-Ruby
4. Tootsie	2650	J. Ph. Dubois	6a0a0a	J. Ph. Dubois
5. Umberta	2650	J-P. Viel	1a8a9a	J-P. Viel
6. Ultra-Dorel	2650	J. Raffin	6a4a1a	J. Raffin
7. Teck-du-Clos-Buet	2650	L. Lequeux	0a6aDa	J. Y. Olivier
8. Titou-de-Cocherel	2650	M. R. Denuault	4a8a6a	M. R. Denuault
9. Uranium-de-Tillard	2675	J-C. Hallais	Da0a0a	J-C. Hallais
10. Ufa	2675	M. Barreteau	Da1a0a	J-L. Peupion
11. Unique-de-Fany	2675	F. Peullerot	8a2a1a	C. Franjoux
12. Unwisdom	2675	R. W. Denechere	10a8a3a	R. W. Denechere
13. Une-de-Simardiere	2675	D. Bethouart	5a3a8a	D. Bethouart
14. Roseau-du-Coglais	2675	J. Verbeeck	1a10a1a	J-L. Peupion
15. Ubis-Royal	2675	G. Marmion	1a2a1a	J-P. Marmion
16. Unamoura	2675	C. Chalou	0a0a0a	G-M. Dreux
17. Sènèque	2675	J-M. Monclin	3a0a4a	J-M. Monclin
18. Traquenard	2675	M. Lenoir	0a8m9a	M. Lenoir
19. Top-Clairchamp	2675	J. Bethouart	0m6a3a	J. Bethouart
20. Tour-Carrée	2675	P. Levesque	0a6a1a	H-L. Levesque

Jeudi, nous vous avons donné le tiercé (désordre 4 chevaux)

Dans la colonne «Perf.», les trois derniers résultats sont indiqués: a = attelé, m = monté, d = distance.

Base: Roseau-du-Coglais. Coup de poker: Teck-du-Clos-Buet.

Impar pronostic: 14 - 11 - 8 - 5 - 17 - 7 - 6 - 20.

Demain à Vincennes, Prix de la Marne 550.000 FF (attelé, 2275 mètres, Reunion I, course 4, départ 15 h 15).

No Cheval	Mètres	Drivers	Perf.	Entraîneurs
1. Ukilou	2275	J. Rousseau	0aDa3a	H. Rousseau
2. Volga-Brillouard	2275	J. Verbeeck	4a5a4a	J-L. Peupion
3. Tothe-Gate	2275	U. Nordin	8a	E. Vidgren
4. Vizir-de-Retz	2275	M. Lenoir	0a0a7a	J-P. Dubois
5. Vivaldi-de-Chenu	2275	F. Pellerot	0a0a2a	N. Baglin
6. Lucky-Tilly	2275	T. Jansson	2a4a7a	J. Bethouart
7. Une-deux-Trois	2275	C. Chalou	6a2a3a	G-M. Dreux
8. Uka-des-Champs	2275	T. Leveau	0a2a1a	T. Leveau
9. Timorky	2275	J. Morice	2a6a0a	J. Morice
10. Viking-de-Crepon	2275	C. Bigeon	7a0a4a	L. Leduc
11. Uri	2275	J-P. Dubois	Da4a5a	J-P. Dubois
12. Titlis	2275	J. Uroz	0a1aDa	O. Monnier
13. Urane-Sautonne	2275	Y. Dreux	7aDa4a	B. Desmontils
14. Vizir-Pont-Vautier	2275	J-Ph. Dubois	0a0a0a	J-Ph. Dubois
15. Unique-James	2275	B. Oger	Da0a0a	L. Verroken
16. Vrai-Lutin	2275	J-P. Viel	0a0a7a	J-P. Viel

Base: Urane-Sautonne. Coup de poker: Timorky.

Impar pronostic: 13 - 6 - 3 - 7 - 9 - 15 - 16 - 12.

TV-SPORTS

● SAMEDI

DRS (chaîne sportive)
01.25 Ski alpin. Championnats du monde.
TSI (chaîne sportive)
12.55 Bobsleigh. Championnats du monde à quatre.
14.45 Bobsleigh. Championnats du monde à quatre.
TSR
07.00 Ski alpin. Championnats du monde.
11.50 Ski alpin.
19.00 Fans de ski.
22.40 Fans de sport.
DRS
07.00, 07.30, 08.00 et 08.30 Ski alpin.
22.15 Sport aktuell.
TSI
06.30 Ski alpin.
12.25 Speciale Morioka.
19.00 Speciale Morioka.
22.35 Sabato sport.
TF1
00.10 Formule sport.
F2
15.10 Sport passion.
01.25 Ski alpin.
04.55 Ski alpin.
F3
09.35 Sports 3 magazine.
ARD
11.55 Biathlon. Championnats du monde.
17.25 Sportschau.
01.20 Ski alpin.
04.45 Ski alpin.
ZDF
14.40 Ski alpin.
22.00 Sport-Studio.
RAI
14.45 Sabato sport.
20.25 TG1 sport.
TVE
13.00 Area sportiva.
RTP
19.45 Desporto.
EUROSPORT
07.30 Ski alpin.
09.30 Ski alpin.
13.00 Samedi direct: patinage de vitesse, bobsleigh, biathlon,

18.05 Ski alpin.
22.00 Boxe.
23.00 Euroscores.
24.00 Ski alpin.

● DIMANCHE

TSI (chaîne sportive)
12.55 Bobsleigh. Championnats du monde à quatre.
14.45 Bobsleigh. Championnats du monde à quatre.
TSR
07.00 Ski alpin. Championnats du monde.
07.45 Ski alpin. Championnats du monde.
11.50 Ski alpin.
18.30 Fans de sport.
19.00 Fans de ski.
DRS
07.00, 07.30, 08.00 et 08.30 Ski alpin.
13.00 Ski alpin.
17.00 Sport.
18.30 Sportpanorama.
TSI
06.30 Ski alpin.
12.25 Speciale Morioka.
19.00 Speciale Morioka.
19.20 Domenica sportiva.
TF1
10.25 Auto-Moto.
11.05 Téléfoot.
F2
18.05 Stade 2.
F3
13.00 Sports 3 dimanche.
ARD
18.10 Sportschau.
RAI
18.10 90° minuto.
22.10 La domenica sportiva.
TVE
12.00 Area sportiva.
RTP
18.30 Desporto.
EUROSPORT
07.30 Ski alpin.
12.00 Ski alpin.
13.00 Dimanche direct: patinage de vitesse, bobsleigh, tennis de table.
22.00 Boxe.
23.30 Ski alpin.

Toyota Carina E GTI

Elle cache bien son jeu

Dans sa version GTI, «liftback» ou sedan, la nouvelle Toyota Carina E joue les «Doctor Jekyll et Mister Hyde». Sous ses airs de petite bourgeoise, se cache un sacré caractère. Elle va en étonner plus d'un, la Carina!

Par
Jacques HOURIET

Quand on sait que la nouvelle Carina a été conçue pour chambouler tous les critères en matière de respect de l'environnement, d'économie, de sécurité, de confort, de qualité et d'adaptation aux besoins des automobilistes européens, on se demande comment les ingénieurs ont trouvé le temps et les moyens pour lui donner cette capacité sportive.

C'est en tous les cas l'aspect qui nous a le plus frappé pendant notre essai. Il faut dire que le modèle testé disposait du moteur de deux litres 16 soupapes de 156 CV. Un moteur qui donne à cette traction avant une sacrée pêche. Relativement souple pour un multisoupapes, il est surtout vif et rapide à monter dans les tours. On ne peut que regretter le bruit important qu'il dégage.

Accouplé à une boîte à cinq vitesses dont les rapports sont manifestement trop courts – tant mieux pour les accélérations – ce groupe est relative-

ment fatigant sur les longs trajets. Mais il est en revanche très sobre, avec une consommation qui n'a jamais dépassé les 9 litres/100 km.

TOUT DE SUITE À L'AISE

Du point de vue de la tenue de route, la Carina est très reposante. Sous-vireuse comme devraient l'être toutes les tractions,

elle ne se couche pas beaucoup, démontrant les qualités de l'amortissement et des suspensions. Elle ne nécessite aucune période de prise en main, si bien qu'au bout de 30 km on a l'impression de l'avoir toujours conduite.

Les freins à disques sont très puissants et l'ABS, livré en série, remplit bien son office. La direction assistée est parfaite, comme

la position de conduite d'auteurs. Les sièges sont très bien dessinés, avec un bon maintien latéral et un réglage lombaire.

CONFORT ET HABITABILITÉ

À l'intérieur, on apprécie le confort. Car sur sa main de fer, la Carina met un gant de ve-lours. L'habitabilité est appréciable et quatre personnes ne

souffriront ni de claustrophobie, ni de courbatures. Le coffre est bien dimensionné.

Mais comme de coutume chez Toyota, c'est l'équipement de série qui laisse pantois. Chaîne stéréo à cassette RDS, direction assistée, jantes en alliage, coussin d'air gonflable, verrouillage central, sièges sport, lave-glaces électriques, rétroviseurs électriques, volant réglable en hauteur, etc. Il n'y a guère que la climatisation qui soit en option.

Homogène, vive, amusante, spacieuse, confortable, la Carina a su nous conquérir. À l'heure actuelle, si l'on ne veut pas rouler triste, tout en conservant les qualités d'une familiale, la Toyota Carina E GTI n'est pas loin de constituer la panacée.



Prouesse des ingénieurs

Environnement, sécurité, économie et confort ont été prioritaires lors des études de réalisation de la nouvelle Carina.

FICHE TECHNIQUE

Marque: Toyota
Modèle: Carina E GTI
Moteur: 4 cylindres 2 litres, 16 soupapes (156 CV)
Transmission: aux roues avant, boîte 5 vitesses
Consommation: 9 l/100 km
Performances: 215 km/h
Longueur: 4530 mm
Largeur: 1695 mm
Poids: 1240 kilos
Prix: dès 36.550 francs

Accessoire de VW

Coussin gonflable

Les modèles Golf III et Vento déjà livrés peuvent aussi être équipés, après coup, d'un coussin gonflable pour le conducteur. Volkswagen offre cette possibilité par l'entremise de ses agents officiels à partir de fin octobre. Moyennant 1200 fr pour l'installation y compris le matériel, le client reçoit un volant de plastique mousse avec «airbag» gonflable (pièce détachée No 1HO 898 201). L'installation d'un volant gainé de cuir avec coussin gonflable (pièce de rechange No 1HO 898 201 A) coûte 1500 francs. (sp-vw)

Mazda

Un pied en Chine

Hainan Mazda Motor et Stamping: tel est le nom d'une entreprise détenue à 75% par la Société de développement de la province du Hainan, 17,5% par Mazda Motor Corporation et 7,5% par la société commerciale C. Ioh au Japon.

Dans un premier temps HMMS entreprendra la fabrication de carrosseries d'utilitaires légers; par la suite, cette société pourrait développer un véhicule complet. La production initiale est de l'ordre de 1000 unités par année.

Etablie en 1988, la province de Hainan s'étend sur 34.000 km²; elle représente une zone économique considérée comme disposant d'un potentiel très prometteur. (sp-maz)

Technique révolutionnaire

Soudage au laser

Le lauréat 1992 du «Okochi Memorial Production Prize», attribué aux auteurs d'innovations dans le domaine des techniques de production, est Toyota Motor Corporation. Ce prix est décerné chaque année par la fondation du même nom, créée à titre posthume en l'honneur d'un grand ingénieur et professeur de l'Université de Tokio. C'est un procédé de soudage par laser, mis au point par Toyota, garantissant une grande productivité et un niveau de qualité élevé, qui a ainsi été consacré. Cette technique permet de souder les tôles bord à bord, sans chevauchement, avant même de les emboutir. Il est également possible d'assembler de la sorte des pièces de différentes épaisseurs et ténacité. Le principe a déjà largement fait ses preuves, puisque, année après année, 2,1 millions de pièces de carrosserie sont ainsi assemblées dans dix usines Toyota au Japon. (sp-toy)

Chevrolet Blazer et Astro

Au goût européen

En monospace et loisirs 4 x 4, les Chevrolet sont sous-estimées par une clientèle qui les considère trop américaines. Dans le domaine des monospaces, General Motor joue sur deux fronts avec la Pontiac Transport et la Chevrolet Astro. La première a beaucoup plus de succès en raison de son look assez exceptionnel. Sa nouvelle motorisation à la hauteur de son poids respectable a gommé la plus grosse lacune. Plus discrète, sous des légères allures de bouledogue, la Chevrolet Astro n'en impose pas moins. Elle s'inscrit dans la ligne de la Chrysler Voyager ou de la Ford Aerospace sans en avoir encore le succès.

Par
Jean-Jacques ROBERT

Par son volume impressionnant et son équipement typiquement américain, l'Astro est plus un van qu'un véritable monospace à la façon Espace ou Previa. Elle n'en demeure pas moins un produit qui convient à la clientèle européenne qui s'est découverte une véritable passion pour ce genre de véhicule. L'Astro est certainement plus mixte que le «Transport» en étant aussi bien un véhicule familial que profes-

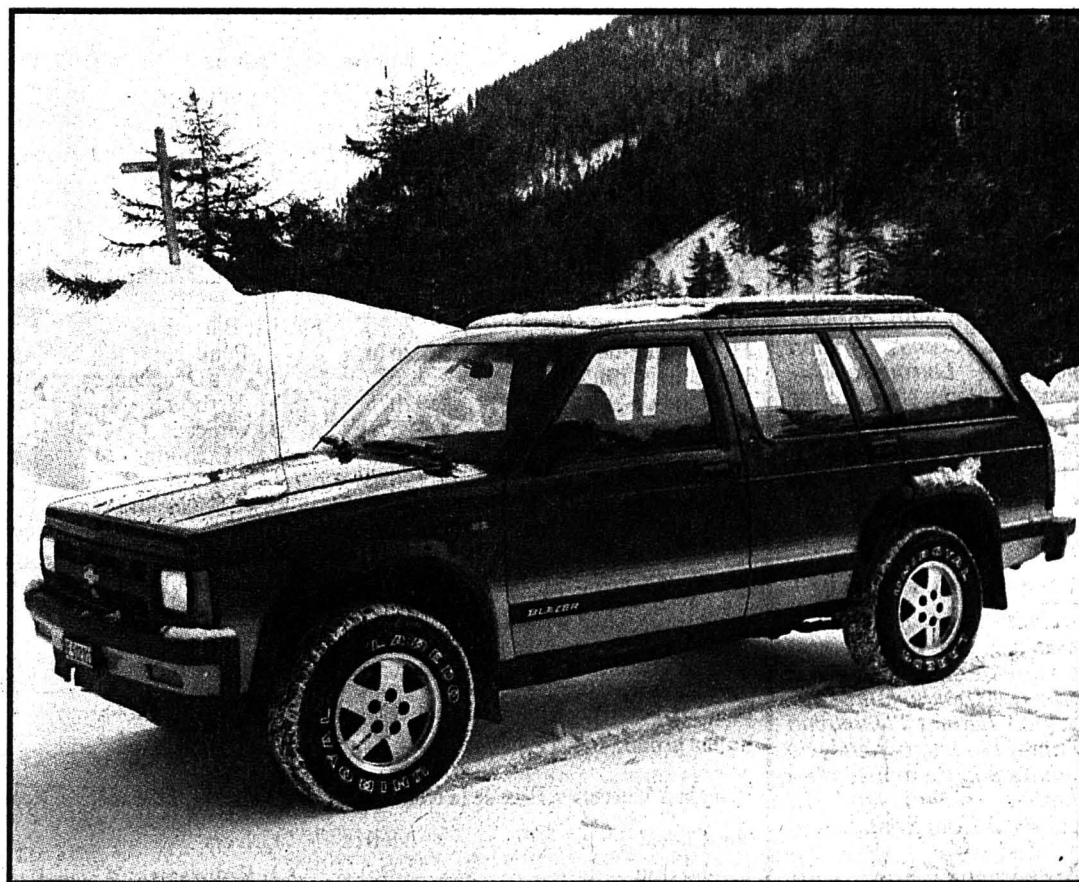
sionnel. L'aspect modulable de l'espace est réel, même s'il n'est pas aussi simple que sur les exécutions européennes et japonaises.

Déjà vue au dernier Salon de Genève, ce van américain bon genre ne manque pas d'attraits. Frisant les deux tonnes, il se frotte au marché helvétique avec comme atout une traction intégrale permanente. Le moteur V6 de 4,3 litres a été modifié pour 1993 dans sa partie supérieure. La puissance reste de 150 chevaux et un couple de 312 Nm. Très à l'aise sur long trajet, il se révèle malgré tout assez compact et très maniable en ville. Pour ceux qui aiment le pilotage mou à la façon américaine, l'Astro ne manque pas d'intérêt.

TROIS BLAZER «EURO»

D'une technique moins évoluée qu'un Pajero ou Patrol, le Chevrolet Blazer reste quelque peu un mythe. Dans sa version pickup, il est pour beaucoup l'image de l'«American Way of Life». Ce véhicule à tout faire qui ne détermine pas un niveau social, se rencontre aussi bien 5e Avenue qu'au fin fond du désert du Colorado. Pour la Suisse, cette utilisation est beaucoup plus restreinte. Mais avec une carrosserie et un «redessinage», la voiture sport-travail-loisir peut trouver son créneau sur le marché helvétique.

Dans sa version rallongée à cinq portes, introduite l'an passé, cet «outil de pionnier» tente de faire sa place en Europe. Pour 1993, trois nouveaux modèles «Euro» Sport, Plus et Limited fourniront des arguments supplémentaires au Chevrolet Blazer. Le même moteur que l'Astro développe 160 chevaux sous le capot de Blazer.



Chevrolet Blazer Euro-Limited

Le plus sophistiqué et le mieux équipé des nouveaux modèles tout-terrain de GM USA.

TRÈS ROBUSTE

S'il n'a pas les arguments techniques des nippones au niveau de la boîte à vitesses et du système de transmission, ce «Chevy» peut faire valoir sa robustesse. D'une élégance virile, il est relativement confortable si on l'utilise comme limousine; les sensations «bateau» des voitures américaines sont atténuées,

mais toujours présentes. La nouvelle boîte automatique «hydra-matique» est notamment beaucoup plus douce.

Il est pourtant évident qu'un Blazer est surtout recherché pour ses aptitudes en tout-terrain aussi bien au niveau loisir que professionnel (2,7 tonnes de charge tractable). Le haut degré d'équipement avec notamment l'ABS, le tableau de bord plaqué

bois, l'affichage digital et d'autres gadgets dont les Américains sont friands, en font un véhicule relativement cher. C'est là certainement son principal handicap. Entre 52.000 et 57.400 francs, il entre en pleine concurrence avec cet autre produit GM qu'est l'Opel Monterrey (produit Isuzu), et les autres 4 x 4 japonais qui ont des arguments différents à faire valoir.

LA CHAUX-DE-FONDS

LE LOCLE

HAUT-DOUBS

NEUCHÂTEL

VAL-DE-RUZ

VAL-DE-TRAVERS

JURA

JURA BERNOIS

La Chaux-de-Fonds

Un club qui roule!

Les handicapés en fauteuil roulant veulent se prendre en charge. L'année dernière, ils ont créé un club dans le canton de Neuchâtel. La première assemblée générale, tenue hier, a dévoilé un grand dynamisme et des projets prometteurs.

Page 19

Boudry

Chère, la chasse prohibée!

Deux braconniers, pris sur le fait le 12 janvier 1992, ont été reconnus coupables hier d'avoir tué un chamois en pleine réserve naturelle, et d'autres animaux par le Tribunal de police de Boudry. Ils ont été condamnés à des peines de 60 et 45 jours d'emprisonnement avec sursis.

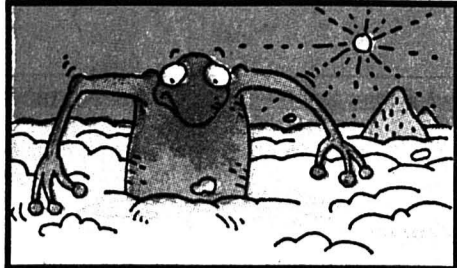
Page 24

Massacre à La Ferrière

Plainte déposée

L'Office forestier du 13e arrondissement à Courtelary a déposé plainte à la suite du massacre que l'on qualifie de scandaleux qui s'est produit jeudi à La Chaux-d'Abel, sur le territoire de la commune de La Ferrière. Calculs faits, ce sont plus de 100 m³ de bois qui ont ainsi été arrachés sans permis.

Page 26



Météo:
Brouillard sur le Plateau, se dissipant en partie vers la mi-journée. Au-dessus, temps ensoleillé et doux.

Demain:
Brouillards matinaux sur le Plateau et beau en montagne.

Lac des Brenets
750,18 mLac de Neuchâtel
429 m 01

Fête à souhaiter samedi 13 février: JONAS

5°
Lever: 7 h 40
Coucher: 17 h 510°
Lever: 1 h 23
Coucher: 10 h 38Brouillard
800 m

L'Impartial

Dildi-Larve prépare le Carnaval de Bâle... à La Chaux-de-Fonds

Masques en tête!

Rendez-vous inéluctable et riche de mystères sous des dehors clinquants et exubérants, le carnaval est une fête qui perdure et s'étend. Au début, il y avait la bombance d'avant-Carême et la fête des fous du Moyen-Age; mais aussi la fin d'un cycle annuel naturel, à humeur de mort, avant le renouveau du printemps. Chez Dildi-Larve, atelier de masques de La Chaux-de-Fonds et fournisseur du Carnaval de Bâle, c'est la fièvre des derniers jours.

Il bien hasardeux de comparer les fêtes de carnaval des grandes villes allemandes de Bâle, Olten et Lucerne à celles de notre région, Jura, La Chaux-de-Fonds et Fleurier. Si la fête tient de la même folie d'origine, elle répond à des traditions différentes.

Dans leur atelier de masques Dildi-Larve, établi à La Chaux-de-Fonds, les Margot sont la charnière de cette problématique. Consacrant la majorité de leur production au Carnaval de Bâle, ils savent tout des us et coutumes qui président aux folies du Prince Carnaval. Ils s'étaient pourtant glissés sous les masques par un heureux concours de circonstances.

LA TANTE DILDI

Quand leur tante Dildi Werdenberg a cessé son activité artisanale de fabrication de masques dans le Petit-Bâle, les Margot ont hérité, en 1971, de trois vieux moules et bénéficié d'une mise au courant de deux heures sur un coin de table de cuisine! En 1977, lorsque le travail ralentissait, Jean-Pierre Margot, décorateur indépendant, et son épouse, rejoints plus tard par leurs deux fils Daniel et Michel, se sont lancés à fond et exclusivement dans cette entreprise de masques.

Ils ont petit à petit élargi les débouchés de tante Dildi qui se vouait aux masques de bal et se sont approchés des cliques bâ-



Dans l'atelier des magiciens de Dildi-Larve, créateurs de masques

Collaboratrice de la première heure, Mme Parel pose entre un masque de style vénitien et un «Wäggi», personnage de clique bâloise.

loises pour mettre un pied dans le carnaval. Les Margot avaient deux complexes à surmonter, soit s'imposer en venant du Petit-Bâle populaire et être établis en Romandie. «C'est une sorte d'anomalie frisant l'insolence» commente Daniel Margot.

UN SUCCÈS

L'anomalie s'est muée en succès. Les cliques ont peu à peu pris le chemin de La Chaux-de-Fonds pour commander leurs masques. Il y a cinq ans, une clique d'élite a frappé chez Dildi-Larve et les Margot ont su qu'ils avaient atteint le top niveau, à égalité avec les fabricants les plus renommés.

Parallèlement aux commandes de sociétés, Dildi-Larve crée une collection permanente qu'elle offre, depuis 1987, dans son magasin bâlois ouvert chaque fin de semaine de septembre au carnaval.

Autre particularité, l'atelier des Margot travaille à l'année; avec une équipe de 15 personnes, occupées entre 30 et 70% mais tournant à plein régime de décembre à la date fatidique de carnaval. Quand on aime, on ne compte pas et les

Margot ne chiffrent pas exactement le nombre de masques confectionnés; mais chaque cinq ans, ils ont doublé leur chiffre d'affaires.

Pour le prochain Carnaval de Bâle, les 1er, 2 et 3 mars, Dildi-Larve masquera 150 groupes, formés de 3 à 60 personnes. Leur production de plusieurs centaines de masques, y compris les impressionnantes têtes de tambours-majors, s'en va aux deux tiers à Bâle, le solde se partageant entre Bâle-Campagne,

Liestal, Olten, Bienne et les villages environnants. S'ils ne masquent pas les carnavaliers chaux-de-fonniers, «pour que ce carnaval garde sa personnalité», commente Daniel Margot, leurs créations défilent pourtant au Carnaval de La Tchaux, portés par des groupes venus de l'extérieur.

Maintenant, c'est de Venise que rêvent les Margot, attirés par l'esthétisme des masques alors que les fêtes helvétiques visent plutôt le grotesque. I.B.

Fabrique-moi un masque!

C'est en été déjà que les cliques apportent chez Dildi-Larve des dessins de personnages, parfois sommaires, accompagnés d'échantillons de tissus des costumes. Le prototype est soumis aux clients mais «les gens nous font confiance et nous aimons créer, faire des propositions avec des matériaux différents pour les garnitures. Le résultat doit être le plus spectaculaire possible», précise Daniel Margot.

Ces «têtes» de fête sont parfois confectionnées complètement, avec perruques, chapeaux et autres accessoires, ou en bases blanches et terminées par les futurs porteurs. Elles peuvent coûter de 150 à 300 francs pièce. Les fabricants de masques gardent jalousement leurs secrets et les Margot ont appris sur le tas, acquérant une maîtrise extraordinaire au fil des années. (ib)

REGARD

Sous les masques...

Sous les masques, le carnaval dévoile une fête dont les sources lointaines sont communes mais dont l'évolution tient beaucoup de la société qui le fête, de ses croyances et de sa composition. Le Carnaval de Bâle, référence des références, est étonnant dans ses structures, souvent rigides. N'entre pas qui veut dans telle ou telle clique, mais à l'opposé, d'autres groupes sont exemplaires dans leur brassage social. Oser parler du Carnaval de La Chaux-de-Fonds pourrait paraître présomptueux dans cette optique. Ce jeune carnaval, qui tiendra sa 15e édition les 19 et 20 mars prochains, arbore un masque pubère pour les tenants de traditions séculaires. Et pourtant, au royaume de ce Prince, la folie n'attend pas le nombre des années.

Au départ, on disait artificielle cette nouvelle fête chaux-de-fonnière - encore une! - partie d'un quartier, la place du Bois, où les enfants sortaient au grand jour maquillés et déguisés. La fantaisie et la spontanéité étaient de mise, les costumes sortant de vieilles garde-robes et les accessoires étant puisés dans les tiroirs de cuisine. Au fil des ans, le goût est venu. Des groupes se sont formés, des cliques ont joué musique et la préparation des costumes a occupé les soirées d'hiver. Serait-ce devenu sérieux, comme des copies des grands carnivals? Non, affirmant les spécialistes et observateurs du genre. La spontanéité et l'imagination sont toujours là, toutes règles absentes. Pourvu qu'il conserve aussi sa chaleur humaine, tant appréciée des groupes extérieurs qui aiment participer à ce carnaval, le seul à ne pas payer leur prestation. Fixé en fonction du printemps, il a l'avantage d'être le dernier de l'année, un final à vivre sans plus aucun stress. Haut les masques!

Irène BROSSARD

DUO DU BANC

Bon, nous sommes sur le même banc, mais on a le droit d'avoir des idées divergentes. Franchement, entre nous, est-ce que tu préfères que ce soit un homme ou une femme qui soit élu au Conseil fédéral en mars prochain?



● Suite en page 27

Ces prochains mois chez Tornos-Bechler 106 postes de moins!

La direction de Tornos-Bechler a annoncé hier 70 licenciements, auxquels s'ajoutent 36 pré-retraites, ces prochains mois. L'immense majorité de ces postes disparaîtront de l'usine de Moutier.

La crise économique qui frappe le secteur de la machine-outil - avec notamment l'effondrement des marchés de l'Est - est bien sûr à la base de cette mesure. Une mesure

que complètera une augmentation du chômage partiel.

La direction de Tornos-Bechler souligne qu'elle se bat ainsi pour conserver un maximum d'employés, d'ici à la reprise qu'elle escompte pour l'an prochain, sur le marché américain essentiellement.

Les syndicats réclament une intervention musclée des autorités en faveur des chômeurs. (de)

● LIRE EN PAGE 26

LA CHAUX-DE-FONDS

- ABC (☎ 23 72 22)
Le marchand des quatre saisons (de R. Fassbinder avec I. Hermann), 16 ans, sa, 17 h 30. Le secret de Veronika Voss (de R. Fassbinder avec R. Zech), 16 ans, sa, di, lu, 20 h 30. Le droit du plus fort (de R. Fassbinder avec P. Chatel), 16 ans, di, 17 h 30, ma, me, 20 h 30.
- CORSO (☎ 23 28 88)
Sister Act (de E. Ardolino avec W. Goldberg), pour tous, tous les jours 19 h, sa, di, me aussi 15 h. Piège en haute mer (de A. Davis avec S. Seagal), tous les jours 17 h, 21 h.
- EDEN (☎ 23 13 79)
Les experts (Sneakers) (de P. Alden-Robinson avec R. Redford), 12 ans, tous les jours, 18 h 30, sa aussi 23 h 15. Tango (de P. Leconte avec Ph. Noiret, R. Bohringer, T. Lhermitte), 16 ans, tous les jours 21 h,

sa, di aussi 14 h 30, 16 h 30, me aussi 16 h 30.

- PLAZA (☎ 23 19 55)
Le petit prince a dit (de C. Pascal avec Anémone, Richard Berry, Marie Kleiber), pour tous, tous les jours, 16 h 30, 21 h. Jeux d'adultes (de A.J. Pekula avec Kevin Kline), 16 ans, tous les jours, 18 h 30. Chérie, j'ai agrandi le bébé (de R. Kleiser), pour tous, sa, di, me, 14 h 30.
- SCALA (☎ 23 19 18)
Dracula (d'après B. Stoker avec Gary Oldman, Winona Ryder, Anthony Hopkins), 16 ans, tous les jours, 18 h, 20 h 30, sa, di, me aussi 15 h.

NEUCHÂTEL

- APOLLO 1
15 h, 17 h 45, 20 h 30, sa aussi 23 h, Héros malgré lui (de S. Frears avec D. Hoffman), 12 ans.

CINÉMAS

- APOLLO 2
15 h, 17 h 45, 20 h 45, sa aussi 23 h, Sister act (de E. Ardolino avec W. Goldberg), pour tous.
- APOLLO 3
15 h, 17 h 15, Chérie, j'ai agrandi le bébé (de R. Kleiser), pour tous. 20 h 15, sa aussi 23 h, Bodyguard (de Mick Jackson avec K. Costner et W. Houston), 12 ans.
- ARCADES
15 h, 17 h 45, 20 h 30, sa aussi 23 h, Piège en haute mer (de A. Davis), 16 ans.
- BIO
15 h, 17 h 30, 20 h 15, sa aussi 23 h, Les nuits fauves (de et avec C. Collard), 18 ans.
- PALACE
14 h 30, 17 h 30, 20 h 15, sa aussi 23 h, Dracula (d'après B. Stoker, avec G. Oldman, W. Ryder), 16 ans.

- REX
Sa, 15 h, Les yeux bleus de Yonta (de F. Gomez); 18 h, Les rêves de la ville (de M. Malas); 20h 30, La maison et le monde (de S. Ray). Di, 15 h, L'étincelle (de J. Barua); 18 h, Les cinq veuves (de Lee Chang-Ho); 20 h 30, Alice au village des merveilles (de D. Diaz Torres).
- STUDIO
15 h, 18 h, 20 h 30, sa aussi 23 h, Tango (de Patrice Leconte avec Ph. Noiret), 16 ans.

COUVET

- COLISÉE
20 h 15, di aussi 15 h, Des hommes d'honneur (de R. Reiner avec T. Cruise), 12 ans. Di, 17 h 30, Qiu Ju, une femme chinoise (de Z. Yimou avec Gong Li), 12 ans.

SAINT-IMIER

- ESPACE NOIR

Sa, 21 h, di, 17 h 30, 20 h 30, Le mariage de Maria Braun (avec H. Schygulla).

TRAMELAN

- CINÉMATOGRAPHE
Voir théâtre.

BÉVILARD

- PALACE
20 h 30, di aussi 16 h, Bodyguard (avec K. Costner).

LE NOIRMONT

- CINÉLUCARNE
Sa, 20 h 45, di 20 h 30, L'accompagnatrice (de C. Miller avec R. Bohringer).

LES BREULEUX

- LUX
Sa, di, 15 h 45, sa aussi 20 h 30, La belle et la bête (dessin animé de Walt Disney), pour tous.

AU PROGRAMME

LA CHAUX-DE-FONDS

- DISCO
Césars discothèque
Di-je, 21 h 30-2 h; ve + sa, 21 h 30-4 h.

- MUSIQUE
Helios Creed
Bikini Test, sa 21 h.
«Rhapsody en Jazz», par le Patrick Muller Trio
Le Petit Paris, sa 22 h.

- THÉÂTRE
«Un otage», par la Compagnie Scaramouche
Théâtre, sa 20 h.
«L'inquisiteur», de Robert Pinget
Beau-Site, di 17 h 30.

LE LOCLE

- THÉÂTRE
«Arsenic et vieilles dentelles», par la troupe AFN de Gérardmer
Casino, sa 20 h 30.

LES PONTS-DE-MARTEL

- SPECTACLE
Soirée des paysannes (chants, mimes, danses, théâtre, bal)
Salle du Bugnon, sa 20 h.

NEUCHÂTEL

- MUSIQUE
Ciné-club Opaq Erotik
La Case à Chocs, sa 21 h.

Festival Panama-Pérou-CH (salsa)
Plateau libre, sa 22 h.

Concert symphonique des Conservatoires de Bienna, Neuchâtel, La Chaux-de-Fonds/Le Locle (Beethoven, Ibert)
Temple du Bas, sa 20 h 15.

THÉÂTRE

- «Les griffes du destin», par Objets-Fax
Théâtre, sa 20 h 30, di 18 h.
«Chacun sa vérité», par le théâtre universitaire neuchâtelois
Cité universitaire, sa 20 h, di 17 h.
«La chasse aux Jobards», de Lefranc et Labiche par le Théâtre de la Géode
Collège de la Promenade, sa 20 h 30.
«Le long de la Milky Way», par le théâtre de la Galafonie
Théâtre du Pommier, sa, di 15 h.

PESEUX

- EXPOSITION
Bourse aux jouets
Salles de gymnastique et de spectacle, sa 9-16 h.

SAINT-BLAISE

- EXPOSITION
Bourse aux vieux papiers
Centre scolaire de Vigner, di.
- MARIN
● MUSIQUE
Récital de piano avec de jeunes talents
Espace Perrier, di 17 h.

MÔTIERS

- THÉÂTRE
«Une cloche sonne, sonne...», par les Mascarons
Maison des Mascarons, sa 20 h 15.

LES GENEVEYS/COFFRANE

- THÉÂTRE
«La Perruche et le Poulet», par le groupe théâtral L'Bouchon
Salle communale, sa 20 h 15, di 15 h.

CORGÉMONT

- CABARET
«Tout augmente, même les années», par la Théâtrale de La Chaux-de-Fonds
Salle catholique, sa 20 h 30.

TRAMELAN

- THÉÂTRE
«Cinémassacre», de Boris Vian, par la Théâtrale de Tramelan
Cinématographe, sa 20 h 30, di 17 h.

MÉDITATION

Partir

Il nous semble souvent que le bonheur est ailleurs, que la paix intérieure est pour plus tard le quotidien est trop banal. Nous le subissons, nous le supportons. Nous partons au travail comme on part au combat, nous trainons la journée comme on traîne un boulet. L'envie nous prend de partir, de chercher ailleurs ce que l'on ne trouve pas ici, d'espérer pour demain ce que l'on n'a pas aujourd'hui.

La fascination du voyage. Nous préparons nos vacances avec un élan qui trahit la difficulté d'accepter le présent. Là-bas, ce sera autrement. Attirance pour les voyages intérieurs. Combien de techniques nous proposent des voyages au-dedans de nous-même, à la découverte de clefs et de portes cachées...

Il n'est pas ailleurs

Tout cela est bien. Mais ce n'est qu'illusion si nous croyons que le bonheur est au bout du chemin. Dieu n'est pas ailleurs, il ne nous attend pas quelque part. Il ne sera pas là demain, car il est là aujourd'hui, et tout près de nous.

Dieu vient à notre rencontre, ici et maintenant. Il n'est pas l'exceptionnel, il n'est pas l'extraordinaire. Au contraire. Il est présent dans notre quotidien. Il donne de la beauté à ce qui paraît banal. Il donne de la saveur à ce qui paraît insipide.

Sur nos chemins

Comme Jason à la recherche de la toison d'or, comme Perceval dans sa quête du Graal, il nous arrive de partir. A la recherche de nous-même, à la recherche de la paix, à la recherche de l'amour. Dieu n'est pas loin: il marche avec nous.

Les pèlerins vont au Temple pour y rencontrer Dieu. Mais comme le dit le Psalmiste, «Dieu veille sur ton départ comme sur ton arrivée».

Nicolas Cochand

LA CHAUX-DE-FONDS

ÉGLISE RÉFORMÉE ÉVANGÉLIQUE

- GRAND-TEMPLE
Di, 9 h 45, culte, Mme Guillod et M. Habegger, garderie d'enfants. Ve 15 h 30, culte de l'enfance; 17 h 45, culte de jeunesse.
- FAREL
Di, 9 h, célébration œcuménique avec la Mission italienne au Sacré-Cœur. Me, 18 h 45, culte de jeunesse; 19 h 30, office au C.S.P. Ve, 15 h 30, culte de l'enfance.
- ABEILLE
Di, 9 h 45, culte, MM. Carrasco et Morier, sainte cène, garderie d'enfants. Ve, 15 h 30, culte de l'enfance; 18 h, culte de jeunesse, une fois par mois (renseignements auprès du diacre).
- LES FORGES
Di, 10 h, culte, Mme Cochand, sainte cène, garderie d'enfants. Ve, 16 h, culte de l'enfance.
- SAINT-JEAN
Di, 9 h 45, culte, Mme Guillaumont. Ve, 17 h 15, culte de l'enfance et de jeunesse.
- LES ÉPLATURES
Di, 9 h 45, culte M. Perret, sainte cène; 9 h 45, culte de l'enfance à la cure et au collège du Crêt-du-Loclé.
- LES BULLES
Di, 20 h 15, culte M. Habegger.
- LA SAGNE
Di, 20 h, culte à la salle des sociétés, M. Monin; 10 h, école du dimanche au collège.
- DEUTSCHSPRACHIGE REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE (Temple-Allemand 70). Sonntag, 9.45 Uhr, Abendmahlgottesdienst mit Frau Pfarrer E. Müller.

ÉGLISE CATHOLIQUE ROMAINE

- NOTRE DAME DE LA PAIX
Sa 17 h 30, messe (chorale). Di, 9 h 30, messe; 18 h, messe.
- MISSION ITALIENNE
Sa, 17 h 30, messe en italien aux Forges.
- SACRÉ-CŒUR
Sa 14 h, messe en portugais; 18 h, messe. Di, 9 h, messe en italien avec la communauté de la paroisse Farel; 10 h 15, messe; 11 h 30, messe en espagnol.

ÉGLISE CATHOLIQUE CHRÉTIENNE

- ÉGLISE SAINT-PIERRE (Chapelle 7). Di, 9 h 45, culte.

ÉGLISES ÉVANGÉLIQUES

- ACTION BIBLIQUE (Jardinière 90). Di, 9 h 45, culte. Me, 14 h, Club «Toujours Joyeux» pour les enfants; 20 h, nouvelles missionnaires et prières. Je 20 h, étude biblique; 20 h, groupe de jeunes. Ve, 18 h 30, groupe des adolescents (JAB).
- ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE LIBRE (Paix 126). Di, 9 h 45, culte, garderie d'enfants, école du dimanche. Ma, 16 h 40, catéchisme. Je, 20 h, Guershom, ou le problème des étrangers en Suisse. Sa, 19 h 30, groupe de jeunes.
- ÉGLISE MENNONITE (Les Bulles 17) Di, 10 h, culte.
- ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE DE RÉVEIL (Nord 116). Di, 9 h 30, culte avec Michel Junod de Nyon, garderie et école du dimanche. Lu, 17 h 30, catéchisme. Me et je, 20 h, conférences avec Loïc Le Mehanat, guide professionnel en Israël; me «l'actualité en Israël»: l'économie, l'intégration des nouveaux immigrants, problèmes sociaux... je, «Les pourparlers de paix»: position du monde arabe, les Palestiniens, la Syrie, le Liban, la Jordanie. Positions d'Israël, craintes, incertitudes et espoirs. Entrée libre.
- ASSEMBLÉE CHRÉTIENNE DU PLEIN ÉVANGILE «LE FLAMBEAU» (Manège 24). Di, 9 h 30, culte. Me, 20 h, louange et prière pour les malades.
- ÉVANGÉLISATION POPULAIRE (Jaquet-Droz 25). Di, 9 h 45, culte.
- LA FRATERNITÉ (Eglise évangélique baptiste, Soleil 7). Sa, 14 h, instruction religieuse. Di, 10 h, culte avec sainte cène et garderie d'enfants. Ma, 20 h, prière. Je, 20 h, étude biblique avec sujet: La vie d'Abraham.
- ARMÉE DU SALUT (Numa-Droz 102). Sa, 19 h 30, club des jeunes. Di, 9 h 15 prière; 9 h 45 culte et Jeune Armée; 19 h 45, réunion. Ma, 20 h, étude biblique. Je, 14 h, Ligue du Foyer.
- ÉVANGÉLISCHE STADTMISSION (Musées 37). Sonntag, 9.45 Uhr, Gottesdienst + Mission. Montag, 20.00 Uhr, Wir singen... Dienstag, 14.00 Uhr, Bazargruppe; 20.15 Uhr Jugendgruppe. Donnerstag, 20.00 Uhr, Gemeinde-Gebetsabend.

AUTRES COMMUNAUTÉS

- COMMUNAUTÉ ISRAËLITE (Synagogue, Parc 63). Solennités religieuses: ve, 18 h, sa, 9 h 15.

SERVICES RELIGIEUX

- ÉGLISE ADVENTISTE (Jacob-Brandt 10). Sa, 9 h 15, étude biblique; 10 h 30, culte. Ma, 20 h, cercle d'études.
- ÉGLISE DE DIEU (Paix 87). Etude biblique: chaque ve à 19 h 30; service d'adoration: le di à 9 h 30 ou 17 h 30 (en alternance). ☎ 23 23 94. Pasteur F. Le Picard.
- ÉGLISE DE JÉSUS-CHRIST DES SAINTS DES DERNIERS JOURS (Collège 11). Di, 9 h, école du dimanche; 9 h 55, réunion de prière des jeunes filles et de la société de secours; 10 h 50, sainte cène.
- ÉGLISE NÉO-APOSTOLIQUE (Chapelle Combe-Grieurin 46). Di, 9 h 30 et 20 h, services divins.
- PREMIÈRE ÉGLISE DU CHRIST SCIENTISTE (Crêts 91). Di, 9 h 45, culte et école du dimanche. Premier mercredi du mois, 19 h 30, réunion de témoignages.
- TÉMOINS DE JÉHOVAH (Jacob-Brandt 61). Me, 14 h 15, étude biblique. Je, 19 h 15, école théocratique - réunion de service. Di, 17 h, discours public - étude de la Tour de Garde.
- DOJO ZEN (Mission Maître Deshimaru, Bellevue 22, ☎ 28 75 79). Horaire des zazen, ma, 6 h 45, 19 h 15. Me, 6 h, 20 h 30. Je, 6 h, 19 h 15. Ve, 6 h. Sa, 11 h (initiation 10 h 30). Di, 10 h.

LE LOCLE

ÉGLISE RÉFORMÉE ÉVANGÉLIQUE

- TEMPLE
Di, 9 h 45, culte avec sainte-cène, M. M. Brækman, école du dimanche et garderie d'enfants à la cure.
- CHAPELLE DU CORBUSIER
Di, 8 h 45, culte M. M. de Montmolin.
- SERVICE DE JEUNESSE
Monts: di, 9 h 30, culte de l'enfance. Maison de Paroisse: ve 16 h, culte de l'enfance de 5 à 10 ans.
- LES BRENETS
Di, 10 h 15, culte avec sainte-cène, M. M. de Montmolin.
- HÔPITAL DU LOCLÉ
Di, 9 h 45, célébration animée par le groupe Ste Elisabeth de la Paroisse catholique romaine.
- LA BRÉVINE
Di, 10 h 15, culte Fr.-P. Tüller; 9 h 30, école du dimanche.
- LA CHAUX-DU-MILIEU
Di, 9 h, culte, Fr.-P. Tüller; école du dimanche.
- LES PONTS-DE-MARTEL
Di, 9 h 45, culte intercommunautaire au Temple, garderie, culte de l'enfance à la maison de paroisse,

école du dimanche aux Petits-Ponts. Ma, 20 h, réunion de l'Alliance évangélique à la Maison de paroisse. Ve, 20 h, conseil paroissial à la salle de paroisse.

● DEUTSCHSPRACHIGE REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE LE LOCLÉ (M.-A.-Calame 2). Sonntag, kein Gottesdienst.

ÉGLISE CATHOLIQUE ROMAINE

- LE LOCLÉ
Sa, 17 h 30, messe. Di 9 h 30, messe, 10 h 45 messe en italien.
- LES BRENETS
Sa, 19 h, messe.
- LE CERNEUX-PÉQUIGNOT
Di, 11 h, messe.
- LES PONTS-DE-MARTEL
Di, pas de messe.

ÉGLISES ÉVANGÉLIQUES

- ACTION BIBLIQUE (Envers 25). Ma, 20h, réunion de prière. Me 13 h 45, Club Toujours Joyeux pour les enfants. Ve, groupe Jabespérance à la maison du Raya: cadets à 17 h 30, aînés à 20 h 15.
- ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE LIBRE (Angle Banque-Bournot). Di, 8 h 45, prière; 9 h 30, culte, école du dimanche. Lu, 20 h, groupe Contact. Ma, 14 h 30 réunion de prière des dames. Me, 19 h 30, réunion du conseil. Je, 20 h, étude biblique-La Genèse. Ve soir, groupe Jabespérance.

ARMÉE DU SALUT

- ARMÉE DU SALUT (Marais 36). Di, 9 h 15, prière; 9 h 45, culte, (Col. et Mme A. Urwyler); 20 h, réunion d'évangélisation. Me, 20 h, réunion de prière.
- ÉGLISE APOSTOLIQUE ÉVANGÉLIQUE (Centre charismatique de la Chapelle, rue de la Chapelle 5). Di, 9 h 45 et 19 h 30, cultes. En semaine, étude dans les foyers, ☎ 31 46 48.
- COMMUNAUTÉ ÉVANGÉLIQUE LES PONTS-DE-MARTEL (Chapelle 8). Di, 10 h, culte et école du dimanche.

AUTRES COMMUNAUTÉS

- ÉGLISE NÉO-APOSTOLIQUE (Chapelle Girardet 2a). Di, 9 h 30 et 20 h, services divins (français).
- TÉMOINS DE JÉHOVAH (Envers 39). Ma, 19 h 15, école théocratique; 20 h, réunion de service. Sa, 17 h 45, étude de la Tour de Garde; 18 h 45, discours public. Je, 19 h, étude biblique.

JURA BERNOIS

ÉGLISE RÉFORMÉE ÉVANGÉLIQUE

- SAINT-IMIÉR
Di, 9 h 45, culte.

PAROISSE CATHOLIQUE ROMAINE

- SAINT-IMIÉR
Sa, 18 h 15, messe de communauté en italien. Di, 9 h 30, messe de communauté à Sonvilier.
- COURTELARY/CORGÉMONT
Sa, 18 h, messe en espagnol à Courtelary. Di, 9 h, messe dominicale à Courtelary; 10 h 15, messe dominicale à Corgémont.
- TRAMELAN
Sa, 18 h, messe dominicale. Di, 9 h, messe de communauté.

JURA

DOYENNÉ DES FRANCHES-MONTAGNES

- LES BOIS
Di, 9 h 30, messe.
- LE NOIRMONT
Sa, 18 h 30, di, 11 h, messes.
- LES CÔTES
Di, 9 h, messe.
- LES BREULEUX
Di, 9 h 30, messe.
- MONTFAUCON
Sa, 19 h 30, messe.
- SAINT-BRAIS
Di, 11 h, messe.
- LAJOUX
Di, 11 h, messe.
- LES GENEVEZ
Sa, 19 h 30, messe.
- SAULCY
Di, 9 h 30, messe.
- LES POMMERATS
Di, 11 h, messe.
- SAIGNÉLÉGIÉ
Di, 9 h 30, messe.
- HÔPITAL DE DISTRICT
Sa, 16 h, messe.

PAROISSE RÉFORMÉE ÉVANGÉLIQUE DES FRANCHES-MONTAGNES

- SAIGNÉLÉGIÉ
Di, 9 h 30, culte au temple. Sainte cène le premier dimanche de chaque mois.

Première assemblée générale du Club en fauteuil roulant

Objectif: se prendre en charge

Les handicapés en fauteuil roulant veulent se prendre en charge. L'année dernière, ils ont créé un club dans le canton de Neuchâtel fort déjà de 36 membres actifs. La première assemblée générale, tenue hier aux Endroits, a dévoilé un grand dynamisme et des projets prometteurs.

Fondé sous l'égide de l'Association suisse des paraplégiques (ASP) de Nottwil, le Club du fauteuil roulant Neuchâtel (CFRNE) rassemble, comme son nom l'indique, des handicapés utilisant un fauteuil roulant mais aussi quelques autres handicapés «piétons», selon la terminologie adoptée. De tels clubs existent déjà dans différents cantons, fortement encouragés par l'ASP qui apporte un soutien financier, par exemple, à la pratique de sports.

Pour lancer le club neuchâtois, le 15 mai 1992, des valides ont participé à l'aventure. Mais très vite, ils vont passer la main. Comme le précisait le président Daniel Domjan, de Foyer Handicap de Neuchâtel, «Les handicapés veulent se prendre en charge eux-mêmes et organiser des loisirs et autres activités, en rapport avec leur statut d'handicapés en fauteuil roulant».

Sur la cinquantaine d'usagers de fauteuils roulants que l'on estime compter dans le canton, près d'une vingtaine d'entre eux



Le Club en fauteuil roulant aux Endroits

La présence d'une vingtaine de membres a confirmé le dynamisme de la jeune association.

ont déjà rejoint le jeune club. Lors de cette assemblée générale, trois nouveaux membres ont été accueillis, portant à 36 le nombre des membres actifs.

Par la campagne d'information entreprise, avec une journée à Marin-Centre et l'édition d'un pin's entre autres, plus de 240

membres passifs ont étoffé le club. Les fonds récoltés permettront d'assurer les dépenses de l'exercice en cours.

PING-PONG HEBDOMADAIRE

En neuf mois, les activités ont été nombreuses. Au chapitre

culturel et de divertissement, les rencontres se sont succédé. Pour les amateurs de sport, des soirées hebdomadaires de ping-pong se déroulent à Foyer Handicap de Neuchâtel, où l'on peut délaissier la raquette pour taper le carton. Quant au département juridique, sa responsable a

été sollicitée pour informer des droits des handicapés, pas toujours bien connus et tenter de trouver des solutions à des situations financières difficiles. F. Domon va régulièrement informer, par un petit journal ou des circulaires, sur les nouveautés en la matière. Hier soir, un membre a rappelé que depuis le 1er janvier dernier, les taxes automobiles sont supprimées pour les handicapés détenteurs de véhicules, qui ont également droit à une ristourne de 40% sur l'assurance casco totale.

JOURNAL

Les projets pour 1993 sont nombreux. Un cours de danse, en fauteuil roulant, sera organisé et une soirée de démonstration avec le Club de Lausanne est déjà annoncée. La première bougie anniversaire du Club sera soufflée dans la jolie ville de Soleure et les clubistes sont conviés, en juin, à une course en fauteuil roulant sous la ville de Neuchâtel, par les tunnels.

Le président d'honneur du Club, Claude Frey, leur servira de guide pour une visite du Palais fédéral, en septembre et l'ASP invite à sa fête centrale en octobre prochain.

En coulisses, on prépare un petit journal qui véhiculera les informations et comptes-rendus internes du Club ainsi que d'autres données plus générales.

Deux délégués ont apporté les félicitations de l'Association suisse des Paraplégiques, soulignant le dynamisme des débuts du Club neuchâtois. I.B.

Rédaction LOCALE

Tél: 039/210 210
Fax: 039/210 360

Irène BROSSARD
Alain MEYRAT
Denise de CEUNINCK

BRÈVE

Les films du Sud Aussi chez nous!

Relatant le succès remporté par les films du Sud dans les villes romandes, le chroniqueur de la Radio romande a, hier matin, simplement oublié la ville de La Chaux-de-Fonds et son petit cinéma du Centre abc! Ces projections ont remporté un bon succès, jusqu'à parfois faire le plein de la petite salle. (ib)

AGENDA

Beau-Site L'Inquisiteur

Invité du théâtre abc, David Warrilow jouera «L'inquisiteur», de Robert Pinget, dans la mise en scène de Joël Jouanneau. L'unique représentation chaux-de-fonnoise, en ouverture de la tournée romande, aura lieu dimanche 14 février, 17 h 30 à Beau-Site. (ddc)

Bikini Test Revenants punks

Dimanche soir, la scène de Bikini Test accueillera les Buzzcocks, l'un des groupes phares de la vague punk britannique de 1977. Le groupe donnera à La Chaux-de-Fonds son unique concert en Suisse. Ouverture des portes à 21 h.

Salle de musique Conservatoires

Dernier concert de la tournée 1993 de l'Orchestre symphonique des classes professionnelles des Conservatoires de La Chaux-de-Fonds, Neuchâtel et Bienne, il aura lieu à la Salle de musique, dimanche 14 février à 17 h. L'ensemble, dirigé par Fabrizio Ventura, interprétera le concerto pour flûte de Jacques Ibert (soliste Félix Renggli), Lehmann et la 8e symphonie de Beethoven. (ddc)

Musée d'histoire et médailler La soupière de mère-grand

Il est des soupières vides de bonne soupe, mais débordant de nostalgie. C'est l'une d'elles que le Musée d'histoire et médailler expose, en compagnie d'autres objets, dans l'une des vitrines de «L'Impartial», en parallèle de l'exposition «Gastronomie et manières de table en Pays de Neuchâtel», présentée jusqu'au 28 mars au Musée. (ib)

Au menu du prochain Conseil général

Alignement sur l'Etat

Lors de sa prochaine séance, mardi prochain, le Conseil général devra se prononcer sur des rallonges aux subventions culturelles du budget 1993 (voir notre édition du 9 février). En outre, un achat de terrain au Crêt-du-Loche et une modification du règlement sur les impositions lui seront soumis. S'il reste du temps, les conseillers débattront d'une proposition socialiste visant à décentraliser les activités du CAR.

Les personnes qui ne payent pas leurs impôts dans les délais doivent s'acquitter d'une surtaxe de 2%, exigible dès le 45e jour après l'échéance. Un sursis d'un mois et demi leur est ainsi accordé.

Le Conseil communal propose de modifier ce système, afin de l'adapter à la nouvelle législation cantonale. La surtaxe unique serait remplacée par un intérêt dû dès le lendemain de l'échéance et «calculé prorata temporis sur un taux déterminé».

Fanzine des rappers

Nouvelle édition

«CDF Force»? Non, ce n'est ni un nouveau syndicat, ni une raison sociale d'électricien, encore moins un sport de neige branché. C'est le fanzine des rappers du CAR. En français: le magazine confectionné artisanalement par un groupe d'amateurs de musique «rap» et autres adeptes du mouvement «hip hop» qui se réunissent régulièrement au Centre d'animation et de rencontre. Ouf!

Au sommaire de la présente édition, une histoire du rap pour les non-initiés, des critiques de

disques et de concerts, le deuxième volet d'un dossier consacré au cinéma noir américain, des interviews, des nouvelles et des gaffs... sur papier.

Le produit s'est affiné depuis le numéro précédent, avec un effort remarquable au niveau de l'orthographe et de la syntaxe. L'équipe de «CDF Force» souhaite ouvrir ces colonnes à «tous les jeunes intéressés». Le fanzine est vendu 3 francs et on le trouve au CAR, Serre 12, tél. 28.47.16. (am)

Deuxième point à l'ordre du jour, l'achat d'un terrain de 9000 m² au Crêt-du-Loche, au sud de la voie ferrée et du hangar des PTT. La construction d'un bâtiment industriel y était prévue, mais a été repoussée, le propriétaire ayant trouvé une solution plus économique.

Pour la commune, la proximité de parcelles en sa possession justifie l'acquisition de ce terrain, dans une région «qui pourrait devenir une zone d'extension du périmètre urbain». Le prix a été fixé à 55 fr le m², soit 15 fr de plus que lors de l'achat, en 1988. (am)

Prochaines élections cantonales

Les listes se préparent

Les partis politiques du district de La Chaux-de-Fonds mettent la touche finale à leurs listes de candidats en vue des élections cantonales du 18 avril prochain. Quelques élus actuels ne se représentent pas et un nouveau parti, l'Union démocratique fédérale (UDF) entre en scène.

En ces temps d'ultimes recherches de candidats, la majorité des responsables de partis avouent une certaine difficulté à boucler les listes définitives qui doivent être déposées le 8 mars prochain, à midi. Au Grand Conseil, le district de La

Chaux-de-Fonds a droit à 27 sièges. Pour la législature finissante, la répartition comprenait 4 députés du Parti radical, 6 députés du Parti libéral-PPN, 12 députés du Parti socialiste (dont 3 femmes), 3 députés du Parti ouvrier populaire - Unité socialiste (dont 1 femme) et 2 députés du Parti écologie et liberté. A noter que ces deux derniers partis, POP-US et E+L ont reconduit leur apparemment pour ces élections.

Les sortants ne briguant pas de nouveaux mandats sont René Walther (rad), Roger Ummel (lib-ppn), Paul-André

Colomb et Michèle Gobetti (ps).

LES CANDIDATS DE L'UDF

Nouvelle venue sur la scène politique du district, l'Union démocratique fédérale présentera une liste dans le district de La Chaux-de-Fonds et du Val-de-Travers. Ce parti s'engage à faire valoir les principes bibliques dans la vie de l'Etat. La liste du district de La Chaux-de-Fonds comporte trois candidats qui sont Christof von Allmen, gérant, Didier Meyrat, programmeur et Patrick Coutaz, chauffeur. (ib)

Vernissage à la Galerie Jean-Claude Meier

L'art éclaté de Litsios

Le nouvel accrochage de la Galerie J.-C. Meier est un plongeon dans une œuvre particulièrement riche de techniques différentes, où le projet conditionne la manière. Hier soir, une foule

nombreuse a découvert les travaux de Steve Litsios, la trentaine, d'origine gréco-américaine, habitant La Chaux-de-Fonds.

Sculptures, peintures, lavis, monotypes, reliefs, le bronze côtoie le cerisier, l'huile parfois s'impose lorsque l'acryl est écarté.

TECHNIQUES MULTIPLES

Artiste usant de techniques multiples, expérimentant simultanément plusieurs disciplines, Steve Litsios présente un art éclaté, ainsi que l'a souligné Hughes Wulser lors de sa présentation. Il semble chercher sa voie propre, quand bien même des réussites sortent déjà de sa panoplie.

Objets non identifiés, emploi de couleurs inhabituelles (or, rose, mauve, jaune, turquoise), les tableaux-reliefs de toile tendue sur supports contrastent avec les formes géométriques sages des huiles ou la douceur

des bronzes. Un dénominateur commun: la bienfacture. (sg - photo Impar-Gerber)

● Galerie J.-C. Meier, jusqu'au 20 mars. Autres œuvres au Petit Paris en parallèle.

AVIS URGENT

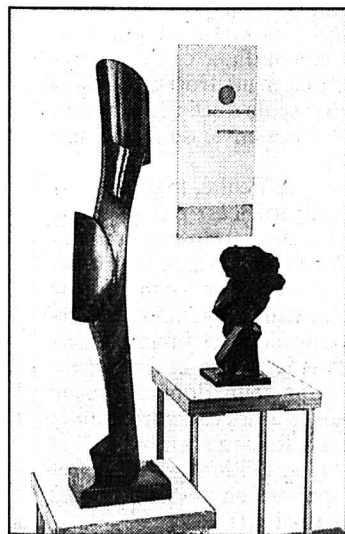
LE P'TIT PARIS
Progrès 4, La Chaux-de-Fonds

13 février à 22 heures

PATRICK MÜLLER TRIO

«Rhapsody en Jazz»

Patrick Müller, piano
Marcel Papaux, batterie
Samuel Joss, contrebasse



Une sculpture dont l'emplacement fait causer

Hôtel de Ville mon amour

Les Loclois aiment d'amour leur Hôtel de Ville. Or, en s'apercevant un beau matin qu'une sculpture s'était installée à l'ouest du bâtiment (et à quelques mètres d'une statue de Jacqueline Jeanneret), certains citoyens ont été interloqués. Depuis lors, un rapport est venu éclaircir les choses au Conseil général.

Le conseiller communal Paul Jambé a renvoyé la balle: «En tant que bloc erratique, nous pensons également qu'il surviendra au Conseil général!» Véronique Züllli (Droit de parole) et Madeleine Vettiger (libéral-PPN) étaient du même avis que Jean Blaser quant à l'emplacement. Celui-ci par contre était apprécié tout compte fait par Louise Jambé (PS), qui s'était donné la peine d'en faire le tour. «Mais ce qui est grave, c'est que c'est l'autre statue qui est maintenant mal placée. Elle est très jolie, remarquez!»

DES PAROLES ET DES ACTES

«Le choix d'un emplacement peut poser problème. Mais il est parfois difficile de s'entendre», commentait Paul Jambé. Le Conseil général n'avait pas été consulté, soit. Mais l'aurait-il été que «cette sculpture serait encore dans les hangars des Travaux publics du canton de Neuchâtel». Néanmoins, le Conseil communal était tout disposé à mettre cette sculpture ailleurs, si ledit emplacement ne satisfaisait pas la population.

Ces paroles ont été suivies par des actes. Le Service d'urbanisme a adressé une lettre à plusieurs intéressés. Notamment à tous les présidents des groupes représentés au Conseil général; à tous les membres de la Commission de l'urbanisme; et aux ex-membres de la Commission des façades, soit Jacqueline

Jeanneret, Pierre Spalinger, Claude Gfeller, Jean-Pierre Gyger et Henri Jacot. On leur demandait leur avis sur le bien-fondé du lieu choisi par l'exécutif, ou sur un lieu qui pourrait être plus approprié. «En fonction des réponses, nous ferons des choix», explique Paul Jambé.

Les Loclois semblent plutôt chatouilleux quant à l'environnement de l'Hôtel de Ville. C'est vrai que ce bâtiment, l'un des plus beaux de la Mère-Commune (il avait obtenu l'excellente note de 1 lors du recensement architectural) est lui-même une œuvre d'art. Et non seulement les Loclois, mais encore bon nombre d'habitants de la ville voisine s'arrêtent pour l'admirer.

L'autre jour justement, deux jeunes Chaux-de-Fonniers estimaient que cette sculpture décairait avec l'architecture du bâtiment, et qu'elle serait mieux mise en valeur dans un cadre plus contemporain.

Un alerte septuagénaire nous a affirmé que l'opinion était quasi unanime: «Ce n'est pas une réussite. Quand on prend un peu de recul, ça gâche la vue de la façade». Autre argument: en été, beaucoup de gens photographient l'Hôtel de Ville, et cette sculpture gênerait l'ensemble.

Reste maintenant à émettre des suggestions. La tâche ne sera pas facile. CLD



Deux sculptures et l'Hôtel de Ville

Laissera-t-on là l'œuvre de Jean-Claude Reussner ou la démantèlera-t-on? C'est là toute la question. (Impar-Perrin)

Rédaction
du LOCLE
Tél: 039/31 33 31
Fax: 039/31 33 32

Jean-Claude PERRIN
Claire-Lise DROZ

BRÈVES

Fuites d'hydrocarbures Origine déterminée

Depuis mercredi 3 février, des résidus d'hydrocarbures étaient remarqués à la surface des eaux du Bied, au nord du terrain de Marais qui ont nécessité l'intervention tant des premiers secours du Locle, renforcés par des groupes de secours, ainsi que par des fonctionnaires communaux et le Service de la protection de l'environnement. D'emblée une série de barrages ont été érigés le long de ce ruisseau, empêchant tous risques de pollution, puisque ces produits d'origine inconnue étaient récupérés. Un laconique communiqué publié hier soir signalait que «grâce aux investigations entreprises», les causes de ces fuites ont été définies, étant «d'ordre involontaire, au niveau d'une conduite souterraine à la sortie d'une citerne». Pour quelque temps encore les mesures mises en place par les pompiers loclois le resteront, afin d'éviter un risque de pollution lors de l'écoulement de ces produits (maintenant stoppé), de leur lieu de fuite jusqu'à l'endroit de leur résurgence dans le Bied. (jcp)

Horlogerie Coopération Tissot-Philips

L'entreprise horlogère Tissot a annoncé hier sa coopération avec Philips Consumer Electronics. Les deux sociétés ont décidé de développer un nouveau concept de présentation des produits horlogers à la clientèle au moyen d'un système multimedia interactif baptisé CD-I (Compact Disc Interactive). Grâce à ce système, qui équipera dès le 1er juin plus de 300 horlogers-bijoutiers et magasins spécialisés en Europe, la clientèle se verra présenter les montres de l'horloger loclois d'une manière tout à fait originale. (Imp)

AGENDA

Salle de la Croix-Bleue David Durham en concert

David Durham donne un concert ce soir samedi 13 février à 20 h à la salle de la Croix-Bleue, au Locle. Ce chanteur américain entraînera son public, au travers d'une musique pop-rock, vers les mille questions de la vie. Cette soirée est organisée par l'Alliance évangélique. (Imp)

Jeunes lutteurs du canton au Locle

Relancer l'intérêt

De 1973 à 1990, la lutte neuchâteloise - liée particulièrement au problème de recrutement de la jeunesse - a connu un important passage à vide.

Afin de relancer l'intérêt, le Club du Locle a mis sur pied depuis deux ans un championnat réservé aux garçons lutteurs, affiliés à l'une des cinq sociétés du canton.

La troisième et prochaine édition est prévue dimanche 14 février dès 13 heures à l'ancienne halle de Beau-Site.

Le matin déjà à partir de 9 heures, les 25 sportifs prendront part à un échauffement et à un

cours technique; un excellent moyen pour se remettre en mémoire les différentes prises. En parallèle, huit juges suivront une sorte de cours de recyclage, dans le but de se mettre dans le bain d'une saison qui va bientôt démarrer.

«Cette journée est entièrement consacrée à nos jeunes; raison pour laquelle nous ne voulons pas faire intervenir les seniors. Elle est pour nous une façon de leur prouver la place importante que nous leur accordons», indique Patrice Favre, président du club organisateur. (paf)

La Brévine: tournoi de football en salle

A la gloire des juniors

L'Association neuchâteloise de football (ANF) a mis sur pied samedi dernier et pour la troisième année consécutive un tournoi de football en salle, ouvert aux juniors C de toute la région. Après Fleurier et Rochefort, le village de La Brévine a été choisi comme cadre, surtout en raison des liens d'amitié qui se sont créés au fil du temps entre le club local, l'AS Vallée, et les organisateurs, et de la vaste halle omnisports; un lieu qui se prête magnifiquement bien à ce genre d'activité.

Cette manifestation a vu la participation de quelque 185 adolescents de douze à quatorze ans, pour un total de seize équipes (pour des questions d'intendance, il a fallu refuser l'inscription - trop tardive - de neuf clubs). Les matches de douze minutes chacun se sont déroulés dans un bon état d'esprit. La formation de Neuchâtel Xamax a remporté le titre, devant La Sagne I et Ticino.

Notons au passage que plusieurs joueurs de bon niveau ont

été remarqués pour la future sélection neuchâteloise. Le responsable de ce tournoi, Gérald Fornachon, est persuadé de la nécessité et de l'importance de valoriser cette catégorie de footballeurs: «Ils sont en train de vivre leurs premières expériences dans le sport de compétition; et c'est bien souvent à cet âge-là que les premiers échecs apparaissent». Il est possible de les expliquer notamment par l'engendrement d'une certaine lassitude, due à un trop-plein dans une discipline quelle qu'elle soit, et aussi par envie de faire autre chose.

Autre difficulté, mais d'ordre matériel: «Il n'est pas rare que les communes refusent la pratique du football dans leur salle, par crainte d'endommager le sol. J'ai voulu organiser ce tournoi pour aider les juniors à rester dans leur club et à progresser, pour leur donner l'envie d'accéder à des catégories supérieures». Raison pour laquelle la prochaine édition est d'ores et déjà prévue en février 1994 à Cornaux. (paf)

Le Conseil général dit oui au chantier de l'année

Les Envers sens dessus dessous

Oui, la commune du Locle pourra faire démarrer le chantier de l'année. Soit les travaux de réfection du tronçon ouest de la rue des Envers. Le Conseil général a libéré le crédit global de l'ordre de 2,8 millions, destiné à la réfection de la chaussée ainsi qu'au changement de la multitude de conduites enfouies en sous-sol. Un projet à l'égard duquel les populistes ont malgré tout fait la moue en s'abstenant lors du vote final.

La plupart des conseillers généraux sont conscients de l'importance du montant des travaux projetés qui, d'ici peu, engendreront évidemment pas mal de perturbations en ce qui concerne la circulation sur la rue des Envers. Mais ils sont majoritairement d'avis que cette réfection est nécessaire. Sachant par ailleurs qu'il faudra encore déboursier une somme au moins équivalente pour la remise en état du tronçon est. Et ce en 1994 déjà, espère le conseiller communal Paul Jambé. A condition que d'ici là le dossier relatif au réaménagement de la place Bournot-Andrié, avec la

réalisation en sous-sol d'un parking pour voitures, se soit décanté.

Même Fr. Blaser (POP) ne contestait pas fondamentalement l'utilité de ces travaux. Mais à son sens, le rôle de la rue des Envers n'a pas été suffisamment défini, alors qu'il émettait des doutes, quant au moment opportun d'une telle dépense, à la veille de l'établissement de la planification financière. En revanche, pour Mmes A. Poyard (DP), L. Matthey (PS) ou M. Claude Humbert (Lib-PPN) ces travaux sont bien fondés et nécessaires, «hormis leur caractère onéreux» a relevé la première.

La seconde a mis en évidence l'avantage de «dégorgier la circulation du centre-ville» en demandant que l'accent soit mis sur la sécurité des piétons. Le représentant libéral n'a pour sa part pas remis en cause la suite de ce projet, avec la deuxième étape de la réfection de cette rue. Il a toutefois souligné que le problème global de la traversée du Locle restait entier.

Concernant ce plan d'ensemble de circulation en ville du Locle, Paul Jambé (CC) a signalé qu'il était à l'étude. Admettant

qu'une partie du flux de circulation est-ouest, et vice versa, s'est déplacée sur les axes Envers au sud et Billodes au nord, (suite à la pose des feux au carrefour J.-Droz - Hôtel-de-Ville - France), il estime «que cet élément n'est pas forcément négatif». Cette meilleure répartition «n'est pas une chose nuisible». D'où, à son sens, l'obligation de renforcer le «rôle de dessert» de la rue des Envers, pour le trafic automobile. Quant à la circulation des piétons et des cyclistes, elle devrait davantage se reporter sur «l'axe protégé Bournot - Technicum».

J.-Paul Wettstein (CC) a pour sa part assuré que les services communaux, TP, voirie et SI, travailleront en parfaite concertation sur ce chantier. A la tête de celui-ci un chef de projet, l'ingénieur des SI, Pierre Siegrist.

En réponse à une question, P. Jambé a relevé que celui-ci aura intérêt à «se donner les moyens pour que ce chantier fonctionne, sinon il lui en cuirait! L'intéressé a été informé dans ce sens-là» a assuré M. Jambé. Le crédit a été accepté par 30 voix sans opposition. (jcp)

NAISSANCES

Clinique «La Mère et l'Enfant»
de Besançon (France)

Coucou, me voilà enfin!
Je m'appelle

CHRISTOPHE

et fais le bonheur de mes parents

Je suis né le 11 février 1993

Cyril et Nathalie
BERTSCHINGER - PAILLARD
Le Cachot
2405 La Chaux-du-Milieu
801041

CHRISTELLE
a la grande joie d'annoncer
la naissance de sa petite sœur

JENNIFER

le 12 février 1993

Clinique LANIXA S.A.
2300 La Chaux-de-Fonds

Catherine et Patrick
PERRET - CATTIN

Jaluse 5a
2400 Le Locle

VINCENT
a le très grand plaisir
d'annoncer que son petit frère

MAXIME

a montré le bout de son nez
le 11 février 1993 à 21 h 28

3 kg 440 - 50 cm

Maternité de l'Hôpital
du Locle

Marilyne et Edmond
SCHNEITER

Les Michels - 2128 Le Brouillet
902205



LOCATION-VENTE CAMPING-CAR



Toute l'année aux meilleures conditions!

Garage Pandolfo
Le Locle

Agent Wesfalia
☎ 039/31 50 00



157-14068

DIVERS

45% vol.

LA RINCETTE

L'apéritif anisé
qui sent bon
Le Val-de-Travers

Distillerie BLACKMINT, Kübler & Wyss - 2112 MÔTIERS



La petite annonce.
Idéale pour trouver
une route de se-
cours. Petites an-
nonces. Grands ef-
fets. Publicitas.

Déclarations d'impôts 1993 PERMANENCES DU POP LE LOCLE

Mardi 16 février à 18 heures Envers 7
Mercredi 17 février à 18 heures Café des Chasseurs
Jeudi 18 février à 18 heures Envers 7
Samedi 20 février à 9 heures Envers 7
Jeudi 25 février à 18 heures Envers 7
Samedi 27 février à 9 heures Envers 7

Dans le but de mieux répartir l'établissement des déclarations, il est prévu plusieurs autres permanences à l'intention des retraités, chômeurs, etc., cela sur rendez-vous. S'inscrire au 039/31 28 10.

157-12423

Ce soir Samedi dès 20 h 15 Salle FTMH Le Locle

GRAND LOTO

DU CENTRE GALLEGO
Abonnements en vente à l'entrée
30 tours + un gratuit + un carton Fr. 15.-
2 abonnements = 3 cartes - Cartons

157-902162



157-902135

OFFRES D'EMPLOI



metalem s.a.
cadrans soignés

Nous cherchons un

chef décalqueur

pour reprendre la responsabilité de notre atelier.

Nous souhaitons rencontrer un collaborateur expérimenté, dynamique et sérieux, ayant eu l'occasion de se familiariser avec le secteur des activités du cadran haut de gamme.

N'hésitez pas à nous faire parvenir votre dossier ou à vous présenter sur rendez-vous auprès de:
Metalem SA
Midi 9 bis, 2400 Le Locle
☎ 039/31 64 64

157-14297

SPECTACLES - LOISIRS

Rythmes BRÉSILIENS REAGGE

avec **AMAZONIA**

PUB LE CLUB

Henry-Grandjean 1 • 2400 Le Locle
☎ 039/31 38 08

Samedi 13 février dès 22 h

157-14274

AVIS OFFICIEL



OFFICE DES FAILLITES DU LOCLE Enchères publiques d'un immeuble, café-restaurant au Prévoux, commune du Locle

Le mercredi 10 mars 1993, à 14 heures, à l'Hôtel Judiciaire du Locle, salle du Tribunal, 1er étage, l'Office des faillites du Locle vendra par voie d'enchères publiques les immeubles désignés ci-dessous dépendant de la masse en faillite de Albert Wagner, au Locle, savoir:

Cadastre du Locle et du Cerneux-Péquignot
(Auberge du Prévoux)

- Article 8085 - AUX QUEUES (Le Locle)**
partie d'habitation, auberge, pavillon, garage et place-jardin de 3747 m²
- Article 6707 - AUX QUEUES (Le Locle)**
place-jardin de 518 m²
- Article 1165 - AUX QUEUES (Le Cerneux-Péquignot)**
partie d'habitation, auberge et place-jardin de 680 m²
- Article 715 - AUX QUEUES (Le Cerneux-Péquignot)**
pré et bois de 1494 m²

Il s'agit d'un bâtiment à l'usage d'un café-restaurant, situé au Prévoux, à proximité du Locle, en bordure de la route cantonale Le Locle - Le Cerneux-Péquignot et situé au No 10, à l'enseigne de «L'Auberge du Prévoux». Les immeubles transformés en 1986 comprennent de nombreuses places de parc et une terrasse extérieure a été aménagée en façade sud.

Répartition des locaux de l'immeuble principal: sous-sol: lingerie, cave à vin; chambre froide pour bière, économat, chaufferie et local citerne; rez-de-chaussée: entrée principale, réception, café (env. 37 m²), locaux sanitaires, vestiaires, salle à manger (env. 79 m² et cuisine; 1er étage: bureau, salle à manger (env. 49 m²), service, salle à manger (env. 72 m²), penderie et locaux sanitaires; 2e étage: salle de bains, chambre à coucher, salon, séjour, couloir, chambre à manger et chambre sous faîtage. Bâtiment indépendant: couvert à voiture et carnotzet.

Estimation cadastrale, 1990 Fr. 1 699 500.-
Assurances incendie: 1987 et 1990, volume 2804 m³ Fr. 2 042 500.-
Estimation officielle, y compris les accessoires immobiliers Fr. 1 787 564.-

Les quatre articles seront vendus en bloc.

Article 930 - AUX QUEUES (Le Cerneux-Péquignot)
place-jardin de 561 m²
Il s'agit d'une parcelle de terrain rattachée aux articles décrits ci-dessus.

Estimation cadastrale, 1972 Fr. 200.-
Estimation officielle: Fr. 8 415.-

Cet article sera vendu séparément.

Pour une désignation plus complète, on se réfère au Registre Foncier, dont les extraits sont déposés à l'Office soussigné, ainsi qu'au rapport de l'expert, à la disposition des intéressés.

Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés dès le 15 février 1993, à l'Office soussigné où ils pourront être consultés.

La vente sera définitive et l'adjudication prononcée en faveur du plus offrant et dernier enchérisseur. Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés, d'un extrait du Registre du Commerce, ainsi que des sûretés nécessaires en garantie du paiement.

Les intéressés sont rendus expressément attentifs aux dispositions légales concernant l'acquisition d'immeuble par des personnes domiciliées ou ayant leur siège à l'étranger, ou par des sociétés suisses considérées comme étrangères, en raison d'une participation étrangère prépondérante.

L'immeuble mis en vente pourra être visité le jeudi 25 février 1993 de 14 à 15 heures ou éventuellement sur rendez-vous.

Renseignements auprès de l'Office des Faillites du et au Locle,
☎ 039/31 10 13.

Le Locle, le 22 janvier 1993.

OFFICE DES FAILLITES
Le déposé: R. Dubois

157-14182

Publicité intensive, Publicité par annonces

SPECTACLES - LOISIRS

Le mot mystère

Définition: appareil de cuisson, un mot de 8 lettres
Biffez dans la grille les mots que vous repérez et qui figurent dans la liste ci-dessous. Une fois tous les mots trouvés, il ne vous restera que le mot mystère, que vous lirez de gauche à droite et de haut en bas.
Solution page 3

T	R	E	I	M	E	R	P	R	U	E	L	F	N	R
E	R	I	O	R	C	G	E	E	E	L	L	I	V	E
N	N	T	V	B	A	L	N	V	N	C	C	M	R	N
E	L	I	V	I	C	E	G	A	M	I	H	I	I	N
G	G	N	O	N	A	C	R	G	R	G	C	A	N	O
E	R	I	O	V	A	B	E	R	E	T	R	S	O	D
E	T	T	O	B	A	N	S	S	E	G	E	S	I	S
E	E	U	E	S	R	C	I	E	C	R	T	E	T	P
P	G	E	A	U	E	U	C	O	F	R	T	T	A	E
F	D	N	T	H	Q	L	E	O	S	I	O	U	V	G
R	E	N	O	R	U	A	R	O	R	R	R	I	O	O
E	E	N	A	S	E	M	P	R	S	D	A	M	S	P
R	T	M	E	U	R	N	I	E	B	L	M	M	E	E
E	R	E	U	G	R	A	N	D	G	E	E	C	U	R
E	T	I	U	F	E	T	E	E	E	T	A	L	C	E

- | | | | | | | | | | | | | | |
|------------------------------------|-----------------------------------|---|---|--|---|-----------------------------------|-----------------------------------|--|------------------------------------|--|---|--------------------------|----------------|
| A Accord
Avoine
Avoir | B Basané
Béret
Botte | C Canon
Chaos
Civile
Croire
Croisé | D Donner
E Eclat
Ecluse | F Firme
Fleur
Frère
Fuite
Fumer | G Gaver
Genêt
Giclé
Givre
Glaive | H Haute
Honte
Humide | I Image
Inité
Irrité | M Marotte
Marquis
Marsoin | N Narguer
O Opéré | P Ovation
Paquet
Pétoncle
Piscine
Poutre
Préciser
Premier | R Ricin
S Soeur
Songe | T Torse
Truand | V Ville |
|------------------------------------|-----------------------------------|---|---|--|---|-----------------------------------|-----------------------------------|--|------------------------------------|--|---|--------------------------|----------------|

AUTOS - MOTOS - VELOS

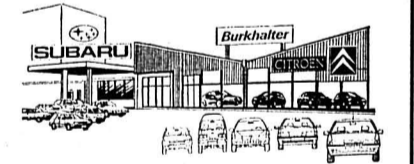
25'930.-!!!



La Legacy Swiss Extra est vraiment culottée: moteur 2 litres, 115 ch, 4x4 permanent, 2x5 vitesses, direction assistée, verrouillage central, rétroviseurs extérieurs à réglage électrique, radio-cassettes stéréo numérique. Et dire que ce break ne coûte que Fr. 25 930.-! Le prix d'une compacte...

SUBARU 4WD

GARAGE ET CARROSSERIE
Burkhalter



Jaluse 2 2400 Le Locle ☎ 039/31 82 80
157-14066

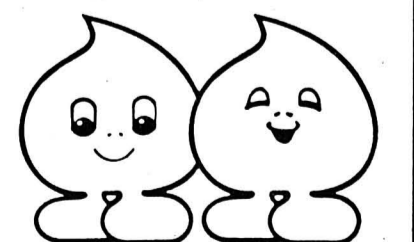
DIVERS



Mécanique

Fabrication et réparation de pistons hydrauliques
2314 La Sagne

**Le don de sang,
un acte
de solidarité**



**Donnez de votre sang
Sauvez des vies**

Assemblée générale des travailleurs frontaliers à Villers-le-Lac

Le président rassemble ses troupes

Comme chaque année, à la période de la déclaration des revenus pour les impôts, l'Amicale des frontaliers et son président Roger Tochot avaient convié hier soir leurs adhérents à une assemblée générale.

Chargée de donner des détails pratiques sur ces déclarations, mais également de faire le point sur la situation générale tant économique que politique, sur le chômage et son indemnisation, sur l'assurance maladie des frontaliers et enfin sur la fameuse CSG (contribution so-

ciale généralisée), cette assemblée a une nouvelle fois fait la preuve de sa représentativité.

La Salle des fêtes de Villers-le-Lac, en cette période de récession, était tout juste assez grande pour accueillir les troupes de l'amicale.

CONTEXTE MOROSE

D'entrée de jeu, Roger Tochot a dressé un tableau plutôt sombre de la situation économique. Pour lui: «Le bâtiment et ses annexes, le secteur de la machine-outil sont les plus touchés. J'espère que 1993 sera la plus mauvaise année et que 1994 verra le bout du tunnel». Dans ce contexte très morose, le président de l'amicale y voit cependant des progrès par rapport à

la crise de 1974: «Il n'y a plus cette xénophobie contre les frontaliers. Le patronat suisse a compris ce que nous représentions et enfin les Neuchâtelois raisonnent en Européens, le vote de décembre est là pour le prouver.»

Autre embellie, la prolongation du chômage partiel à 400 jours. Les flèches les plus acérées du président Tochot ont été lancées contre les hommes politiques français. Le maire de Morteau, M. Cheval, a été particulièrement visé: «Jusqu'en 1991 il était avec les patrons qui demandaient des rétrocessions contre les frontaliers».

Le député Vuillaume a également été attaqué: «Ne comptez pas sur lui pour être aidés, il a

toujours fait barrage à nos revendications». Le salut réside, selon leur président, dans la centrale syndicale Force ouvrière avec laquelle il contactera les nouveaux ministères d'après-mars.

L'homme fort des frontaliers qui entame sa 30e année à leur tête, après avoir indiqué qu'il resterait à son poste en cette difficile période, a présenté des propositions concrètes: «On veut être traités sur le même pied d'égalité qu'un Suisse travaillant en France qui, au bout de cinq ans, a sa carte de travail automatiquement renouvelée».

CHÔMAGE

En ce qui concerne l'indemnisation du chômage, Roger Tochot

propose de négocier à Paris une nouvelle indemnisation.

Sur les 2% retenus sur les salaires en Suisse, il propose de garder 0,46% en Suisse pour l'indemnisation du chômage partiel, alors que le 1,6% restant serait ristourné à la France pour que les frontaliers soient indemnisés sur leur salaire réel.»

Pour terminer cette assemblée, les travailleurs frontaliers ont pris connaissance des détails concernant la déclaration de leurs revenus: le taux de change moyen est fixé à 3,65 FF pour l'année 92, alors que le prix du kilomètre est de 1,05 FF et celui du repas 27 FF, ceci pour 235 jours. (rv)

Rédaction du HAUT-DOUBS

Tél: 81 64 03 80
Fax 81 64 21 08

Alain PRETRE
Roland VERY
Denis ROY
Dominique INGLADA

BRÈVES

Pontarlier Yves Lagier, candidat socialiste

Jeudi soir, Yves Lagier, maire de Pontarlier, conseiller régional et candidat socialiste aux prochaines élections législatives, a précisé ses objectifs et ses intentions. La campagne sera notamment axée sur la notion d'«espace économique franco-suisse». Nous aurons l'occasion d'y revenir. (Imp)

Tunnel Débat

Les maires des Fins, Morteau et Villers-le-Lac ont reçu jeudi soir les partisans d'un tunnel entre les Fins et Villers-le-Lac, en lieu et place de la future liaison aérienne des microtechniques. Unanimes les maires ont écarté le projet d'un tunnel «qui délaissierait le Val-de-Morteau et repousserait aux calendes grecques sa réalisation en raison du surcoût financier qu'il exigerait». Les maires attendent en tout cas la rencontre avec Georges Gruillot, le mercredi 17 février. (pr.a)

Morteau A votre bon cœur!

L'antenne mortuacienne des Restos du Cœur organise ce samedi 13 février une collecte de denrées alimentaires à l'entrée des trois grandes surfaces de la ville. Un caddie sera mis à disposition des clients qui pourront y déposer ce qu'ils veulent au profit des plus démunis du secteur. (pr.a)

Déviation de Villers-le-Lac

Le pont est jeté

C'est hier après-midi que s'est déroulée la phase finale de l'installation du pont provisoire sur le Doubs à l'entrée de la localité.

Dans le cadre de la route des Microtechniques, le Conseil général du Doubs et les entreprises de travaux publics avaient pris

la décision de mettre en place cette installation provisoire (coût 500.000 FF) afin d'éviter les nuisances du trafic des camions dans la localité durant les deux années que durera le chantier de contournement de Villers-le-Lac.

Le modèle utilisé est du type «pont Baley», réputé depuis la

Seconde Guerre mondiale pour sa construction rapide et économique adaptée au trafic de moyenne importance. Il constitue souvent la solution idéale pour les situations difficiles.

L'édifice repose sur une tête de pont en ciment de chaque côté de la rive. Chaque tête de pont reposant elle-même sur

quatre pieux à une profondeur de 24 m. Pour l'installation, 83 m de structures métalliques ont dû être montés dont 33 m composant le «nez de lancement» qui seront démontés. Ce nez permet les manœuvres de déploiement en évitant les phénomènes de bascule.

La masse de 122 tonnes a été poussée par une grue alors que sur l'autre rive, une pelleteuse assurait le guidage et l'ajustement sur la tête de pont opposée.

UNE SEMAINE D'INSTALLATION

Le chef Oliver Derweduwen de la société Janson-Bridging installée en Belgique, et ses deux ouvriers, ont mis une semaine pour assembler les éléments de 3,05 m fortifiés et boulonnés.

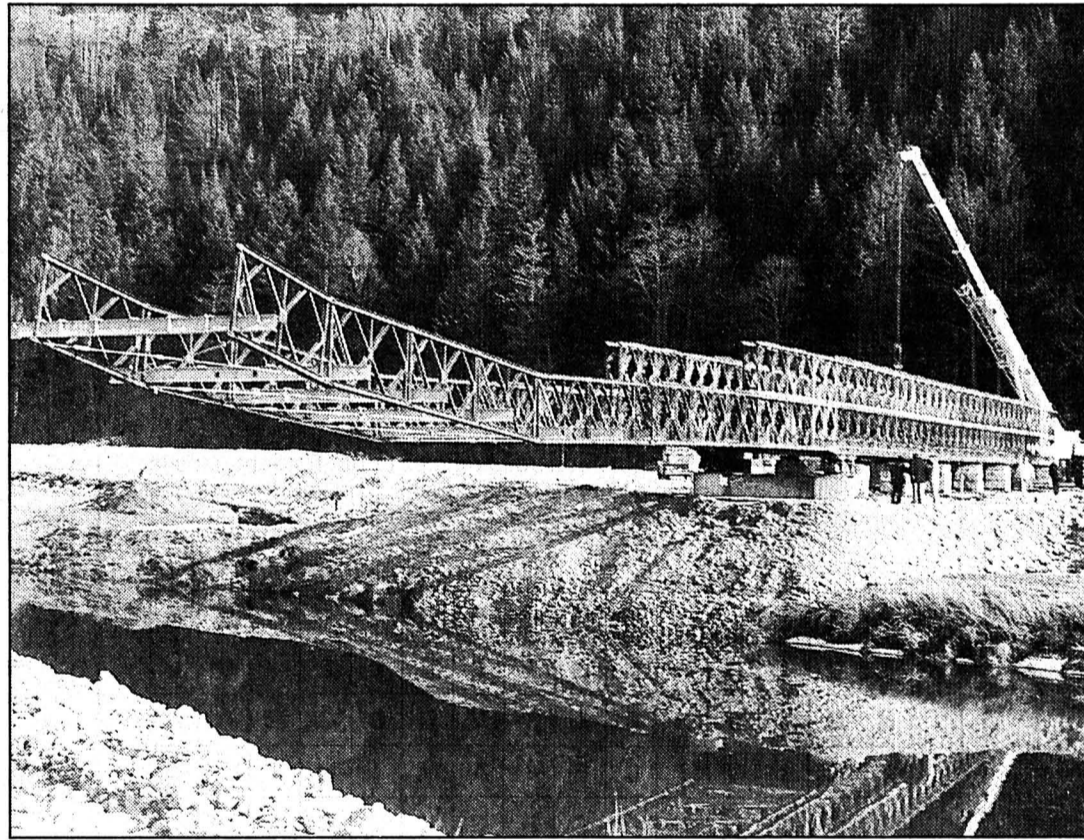
Le pont de 50 m, qui n'emprunte pas le tracé définitif de la route des Microtechniques, permettra le passage de 44 tonnes de charge sur une surface de roulement en bois large de 3,93 m.

Fermé à la circulation chaque soir, le nouveau pont de Villers-le-Lac réservé au chantier sera sans doute la curiosité des promeneurs ce week-end. (di)

TAPIS VERT

Tirage de vendredi

As de pique
Valet de cœur
As de carreau
As de trèfle



Pont provisoire à l'entrée de Villers-le-Lac

Il restera en place pendant les deux années de travaux.

(Inglada)

Fermeture de classes

Haut-Doubs bien traité

La nouvelle carte scolaire, autrement dit les moyens donnés ou retirés aux écoles du Doubs pour la prochaine rentrée scolaire, a pris définitivement forme hier au Conseil départemental de l'éducation nationale.

On connaissait les propositions de l'inspecteur d'académie, à savoir 55 fermetures de classes dont 13 situées en zone d'éducation prioritaire compensées par 36 propositions d'ouverture.

Le Haut-Doubs qui avait particulièrement été touché l'année dernière, s'en tire à très bon compte grâce notamment aux nombreuses actions du comité de soutien de l'école rurale, particulièrement actif.

BONNES SURPRISES

Au registre des bonnes surprises, La Sommette gardera son école à classe unique. Morteau Pergaud et Les Ecorces ne perdront pas de classes.

Par contre Orchamps-Vennes et Le Russey perdent une classe chacun. Cernay l'Eglise n'aura malheureusement plus d'école mais cette fermeture sera compensée par l'ouverture d'une classe à Maiche.

Enfin, si l'école du Bizot devra attendre la rentrée pour connaître son sort, Gilley ouvrira une cinquième classe qui permettra de soulager des effectifs pléthoriques. (rv)

DIVERS

ACADÉMIE DE MEURON
Lycée Artistique
NEUCHÂTEL

Beaux-arts - Bases artistiques
Arts appliqués

3 ans d'études

Inscriptions et renseignements
pour l'année scolaire 1993-1994

Cour de l'Hôtel DuPeyrou, 2000 Neuchâtel
Tél. 038 2579 33

28-207 4x4

L'annonce, reflet vivant du marché

IMMOBILIER

A louer à proximité d'une
ville jurassienne

hôtel-restaurant

Pour tous renseignements,
écrire sous
chiffre E 14-731482 à
Publicitas, case post.
248, 2800 Delémont 1.

A vendre à Cressier

villa jumelée

de construction récente.

5½ pièces

caves, garage, jardin.
Fr. 510 000.-

Atelier Imarco S.A., Gare 10
2074 Marin, ☎ 038/33 55 55

450-360

VACANCES - VOYAGES

Passez vos longs week-ends ou la
semaine à

Crans-Montana

Prix spécial: de mars à mai, à partir
de 490 fr. la semaine par personne
en demi-pension, ou dès 76 fr. par
jour.

Egalement prix spécial pour
groupes.

Hôtel** Crans-Belvédère, tél. 027
41 13 91 ou fax 027 41 13 93.

36-504753/4x4

DIVERS

A vendre

BOIS DE CHEMINÉE BOIS DE CHAUFFAGE BRIQUETTES

sec, scié, bûché. Livraison à
domicile. Prix avantageux.

Franz Schmutz, Sonvilier
☎ 039/41 39 66

470-979

OFFRES D'EMPLOI



RÉPUBLIQUE ET CANTON DU JURA

Centre professionnel de Porrentruy

MISE AU CONCOURS

En vue de remplacer un maître qui prend sa retraite et d'assurer l'enseignement des langues à la nouvelle section de «Maturité professionnelle technique», l'école met au concours un poste de

maître permanent

Enseignement: français, allemand, anglais. Comme l'introduction de la MPT se fera sur 3 ans, dans la phase initiale, cet enseignement sera complété, selon les possibilités du candidat retenu, par d'autres disciplines destinées aux classes d'apprentis (p. ex.: français, civisme, économie, sport...).

Profil désiré: maître secondaire ou maître de lycée (licence + CAP).

Entrée en fonction: 1er août 1993.

Salaire: légal, selon l'échelle des traitements.

Le directeur du Centre professionnel, M. Etienne Fueg, fournira les renseignements nécessaires et, sur demande, recevra les candidats.

Adresser les postulations manuscrites avec curriculum vitae, photographie et photocopies de diplômes et certificats (qui ne seront pas rendus) jusqu'au 1er mars 1993 à M. Luc Nicoulin, président de la commission du Centre professionnel, rue de Tarascon, 2900 Porrentruy.

14 10

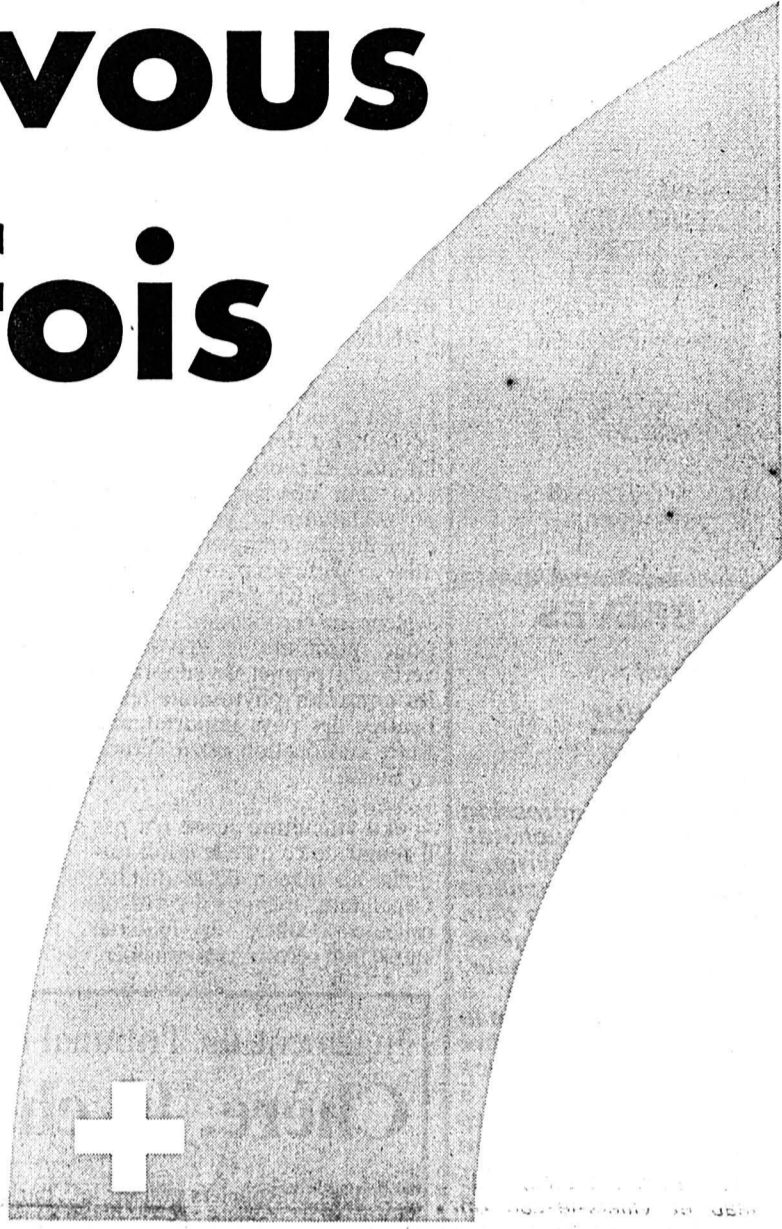
Sans la pub, votre journal vous coûtera trois fois plus cher.


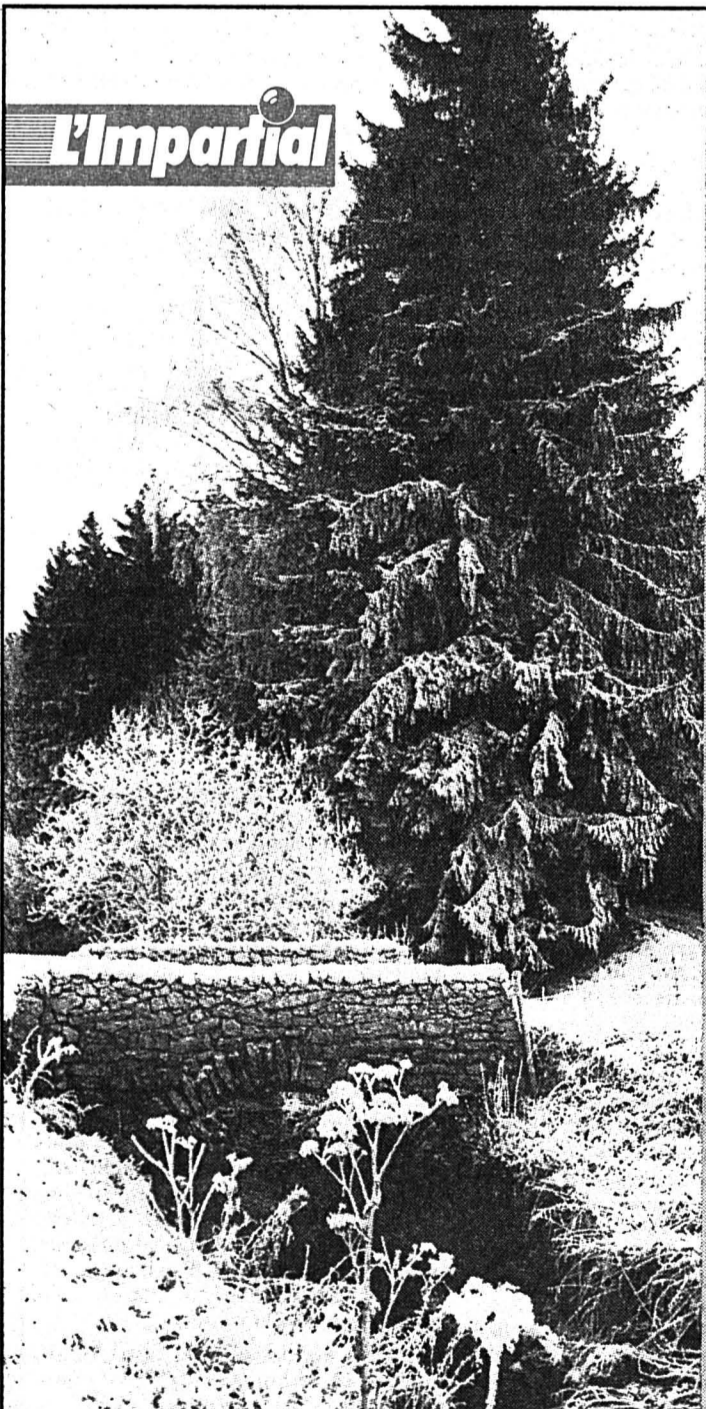
Si nous bénéficions en Suisse d'une variété de journaux et de magazines unique au monde, c'est parce que la publicité leur assure deux tiers de leurs recettes. Les interdictions de publicité sont donc un parfait non-sens. Privés de recettes publicitaires, les journaux et magazines devront

intégralement récupérer le manque à gagner. Et c'est nous, lectrices et lecteurs, qui passerons à la caisse. Les interdictions coûtent toujours plus cher qu'on ne le croit. Car elles touchent le portemonnaie. Là où ça fait mal.

Plus de tolérance. Moins d'interdits.

Association contre la prolifération des interdictions publicitaires



**100% d'information
50% d'économie**

Je m'abonne

3 mois à Fr. 64.-
 6 mois à Fr. 122.-
 12 mois à Fr. 230.-

ICI ET MAINTENANT


A retourner à «L'Impartial», service de diffusion
Rue Neuve 14, 2301 La Chaux-de-Fonds

Je réglerai ce montant au moyen du bulletin qui me parviendra ultérieurement.

OFFRES D'EMPLOI

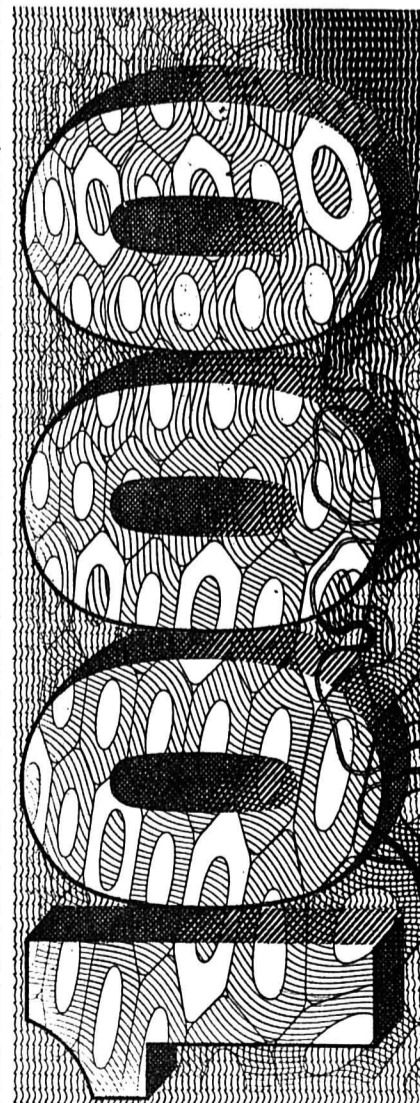
URGENT! Recherche jeune femme parlant le français, possédant un véhicule, pour **s'occuper de 2 petits enfants en bas âge**. Environ 2 heures le matin et 4 heures le soir. Bien rémunérée. ☎ 039/28 93 42 (laisser message sur répondeur)
132-508369

VENDEUSE AUXILIAIRE
capable et consciencieuse est cherchée par kiosque à La Chaux-de-Fonds. **Vendredi après-midi et le samedi toute la journée**. Ecrire sous chiffres R 132-735577 à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds 2.



**Dick
Optique
Lunetterie**
Verres de contact
Av. Léopold-Robert 64
☎ 039/23 68 33
132-12367

FINANCE



Veuillez me verser Fr.

Je rembourserai par mois env. Fr.

Nom Prénom

Date de naissance Etat civil

Lieu d'origine Nationalité

Rue No

NP/Domicile A cette adresse depuis

No de tél.

Adresse précédente

Profession

Employeur
(aucune demande de renseignements)

Depuis quand

Salaire mensuel Fr.

Revenus accessoires par mois Fr.
(par ex. épouse)

Date Signature

A adresser dès aujourd'hui à Banque Procrédit, 25, Av. L.-Robert, 2301 La Chaux-de-Fonds (08.00 - 12.15/13.45 - 18.00 heures) ou téléphoner:

039 - 23 16 12

Xprocrédit

Taux d'intérêts jusqu'à 16,5% maximum par année inclus assurance solde de dette, frais administratifs et commissions

La Suisse s'aligne sur les pays producteurs de la CE

Passeport vert pour la viticulture

Un groupe de travail a été constitué pour étudier la mise en place d'une certification en viticulture telle qu'elle existe dans de nombreux pays européens. Les services cantonaux de viticulture ont été appelés à participer à l'étude: Eric Beuret, chef du service neuchâtelois, explique l'utilité d'un tel «label».



Label de qualité phytosanitaire

Ceps sous contrôle du clone à la vente au viticulteur.

(Impar-Galley)

Le but d'une certification en viticulture est de pouvoir fournir un matériel considéré comme le plus sain possible en matière phytosanitaire et génétique. Il exige un suivi complet jusqu'à la mise en vente des plants aux viticulteurs. La CE s'est inspirée du système de certification français pour introduire le «passeport vert» qui permet de supprimer les contrôles phytosanitaires à l'entrée des pays importateurs. Cette certification est à l'étude en Suisse.

«La viticulture suisse n'a pas à rougir de ce qu'elle a fait jusqu'ici au niveau de la qualité. Cependant, même s'il est d'excellente qualité, le matériel suisse non certifié sera considéré

comme du matériel standard s'il est vendu dans un pays de la CE», explique Eric Beuret.

Il est vrai qu'il faut d'abord s'ouvrir au marché... «Avec une production de plants à 3,30 fr chez nous, alors qu'elle est à

quelque 2 fr sur la France, la chance de vendre à l'étranger est plutôt mince. Mais les choses sont en train de changer», commente le chef du Service neuchâtelois de la viticulture. La fin très probable du protection-

nisme changera bien des données. Il ne faudrait pas alors que le viticulteur doive se poser la question: pourquoi payer du matériel suisse standard plus cher que du matériel français certifié?

Un groupe de réflexion a présenté récemment un schéma de certification à l'Office fédéral de l'agriculture. Il commencerait dans un ou deux «conservatoires de clones» d'où des greffons seraient prélevés (matériel de base A) pour être utilisés sur des porte-greffes de même qualité (de base A également). L'opération de greffage suivante se déroulerait dans des parcelles dites de «prémultiplication». Ces produits (matériel de base B) iraient chez des pépiniéristes agréés, dans des parcelles de multiplication.

A chaque étape, le nombre de greffons augmenterait donc sous contrôle phytosanitaire et dans des conditions très strictes de qualité du sol. La chaîne se terminerait avec le prélèvement de greffons sur les parcelles de multiplication pour les utiliser à nouveau sur des porte-greffes de même niveau de qualité (de base B). Les pépiniéristes pourraient alors vendre le matériel certifié... Si le viticulteur utilisait ce matériel pour le greffer dans sa vigne, il redeviendrait automatiquement du matériel standard.

«Le système est relativement lourd, mais il faut à la Suisse quelque chose de comparable au système de la CE», commente Eric Beuret. Reste à savoir si les pépiniéristes et les viticulteurs acceptent d'en payer le prix. AT

Rédaction
de NEUCHÂTEL
Tél: 038/21 26 08
Fax: 038/21 38 34

Claudio PERSONENI

Anouk ORTLIEB
Tél: 038/41 35 15

Annette THORENS
Tél: 038/51 19 07

BRÈVES

Neuchâtel

Agresseur interpellé

L'auteur de l'agression commise à Neuchâtel, le mercredi 10 février, à 18 h 15, à la Boucherie du Mail, au moyen d'un spray lacrymogène, suite à quoi, l'agresseur, sans rien emporter, a pris la fuite à bord de la voiture d'un client, a été interpellé par la police cantonale vaudoise à Vevey. Après avoir été entendu par un autre corps de police pour d'autres motifs, il sera déféré à la police cantonale neuchâteloise. D'autres renseignements font défaut pour l'instant, notamment en ce qui concerne les circonstances, le but de l'agression et le vol du véhicule.

Uni de Neuchâtel

Délégation française

Une délégation du Centre national de recherche scientifique (CNRS) de France effectuée, du 10 au 12 février, un séjour en Suisse afin de renforcer les liens de coopération entre le CNRS et le Fonds national suisse de la recherche scientifique (FNRS), l'Ecole polytechnique fédérale de Zurich et l'Université de Neuchâtel. Aujourd'hui, cette délégation est reçue par le recteur et elle rencontrera, pour une séance de travail, des professeurs de l'Alma mater neuchâteloise afin de discuter sur des questions d'intérêt commun. (comm)

AGENDA

Lignièrès

Portes ouvertes

Aujourd'hui, à partir de 10 h, la menuiserie Chiffelle présentera ses diverses activités au public, à Lignièrès. (at)

Chômeurs du Landeron Café-contact

Le groupe «café-contact» du Landeron invite les chômeuses et chômeurs à le rejoindre mardi à la cure catholique, entre 14 et 17 heures. La rencontre permettra de mieux s'informer, de partager les préoccupations et d'avancer vers des solutions concrètes et humaines. (at)

Jugement du Tribunal de police de Boudry

Chère, la chasse prohibée!

Les deux braconniers pris sur le fait, le 12 janvier 1992 (lire «L'Impartial» du 29 janvier dernier), ont été reconnus coupables d'avoir tué un chamois en pleine réserve naturelle et d'autres animaux, tel que le «chauffeur» l'avouait avant de se rétracter... Des peines de 60 et 45 jours d'emprisonnement (avec sursis) et des interdictions de chasse sanctionnent leurs agissements.

Le président, François Delachaux, a rappelé les antécédents de J.-D.R. Une condamnation en 1984, une présomption en 1987, qui n'a pu être vérifiée, J.-D.R. ayant tout fait pour éviter de se soumettre à un contrôle... Les découvertes à son domicile (dans des caches en partie) de quelque 400 trophées, 40 kg de viande dans un congélateur «secret», des armes prohibées, des pièges n'ont pas

parlé en faveur de cet unique acte de braconnage qu'avouait le chasseur, «la folie de ses 50 ans»...!

Outre le chamois découvert encore chaud le 12 janvier dans la réserve naturelle du Creux-du-Van, le président a retenu, que plusieurs autres animaux avaient été braconnés, ainsi que le «chauffeur» et ami, M.P., l'avait avoué au poste de police de Boudry, lors de son interrogatoire, le 14 janvier. Avant de se rétracter...

ONZE ANS SANS PERMIS

J.-D.R. a été condamné à 60 jours d'emprisonnement, assortis du sursis (avec hésitation) pendant un délai d'épreuve de 4 ans, une amende de 3000 francs (le Ministère public allait jusqu'à 10.000), 810 francs de frais. Il sera privé de permis de chasse pendant six ans... Et cinq de

plus vu la révocation d'un sursis antérieur: certains des agissements visés ont eu lieu durant le délai d'épreuve! Au coauteur M.P., 45 jours d'emprisonnement, moins un de détention subie, avec sursis pendant 3 ans, 1500 francs d'amende et 830 de frais, refus d'autorisation de chasser pendant 5 ans, mesure assortie du sursis pendant 3 ans. Solidairement, ils paieront 1700 francs à l'Etat: le prix des bêtes tuées sans droit (650 francs le chamois, 520 le chevreuil, moins la valeur marchande des animaux saisis).

Quant à M.J., le copain qui a reçu quantité de viande de chasse congelée, il a fauté au moins par négligence en ne se renseignant pas sur sa provenance suspecte. Il a été condamné à payer 600 francs d'amende et 270 francs de frais. AO

Conseil général de Cortailod

Des handicapés et des finances

L'Hôtel de Commune de Cortailod sera rénové, moyennant un crédit de 1.160.000 francs. Les handicapés n'en profiteront peut-être pas. Un amendement socialiste pour un libre accès jusqu'au premier étage a été repoussé hier par le législatif.

Le sujet n'avait été soulevé ni par les commissions, ni dans les groupes: quels aménagements seront consentis lors des rénovations de l'Hôtel de Commune en faveur des handicapés? Intervenu d'abord au niveau des questions, le groupe socialiste a sollicité une interruption de séance pour proposer ensuite un amendement. Il voulait que l'arrêté impose le libre accès des handicapés aux salles du 1er étage. Il était adouci par un sous-amendement libéral moins rigide. Tous deux ont été rejetés (par une voix). Mais une intervention s'est muée en postulat pour réclamer l'étude de ces aména-

gements. Le coût d'un élévateur (40 à 45.000 francs) a freiné les bonnes intentions.

Afin de répondre aux exigences de l'Etat (qui menace de fermer l'établissement en août), la cuisine doit être réaménagée, les salles dotées de ventilation. Le crédit de 1.160.000 francs voté permettra une cure de jouvence du café et des salles. Qui pourrait améliorer le chiffre d'affaires du tenancier, donc la location exigible. Elle pourrait presque doubler...

Oui aussi aux autres crédits: 47.000 francs pour améliorer les locaux à disposition des sapeurs-pompiers, en attendant de pouvoir leur offrir la caserne projetée. 25.000 francs pour élargir le chemin des Landions (moins luxueusement que la piste cyclable de l'Etat). 32.000 francs (plus les actes) pour acquérir une parcelle au lieu-dit les

Champs-Dessous et garantir l'accès au quartier du Vivier.

L'EAU VA REVENIR

Par ailleurs, depuis vendredi matin, les habitants des hauts de Cortailod souffrent de sous-alimentation... en eau! Les travaux d'assainissement commandés par un paysan pour son champ ont conduit de lourds engins de chantier au-dessus de la conduite d'alimentation du village par la station de pompage de Perreux. Elle a éclaté en divers endroits, les travaux de remplacement sont en cours. Une pression normale devrait être rétablie d'ici à ce soir. AO

SERVICES

NEUCHÂTEL

● PHARMACIE D'OFFICE
Sa jusqu'à 20 h, di 10-12 h 30, 17-20 h, Soleil, rue du Seyon. En dehors de ces heures, ☎ 25 10 17.

Leçon inaugurale de linguistique à l'Université

L'anglais dans le monde

Hier, à l'Université, la leçon inaugurale de Mme Jennifer Cheshire portait sur le thème: «Les langues anglaises dans le monde aujourd'hui». Utilisé dans un très grand nombre de contextes sociaux et culturels différents, l'anglais est en effet en train de changer, parfois très rapidement et radicalement.

Citant l'exemple d'enfants bilingues en Inde, où l'anglais est parfois utilisé dans la vie de famille, Mme Cheshire a remarqué: «L'anglais qu'ils acquièrent de cette manière est une variété «indigénisée» qui diffère en de nombreux points de son ancêtre, l'anglais britannique standard». A cette évolution régionale de la langue s'ajoute un constat surprenant: le même développement syntaxique se produit parfois dans des pays aussi éloignés les uns des autres que Singapour et le Nigeria. «Ces

apparentes coïncidences linguistiques posent d'importantes questions aux chercheurs, car il est difficile d'expliquer pourquoi une même langue change de la même manière dans des contextes linguistiques, sociaux et culturels aussi distincts les uns des autres», a relevé Mme Cheshire.

Mais l'anglais évolue également dans le contexte britannique où certaines caractéristiques dialectales sont en train de disparaître alors que d'autres caractéristiques apparaissent, particulièrement dans les centres urbains.

L'étude des langues anglaises dans les nombreuses formes qu'elles prennent aujourd'hui contraint le chercheur à quitter le confort de «la linguistique de fauteuil» pour découvrir, dans le monde, comment les gens utilisent le langage dans leur vie de tous les jours. (at)

Ascom-Bevaix chez EM-Marin

Travail en sous-traitance

Une information circule à Marin selon laquelle Ascom va transférer une partie de sa production chez EM Microelectronique-Marin, suite à l'incendie qui a ravagé les bâtiments de Bevaix. La réalité est un peu différente, comme le précise l'administrateur d'Ascom Microsystems, M. Vaney:

– Nous n'allons pas déplacer tout notre personnel à Marin pour faire nos puces comme si rien ne s'était passé... Des discussions ont été effectivement engagées pour réaliser à Marin une partie de notre production, mais en sous-traitance.

– Ce n'est donc pas le personnel d'Ascom qui sera appelé à réaliser ce travail?

– Des collaborateurs vont y participer. Il se trouve qu'EM a des possibilités qui nous aident actuellement et nous allons les utiliser au maximum. Leur production est toutefois un peu dif-

férente de la nôtre et nous n'y réaliserons qu'une partie du travail donné en sous-traitance.

– J'avais cru comprendre qu'il s'agissait d'un geste de solidarité de la part d'EM qui mettait des locaux à votre disposition.

– C'est partiellement juste. Nous avons de très bons contacts avec les gens d'EM qui nous ont spontanément proposé une assistance après le sinistre. Mais nous sommes des professionnels de la branche et nous nous sommes aperçus que cette assistance ne pouvait qu'être limitée à certains sujets et qu'elle ne pouvait pas résoudre l'entier du problème. A partir de là, nous collaborons dans les domaines du possible...

Si tout se passe bien, Ascom se retrouvera en situation normale entre les mois d'août et décembre de cette année, à Bevaix. (at)

Fédération neuchâteloise de la tachetée rouge en assemblée à Fleurier

Lait et viande: marchés à soucis

Effondrement du prix de la viande, mais pas pour le consommateur, diminution des subsides pour les marchés d'élimination, menace d'une baisse de cinq centimes du prix du lait... Les éleveurs de bétail ne manquent pas de soucis. La Fédération neuchâteloise des syndicats d'élevage bovin de la race tachetée rouge a tenu son assemblée des délégués hier à Fleurier.

«La production animale va au-devant d'années difficiles». D'emblée, Gérald Heger, président de la fédération, annonce la couleur. Le prix de la viande a continué de chuter en 1992. Par rapport à 1991, il est de 11,6% inférieur pour les génisses de boucherie, 17% pour les vaches, 6% pour les taureaux et même 20% pour les veaux.

CHUTE INJUSTIFIÉE

«Cette chute est injustifiée et inacceptable», poursuit M. Heger. Il estime que la marge est trop grande de l'écurie à l'étal et que la mise en valeur de la viande coûte trop chère. «Pour survivre, le producteur devra être fournisseur d'un produit de

qualité avec une bonne image pour le consommateur».

En 1992, 46 marchés d'élimination du bétail de boucherie ont été organisés par l'Office cantonal. Ils ont permis l'écoulement de 3522 bêtes, des vaches principalement. Le prix moyen payé par kilo de viande pour les vaches et les taureaux s'est élevé à 3,40 francs et à 4,35 francs pour les génisses. Pour mémoire, en 1988, les prix étaient, respectivement, de 4,75 et 5,90 francs.

FIN DES SUBSIDES

Ces prix vont encore chuter. Comme l'a expliqué Jean Gabus, chef de l'Office cantonal du bétail. En effet, les subsides pour les marchés d'élimination commencent à baisser dès cette année pour être abolis à la fin 1995. En 1992, les producteurs ont touché 1,20 franc de subventions par kilo de viande pour les vaches et les taureaux. On ne devrait pas dépasser 75 centimes en 1993.

A terme, le nombre de bêtes participant aux marchés d'élimination sera également en baisse. D'où l'importance, pour M. Gabus, de centraliser ces marchés. «Sinon, les marchands ne viendront plus».

«BARON DE LA VIANDE»

A côté des marchés d'élimination, les animaux sont aussi vendus sur des marchés libres. 217 bêtes en 1992, mais ce chiffre va

**Tachetée rouge**

Au 30 juin dernier, le canton recensait près de 14.000 animaux, dont 13.747 femelles, de cette race inscrite au Herd-Book. (asl - a)

augmenter avec la disparition des subsides. Dans le domaine des marchés libres, le canton de Neuchâtel possède encore une particularité d'une époque où un «baron de la viande» faisait la pluie et le beau temps. Une

fois la bête taxée, le marchand peut l'acquérir au prix fixé, sans qu'il y ait enchère.

A la demande du Syndicat d'élevage du Val-de-Travers, une discussion a été ouverte sur ce point. Walter Willener, prési-

dent de la Chambre cantonale d'agriculture, a expliqué que les mises seront introduites, certainement dès le mois d'avril. Il sera alors possible de faire jouer la loi de l'offre et de la demande. MDC

Rédaction
du VAL-DE-RUZ
Tél: 038/21 26 03
Fax: 038/21 38 34

Simone ECKLIN

Rédaction du
VAL-DE-TRAVERS
Tél: 038/61 38 77
Fax: 038/61 36 82

Mariano De CRISTOFANO

BRÈVE**Val-de-Travers****Une liste de plus**

Quatre partis du Val-de-Travers, au moins, présenteront des candidats pour les élections cantonales de la mi-avril. L'Union démocratique fédérale, mouvement d'essence chrétienne, annonce que deux personnes seront en lice pour un siège de député. Il s'agit de Jean-Luc Baudraz, chef de poste de l'Armée du Salut à Fleurier et Lucien Vouillamoz, pasteur de l'Eglise évangélique libre de Couvet. (comm-mdc)

AGENDA**Couvet****Pasticcio**

Au tour des «régionaux de l'étape» de se produire dans le cadre du «Mois» des Jeunes Musicales du Val-de-Travers. Dimanche à 17 heures, la Chapelle de Couvet accueillera un Pasticcio composé de musiciens vivant ou enseignant dans le district. Dans l'ordre d'apparition: Esther Togni-Gindrat (flûte à bec), Denis Battais (guitare), Séverine Gonthier et Anne-Lise Mermet (piano), Danielle Othenin-Girard (chant), Emile Willemmin (piano), Lucyna Mroczkowski (violin), Christian Mermet (flûte) et Anne-Lise Hoffmann (chant). Une garderie d'enfants est à disposition pendant le concert. (comm-mdc)

Cernier**Paroisse réformée**

La prochaine assemblée annuelle ordinaire de la paroisse réformée de Cernier se tiendra demain dimanche 14 février, à l'issue du culte, lequel est fixé à 10 heures. (comm)

Dombresson**La Saval en assemblée**

Lundi 15 février, les membres de la Société d'agriculture du Val-de-Ruz (Saval) tiendront leur 102e assemblée générale à la salle de gymnastique de Dombresson: tout commence à 9 h 30 par la «traditionnelle sèche» suivie de l'assemblée proprement dite, soit le rapport du président Claude Ducommun, les comptes de la société, ceux de l'Office commercial et les rapports des vérificateurs de comptes et de la fiduciaire. (comm)

Pêcheurs de la Haute-Areuse**Du travail plein les cannes**

Les conditions météorologiques de l'année 1992 ont empêché la tenue des travaux piscicoles prévus. Réunis hier soir en assemblée, les membres de la Société des pêcheurs de la Haute-Areuse ont décidé de mettre les bouchées doubles en 1993.

Les grandes eaux continues de l'automne dernier n'ont pas permis la réalisation de caches à poissons en aval du pont Dubied à Couvet, a expliqué René Maradan, président. Mais elles se feront prochainement. On procédera à l'enrochement des berges et à la pose de cailloux dans le cours d'eau. Une solution qui a satisfait les pêcheurs, même si nombre d'entre eux ont

souligné que cela ne résoudre pas le problème de l'ensablement de la rivière.

On s'occupera également de modifier le batardeau à l'embouchure du Buttes dans l'Areuse et de couvrir les nouveaux bacs d'incubation de la pisciculture de Motiers, lesquels seront posés samedi prochain.

Les pêcheurs dépenseront ainsi près des deux tiers de leur fonds piscicole, riche de 30.000 francs. Enfin, le président Maradan a prié chacun d'être attentif à son coin de rivière et de signaler, à l'automne, les endroits où des caches seraient les bienvenues.

Les grandes eaux ont également joué des tours à Jean-François Wyss, pisciculteur.

Fontainemelon: l'eau plus chère**Si on discutait «déchets»?**

Nouvelle tarification de l'eau, hausse de la taxe d'épuration et création d'une déchetterie «bleue» sont à l'ordre du jour de la prochaine séance du Conseil général de Fontainemelon.

«Reconnaissant que la commune a déjà accompli une part du travail en facilitant et en subventionnant le ramassage du verre et du papier ainsi qu'en organisant le compostage des déchets organiques», le parti socialiste de Fontainemelon souhaite qu'un pas de plus soit franchi. En avant donc pour l'étude d'une déchetterie, dans le sillage de Cernier et, tout bientôt, de Chézard-Saint-Martin. Pourquoi? Pour tordre le cou au gaspillage des matières recyclables et diminuer encore le volume des poubelles dont le prix d'incinération, à la tonne, ne cesse d'augmenter. La motion socialiste sera débattue lundi 22 fé-

vrier, lors de la prochaine séance du législatif.

Ce soir-là, on discutera également du prix de l'eau, inchangé depuis 1986, un prix que l'exécutif propose aujourd'hui de relever de 60 cts pour le fixer à 1,40 fr le m³ (mais au minimum de 70 francs par année). Ceci dans le but de couvrir les frais d'exploitation du service des eaux (agrandissement du réseau, réparations des conduites, etc) ainsi que des investissements réalisés par le Syndicat intercommunal des Prés-Royer élargis (SPIRE) et celui pour l'alimentation en eau du Val-de-Ruz et des Montagnes neuchâteloises (SIVAMO). Dans la même optique, l'exécutif envisage d'augmenter la taxe d'épuration (de 30 à 60 cts par m³ d'eau consommée). Avec une consommation de 150.000 m³ annuelle, il pourra assurer la couverture des frais de la station d'épuration. Ces prix entreront en vigueur le 1er avril 93. (se-ha)

«Pour la première fois en 20 ans, nous n'avons pas pu pêcher les reproducteurs en rivière». Malgré cela, les bacs d'incubation contiennent un demi million d'œufs. Les truites de la pisciculture ont suffi.

STATISTIQUE DES PRISES

M. Wyss a ensuite informé les participants sur les statistiques 1992. Le nombre de poissons pêchés dans l'ensemble du canton est en augmentation de 42% par rapport à 1991, passant de 14.000 à 20.000, environ. Dans la Haute-Areuse, les prises de truites s'accroissent de 53% (de 8.500 à 13.000). Le Buttes fait encore mieux avec +85% (de 791 à 1468). (mdc)

Fontainemelon**Les sociétés chorales en fête**

Chanter: un élément de joie et d'amitié. Un pays qui chante est un pays qui vit. C'est ce qu'ont prouvé vendredi soir à la Salle de spectacle de Fontainemelon les dix sociétés chorales du Val-de-Ruz qui, à tour de rôle, sont montées sur scène pour interpréter deux chants de leur répertoire. Elles ont offert la plus belle chose que les chanteurs puissent souhaiter: se retrouver dans une salle comble devant un public averti.

Cette soirée fut également l'occasion de créer de nouvelles amitiés entre choristes d'une même région. La musique est un délassement pour ceux qui l'entendent, elle l'est aussi pour ceux qui l'exécutent.

Jean-Bernard Wälti a eu d'aimables paroles à l'encontre des choristes tout en annonçant les chants. Le bénéfice de cette soirée est destiné aux handicapés de la vue de la région. Les chœurs suivants sont montés sur scène: le Chœur mixte Cernier-Fontainemelon-Les Hauts-Ge-

Parti radical du Val-de-Travers**Sept candidats députés**

Le Parti radical du Val-de-Travers a communiqué, hier, sa liste de candidats pour les élections au Grand Conseil prévues les 17 et 18 avril. Sept personnes, dont une femme, sont en lice pour un siège de député.

Honneur aux anciens. Jacques Girod, conseiller général à Couvet et député depuis 1985, brigue un troisième mandat. Henri Helfer, conseiller communal à Fleurier, après avoir hésité à se porter candidat, part à la conquête d'un second mandat. Quant à Gilles Pavillon, de Travers, qui a siégé pour la première fois à la session extraordinaire du début du mois, il ne souhaite pas s'arrêter en si bon chemin.

José Lambélet, président de la commune de La Cote-aux-Fées et non élu en 1989, est également dans la course. Comme le président de la section valloisienne, Christian Daniel des Verrières.

Enfin, la liste radicale comporte deux jeunes qui se présentent pour la première fois à une élection cantonale. Il s'agit de Muriel Bovay, conseillère communale à Noiraigue et de Georges-Ulysse Huguénin, des Parcs, conseiller général à Saint-Sulpice. Signalons encore que Michel Stauffer, de Fleurier, qui s'était porté candidat lors de la séance du parti tenue jeudi soir, a annoncé hier qu'il renonçait pour des raisons de santé. (comm-mdc)



neveys, direction L. Fivaz; le Chœur d'hommes de Chézard-Saint-Martin, direction C.-A. Huguénin; le Chœur de dames paysannes, direction M.-P. Zwahlen; le Corps de La Cotière-Engollon, direction M. Sunier; le chœur d'hommes Union chorale de Dombresson, direction J.-R. Grossenbacher; le chœur mixte La Tarentelle, direction Y. Deschenaux; le Jodleur-Club du Val-de-Ruz, direction E. Eicher;

les Gens d'en-haut, direction M.-P. Zwahlen; le Chœur d'hommes des Geneveys et Cofrane et le Chœur mixte catholique, tous deux dirigés par J.-T. von Buren. Les chœurs d'ensemble hommes ont interprété «Etoile du matin» et «L'enfant» alors que les chœurs d'enfants mixtes chanteront «Comme l'enfant» et «Disco bonheur».

(ha - photo Impar-Galley)

Licenciements et préretraites chez Tornos-Bechler, à Moutier surtout

Cent six postes supprimés

La machine-outil est au plus mal, nul ne l'ignore. Et si Tornos-Bechler appartient aux entreprises qui vont «le moins mal», selon les syndicats, la crise économique ne l'épargne pas, condamnant sa direction à une nouvelle restructuration: 70 licenciements et 36 préretraites pour ces prochains mois, ainsi qu'une augmentation du chômage partiel. Le Jura bernois souffre terriblement, ses districts de Courtelary et de Moutier surtout...

économique sans précédent depuis la dernière guerre, et sachant qu'aucune reprise n'est prévue pour cette année, la direction de Tornos-Bechler s'est décidée à adapter ses structures au potentiel réel du marché. Elle l'annonçait hier, en précisant qu'une septantaine de personnes seront licenciées d'ici la fin mai prochain. De surcroît, 36 autres employés feront l'objet d'une préretraite, 106 postes étant donc appelés à disparaître cette année.

Les intéressés seront avisés dès lundi, ces mesures visant essentiellement l'usine de Moutier (cinq cas au total pour celles de Courgenay et Courrendlin).

CHÔMAGE À LA HAUSSE

Parallèlement, Tornos-Bechler augmentera son recours au chômage partiel – en vigueur depuis début 92 à raison de 25% environ en moyenne – qui espère bien que les autorités fédérales élèveront à 24 mois le droit à cette mesure indispensable. Une mesure sur laquelle on compte, chez Tornos-Bechler, pour pouvoir conserver un maximum de personnel, dans la perspective d'une reprise espérée, pour l'an

prochain, sur le marché américain surtout.

A relever que ces mesures de restructuration toucheront tous les départements, services administratifs compris.

Un plan social sera négocié dès le mois prochain, les milieux syndicaux soulignant que l'entreprise s'est toujours montrée responsable et ouverte dans ce domaine. Une entreprise qui a d'ailleurs déjà annoncé qu'elle accordera à ses employés licenciés deux fois deux jours de cours de formation relatifs à la

recherche d'emploi, durant leur période de dédit.

SITUATION AGGRAVÉE

La direction de Tornos-Bechler souligne que la crise frappant la machine-outil s'est encore aggravée l'an dernier. Les carnets de commandes ont diminué, comme le chiffre d'affaires, qui a passé de 165 millions en 90 à 141 millions en 91, puis 120 millions l'année passée. Un ajustement du budget et donc une diminution de la masse salariale étaient impératifs.

Michel Suchet, administrateur délégué du groupe, a cependant laissé entendre aux syndicats que le maintien de Tornos-Bechler à Moutier demeure un objectif prioritaire.

Rappelons pour information que les dernières mesures de restructuration datent du début 92, avec quelque 80 suppressions d'emplois, dont 32 préretraites. La crise économique aura mangé, depuis 86, environ 37% des effectifs de Tornos-Bechler. (de)

Rédaction
du JURA BERNOIS
Tél: 039/44 18 00
Fax: 039/44 17 07

Dominique EGGLE

BRÈVES

Saint-Imier

Nonante bougies

Le 22 janvier dernier, René Lautenschlager, conseiller municipal, et Yannick Courvoisier, préposé au contrôle des habitants, se sont rendus au Passage des Jardins, pour y fêter le 90^e anniversaire de Gladys Piccot. Au nom des autorités, ils ont remis à la nouvelle nonagénaire le traditionnel cadeau, à savoir deux vrenelis accompagnés d'une magnifique gerbe de fleurs. (cm)

Saint-Imier

Avis aux amateurs!

Dans sa séance du 10 septembre 92, le Conseil général a approuvé la fermeture du magasin de vente des Services techniques. Le moment est maintenant venu de procéder à la liquidation totale des articles encore en stock. A cet effet, les autorisations nécessaires ont été requises auprès de la Préfecture du district, qui les a accordées. Cette liquidation totale débutera le lundi 15 février. Avis aux amateurs... (cm)

AGENDA

Saint-Imier et Tramelan

Concerts pour Pro Infirmis

Rappelons que le Chœur des enseignants du Jura bernois et de Bienne, avec l'Orchestre de Reconville et des solistes de renom, donnent cette fin de semaine deux concerts en faveur de Pro Infirmis. Entrée gratuite aux deux soirées, l'intégralité de la collecte étant destinée au fonds de parrainage de l'institution qui soutient quelque 250 personnes handicapées de la région. Tous les interprètes chantent et jouent bénévolement, sous la direction d'Emile De Ceuninck. A Saint-Imier ce soir samedi (Collégiale, 20 h 15) et à Tramelan demain dimanche (Eglise réformée, 17 h). (de)

Les Savagnières

En musique

Pour marquer la Saint-Valentin, l'orchestre champêtre «Spitzberg», qui compte cinq musiciens, offrira une animation musicale, demain dimanche 14 février de 13 h 30 à 17 h 30, au restaurant des Savagnières. (de)

Massacre d'une haie coupe-vent à La Chaux-d'Abel: «C'était prémédité!»

Plainte a été déposée

Nous relations hier l'émoi qu'avait suscité, jeudi soir à La Ferrière, ce qu'on qualifie de massacre scandaleux. Calculs faits par l'Office forestier du 13^e arrondissement, qui a déposé plainte, plus de 100 mètres cubes de bois ont été arrachés sans permis. Un acte visiblement prémédité, confirme-t-on à Courtelary. Et ce n'est pas le premier contentieux existant entre la population et le propriétaire concerné...

Rappelons brièvement les faits: jeudi sur le coup de 16 h 15, à La Chaux-d'Abel, une pelle rétro attaque une haie coupe-vent. En trois quarts d'heure, le temps que les autorités locales et forestières soient averties et fassent immédiatement arrêter le chantier, l'essentiel du bois est à terre.

Hier, les services forestiers ont fait le compte exact des dégâts: longue au total de 140 mètres, la haie a été détruite sur 116 mètres; 99 tiges ont ainsi été arrachées, dont 81 résineux. Les plus gros troncs atteignaient 60 cm de diamètre – un érable en comptait même 76 – le total s'élevant à 101,2 mètres cubes très exactement.

EN TOUTE CONNAISSANCE DE CAUSE

A l'Office forestier du 13^e arrondissement à Courtelary, on souligne que le propriétaire du terrain concerné connaissait parfaitement la législation en vigueur et l'interdiction qui frap-

paît la coupe – ou plus exactement l'arrachage – effectué jeudi. Il avait effectivement demandé en 1990 déjà un permis ad hoc pour éliminer cette haie. Sur refus des autorités compétentes, il avait recouru vainement auprès de l'ingénieur forestier.

Avec sa décision catégorique, l'ingénieur avait d'ailleurs adressé au propriétaire, pour information complète, un exemplaire du Règlement forestier du canton de Berne.

«Cet acte inqualifiable était donc bel et bien prémédité, en toute connaissance de cause», pour prendre de vitesse les autorités.

Et maintenant? «Il reste à attendre la suite que la justice donnera à notre plainte, en réparant tant que possible, donc un petit peu, les dégâts causés», conclut-on à Courtelary.

UN AUTRE CONTENTIEUX

Cet abattage de bois n'est surtout pas pour améliorer les relations entre le propriétaire thurgovien et la population régionale. Des relations tendues auparavant déjà, si l'on en croit le contentieux existant avec deux agriculteurs de la Rangée-des-Roberts, à la barbe desquels Paul Helfenstein semble avoir acquis – ce n'est pas encore officiel – un terrain. Ce terrain, une prairie de 9 hectares, s'étend entre les exploitations de Walter Widmer et Anton Gfeller; il est contigu à leurs terres respectives et les

deux agriculteurs l'exploitaient, en location, depuis trois ans.

L'an dernier, le propriétaire de la prairie manifestant le désir de vendre, MM. Widmer et Gfeller, s'y sont bien sûr intéressés fermement. Mais alors que les négociations semblaient sur le point d'aboutir, intervention de M. Helfenstein, qui semble avoir obtenu gain de cause.

DOUBLEMENT DÉCUS

Les deux agriculteurs sont d'autant plus déçus qu'ils ont l'intime conviction d'avoir proposé un prix très correct et supérieur à celui offert par le Thurgovien. D'autant plus déçus également que le nouveau droit foncier agricole, qui entrera en vigueur le 1^{er} janvier prochain, aurait empêché cette transaction.

«Nous avons investi beaucoup dans nos exploitations respectives, construisant chacun un rural ces dernières années. Nos familles, de trois enfants chacune, dépendent de nos entreprises agricoles, ce qui n'est pas le cas de M. Helfenstein, dont le domaine n'est même pas exploité. De surcroît, une acquisition de sa part va à l'encontre du remaniement parcellaire, puisque ses terres se situent à environ 7 km de la prairie en question, alors que les nôtres la touchent.» (de)

SERVICES

SAINT-IMIÉ

- MÉDECIN DE SERVICE
☎ 077/37 33 37, 24 h sur 24 h.
- PHARMACIE DE SERVICE
Liechti, ☎ 41 21 94, sa 13 h 30-16 h, 19-19 h 30; di 11-12 h, 19-19 h 30. En dehors de ces heures, ☎ 111.
- HÔPITAL ET AMBULANCE
☎ 42 11 22.

TRAMELAN

- MÉDECINS
Dr Graden ☎ 97 51 51.
Dr Meyer ☎ 97 40 28.
Dr Geering ☎ 97 45 97.
- PHARMACIES
H. Schneeburger ☎ 97 42 48.
J. von der Weid, ☎ 97 40 30.
- PATINOIRE
Sa, di 14 h 15-17 h (public); sa 14 h 15-15 h 15 (1/2 hockey).



La Chaux-d'Abel

L'ampleur des dommages a impressionné les très nombreux curieux qui se sont rendus sur place hier. (Impar-Gerber)

Hautbois et piano à Renan

Musique nouvelle



Concert à Renan

Le duo Mireille Bellenot et Evelyne Voumard. (sp)

«Vivre Art Renan» offre une œuvre en création pour la deuxième fois consécutive. Souhaitons qu'elle suscite le même enthousiasme que la subtile œuvre d'E. Gaudibert entendue pour la première fois lors du concert précédent. Pour encadrer quatre œuvres de notre siècle, nous retrouverons deux vieilles connaissances: J.-S. Bach et R. Schumann.

A l'affiche du prochain concert de «Vivre Art Renan», deux artistes bien connues de la région: Evelyne Voumard et Mireille Bellenot.

Après des études aux conservatoires de La Chaux-de-Fonds et de Berne, Evelyne Voumard a obtenu sa virtuosité de hautbois à Zurich en 1987. Elle aura l'occasion de se perfectionner chez «le» maître français du hautbois, M. Bourgue avant de se spécialiser au cor anglais à la célèbre «Juillard School» de New York. Mireille Bellenot, quant à elle, a suivi une formation pianistique à La Chaux-de-Fonds, Lausanne et Zurich chez E. Faller, B. Meyer et W. Bartschi respectivement, ainsi qu'un séjour d'études en Pologne chez J. Godiszewski, études complétées par une formation de chant et de direction d'orchestre. Toutes deux poursuivent actuellement une activité de concertiste parallèlement à l'enseignement.

Le programme proposé est placé sous le signe de la diversité. Diversité et sonorités d'abord. Les auditeurs pourront apprécier successivement le hautbois, le cor anglais (en fa) et

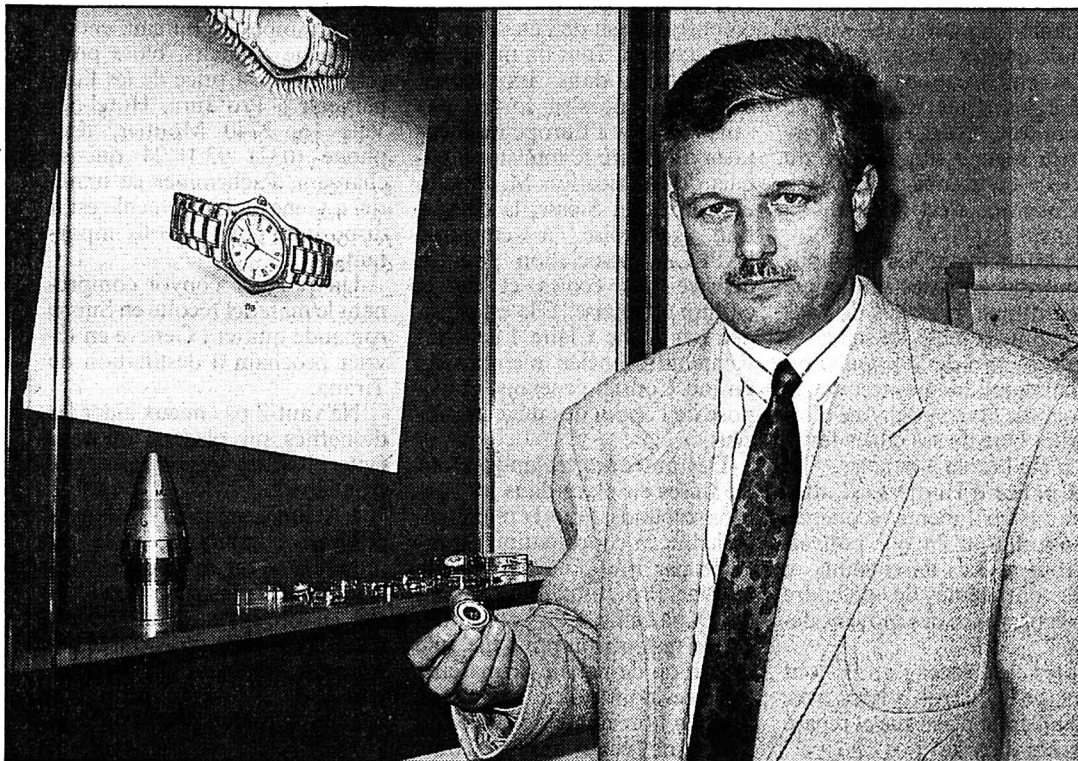
le hautbois d'amour (en la), sans compter le piano. Diversité des œuvres ensuite: pour encadrer le programme, deux œuvres du répertoire traditionnel dont le choix pourrait surprendre mais qui est en fait une preuve supplémentaire s'il en fallait de l'esprit anticonformiste qui régit ce concert. La sonate en sol mineur BWV 1020 – dont on est pratiquement sûr qu'elle n'est pas de J.-S. Bach – est écrite à l'origine pour la flûte traversière et le clavecin. De même, «l'adagio et allegro» op. 70 de R. Schumann est écrit pour le cor. Or ces deux œuvres seront jouées au piano et hautbois. Au «cœur» du récital, nous trouverons exclusivement des œuvres du XX^e siècle, de «musique nouvelle», comme on se plaît à la dire en Germanie. Un accent particulier est porté sur les compositeurs suisses: nous entendrons successivement Hans Huber avec sa «Romance» pour cor anglais et piano, Charles Uzor avec un fragment de sa pièce «Kolonophon» pour les quatre instruments de ce récital qui sera donné en première audition en présence du compositeur, ainsi que «Frühmorgens am Daubensee» de Werner Bartschi pour piano seul. Le compositeur anglais Benjamin Britten sera également à l'honneur avec ses «Temporal variations».

Les mélomanes ne manqueront pas le rendez-vous mercredi 17 février à 20 h 15 au temple de Renan, très apprécié pour son cadre rustique et son excellente acoustique propice à l'intimité musicale. (mft)

L'assurance qualité fleurit chez Brandelet BBSA à Alle

Grains de sable nommés pignons

Elle produit des pignons qui ont la grandeur de grains de sable. On retrouve ces micro-engrenages dans les minuteriers des mines lâchées à la frontière tchado-lybienne ou sur les missiles «Mistral» connus en Irak. On les retrouve surtout dans nos montres, du bas de gamme au prestigieux Ebel. L'entreprise Brandelet BBSA à Alle, qui joue des coudes dans ce secteur depuis 1982, franchit un pas important. Elle est la quatrième entreprise du Jura et la première PME du canton avec ses 20 employés, à décrocher le certificat d'assurance qualité.



Patrick Brandelet, directeur de BBSA
Le certificat qualité donne un atout de plus à son entreprise.

(Impar-Gogniat)

Héritier du savoir-faire de M. Rossé dans la fabrication de pignons, Brandelet BBSA démarre son activité en 1982. Mais, un mois après, son principal client (Bulova à Bienne) ferme ses portes. Ce sont 70% des commandes qui tombent.

MISSILES ET HAUT DE GAMME

Patrick Brandelet, son directeur, ne va pas baisser les bras. On

fait appel à l'imagination et au coup de pouce... de l'armement. En effet, les pignons fabriqués par la firme ajoutote sont de haute qualité et de haute précision. Cette entreprise est à même de fabriquer des micro-engrenages de 0,5 millimètre de diamètre et de hauteur dont le

poids est inférieur à 1/10.000 de gramme! Gentiment mais sûrement, la société émerge et va bâtir une nouvelle usine en 1990. Elle occupe aujourd'hui une vingtaine d'employés. Ses produits se retrouvent dans l'horlogerie et l'armement. Elle livre aussi bien, en petites

séries, des pièces pour le haut de gamme (Ebel) ou, via une société de Sion, des pièces (platine sur plastic) bas de gamme qui sont montées en Chine et qui rivalisent dans les coûts avec la place de Hong-Kong. Le second créneau est l'armement. Ces pignons sont intégrés

dans des minuteriers dont sont équipés les obus. On les retrouve sur le célèbre missile «Mistral». Il se retrouve aussi dans des mines qui ont été lancées par avion à la frontière tchado-lybienne et qui, enfoncées dans le sable, peuvent exploser plusieurs jours plus tard...

LABEL DE QUALITÉ

Aujourd'hui, Brandelet BBSA franchit un nouveau pas en décrochant le certificat d'assurance qualité. C'est la quatrième jurassienne à obtenir ce label après Biwi S.A. (80 employés à Glovelier), Black et Decker (120 employés à Delémont) et Sphinx (60 employés à Porrentruy).

On peut dire que pour cette société, ce certificat (baptisé ISO 9000) a un double avantage. Au sein de l'entreprise même, il a fallu, durant plus de 18 mois, assurer une approche et un style de gestion qui assure la qualité du produit fini. Le personnel est donc étroitement associé à la démarche.

Sur le plan extérieur, ce label est un atout commercial, une reconnaissance sur le marché, car la norme est reconnue internationalement. Signalons enfin que l'Etat, via Juratec et ses subventions, encourage les sociétés à se doter de cette assurance. Pas étonnant donc de voir hier à Alle le ministre Beuret saluer les défis relevés par cette maison.

Mgo

Rédaction du JURA

Tél: 039/51 20 51
Fax: 039/51 24 85

Michel GOGNIAT

BRÈVES

Parlement jurassien Double démission

Double démission au Parlement jurassien. Le député radical de Soubey Ernest Hutmacher renonce à son mandat en invoquant des raisons d'âge. Il vient de passer le cap des 70 ans. C'est Marcel Cuenin, ramoneur des Breuleux, qui devrait succéder au député du Clos-du-Doubs. Démission surprise par contre de Pierre Kohler. Le jeune PDC de Delémont entend se consacrer à son activité professionnelle, ayant engagé un stage de notaire chez Me Vincent Cattin à Saignelégier. Ce jeune député, qui a toujours dit tout haut ce que d'aucun pense tout bas, affirme ne pas partir en raison de divergences avec son parti même si, lors de la dernière séance du Parlement, il a essuyé les reproches de son président de groupe Dominique Amgwerd. (mgo)

Le Noirmont

Première morille

Le temps clément de ces derniers jours incite à la promenade dans les bois. Ce n'est pas encore le printemps, les bourgeons craignent encore la gelée du matin. Cependant caprice de la nature, une première morille de taille moyenne a été découverte cette semaine par un connaisseur habitant Sur-la-Côte. (z)

AGENDA

Concert aux Bois Trompette et orgue

Le dimanche 14 février à 17 heures en l'église des Bois se déroulera un concert réunissant Marcel Fischer à la trompette et Benedikt Rudolf Von Rohr à l'orgue. Ils interpréteront notamment des œuvres de Téléman, Bach, Martini, Galuppi, Purcell... Marcel Fischer est né à Porrentruy et a obtenu un premier prix de trompette au Conservatoire de Strasbourg. Il est actuellement soliste à l'orchestre symphonique de Bâle. Quant à Benedikt Rudolf Von Rohr, il est l'organiste titulaire de l'église Saint-Marie à Bâle et il est également directeur de l'ensemble vocale de Bâle. Il donne des concerts dans toute l'Europe. (mgo)

L'entreprise Parietti et Gindrat S.A.

Une centenaire qui a du mordant!

L'entreprise de construction Parietti et Gindrat S.A., employeur ajoutot qui occupe 130 personnes, a cent ans. Elle a été fondée le 12 février 1893 par Ambroise et François Parietti, ressortissants lombards. Constituée en société anonyme avec le neveu Xavier Gindrat en 1950, cette société réalise un chiffre d'affaires annuel de 25-30 millions. Elle gère 450 appartements et participe à 15 sociétés immobilières propriétaires de terrains qui sont la matière première de l'entreprise. Celle-ci est l'entrepreneur attitré de Burrus depuis un demi siècle.

A part une expérience malheureuse et coûteuse en Arabie Saoudite, Parietti et Gindrat a toujours pratiqué une politique de prudence, se dotant cependant de huit départements, qui englobent les études techniques et architecturales, les transports, le génie civil et la construction de bâtiments.

La société emploie également 20-40 saisonniers chaque année.

DE BURE À DEVELIER

Elle a construit nombre d'usines, d'immeubles administratifs, commerciaux ou ban-

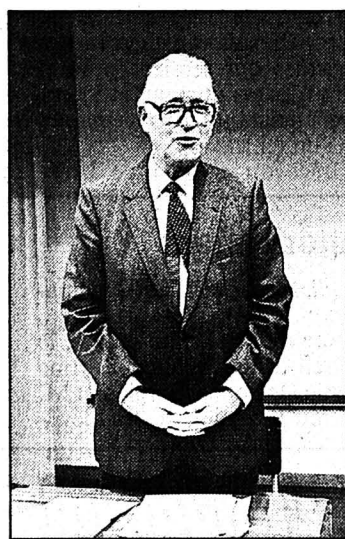
caires, des bâtiments scolaires, hôpitaux et homes, des installations sportives, des ouvrages d'art multiples, a participé à l'érection de la place d'armes de Bure et à l'édification de bâtiments à vocation religieuse comme des églises ou le carmel de Develier. La firme ajoutote a rarement dû recourir au chômage. Elle va fêter son centenaire le 17 septembre et publiera pour l'occasion une plaquette rétrospective.

PIEDS SUR TERRE

Ernest et Pierre Parietti sont d'avis que la conjoncture restera tiède cette année mais escomptent une amélioration à la faveur de la baisse du taux d'intérêt, si elle se confirme. Ils admettent la pleine valeur de l'adage «quand le bâtiment va, tout va». Selon eux, il y aura encore des pertes d'emplois dans la construction qui avait vu fleurir un nombre excessif d'entreprises ces dernières années.

Tout en étant fiers de conduire une entreprise active depuis un siècle, ce qui est rare, Ernest et Pierre Parietti rejettent tout triomphalisme. Le sérieux,

la mesure, la compétence professionnelle et un esprit de gestionnaire avisé supputant avec justesse les évolutions prochaines et lointaines sont en revanche des qualités qu'ils ne rejettent pas, sans oublier d'associer le personnel à la réussite de l'entreprise. V.G.



Ernest Parietti
A la tête d'une entreprise centenaire. (Gjordanano)

DUO DU BANC



Guerre des scanners

Le médecin-chef de Delémont réplique

La semaine passée, une vingtaine de médecins jurassiens dénonçaient l'acquisition de deux scanners par le canton. Ils estimaient qu'un seul de ces engins suffisait. Réplique aujourd'hui du Dr Marugg, médecin-chef de la radiologie à l'Hôpital de Delémont.

Il avance toute une série d'arguments pour justifier ces acquisitions qui concernent les hôpitaux et non les cabinets privés. «Vu l'âge des appareils (15-28 ans), il est impératif de les remplacer pour assurer les soins de base des hôpitaux» dit-il.

400.000 FRANCS DE TRANSPORT!

Et de poursuivre. «L'acquisition de ces deux engins permettra aussi d'éviter les transports en-

tre les deux hôpitaux. Facture annuelle: 400.000 francs ce qui, en moins de 10 ans, représente à lui seul l'amortissement des deux scanners. Il s'agit aussi de diriger sur nos hôpitaux le montant annuel d'environ 600.000 francs actuellement versé à l'extérieur du canton par les caisses-maladie pour les patients jurassiens. Enfin, l'Hôpital de Delémont débourse chaque année 100.000 francs en réparation de ses appareils de radiologie...»

En conclusion, le Dr Marugg estime qu'il ne s'agit pas d'une folie coûteuse mais d'une planification judicieuse d'un équipement à bout. Le praticien demande donc à ses collègues de se renseigner avec précision avant de polémiquer.

Le dernier mot appartient aux députés. Mgo

Ecole primaire de Saignelégier

Une page se tourne

Une petite cérémonie réunissant tous les enseignants du chef-lieu, ainsi que le président de la Commission scolaire, a marqué dernièrement les adieux de Jean-Marie Miserez, titulaire de la classe de soutien. Celui-ci a en effet été nommé conseiller pédagogique pour les communes des cercles des écoles secondaires de la Haute-Sorne (Bassecourt) et celles des Franches-Montagnes (Les Breuleux, Le Noirmont, Saignelégier) ainsi que pour les communes de Lajoux et des Genevez (Bellelay).

Avec beaucoup d'humour, René Froidevaux, directeur de l'Ecole primaire, a évoqué la carrière pédagogique de M. Miserez au chef-lieu où il avait été nommé en 1972 comme titulaire de la classe spéciale. Faute d'élèves, celle-ci devait être fer-

mée en 1978 et M. Miserez se voyait confier alors les enfants de la 3e année jusqu'en 1984 lorsque la classe de soutien pouvait être réouverte. M. Froidevaux a remercié Jean-Marie Miserez pour son engagement, sa collaboration et sa participation appréciées à la vie du collège des maîtres. Ces derniers lui ont témoigné leur sympathie en lui offrant une œuvre de l'artiste franc-montagnarde Sylvie Aubry.

Pour sa part, François Froidevaux, président de la Commission scolaire, a remercié M. Miserez pour tout le travail accompli durant les vingt années passées au service de l'école de Saignelégier. Jean-Marie Miserez a remercié les dizaines d'élèves qui lui ont valu vingt-deux années extraordinaires. (y)

COMMUNIQUÉS

Le Jura au secours des écoles d'Albanie

Il y a un peu plus d'une année, nous pouvions voir sur nos écrans de télévision, des femmes, des hommes et des enfants d'Albanie tentant désespérément de quitter leur pays sur de vieilles embarcations pour rejoindre les côtes italiennes de l'Adriatique. C'est que le passage du régime sanguinaire du dictateur communiste Hodja à la démocratie s'est fait dans la douleur.

En effet, avant les élections qui ont mis en place un régime démocratique, la police de l'ancien régime a tenté de semer la terreur au sein de la population albanaise pour démontrer que la démocratie était synonyme d'insécurité. Une de ses cibles favorites a été l'école albanaise.

La police d'Hodja s'est attaquée aux bâtiments scolaires, détruisant tout ce qui pouvait s'y trouver. Les enseignants et élèves ont tenté de défendre leurs écoles avec des moyens désespérés.

Après les saccages, ils ont remplacé les vitres brisées avec des feuilles de plastique et réparé les bancs d'école.

Une équipe de personnalités et de journalistes de Suisse romande qui ont visité l'Albanie l'an dernier ont pu se rendre compte de visu de l'étendue des dévastations. Tout ou presque a été détruit dans les écoles. «L'Albanie ne s'en sortira pas sans l'aide de l'Europe occidentale» a déclaré le ministre albanais de l'Education M. Veysiu. De retour en Suisse, la délégation genevoise a constitué l'APECA, association pour la défense des écoles et de la culture albanaise. Elle est présidée par Mme Claire Luchetta-Rentchnik, ancien membre du Grand Conseil genevois, et dispose de l'appui des milieux officiels.

Des antennes techniques ont été mises en place dans les cantons romands. Pour la région jurassienne, la coordination est assurée par Francis Erard, directeur de Pro Jura. Avec l'appui du Département de l'éducation et de l'instruction publique, une opération de récolte de matériel scolaire non utilisé ou usagé mais en bon état a été lancée au début de cette année. Toute

école, toute administration ou entreprise possédant du papier, des cahiers, des crayons, stylos, papier carbone, machine à écrire, lampes de bureau, encre, cartouche couleurs, blocs pour écrire etc... est priée de les faire parvenir à Pro Jura, Hôtel-de-Ville 16, 2740 Moutier, téléphone (032) 93.18.24 qui se chargera d'acheminer ce matériel à Genève. Un véhicule est à disposition pour les colis importants.

Un premier convoi comprenant le matériel récolté en Suisse romande quittera Genève en février prochain à destination de Tirana.

Ne vaut-il pas mieux aider les déshérités sur place si on veut éviter l'afflux de réfugiés aux frontières?

L'Albanie, petit pays de trois millions d'habitants, isolé du monde par un régime pro-chinois durant plus d'un demi-siècle, n'est qu'à deux heures d'avion de chez nous. Pays désormais démocratique, il fait partie de l'Europe méditerranéenne. Il mérite notre soutien. (comm)

Une excellente nouvelle pour tous les collectionneurs de pin's

Pour pouvoir mieux informer les collectionneurs de pin's et le public en général, ainsi que pour planifier l'organisation des bourses de pin's dans toute la Suisse, l'Association suisse des professionnels du pin's a accepté, lors de son assemblée générale à Fribourg, les statuts et un règlement pour les bourses.

Une trentaine de membres composent déjà cette association. Créateurs, fabricants et commerçants sont invités à le rejoindre, tandis que les organisateurs de manifestations pour

ront s'enquérir des dates libres dans leur région et recevoir aide et conseils. Les clubs et collectionneurs peuvent devenir membres passifs. Ils recevront régulièrement des informations réservées aux membres, tandis que le public en général sera informé par des communiqués dans la presse régionale et spécialisée.

● Pour tout renseignement, s'adresser au président: Rémy Perrenoud, 1618 Châtel-Saint-Denis, tél. (021) 948.83.83, Fax (021) 948.83.51.

Recherche bénévoles suisses pour les enfants réfugiés en Croatie

Suncokret, l'organisation partenaire du Service civil international (SCI) en Croatie, organise différentes activités pour les enfants réfugiés de Bosnie: animation, cours de langues, jeux, etc.

Le SCI suisse recherche des bénévoles qui seraient prêts à partir (dès maintenant) et à s'engager pendant trois semaines dans un tel travail.

Grâce au soutien de béné-

voles internationaux, Suncokret espère réaliser cette prise en charge dans de nombreux camps pour réfugiés (11 camps totalisant environ 40.000 réfugiés enfants, adultes et personnes âgées).

Age minimum: 18 ans.

Pour de plus amples renseignements, contacter directement le SCI à Berne: tél: (031) 22.77.27.

Autorisations

La chancellerie d'Etat communiqué:

Lors d'une récente séance, le Conseil d'Etat a autorisé Mme Sophie Deillon, à Gorgier, et M. Lulzim Krasniqi, à Boudevil-

liers, à pratiquer dans le canton en qualité d'infirmiers.

Par ailleurs, il a inscrit M. Pierre Schüll, à Colombier, au registre neuchâtelois des architectes et ingénieurs.

L'Impartial

Rédaction et administration:
L'Impartial, rue Neuve 14,
2300 La Chaux-de-Fonds.
Tél: (039) 210 210 Rédaction.
Fax: (039) 210 310 Administration.

Société éditrice et imprimeur:
L'Impartial S.A.
La Chaux-de-Fonds

Tél: 952 114.
Fax: Rédaction 039 - 210 360.
Tirage contrôlé (REMP)
31.712.

Régie des annonces: Publicitas

La Chaux-de-Fonds ☎ (039) 210 410.
Le Locle ☎ (039) 311 442.

Rédaction:

Rédacteur en chef: Gil Baillod.
Secrétaire général: Roland Graf.
Secrétariat jour: Blaise Nussbaum.
Secrétariat nuit: Michel Dérans, Daniel Schouwey, Benoît Couchepin, Jacques Mettraux.

Monde et Suisse: Daniel Droz.
A Berne: François Nussbaum.
Economie et canton de Neuchâtel: Mario Sessa.
La Chaux-de-Fonds: Irène Brossard, Denise de Ceuninck, Alain Meyrat.
Le Locle: Jean-Claude Perrin, Claire-Lise Droz.
Littoral: Claudio Personenti, Anouk Ortlib, Annette Thorens.
Val-de-Travers: Mariano De Cristofano.
Val-de-Ruz: Simone Ecklin.
Canton du Jura: Michel Gogniat.
Jura bernois: Dominique Eggler.
Sports: Jean-François Berdat, Renaud Tschoumy, Julian Cervino, Gérard Stegmüller.
«Singuliers»: Sonia Graf.
Photographes: Marcel Gerber, Christian Galley.
Dessinateurs: Elzingre, Tony.

TRIBUNE LIBRE ET DROIT DE RÉPONSE

Merci au TPR et meilleurs vœux de longue vie



La faillite de M. Charles Joris – et par conséquent du TPR – nous attriste et les commentaires à ce sujet nous inquiètent.

En effet, dans un premier temps, nous désirons témoigner de tout ce que le TPR nous a apporté au cours des derniers vingt ans; découverte de dramatiques comme John Arden ou Michel Vinaver; possibilité de voir des pièces du grand répertoire théâtral de Brecht, Molière, Shakespeare, Tchekov, Marivaux ou Pirandello pour n'en citer que quelques-uns, rencontrés avec le travail de metteurs en scène comme Peter Brook, Giugio Strehler ou Tadeusz Kantor; du théâtre pour les enfants; stages avec des comédiens comme Augusto Boal, Shiro Daimon, Louis-Jacques Rondeleux, Dominique Weibel ou Jérôme Deschamps. Il suffirait de reprendre les programmes des dernières biennales pour se convaincre, si nécessaire, des spectacles extraordinaires que notre petite ville, notre région ont pu accueillir grâce au TPR. Donc un grand merci au TPR pour le travail accompli et pour l'enrichissement culturel et le plaisir qu'il nous a procurés.

Nous n'ignorons pas que le théâtre n'est pas du goût de chacun ou que les choix du TPR n'ont pas toujours convenu à tel ou tel public. Mais qui peut se prévaloir de toujours séduire avec la même intensité? On peut ne pas aimer le théâtre du TPR ou le TPR tout court, mais on ne peut pas le mépriser ou le trahir dans la boue (comme certains auraient tendance à le faire en ces moments difficiles) sans risquer de condamner à plus ou moins long terme toutes entreprises culturelles ou so-

ciales qui ne seraient pas rentables.

Nous souhaitons vivement que le TPR poursuive ses activités, les développe et continue à nous provoquer, à nous amuser, à nous interroger, à nous divertir et à nous faire réfléchir sur la tragi-comédie des êtres humains que nous sommes...

Si cette ville et cette région désirent vraiment maintenir en vie cette institution théâtrale, il faut que les personnes qui apprécient le travail du TPR, qui aiment assister à des spectacles ou qui se réjouissent de savoir que dans leur environnement les amateurs de théâtre ont également la possibilité d'être comblés, comme les amateurs de sports, de musique ou des beaux-arts, se prennent en charge et montrent de façon tangible leur attachement au TPR.

Afin d'éviter aux fournisseurs qui ont fait confiance au TPR de perdre de l'argent, nous proposons que chaque personne, entreprise ou institution qui se sente redevable au TPR ou en sympathie avec lui participe au remboursement des dettes existantes envers lesdits fournisseurs et ainsi permette au TPR d'ouvrir le rideau sur de nouvelles perspectives qui ne seraient plus chargées d'un passé financièrement désagréable.

Cécilia et Marc Bloch
Tourelles 37
La Chaux-de-Fonds

CHAUFFAGE

CONTRÔLE CONTINU DES INSTALLATIONS DE CHAUFFAGE

(degrés-heures hebdomadaires DH)

SEMAINE DU 1.2.1993 AU 8.2.1993

Littoral	2815 DH
Val-de-Ruz	2576 DH
Val-de-Travers	3091 DH
La Chaux-de-Fonds	2774 DH
Le Locle	2785 DH

Renseignements: Service cantonal de l'énergie, Tivoli 5, 2003 Neuchâtel, tél. (038) 22.35.54.

Son souvenir est un coin de ciel éclairé par un rayon de soleil.

Madeleine SCHNEITER

Quatre ans déjà.

1989 - 14 février - 1993

470-102.415

MONTMOLLIN



Je vais rejoindre ceux que j'ai aimés, et j'attends ceux que j'aime.

Madame et Monsieur Renée et André Paux-Pellegrini, à La Chaux-de-Fonds;
Monsieur Daniel Paux, à Zurich;
Madame Colette Pellegrini, à Montmollin;
Monsieur Jean-Marie Bidet, ses filles et son amie Maria, à Rochefort;
Madame Claire-Lise Bidet-Vacheron et ses filles, à Villiers;
Mesdemoiselles Noémie et Céline Bidet, à Villiers;
Madame Marie-Louise Cottet-Baechler, à Boudry et famille;
Madame et Monsieur Josette et Jean-Pierre Bourgnon, à La Chaux-de-Fonds,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont le chagrin de faire part du décès de

Madame Rosa PELLEGRINI
née COTTET

enlevée à leur tendre affection, dans sa 88e année.

2205 MONTMOLLIN, le 10 février 1993.
Rue de la Gare.

Selon le désir de la défunte, l'incinération a eu lieu dans l'intimité de la famille.

Pour honorer sa mémoire, vous pouvez penser à la paroisse catholique romaine, 2034 Peseux, ccp 20-1414-0.

R.I.P.

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part.

A trop s'amincir, on se rompt.

Proverbe italien

Le goût est fait de mille dégoûts

Paul Valéry

FAIT DIVERS

Neuchâtel

Motocycliste blessé

L'ambulance du SIS est intervenue à la suite d'un accident de la circulation qui s'était produit quai Chamb-Bougin, chaussée nord, à proximité du Garage Robert, où seul un motocycliste était impliqué, hier à 15 h 25. Le motocycliste, M. N. P., de Boudry, blessé, a été transporté à l'Hôpital des Cadolles.

ÉTAT CIVIL

Tramelan (janvier)

Naissances

Bühler Lora, de Bühler Marc André et de Dolores, née Tramaux. – Bühler Simon, de Bühler Marc André et de Dolores, née Tramaux. – Vuilleumier Isaline, de Thierry et de Nathalie Rachele, née Ackermann. – Lehmann Noemi, de Erich Daniel et de Anna Katharina, née Stucki. – Chate-lain Camille Marion, de Pierre et de Nicole, née Béguelin. – Mäder Denise, de Hanspeter et de Anita Edith, née Wäfler.

Promesses de mariage

Mathez Jean Paul Henri et Mosimann née André, Suzette Sophie. – Gagnebin Paul Edy et Minengu Minsey.

Décès

Voirol Stéphane, 1967. – Guset Edith Hélène, 1924. – Mello Raphael Pierre, veuf de Dora Agnesina, née Pogna, 1923. – Chatelain née Rossel Ruth Evelyne, veuve de René Léon, 1912. – Hasler née Droz, Marie Edith, veuve de Oswald Eric, 1907. – Bögli Walter, époux de Lisiane Simone, née Kämpf, 1933.

Les Brenets (janvier)

Naissances

Lardon Joanie, fille de Lardon Laurent Maurice et de Jeanmaire-dit-Quartier Lardon née Jeanmaire-dit-Quartier Françoise. – Pellaton Caroline, fille de Pellaton Didier Luc et de Pellaton née Jeandupeux Florence.

Mariages

Billod-Morel Christophe Patrick Thérèse et Canosa Blanco Nuria. – Andri Nicolas Fabrice et Currat Patricia.

Décès

Racine Germaine, 1908. – Meyrat Marc Ulysse, 1905. – Dubois Gaston René, 1919. Wyss Paul Auguste Albert, 1916.

DÉCÈS

Fontainemelon

Mlle Fanny Racheter, 1920

SERVICES

LA CHAUX-DE-FONDS

- BIBLIOTHÈQUE DE LA VILLE Prêt, discothèque, salle de lecture, sa 10-16 h.
- BIBLIOTHÈQUE DES JEUNES Président-Wilson 32, Ronde 9, sa, 10-12 h, 13 h 45-16 h.
- PHARMACIE D'OFFICE Henry, L.-Robert 68, sa jusqu'à 19 h 30; di 10-12 h 30, 17-19 h 30. En dehors de ces heures, ☎ 23 10 17.
- URGENCES MÉDICALE ET DENTAIRE ☎ 23 10 17 renseignera.
- HÔPITAL ☎ 27 21 11.
- LE LOCLE
- PHARMACIE D'OFFICE Sa jusqu'à 19 h; di, 10-12 h, 18-19 h. Mariotti. Ensuite ☎ 31 10 17 renseignera.
- PERMANENCE MÉDICALE ☎ 31 10 17, ou service d'urgence de l'Hôpital, ☎ 34 11 44.
- PERMANENCE DENTAIRE ☎ 31 10 17.

VAL-DE-RUZ

- SERVICE DE GARDE PHARMACIE Piervigioni, Fontainemelon, en cas d'urgence ☎ 111 ou gendarmerie ☎ 24 24 24.
- HÔPITAL ET MATERNITÉ Landeyeux: ☎ 53 34 44.
- AMBULANCE ☎ 117.

- MÉDECIN DE SERVICE Du sa 8 h au lu 8 h, Dr. Mounier, Les Geneveys-sur-Coffrane, ☎ 57 16 36.

VAL-DE-TRAVERS

- AMBULANCE ☎ 117.
- HÔPITAL DE COUVET maternité et urgences: ☎ 63 25 25.
- PHARMACIE D'OFFICE Du sa 16 h au lu 8 h, Pharmacie de l'Areuse, Travers, ☎ 63 13 39.
- MÉDECIN DE SERVICE Du sa 8 h au di 22 h, Dr Monod, Couvet, ☎ 63 16 26.
- PHARMACIE DES FRANCHES-MONTAGNES ☎ 51 12 03.

SAINTELÉGER

- HÔPITAL maternité: ☎ 51 13 01.
- AMBULANCE ☎ 51 22 44.
- MÉDECINS Dr Boegli, ☎ 51 22 28. Dr F. Barmettler, ☎ 51 12 84. Dr Meyrat, ☎ 51 22 33.

LE NOIRMONT

- MÉDECINS Dr Baumeler, ☎ 53 11 65. Dr Bosson, ☎ 53 15 15.

LES BREULEUX

- MÉDECIN Dr Tettamanti, ☎ 54 17 54.

Samedi 13 février 1993

L'Impartial



Suisse romande

- 7.00 et 11.50 Ski alpin
8.30 Capitaine Fox!
9.30 Glucose
10.30 La vie en face
Marc est mort à 9 ans.
11.20 Signes
12.45 TJ-midi
12.55 et 14.45 Bob à quatre
(Suisse italienne).
13.10 Pas de panique!
13.15 Les Simpson (série)
13.40 Miami vice (série)
14.30 Columbo (série)
16.05 Temps présent
Cinq chômeurs en quête d'indépendance.
16.55 Magellan
Les coulisses de la Scala - Rubrique littéraire.
17.25 L'odyssée sous-marine de l'équipe Cousteau
Coups d'aile sur la mer.
18.15 Pique-notes
18.55 Tirage de la loterie
19.00 Fans de ski
19.30 TJ-soir - Météo
20.05 Benny Hill
20.35 Cent fusils
Film de T. Gries (1969), avec J. Brown, R. Welch, B. Reynolds.
Au Mexique, en 1912, les Indiens Yakis luttent contre le génocide organisé par l'armée mexicaine au pouvoir.
22.30 TJ-nuit
22.40 Fans de sport

A 23 h 40

Platoon

Film d'Oliver Stone (1986), avec Tom Berenger, Willen Dafoe, Charlie Sheen. Lorsqu'il rejoint son régiment près de la frontière cambodgienne, Chris Taylor a 19 ans. Engagé volontaire, il réalise que le Viêt-nam, c'est la peur. Photo: un extrait de ce film. (tsr)



1.35 Bûlletin du télétexte



TV 5 Europe

- 6.00 Trottine matin
6.10 Géopolis
7.00 Revue de presse
7.20 Corps accord
7.35 Flash canal infos
7.40 F comme français
7.55 Flash canal infos, météo
8.00 Journal canadien
8.25 Flash canal infos, météo
8.30 Le village
dans les nuages
8.50 Bibi et Geneviève
9.00 Question d'argent
9.30 Le club de l'enjeu
10.00 Objectif Europe
10.30 Autant savoir
11.00 Chassés croisés
11.55 Flash canal infos
12.00 Tell Quel
12.20 Autovision
12.40 Météo TV5
12.45 Journal télévisé suisse
13.15 Horizon 93
14.00 Reflets, images d'ailleurs
15.00 Jamais sans mon livre
16.00 Journal TV5
16.15 Génies en herbe
16.30 Une pêche d'enfer
17.00 Radio 21
17.30 Gourmandises
17.50 Correspondance
18.00 Questions
pour un champion
18.30 Journal TV5 et météo
19.00 Découverte
19.30 Journal belge
20.00 Thalassa
21.00 Journal France 2, météo
21.30 Le gang des tractions
23.00 Impression
d'extrême-océan
0.00 Journal France 3
et météo TV5
0.35 La bande des six
1.20 Grands solistes:
M. Dalberto

Suisse alémanique

- 6.00 Zum neuen Tag. 6.10 Mattina: F. Schubert, F. Chopin, M. Haydn, etc. 7.00 Nachrichten. 8.00 Morgenjournal. 9.00 Das Montagstudio. 10.00 Musikmagazin. 11.00 Klassik à la carte. 12.30 Mittagjournal. 12.40 Musikalisches Rätselraten. 14.00 Diskothek im Zwei. 16.00 Treffpunkt Schweiz. 18.30 Abendjournal. 19.15 Samstagrundscha. 20.00 P. Pickett, Trompeter mit zerschlagenen Lippen. 22.00 John Coltrane: India-Impressions. 22.30 Ritualmusik. 0.05 Notturmo.

Fréquence Jura

- 6.20 L'intro mystérieuse. 6.30 Infos FJ. 6.50 L'autre info. 7.00 Infos FJ - Météo. 7.15 Les étoiles cinéma. 7.30 Infos FJ - Revue de presse. 8.10 Animation. 8.45 Le mot de la semaine. 9.15 Le zappeur fou. 9.45 Sur le pont Moulinet. 10.05 Animation: le joker. 11.45 Jeu du rire. 12.15 Jura midi. 12.25 Animation. 12.30 RSR1. 17.00 Infos RSR 1. 18.30 Jura soir. 18.40 Le magazine des sports. 19.00 Les clés du succès. 20.00 Musique et chansons. 23.00 Le bal du samedi soir.



France 1

- 7.20 Club mini
8.20 Téléshopping
8.50 Club Dorothée
9.55 Le Jacky show maximusic
10.15 Club sciences
10.30 Télévitrine
10.50 Ça me dit! Et vous?
11.55 La roue de la fortune
12.25 Le juste prix
13.00 Journal
13.15 Reportages
Avocat d'enfants.
13.50 Millionnaire
14.15 La Une est à vous
14.20 Pour l'amour
du risque (série)
15.05 Séries au choix
17.25 Trente millions d'amis
17.55 Les Roucasseries
18.25 Starsky et Hutch (série)
19.15 Vidéogag
19.50 Loto: 1^{er} tirage rouge
20.00 Journal - Météo
20.40 Loto: 2^e tirage rouge
20.45 Les plus belles histoires d'amour
Les plus belles histoires racontées à l'aide de reportages et de documents.

A 22 h 30

Scène de ménage au paradis

Téléfilm américano-australien avec Raquel Welch, Jack Thompson.

Après la mort mystérieuse de son mari, Arthur, Rachel Baxley quitte Hong-kong pour rejoindre les Etats-Unis en bateau avec, à bord le cercueil du défunt. Au cours de la traversée, plutôt mouvementée, elle fait la connaissance de Jack Lafontaine, un marin arrogant et porté sur la bouteille.

- 0.05 Formule sport
1.30 Le bébé show
1.35 TF1 nuit
1.40 Le club de l'enjeu
2.15 Mésaventures
2.50 Histoires naturelles
3.45 L'aventure des plantes
4.20 Côté cœur
4.50 Musique
5.50 Les aventures du jeune Patrick Pacard

TCR Téléciné

- 11.00 Ciné-jeu*
11.05 Jeunesse
12.00 Télé-ciné-club
L'infamie (1956 - 83').
13.20 Au fil des mots*
13.45 Cant's stop the Music
Film de N. Walker.
15.45 La peur du scalp
Film américain de S. Gilmore (1952 - 77').
17.00 Soundcheck
Emission musicale.
17.25 Ciné-jeu*
17.35 Midnight
Film de N. Thaddeus Vane.
18.55 Ciné-jeu*
19.00 Ciné-journal suisse*
19.05 Cette semaine à Hollywood*
19.10 Cinéma scoop/
avant première
19.40 Elephanty
20.05 TCRire*
20.10 Ciné-jeu*

A 20 h 20

Johnny Guitare

Film de Nicholas Ray (1953 - 106').

Johnny, cow-boy musicien, arrive dans un saloon isolé que dirige une jeune femme, Vienna, en proie à l'hostilité des notables de la région qui reprochent au saloon d'abriter une bande de hors-la-loi.

- 22.05 Ciné-jeu*
22.10 Ciné-journal suisse*
22.15 Les bolides de Jack Setton*
22.20 Oh! les girls
Film de A. Halimi (1990 - 52').
23.15 Wild Pony
Film de K. Sullivan (1982 - 84').
0.40 Film X
1.55 Cet emmerdeur de Charly
Film de S. Hayers (1974 - 96').
(* en clair)

Radio Jura bernois

- 8.15 Déviation. 9.00 Info pile. 9.15 RJB info. 9.20 Caféine, animation et agenda. 10.30 Les dédicaces. 11.30 Mémento sportif. 12.15 RJB info. 12.30 Midi Première. 12.45 Activités villageoises. 13.00 La bonne occasion. 13.30 Tour de Suisse en musique populaire. 14.30 Gag à gogo. 15.30 Disco box. 17.00 Hockey sur glace: VBC Plateau-Lugano; Tramelan-Ailaine; Saint-Imier - Court; Le Locle-Grémines; Burgdorf-Moutier; Berne-Fribourg. 18.00 Infos RSR1. 18.20 Activités villageoises.



France 2

- 6.05 Cousteau
Le Danube retrouvé.
7.00 Debout les petits bouts
8.05 Hanna Barbera
9.00 Chevaux
9.25 Samedi aventure
10.25 Samedi bonheur
11.30 Dingbats
11.55 Nouvelle lune de miel
12.25 Que le meilleur gagne
13.00 Journal - Météo
13.25 Géopolis
La Macédoine.
14.15 Animalia
Bons et loyaux services.
15.10 Sport passion
17.40 Mister T. (série)
18.05 Matt Houston (série)
18.50 INC
19.00 Frou-frou
20.00 Journal - Météo

A 20 h 50

La nuit des rigolos

Ce divertissement reconstitue de drôles d'histoires. Il ne s'agit pas de «blagues» purement imaginaires, mais de véritables sketches, inspirés de situations réelles, amusantes, cocasses, comme la vie peut nous en réserver.

- 22.40 Ardimat
Thierry Ardisson lance un défi à l'audimat. Sans rubrique, ni thème, chaque émission est composée de courtes séquences, tous genres confondus.
23.55 Journal - Météo
0.10 La 25^e heure
Rêve sans retour.
1.10 Pushing the Limits
1.25 Championnat du monde de ski
2.10 Bouillon de culture
3.30 Garibaldi
4.40 Pushing the Limits
4.55 Championnat du monde de ski
Slalom messieurs, deuxième manche
5.45 Magazine du cheval

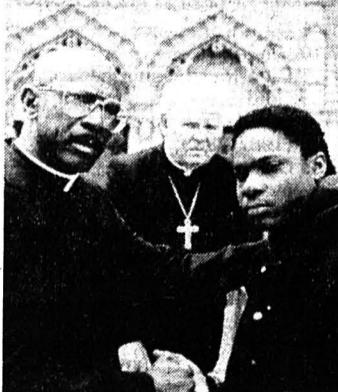
La Six

- 7.00 Culture rock
7.25 Bpulevard des clips
8.10 M6 kid
10.00 M6 boutique
10.40 Multitop
12.00 Mariés, deux enfants
12.30 Notre belle famille
13.00 Booker
13.55 Supercopier
14.50 Les champions
15.40 Matchmusic
16.40 Culture rock
17.10 Amicalement votre
18.15 Les têtes brûlées
19.05 Turbo
19.54 Six minutes - Météo
20.00 Notre belle famille
La famille du rock'n'roll.
20.35 Tranche de rire

A 20 h 40

Fort comme l'amour

Téléfilm américain avec Louis Gossett jr, M.-J. Warner, Carroll O'Connor
George Clements, un prêtre noir, est nommé dans la paroisse d'un quartier populaire de Chicago. Une tâche bien difficile attend cet homme aux idées peu conformistes car ce secteur, où sévissent la drogue et la délinquance, est réputé pour son insécurité.



- 22.30 L'argent facile
Téléfilm d'A. Metter.
24.00 L'exilé
0.55 Six minutes
1.05 Boulevard des clips
2.35 Noubat
3.00 Les stars en Inde
3.55 Les conquérants de l'impossible
4.40 Salzbourg
5.45 Culture pub
6.10 Culture rock
6.35 Fréquentar



France 3

- 7.30 Bonjour les petits loups
8.00 L'heure du golf
8.30 Espace 3 entreprises
9.05 Sports 3 magazine
9.35 Trottine matin
9.45 Sports en France
10.00 Rugby
Rencontres à XV.
10.30 Zigzag
Spécial neige.
11.00 Mascarnines
12.05 Le 12-13 de l'information
12.45 Journal
13.00 Samedi chez vous
14.00 La croisière s'amuse (série)
14.50 Samedi chez vous
15.55 Matlock (série)
16.45 Samedi chez vous
17.40 Montagne
L'almasty, Yeti du Caucase.
Le Yeti caucasien a remis sous les projecteurs les problèmes des origines de l'homme.
18.25 Questions pour un champion
18.55 Un livre, un jour
19.00 Le 19-20 de l'information
19.10 Editions régionales
19.35 Le 19-20 de l'information
19.55 Météo
20.05 Hugo délire
20.15 Yacapa
20.40 Hugo délire

A 20 h 45

Sandra c'est la vie

Téléfilm de Dominique Othenin-Girard.
Avec Lisa Fusco, Imogen Stubbs, Jean-Philippe Ecofe. Sandra, après avoir séjourné à l'institut du Tilleul, doit regagner le foyer maternel à l'issue de la fête de fin d'année. Sandra attend sa mère. Son absence la perturbe et elle déserte l'institut avant le début du spectacle.

- 22.20 Soir 3 - Météo
22.45 Zanzi bar
Tanger, 36^e parallèle.
23.40 Salut Manu
0.25 Continentales club

Suisse alémanique

- 10.30 Sehen statt hören. 11.00 Netto. 11.30 Reihens-Programm. 12.45 Kassensturz. 13.15 Diagonal. 14.00 Parker Lewis. 14.25 Rundschau. 15.20 Die Freitaggrunde. 16.15 Film top. 16.40 Telesguard. 16.55 Gutenacht-Geschichte. 17.05 Zebra. 18.45 Ziehung des Schweizer Zahlenlotos. 18.50 Samschtig-Jass. 19.30 Tagesschau. 20.10 Unschuld. 22.00 Tagesschau. 22.15 Sport aktuell. 23.05 Der weisse Hai - Die Abrechnung (film). 0.30 Nachtbulletin.

ARD Allemagne 1

- 8.55 ARD-Sport extra. 11.03 Friede, Freude, Fischer. 11.55 ARD-Sport extra. 14.30 Wunderland '93. 15.00 Gesundheit! 15.45 Erstens. 16.00 Disney Club. 17.25 Sportschau. 18.00 Heidi und Erni. 18.30 Tagesschau. 18.45 Mich laust der Affe. 19.15 Sportschau. 20.00 Tagesschau. 20.15 Musikantenstadl. 22.00 Ziehung der Lottozahlen. 22.05 Tagesthemen. 22.30 Mörderspinnen (film). 0.05 Paul McCartney. 1.20 und 4.45 Alpine Ski-Weltmeisterschaften.

Allemagne 2

- 9.45 Tele-Gym. 10.03 Die Reportage. 10.35 ARD-Ratgeber. 11.03 Kinders-tudio. 13.05 Diese Woche. 13.30 Geld spielt keine Rolle (film). 14.40 Alpine Ski-Weltmeisterschaften. 15.00 Mamins. 15.20 Helme Heine. 15.45 FM. 16.15 Der heisse Draht zum ZDF. 17.05 Länderspiegel. 17.55 Die grosse Hiéfe. 18.05 Die fliegenden Ärzte. 19.00 Heute. 19.25 Günther Pflitzmann. 20.15 Wenn man baden geht auf Teneriffa (film). 21.45 Heute-journal. 22.00 Das aktuelle Sportstudio. 23.20 Der Kommissar. 0.25 Die Fantome des Hutmachers (film).

SW3 Allemagne 3

- 12.10 Sehen statt hören. 12.40 Das Gewicht der Argumente. 13.10 Umgang mit formeln. 13.40 An english-man's home. 14.10 Marienhof. 15.00 Sport 3 extra. 17.00 Das Beste aus der Hobbytheke. 17.30 Radio, Radio. 18.00 Landesschau am Samstag - Auslese. 18.30 Eine Stadt ohne Freunde. 19.00 Porträt. 19.15 Miteinander. 19.45 Kanal Fatal. 20.15 Planet Erde. 21.00 Nachrichten mit Sport. 21.15 Heimat. 22.15 Show um Show.



Arte

- 17.00 Transit
Magazine conçu par D. Leconte. Réalisé par M. Hermant.
19.00 Via Regio
Au programme cette semaine: L'Est au quotidien. Lettonie: les enfants des rues de Riga; Bohême: la ville de Brüx, la plus polluée d'Europe; Transylvanie: les «queules noires» de Petrosco-ni luttent pour leur survie.
19.30 Histoire parallèle 181
Actualités allemande et britanniques de la semaine du 13 février 1943
20.20 Le dessous des cartes
Magazine géopolitique de Jean-Christophe Victor.
20.30 8 1/2 Journal

A 20 h 40

Pour l'amour du ciel, Israël

Documentaire israélien (1992 - 90') (1).
Ce film en deux parties est placé sous le signe de Massada: lorsque Jérusalem fut détruite par les Romains, en l'an 70 après J.-C., près de mille hommes, femmes et enfants se réfugièrent dans la forteresse de la mer Morte. Après une occupation de deux ans, la dixième légion assaillit le plateau en empruntant un remblai, pour ne découvrir que des morts: les défenseurs avaient préféré le suicide à l'esclavage...

22.10 Sabine

Téléfilm de Philippe Faucon. (1992 - 90').
Agnès n'a pas encore 16 ans quand elle décide de quitter son père. Livrée à elle-même, la jeune fille connaît la détresse de l'errance. Au bout de la fugue, la drogue, la prostitution.

23.40 Festival Jazz Montreux
0.05 Monty Python's Flying Circus
Série de la BBC.

Suisse italienne

- 6.30 Sci. 8.15 Amore e ghiaccio. 9.00 Un castello da affittare. 9.55 La morte silenziosa. 11.30 Maguy. 12.00 Cartooni a mezzogiorno. 12.25 Speciale Morioka. 12.55 Bob a quattro, 1.ma discesa, in diretta da Innsbruck. 14.45 Bob a quattro, 2.ma discesa, in diretta da Innsbruck. 16.50 Tutto circo. 17.45 Telesguard. 18.00 Scacciapensieri. 18.30 Alfazeta. 18.40 Il Vangelo di domani. 19.00 Speciale Morioka. 19.20 Il quotidiano. 20.00 Telegiornale. 20.30 Artisti e modelle (film). 22.20 TG sera. 22.35 Sabato sport.

RAI Italie 1

- 13.30 Telegiornale Uno. 13.30 Telegiornale Uno. 14.00 Prisma. 14.30 Telegiornale Uno. 14.45 Sabato sport. 16.20 Sette giorni al Parlamento. 16.50 Disney club. 18.00 Telegiornale Uno. 18.15 Più sani, più belli. 19.25 Parola e vita. 19.40 Al-manacco - Che tempo fa. 20.00 Telegiornale Uno. 20.25 Telegiornale Uno sport. 20.40 Salut e baci. 23.00 Telegiornale Uno. 23.15 Speciale Telegiornale Uno. 24.00 Telegiornale Uno. 0.35 In cervello di Donovan (film). 1.45 Devilman story (film). 3.10 Telegiornale Uno. 3.25 La corona di ferro (film).

tve Espagne

- 13.00 Area deportiva. 15.00 Telediaro 1. 15.30 Cine paraiso. 17.00 Los primeros de la primera. 17.30 El sabato cocino yo. 18.00 Verano azul. 19.00 El hombre y la tierra. 19.30 Ausencias y retornos. 20.30 Menos lobos. 21.00 Telediaro 2. 21.30 Viendonos. 23.00 Informe semanal. 24.00 Capitan Cook. 1.00 Telediaro internacional.

RTP Portugal

- 15.00 Os melhores anos. 15.30 Parlamento. 16.05 Feira de música. 16.30 Maria Papoila. 18.15 Rosa dos ventos. 19.45 Desporto. 21.30 Jornal de saba-do. 22.00 Grande noite. 23.00 Paco Bandeira.

EUROSPORT Eurosport

- 7.30, 9.30, 12.00 Ski alpin. 9.00 Aëro-robic. 11.00 Boxe. 13.00 Samedi direct: patinage de vitesse, bobsleigh, biathlon, euroscores, ski alpin. 22.00 Boxe. 23.00 Euroscores. 24.00 Ski alpin.

RADIO



- 6.00 Infos SSR. 6.10 La Matinale. 6.30 Manifs. 6.40 Météo. 6.57 Bourse de l'emploi. 7.00 Infos SSR. 7.20 Les anniversaires. 7.30 Comic. 7.45 Agenda. 8.00 Infos SSR et revue de presse. 8.20 Journal immobilier. 8.30 Bric-à-brac. 9.00 PMU (rapports). 9.10 Les naissances. 9.30 Manifs. 9.33 Magazine des sports. 10.30 Automoto 2001. 11.30 La Dolce Vita. 11.35 PMU (pronostics). 12.10 Météo. 12.30 Infos SSR. 12.50 La Dolce Vita. 12.55 Agenda. 13.00 Les dédicaces. 13.15 Manifs. 13.18 Les dédicaces. 13.45 Bric-à-brac. 14.00 Relax. 15.00 Infos SSR. 15.03 Le hit. 16.30 Agenda. 17.00 Samedi sports. 18.00 Infos SSR. 23.00 Juke-Box.

La Première

- 9.10 Les choses de la vie. 11.05 Le kiosque à musique. 12.30 Journal de midi. 13.00 Première lecture. 14.05 Paroles et musique; dimension Top 40. 15.30 Paroles et musiques. 16.05 Les mots ont la parole. 17.05 Vivement dimanche! 18.00 Journal du soir. 18.15 Journal des sports. 18.25 Revue de presse à quatre. 18.35 Propos de table. 19.05 Sport première: hockey sur glace. 22.30 Journal de nuit. 22.40 Les cacahuètes salées. 0.05 Programme de nuit.

Espace 2

- 6.05 Initiales. 6.05 Lecture. 6.50 Clé de voûte. 7.30 Chroniques et nouvelles. 7.55 Le billet de... 8.10 Paraboles. 8.50 Mémento. 9.05 Rue des artistes. 11.30 Entrée public. 13.00 Correspondances. 13.30 Hebdo-ré-tro. 14.00 Chorales. 15.05 Chemins de terre. 16.00 Musique populaire. 17.05 Démarge. 19.05 Correo español. 19.30 Rotocalco italiano. 20.30 A l'Opéra: Saison d'Opéra UER. Luisa Miller, de Salvatore Cammarano. Musique de Giuseppe Verdi. 22.45 Musique de scène. 0.05 Notturmo.

Suisse alémanique

- 6.00 Zum neuen Tag. 6.10 Mattinata: F. Schubert, F. Chopin, M. Haydn, etc. 7.00 Nachrichten. 8.00 Morgenjournal. 9.00 Das Montagstudio. 10.00 Musikmagazin. 11.00 Klassik à la carte. 12.30 Mittagjournal. 12.40 Musikalisches Rätselraten. 14.00 Diskothek im Zwei. 16.00 Treffpunkt Schweiz. 18.30 Abendjournal. 19.15 Samstagrundscha. 20.00 P. Pickett, Trompeter mit zerschlagenen Lippen. 22.00 John Coltrane: India-Impressions. 22.30 Ritualmusik. 0.05 Notturmo.

FM France Musique

- 7.02 Les chants de l'aube. 8.05 Magazine international. 9.00 Laser. 9.33 Il était une fois. 11.33 Concert du Quatuor Debussy. 13.08 Mère obscure, père ambigu, fils accompli. 14.30 Un fauteuil pour l'orchestre. 14.35 Les imaginaires: la musique de scène. 17.30 Jazz: disques du monde entier. 18.35 A l'air libre. 19.30 Soirée lyrique: Luisa Miller, de Giuseppe Verdi. 23.35 Ciné-radio days. 0.30 Sortilèges du flamenco. 1.02 Maestro: Hans Knappertsbusch.

Suisse romande

7.00 et 11.50 Ski alpin
8.30 Capitaine Fox!
9.30 Victor (Suisse italienne).
9.40 Sauce cartoon
10.00 Culte réformé
11.00 Tell quel
11.25 Madame est servie (série)
12.45 T.J. midi
12.55 et 14.45 Bob à quatre (Suisse italienne).
13.10 Dinosauriens (série)
13.35 Mac Gyver (série)
14.25 Beverly Hills (série)
15.10 Cascades et cascadeurs

A 15 h 35

Un chant d'amour pour les baleines

Ce film nous entraîne dans le sillage d'un séducteur de baleines, capable non seulement de les approcher, de les toucher et d'épouser leurs puissantes ondulations sous-marines. Photo: baleines venant de naître. (vwf)



France 1

6.00 Histoires d'amour
6.30 Club minizigzag
7.10 Club Dorothea
8.00 Le Disney club
10.25 Auto-moto
11.05 Téléfoot
11.55 Millionnaire
12.20 Le juste prix
13.00 Journal
13.20 Rick Hunter (série)
14.15 Un flic dans la mafia (série)
15.10 Perry Mason (série)
16.45 Rire en boîte et boîte à rire
16.55 Disney parade
18.00 Des millions de copains
19.00 7 sur 7 Avec François Bayrou.
20.00 Journal - Météo

A 20 h 40

Le maître de guerre

Film de Clint Eastwood (1986 - 130'). Avec Clint Eastwood, Marsha Mason, Everett McGill, etc. Vétéran de la guerre de Corée et de celle du Viêt-nam, le sergent Tom Highway s'est mal réadapté à la vie civile, d'où de fréquents démêlés avec la police.



22.55 Ciné dimanche

Les films dans les salles.

23.05 Invasion USA

Film de Joseph Zito. Avec Chuck Norris, Melissa Prophet, Alexander Zale.

1.00 TF1 nuit
1.05 Le vidéo club
1.25 Concert
2.10 Enquêtes à l'italienne
3.30 Histoires naturelles
4.25 L'aventure des plantes
5.00 Musique
5.05 L'année noire

TCR Téléciné

8.40 Ciné-jeu *
8.45 Jeunesse
9.45 Documentaire/Histoires naturelles *
10.10 Cinéma scoop /Avant-première *
10.35 TCRire *
10.55 Seul face au crime
12.35 Week-end à Zuydcoote Film d'Henri Verneuil.
14.30 Cinéma scoop /Avant-première *
15.05 Diva Film de J.-J. Beineix.
16.55 Détente *
17.25 Ciné-jeu *
17.30 Tattoo Film de B. Brooks (1989 - 98').
19.10 Ciné-jeu *
19.15 Ciné-journal suisse *
19.20 TCRire *
19.40 Elephant Boy
20.05 TCRire *
20.10 Ciné-jeu *

A 20 h 15

Seul face au crime

Série de Giorgio Capitani. Un juge italien vient enquêter à Paris au sujet d'un homme véreux accusé de délits liés à un crack financier. Affaire de routine qui bien vite dévoile des dessous imprévus.

21.45 Détente
22.10 Ciné-jeu *
22.15 Ciné-journal suisse *
22.25 Cold Steel Film de D. A. Puzo (1987 - 86').
23.45 Cinéma scoop /avant-première *
0.15 Pourquoi pas Film de Coline Serreau (1978 - 91'). (* en clair)

21.45 Détente

22.10 Ciné-jeu *
22.15 Ciné-journal suisse *
22.25 Cold Steel Film de D. A. Puzo (1987 - 86').
23.45 Cinéma scoop /avant-première *
0.15 Pourquoi pas Film de Coline Serreau (1978 - 91'). (* en clair)

Sélection Espace 2

France 2

6.05 Animalia
7.00 Debout les petits bouts
8.45 Emissions religieuses
12.00 L'heure de vérité Avec Jacques Barrot.
13.00 Le Journal - Météo
13.20 Dimanche Martin Le monde est à vous.
14.55 Mission casse-cou (série) A bas la violence.
15.40 Dimanche Martin L'école des fans, avec Brigitte Engerer.
16.25 Ainsi font, font, font
17.15 L'odyssée sous-marine de l'équipe Cousteau Le Danube retrouvé.
18.20 Stade 2
19.30 Maguy (série) Le fiscoptathe.
20.00 Journal - Météo

A 20 h 50

La petite voleuse

Film de Claude Miller (1988 - 105'). Avec Charlotte Gainsbourg, Didier Bezace, etc. Janine, 16 ans, a été abandonnée par sa mère et n'a jamais connu son père. Elle vit en province chez sa tante Léa. Pour échapper à une existence morne, elle fréquente les cinémas dès l'école finie et chaparde dans les magasins.



22.45 Taxi driver

Film de M. Scorsese (1976), avec R. De Niro, J. Foster, A. Brooks. Dans les années soixante-dix à New York. Un ancien du Viêt-nam dérive vers la démence et se transforme en justicier. Durée: 115 minutes.

0.40 Journal
0.55 Musiques au cœur
1.45 L'heure de vérité
2.35 Frou-frou
3.30 Inlandsis
4.00 Dessin animé
4.05 24 heures d'info
4.20 Stade 2
5.25 D'un soleil à l'autre

La Six

7.25 Boulevard des clips
8.15 Culture rock
8.40 Opération Red Flag: le jeu de la guerre
10.15 Ciné 6
10.45 E= M6
11.15 Turbo
12.00 Créateurs et créatures
12.30 Notre belle famille
13.00 Booker
13.50 Cosmos 1999
14.45 Soko, brigade des stupés
15.40 Fréquenstar
16.35 Flash-back
17.00 L'exilé
17.45 Clair de lune
19.00 O'Hara
20.00 Notre belle famille
20.35 Sport 6

A 20 h 45

Europe: l'amour à douze

«L'Europe économique et monétaire c'est bien. Mais c'est un peu abstrait». «Avant d'être une entité économique, l'Europe est un ensemble humain». Forte de ces allégations qui lui sont propres, «Culture pub» a décidé de s'occuper d'un thème beaucoup plus urgent: l'amour.

22.35 La revanche d'Emmanuelle

Téléfilm de F. Leroi.

0.05 6 minutes
0.15 Métal express
2.00 Venice
2.55 Cheval mon ami
3.20 World Philharmonic Orchestra
4.40 Les défis de l'océan
6.30 Les fous du rire

France 3

7.30 Bonjour les petits loups Les Entrechats - Bonjour les bébés - Les petits malins - Petit ours brun - Naftaline.
8.00 Big Bang
10.30 Mascarines
11.00 Musicales
12.05 Le 12-13 de l'information
12.30 Editions régionales
12.45 Journal
13.00 Sports 3 dimanche
13.30 La croisière s'amuse (série)
14.25 Sports 3 dimanche
17.30 Les Simpson (série)
17.55 Jamais sans mon livre
19.00 Le 19-20 de l'information
19.10 Editions régionales
19.35 Le 19-20 de l'information
20.05 Les fables géométriques
20.15 Benny Hill
20.45 Le grand jeu de la séduction Exceptionnellement, pour la Saint-Valentin, fête des amoureux, ce divertissement présente un grand jeu de la séduction.
22.05 A vos amours Avec Francis Lalanne.
22.45 Soir 3 - Météo

A 23 h 10

Les damnés

Film italo-allemand de Luchino Visconti, en V.O. s/t. (1969 - 150'). Avec Dirk Bogarde, Ingrid Thulin, Helmut Griem, Helmut Berger, Charlotte Rampling. En 1933-1934, en Allemagne, pendant les mois qui suivent la prise de pouvoir par Hitler et la montée du nazisme, la désintégration d'une famille de la grande bourgeoisie industrielle.



Suisse alémanique

1.25, 4.55 et 13.00 Alpine Ski-Weltmeisterschaften. 9.00 Reinen-Programm. 10.00 Purpur und Kartoffel. 11.00 Die Matinee. 12.30 Das Sonntagsinterview. 13.30 Telesguard. 14.05 Parker Lewis. 14.10 Der Champ. 16.15 Entdecken + Erleben. 17.00 Sport. 17.25 Gutenacht-Geschichte. 17.40 Svizra rumantscha. 18.30 Sportpanorama. 19.30 Tagesschau. 19.55 Vor 25 Jahren. 20.10 Der grosse Eisenbahntaub (film). 22.15 Film top. 22.40 Der Flamenco ist zu mir gekommen. 23.20 Das Sonntagsinterview.

ARD Allemagne 1

11.00 Alpine Ski-Weltmeisterschaften. 12.00 Presseclub. 12.45 Tagesschau. 13.15 Sergei Rachmaninoff. 13.45 Als die Tiere den Wald verliessen. 14.15 Moskito. 15.05 Susan und der liebe Gott (film). 17.00 ARD-Ratgeber. 17.30 Bilder aus der Wissenschaft. 18.10 Sportschau. 18.40 Lindenstrasse. 19.10 Weltpiegel. 20.00 Tagesschau. 20.15 Schwarz Rot Gold. 21.50 Kulturweltspiegel. 22.20 Tagesthemata. 22.35 Schnitt ins Hirn. 23.20 Einmal im Leben.

ARD Allemagne 2

8.15 Musik-Zeit. 9.15 Zur Zeit. 9.30 Verrate die Flüchtigen nicht. 10.15 Matinee. 12.00 Das Sonntagskonzert. 12.47 Blickpunkt. 13.15 Demals. 13.30 Siebenstein. 13.55 Memory. 14.15 Karfunkel. 14.45 Umwelt vor Ort. 15.15 Bürger, rettet eure Städte! 15.25 Telemotor. 16.00 ZDF-Sport extra. 18.10 Aktion 240 und Der grosse Preis. 18.15 ML - Mona Lisa. 19.00 Heute. 19.10 Bonn direkt. 19.30 Die Knoff-hoff-Show. 20.15 Das Traumschiff. 21.30 Die Hure des Königs. 23.25 Berlinale '93.

SW3 Allemagne 3

12.15 Friede, Freude, Fischer. 13.00 Ihre Heimat - unsere Heimat. 14.00 Manienhof. 14.50 Fastnachtsumzug. 15.50 Länder, Menschen, Abenteuer. 16.35 Ping Pong. 17.15 Das Schloss aus Lehm. 18.00 Landeschau am Sonntag. 18.30 Internationales Narrentreffen. 19.00 Freut Euch des Nordens. 19.45 Ich trage einen grossen Namen. 20.15 Städte am Meer. 21.05 Abenteuer Wissen. 21.50 Sport im Dritten. 22.45 Deutschland kontrovers. 23.45 Billy, how did you do it?

Arte

17.00 Programme non communiqué
18.30 Rencontre Réalisé par Gilliane Le Gallic. Tous les jours deux personnalités différentes, appartenant au monde de la création, de la réflexion, des arts ou des lettres et que rien ne destinait à se rencontrer, se découvrent.
19.00 Trois étoiles Série en 13 épisodes. 1. El Tricicle. Trois étoiles, est un groupe de cabarettistes mondialement connus. Ils incarnent plus de 100 rôles en l'espace de 13 épisodes. Des visiteurs venus d'une autre planète, des époux jaloux et des enfants mal élevés ne sont que quelques-uns des clients de l'Hôtel Havoc, où des surprises agréables et désobligeantes agrémentent le quotidien.
19.30 Mégamix Magazine musical proposé par Martin Meissonnier.
20.30 8 1/2 journal

20.40 - 0.30

Soirée thématique John Cage promeneur universel

Le 12 août dernier, John Cage nous quittait dans sa 80e année. C'était à la fois un anarchiste plein de joie de vivre et un tendre rebelle qui parlait aux plantes, détestait les gouvernements et, au passage, révolutionna la musique.

20.45 John Cage la vengeance de l'Indien mort

Documentaire de von Heining, Peter Lohner. Ce film est construit comme une mosaïque et repose sur des témoignages, des morceaux de musique et des discours mis en scène.

22.50 Cage - Cunningham

Documentaire de Eliot Caplan.

Suisse italienne

6.30 Sci: slalom masculine. 8.15 Per i bambini. 8.40 Ping. 8.45 Pericchioli. 9.10 Big box. 9.30 Victor. 9.55 Calimero. 10.05 Musica e musica: Orchestra filarmonica di Oslo. 10.55 Telesettimane. 11.25 Teleopinioni. 12.25 Speciale Morioka. 12.55 Bob a quattro: 1.ma discesa. 14.45 Bob a quattro: 2.ma discesa. 17.55 Notizie sportive. 18.00 Natura amica. 18.30 La parola del Signore. 18.45 A conti fatti. 19.00 Speciale Morioka. 19.20 Domenica sportiva. 19.41 Il quotidiano. 20.00 Telegiornale. 20.30 Agatha Christie: il mistero dei sette quadranti. 21.40 Odissea nella lingua. 22.45 TG sera. 22.55 Week-end sport. 23.05 Teleopinioni.

RAI Italie 1

6.00 Dadaumpa. 7.35 Il mondo di Quark. 8.30 La banda dello Zecchino. 10.00 Linea verde. 10.55 Santa messa. 11.55 Parola e vita: le notizie. 12.15 Linea verde. 13.30 Telegiornale Uno. 14.00 Toto-TV Radiocorriere. 14.15 Domenica in. 18.00 Telegiornale Uno. 18.10 Calcio: 90.mo minuto. 18.40 Domenica in. 19.50 Che tempo fa. 20.00 Telegiornale Uno. 20.25 Telegiornale Uno sport. 20.40 Per amore o per amicizia (film). 22.25 La domenica sportiva. 23.15 Telegiornale Uno. 23.20 DS tempi supplementari.

RTP Portugal

15.00 Icaro. 15.30 Os amigos do Gaspar. 16.00 Pop off. 16.30 Olha que dois! 17.30 Sons do sol. 18.30 TV 2 Desporto. 21.30 Jornal de domingo. 22.30 Teresa Tarouca. 23.40 Desporto RTPi.

tve Espagne

13.00 Area deportiva. 15.00 Telediaro 1. 15.30 Cine paraiso. 17.00 Fanatic. 17.30 Al filo de lo imposible. 18.00 La vida es juego. 19.00 El hombre y la tierra. 19.30 Cuentos y leyendas. 20.30 Una hija más. 21.00 Telediaro 2. 21.30 Domingo cine. 23.00 Area deportiva. 23.30 Dias de cine.
EUROSPORT Eurosport
7.30, 9.30, 12.00 et 23.30 Ski alpin. 9.00 Aérobic. 11.00 Trans world sport. 13.00 Dimanche direct: patinage de vitesse, bobsleigh, tennis de table, biathlon, euroscores, ski alpin. 22.00 Boxe. 0.30 Euroscores.

RADIO



8.00 Contre toute attente. 9.00 Infos SSR. 9.03 Jazz cocktail. 11.00 L'odyssée du rire. 11.35 PMU (Pronostics + rapports). 12.00 Agenda. 12.10 Météo. 12.30 Infos SSR. 12.45 L'accordéon de A à Z. 13.15 Magazine des fanfares. 14.00 Toutes les musiques. 15.00 Infos SSR. 17.03 Toutes les musiques. 17.45 Infos RTN. 17.55 Météo. 18.00 Infos SSR. 18.20 Journal des sports de RTN 2001. 19.00 Nostra Realta. 21.00 Cant'Italia. 23.00 Juke-Box (jusqu'à 6.00).

La Première

9.10 Brunch. 10.05 Revue de presse. 11.05 Ecoutons la TV. 12.05 Brunch. 12.30 Journal de midi. 12.40 Tribune de première. 13.00 Quand, pourquoi, comment? 13.30 Paroles et musique. 17.05 Café du commerce. 18.00 Journal du soir. 18.15 Journal des sports. 19.05 Prélude. 20.05 Migrations. 21.05 Les rois du vert-de-gris. 22.05 Tribune de première. 22.30 Journal de nuit. 23.05 Et pourtant... elle tourne. 23.30 Quand, pourquoi, comment? 0.05 Programme de nuit.

Espace 2

6.05 Initiales. 9.10 Messe de l'Abbaye de Saint-Maurice/V.S. 10.05 Culte du Temple de Saint-Gervais/GE. 11.05 L'éternel présent. 12.05 Magellan. 12.20 Chants libres. 12.30 Espace musique. 13.50 Dessine-moi une histoire. 13.40 Musique d'abord. 16.05 Entre les lignes. 17.05 L'heure musicale. 19.05 Résonances, musique de Grèce continentale. 20.05 Boulevard du Théâtre: Claire, de Denis Stulz. 22.30 Journal de nuit. 22.40 Concert du XXe siècle. 0.05 Notturmo.

Suisse alémanique

8.00 Morgenjournal. 8.10 Besinnung am Sonntag. 9.00 Geistliche Musik. 9.30 Predigt. 10.30 52 Beste Bücher. 11.00 Konzert. 12.30 Mittagsjournal. 12.40 Musik für einen Gast. 14.00 Hörspiel. 15.00 Konzerte Blasmusik. 15.45 Junge InterpretInnen. 16.30 Passage 2. 17.30 Orgelvesper. 18.00 International. 19.20 Novitads. 19.30 J. Haydn: «The Creation». 21.20 Alte eine Neue Musik. 22.45 Das Kurzporträt. 23.00 Nada Brahma. 0.05 Notturmo.

FM France Musique

7.02 Dans le jardin des Strauss. 8.05 A vous de jouer. 9.00 Bach et l'Europe. 10.32 Feuilletton. 11.30 Concert romantique. 13.05 Mémoire d'orchestres. 14.33 A bon entendeur, salut! Gustav Mahler. 16.00 Le carrefour des orchestres français. 18.00 Jazz live. 19.00 Mille et une nuits: le Théâtre des Champs-Élysées. 20.35 Concert du Trio BWV. 22.33 Autoportrait: Pierre Henry. 23.35 L'oiseau rare: Martin Goleminov. 1.00 Les fantasies du voyageur: Iran.

Fréquence Jura

8.00 Infos Radio suisse romande. 8.10 Clef de sol: brass bands, fanfares, harmonies. 9.00 Infos Fréquence Jura. 9.05 Animation: dédiées. 10.00 et 11.00 Infos Fréquence Jura. 11.05 Laisser chanter français. 12.00. Les ablations de Paul-Albert. 12.15 Jura midi. 12.25 Animation. 12.30 Infos Radio suisse romande 1. 17.00 Radio suisse romande 1. 19.00 Jura soir. 19.10 Le journal des sports. 19.30 Canal rock. 20.30 Les Ensoirées. 1.00 Radio suisse romande 1.

Pourquoi la TSR nous cache-t-elle ce film?

Un jour dans la mort de Sarajevo

Que saurions-nous vraiment de tout ce qui se déroule en ex-Yougoslavie si nous nous contentions de l'information distillée par les «téléjournaux»? Beaucoup de choses sur un peu tout, sans synthèse ni analyse, parfois avec un brin d'émotion apportée par des images, une amorce de colère suscitée par un commentaire. Et puis, on passe au tj suivant...

On peut aussi lire des textes plus complets dans la presse écrite, s'informer mieux en regardant des magazines télévisés plus structurés faisant le tour de certains problèmes. Ainsi «Temps présent» apporta-t-il un témoignage important le 15 octobre dernier, «Somalie-Bosnie, la Croix-Rouge prise au piège», dont la valeur a été récemment reconnue par la communauté des télévisions francophones et par le récent FIPA de Cannes. Mais cela ne suffit pas.

DANS L'URGENCE

En juin dernier, Bernard-Henri Lévy, philosophe mais aussi homme mondain et de médias, était à Sarajevo. Secoué par ce qu'il a vu, il prit la décision de témoigner dans l'urgence. Un tournage fut

préparé pour une petite équipe qui revint à Sarajevo en septembre, pour trois semaines.

«Un jour dans la mort de Sarajevo» est devenu un film d'un peu plus d'une heure, écrit et dit par B.H.L., réalisé par Thierry Ravallet avec Alain Ferrari, produit par Jean-Marc Henchoz. Le film est terminé depuis quelques semaines. Fr 3, qui l'a co-produit, l'a montré. A Berne, lors d'une séance organisée pour les parlementaires, il y avait... cinq spectateurs, dont deux députés neuchâtelois... pas un de plus! La TSR ne l'a pas (pas encore?) montré. L'urgence n'est pas la même pour tous.

Je viens de visionner ce film en cassette, mercredi soir. Il me faut rédiger ce texte dans l'urgence... même tardive! Car ce film est essentiel, indispensable. Voici enfin, sur un point précis, la mise à mort d'une ville et de ses habitants, européenne, cosmopolite, par un nouveau fascisme, ce qu'il faut dire, non, crier haut et fort!

Sarajevo était – est encore un petit peu, mais pour combien de temps? – une ville où les ethnies, où les religions coexistaient harmonieusement. Chaque famille ou presque était un mélange réussi d'origines diverses. Sarajevo reste une ville européenne de haute culture, où tout est bientôt détruit, où l'on a de nouveau brûlé des livres, avec des bombes aussi. C'est une ville où le silence pesant et menaçant succède aux fusillades, où l'on doit courir toujours pour se déplacer, choisir des chemins dé-

tournés pour retourner chez soi quand l'escalier est dans la ligne de mire d'un «snipper»¹ embusqué. Sarajevo est une ville qui meurt, mais aussi de l'indifférence de cette Europe dont elle est un pourtant magnifique symbole. Les images et les sons du film, le montage qui ramène un tournage dans l'urgence à une seule journée «fictive» touchent, scandalisent.

UN CRI DE COLÈRE

BHL parle, souvent. Il lui arrive d'user d'un prudent «paraît-il», quand il avance la somme de trois cent marks payés aux tireurs embusqués pour chaque personne tuée. Mais surtout il ose faire ce que les journaux télévisés ne font jamais: exprimer sa colère. Et accuser clairement: ce sont ceux qu'il nomme les fascistes serbes qui sont en cause, qui détruisent cette ville, tuent ses habitants. Accusateur, il dénonce... notre indifférence, la non-intervention qui fit déjà tant de mal en Espagne en tolérant l'arrogance de Hitler et de Mussolini. Dans cette vibrante colère, son commentaire d'écrivain devient parfois un peu emphatique. Mais l'urgence exigeait aussi cette colère.

Trois responsables de l'information de la TSR ont visionné à la fin de l'an dernier ce film qui n'a pas été jugé satisfaisant «en raison du commentaire emphatique de B.H. Lévy». Et la TSR a renoncé alors à le programmer. C'est incroyable!²

Comment peut-on, devant l'im-



Sarajevo, ville martyre

Un film cri de B.-H. Lévy, sur l'un des plus grands scandales de notre temps. (ap)

portance du film, s'arrêter sur un détail. Il y avait enfin force et colère nées de l'urgence; on fait la fine bouche, on joue la gourmandine effarouchée!

Ces informations par l'image et les sons, cette vision d'une ville que l'on détruit, de gens que l'on blesse et tue, il faut les donner aux téléspectateurs romands, en souli-

gnant que le ton peut-être excessif du commentaire ne masque pas l'indispensable colère contre le fascisme et notre indifférence...

Freddy LANDRY

¹ Franc tireur

² Le film a été projeté à La Chaux-de-Fonds le 19 décembre 1992, lors de la manifestation pour les victimes de la guerre.

LES LÉGIIONS

DU PAPE NOIR

L'actuel «pape noir», le père Kovelbach, dirige du siège de son gouvernement à Rome vingt-cinq mille jésuites, répartis dans trente pays. Durant les premières décennies de l'ordre, fondé par Ignace de Loyola il y a cinq cents ans, ils se contentaient de baptiser à tour de bras. Aujourd'hui, ils se fondent, souvent en civil, dans le quotidien, proches ici des pauvres (Amérique du Sud), et des détenteurs de pouvoirs (Etats-Unis). Dans une ancienne lettre fut trouvé ce qui est peut-être leur nouveau credo: «Ni le pape, ni Satan ne pourront (nous) empêcher d'être avec le Christ». Affronteraient-ils Jean Paul II?

Un jésuite français, avant ses vœux définitifs, se rend aux Indes. Cela permet de suivre son cheminement spirituel, mais aussi de rencontrer des jésuites indiens, certains «intouchables». On y pratique là-bas l'«inculturation», théorie jésuite qui consiste à oublier sa propre culture pour mieux se nourrir de celle de l'autre. Et ce n'est pas facile: les jésuites se font «gronder» par le pape. Alors, ils naviguent entre l'obéissance à la hiérarchie et leurs convictions profondes, parfois incompatibles...

● TSR, seconde partie, dimanche 14 février, vers 22 heures

Au tribunal d'«A bon entendeur»

Un automobiliste genevois s'est fait démolir sa voiture, sans aucune responsabilité de sa part. La réparation coûta sept mille francs. La valeur de la voiture à l'Argus n'était que de cinq mille francs. La RC du «coupable» a payé ces cinq mille. L'automobiliste n'est pas content...

Dans un décor qui ressemble à un tribunal, la présidente convoque accusé et témoin à la barre. L'accusé est le représentant des assureurs, le témoin un juge de tribunal d'Yverdon. La présidente, Catherine Wahli, écoute les arguments juridiques en leur opposant ses questions de bon sens... (réd. mais toujours avec la rigidité de la justice de Berne!).

Sarajevo en cassette

En attendant de voir le film sur le petit écran romand (voir texte ci-contre), sachez qu'il existe en cassette. Celle que je viens de visionner est destinée au Gymnase cantonal de Neuchâtel, à la demande de professeurs pour leurs élèves. On peut acheter cette cassette à l'adresse suivante: Les productions Jean-Marc Henchoz SA, 70, avenue de Beaumont, 1010 Lausanne, ☎ 021/653 65 50, Télécopieur, 021/653 65 53. Fyly

Evénement majeur à Bikini Test

Le retour des Buzzcocks

De l'explosion punk anglaise de 1976, l'Histoire retiendra essentiellement trois noms: «Sex Pistols», le «Clash» et les «Buzzcocks». Les premiers se désintègrèrent, victimes de leur propre chaos.

Le «Clash» ne devait pas survivre au divorce de ses deux leaders. Quant aux «Buzzcocks», ils disparurent au début de 80, non sans avoir enregistré trois albums cruciaux et une brassée de «simples» magiques. Ces disques, depuis, n'ont pas pris une ride.

Treize ans plus tard, les légendaires Buzzcocks sont de retour. Un peu d'histoire. Manchester, 1976. L'ennui sature l'atmosphère et l'avenir est une vue de l'esprit.

Howard Devoto et Pete Shelley sont fans du «Velvet Underground». Bientôt rejoints par Steve Diggle, ils forment les «Buzzcocks». Ils vivent les «Sex Pistols» et, forts de deux ou trois chansons et d'une maîtrise balbutiante, assurent la première partie.

C'est leur premier concert et le début d'une carrière météorique. Ils sortent le premier ep autoproduit de l'ère punk, le mythique *Spiral scratch* puis,



Les Buzzcocks

Leur escale chaux-de-fonnière sera la seule de Suisse(sp)

Devoto parti, signent chez United Artists. Ils deviendront en trois ans l'un des groupes les plus unanimement respectés de l'histoire du rock.

SENS DE LA MÉLODIE

Les «Buzzcocks», c'est un sens rare de la mélodie, une sensibilité à fleur de peau, une discrète élégance qui ne s'embarrasse ni d'épingles de nourrice, ni de cirque rock'n'roll convenu. Personne n'aura mieux qu'eux écrit et décrit les tourments de l'adolescence, les déchirements sentimentaux et la nostalgie de cet âge où tout est possible. Beaux,

intelligents et vulnérables, ils étaient d'une classe à part. L'habileté pop de Shelley et la hargne de Diggle conjuguées faisaient des étincelles.

Sauront-ils en 1993, retrouver la place qui fut la leur? Nous le saurons bientôt, puisque pour leur unique concert en Suisse, les Buzzcocks seront ce soir à Bikini Test. Un rendez-vous à ne pas rater.

MAM

● La Chaux-de-Fonds Bikini Test (Anciens moulins) Samedi 13 février Ouverture des portes 20 heures.

BILLET

Elle, il, elle...

On en apprend des choses en lisant des revues scientifiques! On serait prêt à parier que leurs rédacteurs se font un malin plaisir à bousculer les idées reçues, à prétendre que la vérité d'aujourd'hui est exactement le contraire de la vérité d'hier, et que l'on est en train de découvrir que tout ce qu'ont cru les savants jusqu'à hier est faux, archi-faux. On risque de chercher bientôt à nous faire croire que la terre est un cube...

L'homme est-il une femme ratée? C'est la question-titre d'un très long article paru récemment dans l'une de ces très sérieuses publications, article accompa-

gné de croquis bien faits, de dessins amusants et instructifs qui en disent plus que de longues démonstrations verbales.

C'est ainsi qu'on apprend, notamment, que le cerveau a un sexe, que le cerveau de la femme est différent du masculin par la majorité des neurones; que chez la femme, les centres du langage sont plus dispersés que chez l'homme, où ils sont localisés dans l'hémisphère gauche; que le noyau interstitiel de l'hypothalamus est plus petit chez la femme. Et un tas de révélations de ce genre qui tendraient à prouver que l'homme, euh, eh! bien ma foi, est un sous-produit, plus fragile que sa compagne qui, le plus souvent, a une durée de vie

supérieure et qu'elle est moins sujette à maladies...

Il est dit aussi dans une annexe de cet article, que l'auteur de l'*Odyssée* n'était sans doute pas le même que celui de l'*Iliade*, et que ce n'était pas Homère, mais une femme. Cela dit avec arguments vraisemblables à l'appui, et notamment que certains détails militaires de l'*Odyssée* – armures et batailles – sont incohérents et absurdes...

Ne désespérons pas. Les savants continuent leurs études et, nous apprendrons peut-être bientôt qu'Hitler était une femme à barbe qui s'était rasée et n'avait gardé que la moustache...

J.Ec

L'écrivain naissait il y a 90 ans

«Tout Simenon» à Liège

Georges Simenon, né le 13 février 1903, aurait eu 90 ans aujourd'hui. Une grande exposition intitulée «Tout Simenon» marquera cet anniversaire cet été à Liège, sa ville natale. De nombreux objets viendront de Lausanne, comme le bureau, les lunettes et la machine à écrire de l'écrivain.

Le secrétariat Simenon de Lausanne a mis à disposition les effets personnels, crayons, loupe et chemises, qui permettront de recréer le cadre de travail et le «rituel de l'écriture» de Simenon dans ses différents domiciles vaudois, a indiqué à l'ATS le directeur artistique de l'exposition, Adelin Guyot.

«Tout Simenon» est organisé par l'équipe qui a déjà monté un «Tout Hergé», il y a deux ans avec grand succès. L'exposition se veut spectaculaire. Le visiteur traversera notamment quinze à vingt décors, illustrant la vie et l'œuvre de l'écrivain.

PHOTOGRAPHIES

De nombreux documents encore conservés à Lausanne iront également en Belgique à l'occasion de cette exposition. Ils rejoindront le Fonds Simenon de l'Université de Liège, à laquelle

l'écrivain avait légué ses manuscrits, et qui s'enrichira considérablement.

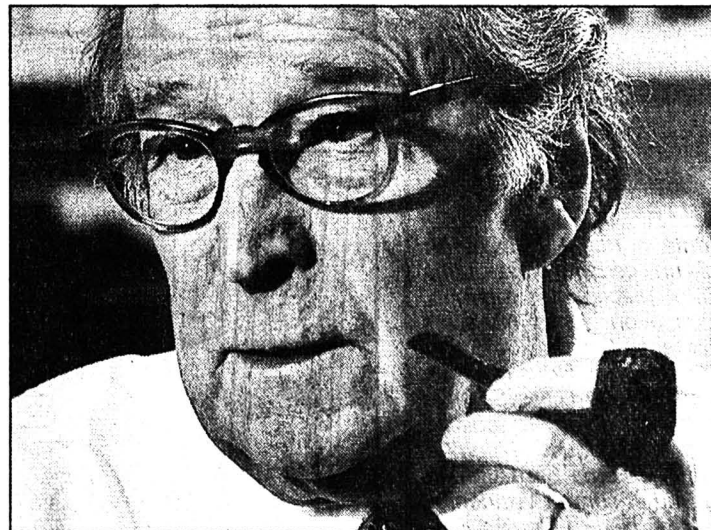
On a ainsi retrouvé à Lausanne les négatifs des photos prises durant cinquante ans par Simenon, dans sa vie privée et au cours de ses reportages. Ces négatifs sont actuellement en développement et permettront de présenter des documents inédits, selon les organisateurs.

Georges Simenon s'est établi en Suisse en juillet 1957. Il a vécu à Epalinges, à Echandens et à Lausanne, où il est mort le 4 septembre 1989.

EN SUISSE AUSSI.

«Tout Simenon» aura lieu du 26 juin au 31 octobre, au Musée d'art wallon de la ville de Liège. Son budget est de près de quatre millions de francs suisses. L'exposition sera conçue pour être itinérante. Il est prévu de la présenter ensuite à Lausanne ou à Genève, si l'expérience liégeoise est concluante.

Parmi les projets de «Collections et patrimoines», la société organisatrice, figure une exposition sur un autre Lausannois d'adoption, le dessinateur de bande dessinée Jacques Martin («Alix»). (ats)



Georges Simenon

En hommage à l'écrivain, une exposition et une monumentale biographie d'Assouline. (RTSR-a)

OUVERT SUR...

Du «Cercle de minuit» à «Thalassa»

La BD fait de la télé

La bande dessinée, en tant qu'art et industrie, fait aujourd'hui suffisamment de chiffre d'affaires pour qu'elle ait le droit de vivre... c'est-à-dire, à notre époque, le droit d'apparaître dans les médias (en général) et la télé (en particulier). La preuve par quelques exemples récents.

La chronique de **Frédéric MAIRE**

Commençons par ouvrir une parenthèse: le texte que vous êtes en train de lire, cher lecteur, tient du même principe; l'auteur de ces lignes participe, lui aussi, de la médiatisation de la bande dessinée. Mais il le fait, je vous l'assure, avec le plus d'honnêteté possible; et, sans pots-de-vin ni compromissions, il cherche à vous faire connaître des albums triés sur le volet, ou à vous par-

ler de la bande dessinée en l'analysant au mieux de ses capacités.

L'IMPARTIAL ET LES AUTRES

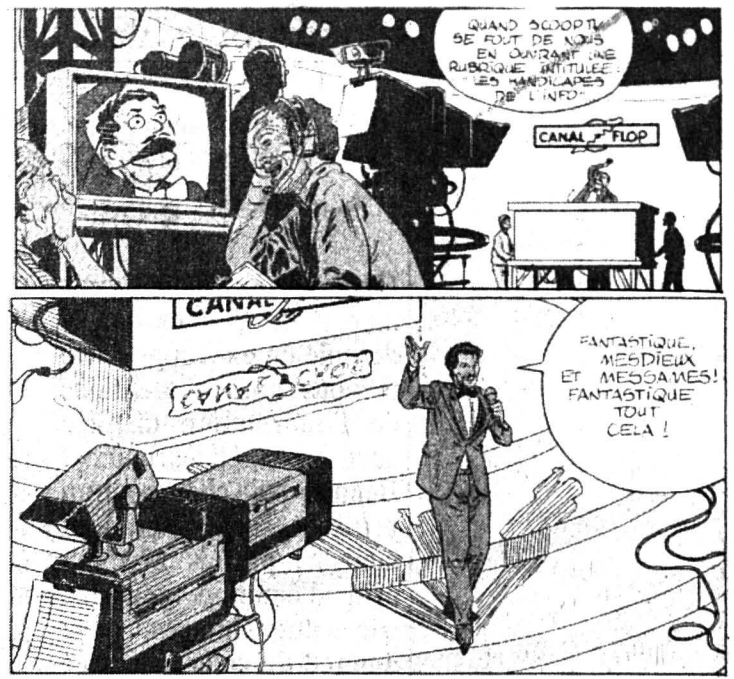
En plus, vous avez de la chance; car en Suisse romande cette chronique est une des dernières à résister à l'invasisseur (la crise économique) qui élimine toute rubrique régulière qui ne rapporte (presque) rien. Donc, merci à notre éditeur, et fermons la parenthèse.

Si la BD n'a pas encore trouvé d'espace régulier dans la plupart des journaux francophones, c'est peut-être qu'elle n'a pas pu, ni su, imposer un réel discours critique à l'instar de ce qui existe pour le cinéma et la littérature (on se rappelle des brillants *Cahiers de la BD* qui finirent à leur tour sacrifiés sur l'autel de la crise). Trop occasionnels sont ces numéros spéciaux BD de la rubrique «livres» de Libération publiés à l'occasion du Salon d'Angoulême. Si rares sont les rubriques fixes et plus encore les vrais «critiques» (comme Thierry Groensteen dans *Le Monde*).

LA BD CATHODIQUE

Mais la BD voit aujourd'hui s'ouvrir à elle un nouveau canal de promotion et de diffusion, la télévision. Après avoir été longtemps réduite au faire-valoir dans des émissions pour enfants, la BD a de plus en plus droit de cité dans des cases dites «sérieuses». Arte, la chaîne culturelle, n'a-t-elle pas récemment consacré une de ses soirées thématiques au Neuvième art? Une soirée intéressante, à plus d'un titre, mais qui brillait toutefois par sa superficialité; il y manquait, une fois de plus, une connaissance réelle du domaine; et les différentes émissions, reportages ou entretiens qui s'y sont succédé n'ont pas beaucoup développé le thème choisi.

A la même époque, Hugo Pratt a eu droit à une émission entière de *Thalassa*, le magazine de la mer sur France 3. Là, c'était moins le bédéaste que l'aventurier, le père de Corto Maltese, que l'on interrogeait. Pour son dernier album, *Froid équateur*, Enki Bilal a eu les honneurs d'innombrables textes



Une série BD toute entière consacrée à la télé «Canal Choc», produit par Christin et Mézière et dessiné par Aymon

dans les journaux et de différents plateaux de télé de prestige, du genre de *Caractères* (sur France 3) ou *Bouillon de culture* (sur France 2)... mais Bilal s'y trouvait quelque peu isolé, comme s'il était au fond «le seul» auteur de BD digne de parler au même titre que des écrivains! Plus récemment, *Le cercle de*

minuit, «talk-show» nocturne animé par Michel Field, sur France 2, quatre soirs par semaine, a aussi offert son prestigieux petit écran à la BD. Cette émission «culturelle» (par le type de sujets qu'elle aborde) mérite parfois que l'on s'y arrête... même si celle-ci souffre aussi du syndrome journalistique par excellence, le «traitement de surface».

Pour ne pas faire fuir le spectateur par surcroît d'intellectualisme, la télé se résout généralement à esquisser une réflexion, la montrer du doigt et puis l'abandonner, comme un objet dans une vitrine. L'abondance d'invités qui empêche tout approfondissement n'est ainsi que la résultante de cette volonté. Quand l'animateur possède sa matière (philosophie, littérature), certains éclaircs de discours illuminent le plateau. Mais lorsqu'il ne connaît guère le sujet qu'il traite, le traitement de surface se fait des plus... superfi-

LA FOULE ET LA FOISON

Ainsi, pour cette émission sur la bande dessinée, réalisée à la veille de l'ouverture du 20e Salon d'Angoulême, Field recevait Gotlib, Margerin, Lauzier (dans l'ordre présidents 1992, 93, et 94 du Salon), Bilal (incontournable, je vous dis!), Annie Goetzing, Mattotti, Dupuy et Berberian, ainsi que les auteurs d'un très intéressant ouvrage sur la maladie vue par la BD.

A ces huit auteurs sont venus s'ajouter le guitariste Marcel Dadi, pour mettre de la musique dans la soirée (Dadi adore la BD et fait systématiquement dessiner les pochettes de ses disques par Solé, Gotlib et quelques autres), et enfin le clown américain Django Edwards pour mettre un grain de folie dans les entretiens.

LA PREUVE PAR LA SURFACE

La présence de Django Edwards, fou du roi en la circonstance, dénotait magnifiquement la considération dans laquelle le Neuvième art est encore tenu par les médias: un amusement, dont les auteurs n'ont, supposé-on, rien à dire ou presque, et dont on peut allégrement interrompre les propos par ce genre de facéties. Ni Bilal, ni Lauzier, ni Mattotti n'ont ainsi eu le temps de développer leur discours... mais l'important était, au fond, de les exhiber comme des bêtes de foire venues montrer leurs nouveaux petits monstres.

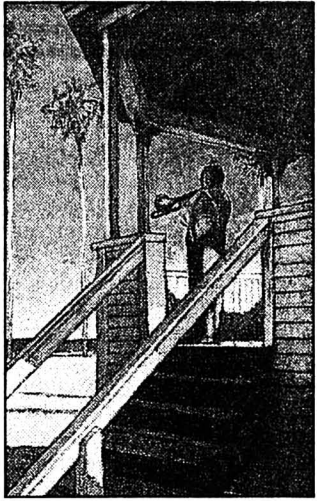
La bande dessinée souffre ainsi, aujourd'hui, d'une douloureuse ambiguïté: elle semble enfin considérée par les médias comme faisant partie de la «culture» dite sérieuse et intéressante aussi, par conséquent, les adultes; mais ceux qui sont censés en parler la considèrent encore et toujours avec ce zeste de mépris propre aux «trucs» indignes d'une vraie culture. C'est dire si la BD devra encore faire de gros efforts pour exister vraiment et se faire enfin une place aux soleils des arts «nobles».

LUNDI: la Bolivie

BULLES

MILES HYMAN EXPOSE

Illustrateur plus que bédéaste, Miles Hyman essaime dans de nombreuses publications ses pastels nostalgiques et ses griseries nocturnes (dans Libération, entre autre). Il a récemment illustré le roman de Philippe Djian, *Lorsque Lou*, pour la collection Futuropolis-Gallimard qui lui va si bien. Il expose ses pastels dès aujourd'hui et jusqu'au 27 mars à la Galerie Papiers Gras, aux Halles de l'île, à Genève.



CAZA EXPOSE (TOUJOURS)

Rappelons que jusqu'au 9 mai, la Maison d'Ailleurs expose l'œuvre de Caza, maître ès-BD de science-fiction, auteur d'Arkhé, Lailah, Le monde d'Arkadi et cosignataire, avec René Laloux du film *Gandahar*. Juste pour se faire le plaisir de publier ci-dessous une de ses images...



PALMARÈS D'ANGOULÊME, SUITE

Honte à nous! Suivant en cela une certaine presse, dans notre précédente rubrique, nous avons omis quelques prix remis lors du 20e Salon d'Angoulême. Nous n'avons pas écrit que Gilles Schaller avait reçu l'Alph'Art scolaire, Virginie Broquet l'Alph'Art avenir, Jérôme Sie l'Alph'Art fanzine et surtout Winderlocher et Herlé l'Alph'Art jeunesse pour *Nabuchodinosaur*, *Chronique de l'apeupréhistoire...*, chez Dargaud.

Le petit Spirou, par Tome et Janry

© Editions Dupuis

